

# **GOSSNER EVANGELICAL – LUTHERAN CHURCH IN CHOTANAGPUR AND ASSAM**

## **GELC ARCHIVE**

Signature: **GELC-A \_ 001 \_ 0439**

Classification:

Original File No. 11

### **Title**

Burju Ilaka (Congregational)

Volume:

Running from year: 1930                      till year: 1941

### **Content:**

- Correspondence
- Minutes of full C.C.Meeting on 30-10-1941.
- Minutes of Ministerium on 26-9-1941.
- Executive meeting of Burju Pracharakpan, Dt. 15-5-1941.
- T.A.Bill of Rev.A.Topno from Burju to Singhani, Dt. June 1941.
- Minutes of meeting of the Executive of C.C. on 22 & 1 Nov.1940.

197

1930-41

1930-41

|                  |                  |
|------------------|------------------|
| File No.         | 11               |
| Name and Address | Ernest W. Martin |
| Subject          | Congress         |
| Year             | 1930             |
| From             | April            |
| To               |                  |

THE NUMANCO  
FLAT FILE





11  
File  
No. 2862/41/F. 11.

4.12. 1

The Rev. Andrias Topono,  
village Telyatu,  
P.O. Barkakana, Hazaribagh.

Dear Rev. Topono,

Your letter to the President D/- 25.11.41.  
The same was placed before the Church Council Executive Committee yesterday. The Executive Committee has decided to give you public absolution at Burju. As the President has to go to Burju side in the new Year this absolution should take place on the New Year Day (1.1.42) and the President will officiate. If however you insist on having the same done on the 21st. the President cannot go to Burju the Rev. M. Purty will be asked to officiate. Now you have to ~~choose~~ <sup>choose</sup> either 21.12.41 or 1.1.42. Please let me know at once to enable me to make the necessary arrangements in time.

As regards the sum of rupees ten which you have received from the President for a help recently is a help from the Church Council. Please send a receipt to the Treasurer saying that you received Rs. 10/- from the Treasurer through the President.

The Church Council thinks of giving you work now in some school. The matter is seriously under consideration and we hope we shall be able to give you some work from January, 1942. The question of giving you work as a pastor will now be left open for some time.

The Council is very thankful to God for giving you this mind to come forward and pray for public absolution. May He sustain you all your life.

Yours in the Lord,

*J. D. Gupta*

o/c

11

No. 2965  
11. 12. 41

Asst. Manager

Mr. N. T. P. M.

11-22-41

Please go to Diakel and  
what must be done with re-  
gard to the Diakel Chapel. The  
following papers are enclosed:

(1) Rev M. Purty's letter to Pres. of 16. 11. 41

(2) " " " " of 17. 11. 41

(3) " " " + Rev Y. D. of 16. 11. 41

You are requested to suggest  
completion of the work on some  
less expence.

D. S. Lige 11/12

Secretary

G. E. L. CHURCH.  
CH. NAGPUR & ASSAM.

11 Burjia  
25-9-41.

To The Secy. F.C. & Church Council  
Ranchi.

महाराज, आप को प्रार्थना है।

मेरे सम्मते 'निसु' वाले भी मिल जाते हैं। जो मेरी  
मंजूर है कि कृपा का के जोर आप अच्छे सम्मते हैं।  
जो है Ministerium में बात विचार का कोई बहाना जाय  
या C.C. में विचार होके धर्मग्रन्थ में प्रकाश मिलेगा  
जो कि यह सभी के लिए भी दया है।

(1) K.M.S. और B.S. को जिन 2 सलाहों का  
दान दिया जावे और क्या दान?

(2) यदि कोई मार्ग या बहिन या परिवार सहित  
ऐसी कलिया या दूसरी कलिया से हमारी कलिया में  
आवे तो हम उन्हें कैसा ग्रहण करेंगे (कोई संक्षेप विधि)

(3) जब कोई बिलम्बन नया प्रचारक आइए  
जिसे जाता है या कोई ग्रहण जो मंडली में भी  
आस करने वाला हो उसको मंडली कैसा ग्रहण करे  
(कोई संक्षेप विधि)

(4) समय प्रचारकों के विचारों के बारे में आप लोग  
निर्धार करते होंगे जो आप 22 जुलाई को मिले  
ये कि माने वाली Ministerium में विचार होगा  
मंडली ही हमारे कृपा का कोई बात तो  
निश्चित होके कि यह होके पड़े।

आपका विश्वास,  
M. Burjia.

2726/41/F- 11.

29. 11. 1.

To,

The Rev. Y. Dang, Tapkara.

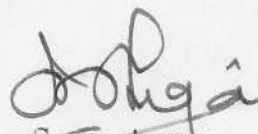
C/O The Rev. M. Purty,  
Ilaka Chairman, Burju.

Manyawar Padriyon ko yisusahay.

Main ne ap logon ki chithi aur estimate babat Diankel Girja ke bite C. C. Executive meeting 26.11.41 ko pesh kiya. Church Council ka yah khyal hai ki Diankel Mandli ke pas bahut rupaiya hai, chahe bank men chahe hath men - kahna hai ki Rs. 89-4-9 se adhik rupaiya hai. Isliye ap logon se arji hai ki kripa kar ke is bat ka janch kijiye aur jabab dijiye. Rs. 245-3-3 jo manga jata hai so bahut adhik mang hai.

Age shubh,

Ap logon ka bishwast,

  
Secretary.



File

11

To,  
The President,  
G. E. L. Church,  
Rauchi.

Sir,

Herewith I inform you that I will go to Burju for the public absolution on 21<sup>st</sup> December 1941. I therefore request you most humbly and respectfully to kindly arrange to go to Burju on the above mentioned date for my sake for public absolution. I tried my best to go there on 2<sup>nd</sup> November on Reformation Sunday for the same and after it, but my bad condition and empty position dragged me back to pay the fare from St. Bakh to Burju & back. To this ~~time~~ time the condition is the same. Children are hardly getting their daily food and left without education and I am in such position that I will borrow money to go to Burju and back and finish all before 25<sup>th</sup> December 1941. So that living Jesus <sup>may</sup> ~~should~~ bring us new blessings in the Xmas and we may be ready to receive blessings of new born King of Israels.

Further, I beg to write that I have given trouble to you, to the C. C., to the Ministry and the Church. I therefore request to excuse me for all troubles.

I remember St. Paul the apostle, how he repented and ~~turn~~ back to Jesus with full belief and admitted <sup>into</sup> and worked much more than other apostles for ~~the~~ and the Church. So is now adays, those Pastors who turn back to Jesus again and again are the best workers in the Mission field of every District and <sup>in</sup> different ~~Missions~~ denominations.

Now may I dare to write and humbly request you to take me again in the Mission work from the new year which is at hand and hear Jesus <sup>is</sup> calling me again. But for sometime I have no mind to work else where but at Singhani. As there will be little disregard by my fellow countrymen. You have never refused my request and this time too, I fully hope that you will fulfill my humble request.

Now for my daily life I am bound to work <sup>in</sup> ~~for~~ daily wages at Barkakana, so I am unable to go to Burju before this Sunday and after this, in this year. If you kindly take my case as written above, then I shall be ever thankful and oblige.

I remain,

Yours faithfully  
Andries Topono.

Address,  
A. Topono,  
Village Telyatu  
P. O. Barkakana  
Dist. Hazratnagar  
27/28/11/41.



ता: ८-११-१९४१

कलरांजी जराटेले

महामान्यवर सैफुद्दीन बाबु

को मंगलदास का यीसु सहाय।

बात ऐसा है कि मैं दरखास्त

दिया था सरीफिलेन लेन

लिये सा आप बोलें थे कि

पन्द्रह दिन में बैठकी होगी तो

सो आप को मिलेगा बोलें थे

सा वृत्ता करके सरीफिलेन

मेज / दीजिये क्योंकि हम अनेक

आदमी, फिर करनी मिसली का

दिन है सा <sup>जाने नहीं सकते हैं</sup> सादरी लोग चिट्ठी

नहीं देने मांगते हैं सो हम लोग

उसी सरीफिलेन को दिवाकर

बचन दत्त चिट्ठी मांग लेंगे, क्योंकि आप

नॉटिश छपवाने को नही सो नोटिश

तीन महीने का धपवा लिया  
 बाद में लौट लेता रोना  
 नहीं हुआ तब हमको अब  
 सही ज़िन्दगी मिलना चाहिये  
 क्योंकि कन्या का बन्दीबस्त  
 हो गया सो मैं बहुत  
 अजीब करता हूँ कि जरूर  
 करके हमको सही ज़िन्दगी  
 भेज दीजियेगा जल्दी से ।  
 लि: मालदास तिरकी  
 कराँजी जरादोली

POST CARD

BUY DEFENCE  
SAVINGS CERTIFICATE

DELIVERED  
ADDRESS ONLY

3 - P.M.

BANGALORE



To: Babu Jilo Tigga  
 Sekretri G. L. Mission  
 Ranchi  
 Dist. Ranchi

File

11

2309/41/F- 1. 2.

30. 10. 1.

The ~~xxxx~~ undermentioned document is forwarded to Babu Mangal Das Tirkey through the Ilaka Chairman, Lohardaga for information and guidance.

*Mangal Das*  
Secretary,  
G. E. L. Church.

Extract from the Minutes of the Full C. C. meetings held from 1 - 3 October, 1941. Item No. 41.

" Petition of Mangaldas Tirkey :- Read letter from Mangaldas Tirkey of Karanji Jatatoly D/- 20.9.41 and agreed that he be permitted to re-marry."

Burgin File.  
20-7-41

To The Secy. C.E.S. Church Council Ranch.  
4/12/41, माप को भोगाया गया है।

(1) मुझे बताया गया कि C.E.S. पक्ष को  
लिने Overident fund 1941 June 6 को लाना है  
तो उसके बाद पत्र उठाकर लिने पक्ष में भेज  
जाती है। Rev C. K. Daria Dargaba (357) दि 2-3-  
41 में लिने 3 पक्षों में ॥ J. Dang Tap Kara  
का 37 के लिने ॥ N. Munda Sasonato 30 - 1-14-  
24 दिने के लिने दि 11-14-  
॥ 1/4/2/41 के लिने 5-15-  
माप 17-13-

कृपा का के जाया के लिने माप के मरिगा 2  
माप Secy के पास है मेने माप का पत्रा को  
के पास है।

(2) मुझे यह भी बताया गया कि पत्रा को  
के लिने इसका माप को ले लेकर 3/ के  
BONUS निकाला जावे, कृपा का के जाया के  
कि कि मरिगे है इसको (का यह भी C.E.  
में भेजा जायगा 2

(3) कुछ पत्र के लिने माप मरिगे का  
हाल कब नही मिला कृपा का के जांच  
को जिने आया मेने ही मे कुछ हुई  
हो तो मेह कानो का के मेजा के जिने।

माप का लिने  
Rev Mansidh Lunkh  
पत्रा को माप - Burgin  
Burgin File





POSTCARD

ADDRESS ONLY



To The Secy.

G. E. L. Church Council

G. E. L. Compt

Ranchi

Burju. 11  
25-9-41.

To The Secy, G. I. I. Church  
Council, Ranchi.

महोदय,  
माप को बिंदी नं० 1970-90  
नं० 22 संख्ये को मिली जिसमें माप Item 1-5  
द्वारा Item 2 में युक्त है कि माप के दस्तावे  
में ऐसा कौन करवाया है कि जहाँ Lutheran  
पाठ है सोरे के कौन है? इति —  
जवाब — उन पांचों खानों में जो कोई  
बात हमारे अस्तित्व के लिए नहीं है सोरे  
कोई ऐसा करवाना नहीं है ।

माप का बिंदी नं०  
Rev M. Puri.



2331/41/F- 11.

30. 10. 1.

The undermentioned document is forwarded to the Rev. M. Purty, Burju for information.

*S. S. Garg*  
Secretary,  
G. E. L. Church.

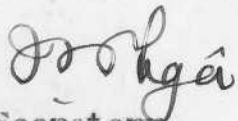
Extract from the Minutes of the Full C. C. meetings held  
from 1- 3 October, 1941. Item No. 50.

" Kadma property :- Tahsildar ka report parha gaya jismen wah likhta hai ki bat tay ho gayi hai. Madho Pahan is sal adhbatai dene ko raji hai aur bhawishya men us tanr ko chhor dene ko bhi raji hai. "

2329-30/41/F- 11.

30. 10. 1.

The undermentioned document is forwarded to the Pastor Sarnatoly and the Tahsildar, Daniel Topno for information and guidance.

  
Secretary,  
G. E. L. Church.

Extract from the Minutes of the Full C. C. meetings held from 1 - 3 October, 1941.

Item No. 49.

" Sarnatoly petition for digging a small tank :- Sarnatoly ke bhaiyon ka darkhast 12.8.41 ka parha gaya jismen Ilaka Chairman Rev. M. Purty aur Tahsildar D. Topno ki sifarish hai.

Phaisla huwa ki Sarnatoly ke bhaiyon ko Kalisha ke us khet men talaw khodne ki ijajat di jay jiska barnan darkhast men kiya gaya hai, is shart par ki talaw par Kalisha ka pura hak hoga. Kalisha us talaw men machli chhorne ya thika lagane ya aur kisi kam men lane ka hak rakhegi. Sarnatoly ke bhai log is prkar ka kabuliyat deke talaw khoden."

---





*Save This  
Res. personal*

2189/41 /F II.

15-10- 1

The undermentioned document is forwarded to the President, G.E.L.Church for necessary action.

*D. O. Liga*  
Secretary,  
G.E.L.Church

Extract from the Minutes of the Ministerium  
held on 26.9.1941

" Rev. Andrias Topno :

President aur Secretary ne Ministerium ko sab baten batayin jo Church Council, Ministerium Karjkarini aur Rev. A.Topno ke bich likha parhi men huwin. Rev. Topno ki appeal ta: 12.8.41 aur 20.9.41 tatha President ki chithi ta.9.7.41 bhi dhyan se parhi gayin. Puchhe jane par Rev. J.J.P.Tiga ne bataya ki Rev. A.Topno ko usne gupt men papchama di.

Bahut tark bitark huwa. Samay ho jane par bat multabi ki gayi."

.....  
Extract from the Minutes of the Ministerium  
held on 30.9.1941.

" Rev. A.Topno :

- Bahut tark bitark ke bad phaisla kiya gaya ki,
1. Rev. A.Topno ko kam se suspend karna ko Ministerium drihati hai.
  2. Rev. A.Topno ke chhoti saja ko Ministerium drihati hai.
  3. Rev. A.Topno ke liye thahrati hai ki we public ab-solution lewe.

President saheb se arji ki jati hai ki we Rev. A.Topno ke pas uprokt baton ko samjhate huwe likhen."

.....  
Extract from the Minutes of the Full Church Council  
held October 1-3, 1941.

" Rev. A.Topno :

President ne Ministerium ke phaisla ko sunaya.  
Church Council ne ukt phaisla ko grahan kiya."

.....



(3) आपने माँ के दुःख को  
माँ मर चुकी है माँ को  
जो ए.ए. के पास में है  
उस को मेरा दोस्त है,  
उस (मर चुकी) माँ के दुःख  
को मैं दुःख - मैं माँ  
को मेरे दोस्त को निरुद्ध  
जुद्ध हो रही है ।  
माँ मुझ - माँ को निरुद्ध  
M. P. H.

POST CARD

19 AUG 1941

11 30A.M.

ADDRESS ONLY

## ADDRESSES



To The Secy, C.C.

Rev J. J. P. Tisa

h. e. l. compd

Ranchi



The President, G. E. L. Church, Ranchi

File

11

To Rev. Andreas Topono, Singhani

Ranchi 15.10-41.

प्यारे भाई,

बड़े अपमान के साथ मैं मिनिस्टीरियम और C.C. का फैसला आप के पास भेजता हूँ। इस के विषय और बहुत लिखना दरकार नहीं है। मेरी पत्नी ता: ६ जुलाई १९४१, पर आप ने अब तक यथोचित ध्यान नहीं दिया। सलाह है कि आप उस पत्नी को सोचिये।

फिर आप एक बात से भी पाद्री-गन से माफ़ नहीं मांगते हैं। साथ ही आप को मालूम नहीं है कि आप ने पाद्री-गन को कितना दुःख दिया है। आप के व्यवहार की देख के मुझे संदेह आता है कि क्या जाने अन्धियस पाद्री सचमुच पश्चाताप किया वा केवल दरुड से बचने का रास्ता खोजा।

हम सब अचम्भा करते हैं कि आप लूथेरान पाद्री होकर अब तक नहीं जानते हैं कि एंगेलिकन बिशप का लूथेरान में <sup>कलेशा</sup> अधिकार नहीं है।

ईश्वर आप को पाप का परिहृयान की दान देवे।

आप का विश्वास

7 8 to 8th



2211/41/F-11.

20th Oct. 1.

To,  
The Rev. M. Purty,  
Ilaka Chairman, Burju.

Manyawar Rev. Purty ko yisusahay.

Mardumsumari :-

Ap ko malum howe ki Burju ka Mardumsumari form bheja jata hai. Kripa karke fir lauta dijiye.

Adult Education Training :-

Bahut anand ki bat hai ki Burju se do bhai Adult Education Training Course ke liye aye the. Ashra karte hain ki we laut kar adhik utsah aur nipunta ke sath jitna sambhaw ho utna ganwon men Class kholenge aur volunteeron ke sahare se anparhon ko shikshit banane ki chinta karenge. Ilaka Panch is bishay men kripa kar dhyan dewe aur samay samay par report dete rahe.

Burju Chairman :-

Ap ke kam ke bishay Church Council is mahine ke arambh men bichar kii. Ap ko aram dene to chahte hain par abhi kisi ko pana kathin huwa. Isliye yah bishay December tak ke liye multabi kii gayi. December men Executive Committee ( Darkar ho to Full Council baithegi ) is bishay par bichar karegi aur ek Chairman Burju bhejegi. Arji hai ki us samay tak kripa kar ke wahan ka kam jitna sakte hain sambhaliye. Prabhu ap ko shakti dewe.

Samuel Mundu aur Pyari Tuti :-

Yadi ap aur kuchh baten Pyari Tuti ke bare men sune hain to likhiye. Ab tak yah bat tay nahin hai. Main Govindpur Ilaka Chairman se bhi iski janch karta hun. Yadi wah stri dusre purush ke sath rahti hai aur kuchh ujur nahin karti hai to Law of 'Dispensation' ke adhar par shadi ki ijajat Samuel Mundu ko dene men bhala hi hoga.

Rev. A. Topno :-

Ministerium ne Rev. A. Topno ke Mandli saja ko drirhaya. Uske Mandli men grahan kiye jane ke bishay President se arji ki gayi ki we Rev. A. Topno ke pas likhen.

Age Shubh,

Ap ka bishwast,

*B. B. M. W. F.*  
for Secretary,  
G. E. L. Church.



To, The Ministry,  
S. E. L. Church,  
Ranchi.

Sir,

With reference to your letter No. 1792/41/F.H. of 27<sup>th</sup> Aug 41 I have to forward the under mentioned statement for your kind and favourable consideration.

That the ministers of the Churches are always God's ministers, in every moment and for every place to execute God's services, in accordance with the power conferred upon and blessed to them in the Churches, near the Holy place of the Holy altar of the living Christ.

Now the minister Rev. J. J. P. Tika, the secretary of the C. C. and Ministry, in accordance with his holy power blessed to him solemnized the service of forgiveness to Rev. Adopono, in accordance with the Holy Word of H. the living Jesus, as in St. John 20<sup>22-23</sup> "When Jesus said this, He breathed on them and saith unto them, Receive ye the Holy Ghost; Whosoever sins ye remit, they are remitted unto them, and whosoever sins ye retain, they are retained." Accordingly he has remitted the sins. When I received the forgiveness, peace and full joy entered into my mind and in full joy, I offered Purple one, as the Church offering, for the great Holy service done to me. Without joy I could not give that offering.

Again, members of the Hindu religion and other religion do the same. When a Brahmin or a Maulvi has uttered the Holy word of blessing or forgiveness of sins, he the man is forgiven. Why then the Church of Christ is proved less than Hindus and Muhamadans.

Now the blessed service of forgiveness is made useless (उपेक्षा) by the same person, say by the same minister of God, who is in duty as secretary of the Ministry and the C. C. After that with great violence excommunication has been resolved and ordered to pronounce at Bugin Church. Violence means is this, that before excommunication I have written to the secretary and to the President, that ministry is done to me for the forgiveness, yet now new rules had been framed and enforced upon me.

Now excommunication is enforced and forgiveness is made useless (उपेक्षा); so it is proved and justified that the said minister's Holy service is useless (उपेक्षा) and he is useless minister and so his ministry is always useless, because he himself is disregarding his Holy ministry and deny his service, thus denouncing his Holy service in this case.

Under the above circumstances I appeal to the full Ministry - Church and the Federation of the Lutheran Church.

I therefore request the full Ministry to consider and thoroughly investigate the rules and regulations of the Lutheran Church Aradhana, for which act of your kindness, I shall be ever thankful to you.

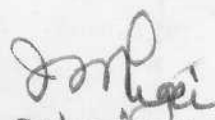
Singhani  
the 20<sup>th</sup> Sept  
1941.

{ yours faithfully  
Adopono.

1792/41/F.11

27th. Aug. 19

The under mentioned document is forwarded to the  
Rev. Andrias Topno for information and guidance.

  
Secretary,

G. E. L. Church.

Extract from the Minutes of the Meeting of the  
Executive Committee of the Church Council held on the 20th. August '41

ITEM 3.

" Rev. Andrias Topno's appeal. -

(1) Re. his T.A. from Burju to Singhani : The Church Council has paid Rev. Topno/ more than his bill and therefore the Council does not want to re-open this question. The Council asks the Secretary to write to Rev. Topno that his letter re. the T.A. is improper.

(2) Re. the excommunication : Resolved that Rev. A. Topno's letter be circulated among the members and that it be read before the Ministerium. "

.....

Singhania  
25/8/41.

To, The secretary, C. C. S. E. School  
Ranchi.

Sir, With reference to my letter  
of 12/8/41. I regret to write that  
there are three words, which are to  
be corrected. So I withdraw  
the word great or small and  
replace them by the words of  
much or less. Another word I  
withdraw is authority. This should  
be replaced by authority. Please  
do it as soon as you get this letter.  
Further I have to write that you with-  
held the case in the C. C. and never  
allowed me to put the case in  
the court. I was awaiting your  
reply, but instead of that I have  
been given double punishment.  
Secondly now I am obliged to  
take shelter by ~~going to~~ another

mission as you have given  
me so much sore in my  
heart that I am rather  
unable to bear it. I did  
consult you every now  
and then in these matters  
but I see now it is  
all against me.

Yours faithfully  
A. J. Form.

POST CARD

ADDRESS ONLY

11 30 A.M.  
RANCHI



The Secretary  
G. E. L. Church Council  
Lutheran Communion  
Ranchi.

31

To, The Church Council,  
S. E. C. Church, Ranch.

Sir,  
With reference to D/23-7-41. I have to write that I withdraw my T. A. Bill from Bujra to Singhani. Please send me the same. I will send you a fresh T. A. bill without giving any penalty charge. I became fool to show in the bill the penalty I paid, which I understand that I must show the real fact to the church and not the false report of the T. A. Bill. I am sorry, church authorities are not ready to accept the true thing and want false. I am a poor destitute person you know. I am in hunger and thirst, so I have to get my T. A. without any cut. The money which you sent is a help for me in this time of want and poverty. I have the honor to be

Sir  
your most obedient servant  
A. D. Panna.  
12/8/4.



13

To, The Ministry and Church council of  
S. E. L. Church, Ranchi.

Sir,

- With reference to the letter No 1651/41/F. - 11 D/- 29<sup>2</sup>/<sub>41</sub>.  
Item 1 of 23<sup>7</sup>/<sub>41</sub>. I have to appeal before the ministry and the church council  
that (1) The ministry should consider what kind of forgiveness of or  
purging of sins was given or celebrated by the secretary to the c. c. and  
the ministry. Because he has given me the forgiveness according to  
the canon law of Evangelical Lutheran Church, by using the royal authorita-  
tive Aradhana of the Maudli guban paragraph of the Church. Then after-  
wards reading out from the Aradhana the Psalm of David Chapter No. 238  
51. in all on 14<sup>th</sup> May 1941. Lastly he announced the Benediction of  
Moses, keeping his right hand on my head, and he finished the  
service by Lord's prayer. This was related and reported to the President.
- (2) Khunti people had forwarded the application to the c. c. without the  
recognition of Burju Ministry, which was received by the  
secretary of the church. Handling and knowing all these he has  
pronounced the Aradhana and forgiveness of sin for me. He  
could deny and denounced plainly to me that it will be exhort  
to give forgiveness to a man who is publicly reported ~~and~~  
against a sin known to all. But against then ~~it~~ <sup>was</sup> done  
by a honourable <sup>Reverend</sup> and honourably received by the man  
in sin whether <sup>much or less</sup> ~~great or small~~. And it was hidden like the vast  
darkness after sun rise. God be Hallowed ever and ever.
- (3) President of the Church is well acquainted with law. He was,  
and I and Rev. Tiga were with him in his Bangalow, then he did  
not denounce it and he did not say anything to me, but he  
said that, you have to take leave for a <sup>certain</sup> ~~long~~ period of time and  
accordingly c. c. has done so.
- (4) Now after certain period double punishment is resolved (a)  
Snatching away of the service without pay (b) Maudli saja to  
the man who has received forgiveness according to the Lutheran  
Aradhana Bidhi. (c) It should have been done at Burju  
when I was there. (d) I had appealed to the President to give me  
place at Burju till the consideration and fulfillment of every  
necessary explanation and work is finished.
- (e) Rev. Tiga is keeping himself back and wants to remain aloof  
what he has done. Now he himself framing new laws and rules.

Correction  
see P. C.  
220.8.11

new laws and rules and applying all these to me by giving examples and explanation by giving quotations from the Old Testament (Vide letter of President).

(f) I am very sorry that Rev. Tiga is not clear to the point what he has done and he is not putting it forward before the ministration and Church council.

Kindly make clear the point what kind of forgiveness Rev. Tiga wants.

If a man has given the forgiveness to any body then it is his duty to explain it and report it to the person or authorities requiring and questing.

I think it is a show for me and for the Church as you want to do. Which is (may it be) a new law.

I am appealing to the federation and to the Protestant Church for the explanation of canon law which is imposed.

I am forced to take forgiveness again, which will be no true repentance for me, as I have repented and got the blessing through the living and loving Jesus.

He is very kind to me and is blessing me daily.

Singhavi  
the. 12/8/41.

I have the honor to be,  
Sd  
your most obedient servant.  
A. D. S. P. M.

1704/41/F- 11.

7th Aug. 1941

The undermentioned document is forwarded to the Rev. A. Topno for information and guidance.

*Do Singh*  
Secretary,  
G. E. L. Church.

Extract copy from the Minutes of the C. C. Executive Committ. held on the 9th July, 1941.

Item No. 17.

" Travelling Bill of Rev. Andrias Topno from Burju to Singhani. :-

Considered the Bill. The Bill includes penalty charges which Rev. A. Topno was made to pay by Bus authorities for his samans. The Council felt that it was not right for the Council to pay him the penalty charges. It was therefore resolved that Rs. 23/- only be paid to the Rev. A. Topno.

Extract copy from the Minutes of the C. C. Executive Committ. held on the 23rd July, 1941.

Item No. 1 (b)

" 1. Rev. Andrias Topno :-

(a) --- --- --- --- ---

(b) T. A. :- Andrias Padri ki chithi parhi gayi jismen wearji karte hain ki jo penalty usne raste men Lorreywalon ko bhara use bhi Church Council dewe. Church Council penalty ko bharna apna kam nahin samajhti hai. Par yah jankar bhi ki Rev. A. Topno ko penalty ka dabi karne ka hak nahin hai taubhi is karan ki wah a bhi dukh men hai daya se C. C. uske liye Rs. 30/- sahayta deti hai."

1651/41/P.-11

29.7.

1

The undermentioned document is forwarded to the Rev. Mansidh Purty, Burju with the request to put Rev. Andrias Topno in Mandli Chhoti Saja and to inform the Sanghani pastor ~~that~~ after the excommunication has been announced in Burju.

*Doolla*  
Secretary

G. E. L. Church.

Extract from the Minutes of the Executive Committee of the Church Council meeting held on the 23rd. July, 1941 at 5 P.M. in the C.C. Office.

Item 1.

" Rev. Andrias Topno :

(a) The case : President sahib ne sunaya ki unhone Padri Andrias Topno ke pas 9.7.41 ko ek chithi likhi. Wah chithi men sabha men parh kar aj sunayi gayi aur sabha ne usko manjur kiya. Is chithi ka jabab Rev. A. Topno ne 21.7.41 ko diya wah bhi sabha men parh kar sunaya gaya.

Yah bat Ministerium ke Karjkarini ke hath saumpa gaya ki wah bichar kar sifarish kare.

(b) T.A. Andrias Padri ki chithi parhi gayi jismen we arji karte hain ki jo penalty usne raste men Lorrywalon ko bhara use bhi C.C. dewe. Church Council penalty ko bharna apna kam nahin samajhti hai. Par yah jankar bhi ki Rev. A. Topno ko penaty ka dabi karne ka hak nahin hai taubhi is karan ki wah abhi dukh men hai daya se C.C. uske liye



Rs30/- sahayta deti hai. "

.....

Extract from the Minutes of the meeting of the  
C.C.Executive Committee held on the 25th. July, 1941  
at 3 P.M. in the C.C.Office.

" Item 1 of 23.7.1941 ( Continued )

Rev. Andrias Topno : Ministerium ki Karjkarini ne apni  
sifirish dii. Bahut gaur kar soch bichar karke aur niya-  
mon ke sath sab baton ko dekhke sarbsammatti se yah phaisla  
kiya gaya ki : Andrias Babu ke Satwin agya ke birudh pap  
karke Mandli ko thokar khilane ke karan Burjū ke Padri  
ko yah agya dii jati hai ki Andrias Topno Babu ko Chhoti  
Saja dewe."

.....

Memo 1651-1653/41/F.-19

Dated Ranchi the 29th.July, 1941.

Copy forwarded to the Rev. Habil Topno, Singhani and the  
Rev. Andrias Topno(Singhani ) for information and gui-  
dance.

*J. O. Singh*  
Secretary,

G. E. L. Church.

File

CC

Singhani 11  
21.7.41.

Manyaber Secretary, Ko jinhuaakay.

ap ke pas main din hin hokar aji pesh karta hum,  
Dheharbani se daryafat kar uchit bichar ke hiye  
ministrium aur c.c. men pesh kijiye.

Mujh ko Rs. 23/- rasta kharcha mila. Bill ke motabik nahin  
mila. Ishiye Bahi dekha jay, ki singhani se Buzju badli ke  
samay kitna diya gayathe. Main janta hum ki abhi ke Bill se  
jyada. 7<sup>ri</sup> bat, Is samay mera asbab jyada tha, so Rev.  
M. Puri se janch kiya jay. Hume mere pahile ke chijong ko  
Buzju hi men hijajat se sakha tha. Jin sab chijong ko main  
is samay singhani le laya hum. So mera kharach bahut huwa  
hai. Main Kamti Bill kiya hum. Purana <sup>den</sup> se janch kar delhiye.

3<sup>ri</sup> bat, ki Bus (Lorry) chijong se bhar gaya tha aur Ranchi  
men aur idhar rasta men phenk dene chahtethe, par main so ro kar  
arji kiya, aur jamanet men chhug kar rupiya rin kar bhar diya.  
jis karga kaden abhi Rs 21/8/- ~~hai~~ den hai. Mere pas do bus  
bhejne se mujh bhukhe das ka rupiya khane men kharach huwa  
Main Chijong ke karan rote huwe, anso behate huwe, dukh aur bhuk  
aur taklif se aur bachong ko samjlate huwe, unke ansaung ko andekha  
karta huwe singhani pahuncha, So jadi ap log rasta kharcha ~~diya~~  
dene ko manjur kiye hain to pura dekar daya dikhaiye. Sab batong  
men garib ko dur durana achla nahin hai. Pyal banda c.c. ke hukam  
se aya hai. Biter badli men singhani se Buzju jane ka kharcha jitna  
paya, abhi bhi pane ka hak ministrium se paya hum. Keyongki ap log  
manjur kiye hai. jadi pahile ke Bill se adhik bill hai to kat sakte hain.  
Par abhi, jyada asbab men keti jati hai, achla byawahar nahin  
mehum hote hai. Garib ko dekar phir lauta liya jata hai, mano



14.5.12

gohar men bhitkar kar gay ka punch kata jata hai.  
mera hak mangne ka puri siti se nahin tha par  
aplog abhi pura hak de diye hain. so bichar karna  
bahut hi jarurat hai, ki ek dukhiya ka upkar  
kaliska kare, jisko dukhiya hi samajh saktai hai aur  
ek ~~Dukhi~~ nahin. Dukhiya ko garha men dhakel  
dena achha nahin hai. Kripya garib ka bichar kiya y.  
aplog meka prarthi  
A. D. P. M.

Copy forwarded to the Treasurer C. C. for consideration  
and kind perusal and oblige.

2/12

From :-

The President,  
G. E. L. Church, Ranchi.

To,

The Rev. Andrias Topno.

Ranchi, the 9th July, 1941.

Pyare bhai,

Ap ' Chalchalan sudharne ka pranali ' dekhiye jis ko ham logon ne bite Mahasabha men pas kiya. Ismen saf kaha jata hai ki jo pap pragat hai us ka pragat saja bhi hona chahiye jisten Mandli thokar na khawe. Pragat hai ki ap ne satvi agya tor dii, koi sandeh nahin hai, ap ke mitr log bhi jante hain aur nahin nakarte hain. To aur koi rasta nahin hai, ap ko Mandli saja apne upar lena hoga. Nahin, to ham age kaise bhai logon ka chalchalan sudhar sakte hain ? Jab kisi ko us pap ke karan saja dete hain to vah yah nahin kahega ki ap log apne padrion ko bina saja pragat pap karne dete hain, kyon mujhe pakarte hain ? Phir, ap apni dasa ko sochiye. Man lo ap ko phir kam diya jayega kya ap Mandli men shasan kar sakenge, agar sab koi jante hain ki ap bina saja bach gaye ? Agar ap kahte hain ki main ne jo kiya so gupt men kisi padri ke samne man liya aur ksama paya, kya sab doshidar log nahin kahenge ki ham vaisahi us kam ko gupt men karenge ?

Ksama aur saja ke bishay jo Lutheran Kalisha sikhati hai us ka udhaharan ap II Samuel 12, 13-16 pate hain. Pad 13 : Daud apna pap man leta hai, Nathan us ko bina bilamb Isvar ka ka ksama sunata hai aur us ke dune pap ka uchit dand arthat mrityu ka dand uthaya jata hai. Pad 14, taubhi tune is apne kam se Iahova ke bairiyon ko tiraskar karne ka bara ausar diya is karan tera beta marega. Pad 16, binti karne par <sup>yah</sup> saja

saja nahin uthaya gaya, Is atishay bara dukh ko Daud sah liya.

Ap ke kahne aur likhne se mujhe sandeh ata hai ki kya jane Andrias Padri ke man men sachmuch paschatap hai va nahin. Ap dabi karte hain ki jaldi hi mujhe phir kam mile, dusron ko dhamkate hain, dusron ke bishay bolte hain ki phalana phalana bhi doshi hai. Kabhi main ne nahin dekha ki ap ko malum hai ki ap ne Kalisha men kitna nuksan kiya, Mandli ko kitna udas kiya, padrigan ko kitna dukh diya. Agar ap sachmuch paschatapi hain to jarur saja bhi apne upar lenge, han, tab ap man lenge ki saja mere pap ki apeksa chhoti hi hai. Uchit dand tha ki padri ke kam se alag kiya jata.

Is ke viparit main dekhta hun ki ap ka eklahi bichar yah hai ki main kaise saja se bachunga. Bari chalaki se jaisa vakil is bat ko vyavahar karte hain. Ap sachai se nahin likhte hain par chalaki se. Is karan main bishes kar ke udas hun.

Ap bole ki main anek ber pap ksama le nahin sakta hun. Kya ek ber yathest nahin hai ? Phir : Kya yah Lutheran shiksha ke anusar hai ki phir phir ke pap ka charcha kiya jata hai ?

Main is ka yah uttar likhta hun :-

1. Tiga padri ke muh se ap ko ksama sunaya gaya jaise Daud Raja ko Nathan ke muh se. Pragat pap hai is karan ap ko saja milna hai aur saja ke samay ke bad Mandli ke samne papksama drirhaya jayega.

2. Abhi pragat pap ko pragat men svikar karna hoga. Jab ap ko Mandli ke samne papksama mila hoga, usi din se leke ap ke pap ka charcha age na kiya jay, aur us din se leke agar koi kahe ki Andrias Topno vilkul ayogya hai to main ap ki raksa karunga kah ke ki ayogya nahin hai. Ksama se phir yogya ho gaya, phir hamara pyara bhai hai. Main apna is ray ko Ministe-  
rium ke samne September men bhi dena chahta hun.

Mere bichar men yah bari daya ka kam hoga jab Ministerium phaisla karega ki ap ko phir kam mile. Ap isko dabi nahin kar sakte hain.

Ap ke abhi Ranchi ane ka main labh nahin dekhta hun, karan ki ap ke pap ke bishay koi sandeh nahin hai. Garbdharan ke bishay ko ham nahin kahte hain, yathest hoga ki ap C. C. ke pas likhen ki main man leta hun ki main ne amuk larki ke sath satvin agya tor diya. Tab ap ka saja sunaya jayega, kucch samay ke bad ksama pragat rup se diya jayega. Main umed karta hun ki is se us dukhmay kam ka ant hoga.

Bhai, meri arji hai ki ap apna man kathor hone na dijiye. Abhi suauser hain.

Prabhu ap ko aguwai kare.

Ap ka biswast,

*J. S. To. S. D.*

President,  
G. E. L. Church.

The President.

Dear Sir,  
Please find enclosed  
Rev. Andrias Topmo's reply.

Yrs Sincerely  
J. M. H. G. A.

21.6.41



Very urgent.

From,

J. D. P. M.

Singhania

5/25/6/41.

To,

The Secretary, G. E. L. Church Council,

Ranchi

Sir, I have to let you know that your telegram meet me at 4 P. M. on 25<sup>th</sup> inst. I and Rev. J. D. P. M. enquired and found that the Telegraph line on 19<sup>th</sup> inst. was closed, due to some accident. So it is very difficult to go to Ranchi to-day, as there is no suitable connection to go. Again I have nothing to spend for fare and other things. No one is willing to give me money. At the same time I am unwell and weak. Will you excuse me.

About this matter which is to be done before the Church authorities, I have finished and awaiting for favourable answer for work.

I have the honour to be,  
S<sup>r</sup>,  
your most obedient servant  
J. D. P. M.

Bugju  
16-6-45.

To The Secy, G. E. L.  
Church Council  
Ranchi.

પ્રિય મિત્રો,

નમસ્તે

(1) 8-14 June નાં મિત્રો

(2) 13 June નાં.

(3) 14 June નાં.

(4) 15 June નાં.

M. Puri

~~पुस्तक संख्या १० में निम्नलिखित की जानकारी दी गई है~~  
 The Secy. & F. Church Council  
 Ranchi.

- १- महाशय, आप को धीरुसहाय होवे।  
 आप को चिह्नी 5-6-41 को मिली ता: 2 जुन को को  
 उसी पुन 9-3 माने के लिये गिर्जा के बाह निभाला  
 पर पता में (एत मारी बर्षा माई को) (पानी 2 दोपहर)   
 चला जिससे 8+90 जुन को मति मुशमिल में (ए  
 तिसपर पट्टी को जनामा कि चर्च देने को 100 रुए  
 तैयार करे।
- २- 90+99 जुन मकी चले के को को (इलाका मुश के दिना  
 के इलाका मुश से उरवा होने पर में 92+93 ता: को  
 जन्म माला मादि बरिओ का पहिले चर्च लिमा तब  
 इलाका से कोरी, को 100 पट्टी को मिलने पं को के  
 साहने हिदाब किताब बरिओ को भी लिमा को  
 उलके मज्जी मोला निव 30 को जुन पहिले का भी  
 पावना (लाल) दिया गया को (बही सम्म को लाल में  
 देन भी हुआ।
- ३- मज्जी में यहां रह जाने के बारे — पाट्टी ने कहा कि  
 जिसको चर्च देने में हो भी मुमुनरी या को (बिना चर्च  
 दिने को हो जाये, Secy को चर्च देने वाला बरामे में  
 भी नहीं पुंज हुके इसी से यहां रह जाना पड़ा। —  
 निश्चय म के बही बरामा को लवैया पै हा मादि हिदाब  
 किताब किसी जानकर (Secy. Tiz) मादनी के मा हा  
 होइ दिने बिना चला जाना मविवा हा योग्य मामनी  
 हिदाब होता।
- ४- यहां पर मशांति को पर मम प्रभा शांति —  
 पाट्टी के निजमका बातें फैल जाने पर मुझ पराशरी  
 मरिमा बैक करवा हो निजम तब इसके विषय ८-८  
 को लला न करे गिर्जा मादि 7 को 14 1st June  
 को गिर्जा निमे को पुकार निमे कि 2 जुन को  
 बुर्ज में प्रमुमोज होवे को (शादी भी दिने — १६ को  
 दोप के 1st June को गिर्जा बाह बदन मरिमा  
 नौ 6 को (30 को नोटिस देने को 68 पया नि गिर्जा  
 न करे न प्रमुमोज लला शादी देने जालो कि ८-८  
 में फैलला न हो — अगर 2 जुन को न माने तो  
 जाला हो लला जाले मचवा 10 को 36 के निकल  
 जावे को अपने 2 गांवों गिर्जा को — इसी के  
 बा (गोलमाल) यहां के मरामों ने (A Bishu) प्रसिद्ध  
 साहब को जानता दिई था निश्चय म के  
 बोला होता तो मारी गोलमाल की बरा होता



होती जिसको पुष्पाने में मिलता 2 दिन लगता ।  
पड़ोसी घर के मालों को नष्ट कर पकड़ के लाया — ऐसे  
समय में — संयोग से मैं 8 जन को बुझू आया था  
पड़ोसी के मालों पर उसी के डरे में लगाया — बुझू  
बजा का दिया (रा) सो छोड़े समय में लाला लाला  
पतकों में (इसे उनको गोद में दिया कि गिजा  
मालों में — उसी समय बलाबास पुष्पाने को भी  
गोद में दिया — हम लोगों में उनके समय केवल तीन  
जन थे — पड़ोसी से बुझू बाते पुष्पाने में ने मालों  
मिले कि 2 जन को (गिजा लाले को बात) गोद में की  
बाते मालों जले जिले मिली पुष्पाने से मालों को  
गोद में लाले का मोका न होवे । और बुझू मालों  
मिले कि मुकदमा न चलाने — ऐसे समय में कि  
उत्तरे में माल लाले — कि 2 ताः को गिजा न हो  
चलाया और लगाइ से शायी देना भी छोड़ दिया  
सो हताः से पकड़ा पकड़ के चले मालों गिजा प  
शांति और कुशल मलुम होता है और चले  
चले देना लाले लाले काप ठीक से हुआ ।

यू — उसके बाद निम्न प्पान मोरम बाते — यह पुष्पाः  
1920-1930 तक बुझू लाले के पाले से इसे उत्तरे  
जानता कि जवान पन में माले चले के ये, काम में  
बिस्वामोम और तेज भी ये, लाले का पाले का 2  
मालों के बुझू कापों में छेपता काले ये पुष्पाः  
कापिहत की नई ये । इसका Chairman एक  
मैं ऐसी ही तेज से लाले धुते के 2 माले  
ये — माले शोक की बात इतने उत्तरे ऐसी ही  
में पड़े पाले लगाता है कि पक्षाताप का अपने को  
पुष्पाने होगे और सील गये होगे कि कैसा जीवता  
बिताता चारि ये — पाले से पड़े और  
माले में जीविका बिताने की चिन्ता में पड़े और माले  
शोक सागल में है —

मेरी आज्ञा है कि यह 2-2 इतने को बिस्वामोम  
जो न देगी पाले से इसे लाले को  
माले पुष्पाने पाले उत्तरे लाले माले लाले ।  
बिताने मालों का भी वही माले है जिसको मैं  
साथ में लेता हूँ ।  
इसकी ओर से और मैं कागज जेम्स पाले  
इतने के मिनि स्ट्रियुम ने किसी भी कागज का  
बिचाले लाले चले जिले गड्डे और मालों  
मिले न धुरे ।

9 - कितने बताये कि बाइ बुद्ध बोले नहीं - यह सब मैं  
 समझ जाऊँ मैंने उनके कल विचरने के लिये  
 बुद्ध बोले मैंने उनके बुद्ध भी उल्टा किया 13 June  
 तक मेरे चर्च के बाद वह बोले मैंने 14th June को  
 बिना ही परित्याग कर दिया सब चीजों को उनके चले  
 गये, वे शिंघानी जाते हैं जहाँ उद्योग कर  
 बनाया है।

10 - बुद्ध परित्याग का नाम (सकाफेरा सम्मति) याने  
 को लिये मैंने बुद्ध के पादों को अपने कि  
 सोरु प्रकाश बनाया (रा. 5 मा)

(1) बुद्ध, कर्णकोनी जगद्विही } *Sammatahi* पादो

(2) बुद्ध, जिलिंकोला जगो } *Danigudha* ॥  
 कर्णकोनी परित्याग बुद्ध यलागी

(3) " " " बुद्ध - *Tipikara* ॥

11 - मेरे सम्मति में मैंने यहाँ प्रभु की दया से  
 शांति होगी - परन्तु वह पानी (बिना) का दिन  
 भी मैं गमा मोर किसी गांव या दोले में  
 किसी समय बहुत दवाए काम में होता है  
 पर वह पानी के समय मुझ को जाता था गिला  
 में (बहुत) होके आलसाना जाता मरिमुशकिल  
 होता है सो मेरी आज्ञा है कि अच्छा होगा  
 कि यहाँ पर एक चेन्न (पुत्र) है (माला हाल  
 में न मिले तो शरा के हो के पादों में से)

12 - (बुद्ध प्रकाशकपन के वर्गीकरण के बदले (जिसे)  
 गोविन्द प्रिये मे) दूसरे प्रकाश को चाहा है  
 इसके बाद 22 ता: गिला के बाद बिना कल  
 को ठहराया गया)

बुद्ध के नाम को जिये जानी नहीं हाल  
 देखा क्योंकि आज तक भी कोई काम  
 रहा।

आपका आशा करी  
 Rev Mansidh Puri  
 हालको काम - *Bijayin*  
 14-6-41.



जो हुजूर चार्च कौन्सिल रंची

मरफत

श्री मान चेपार मेन बुर्ज इलाका

महाशय

हम सब का पादरी साहब श्री अ! तीपने पहले यहां (बुर्ज) का मास्टर था और और ये इस काम के साथ ही साथ मराडली की सेवा करीब दस बारह बरस किये। और ये इस काम को बड़े प्रेम और मिलान सार के साथ किये। और ये हर बात में लायक पाया जा कर यहां ही से सीनर क्लास जेज दिये गये। और पादरी पद या पादरी का काम करने लगे।

और ये इधर उधर पादरी का काम करते हुए जा गया बस फिर अपने निकले हुए स्थान पर इलाका चेपार मेन की पदवी पा कर आये। और ये इस काम को जी लगा कर बड़े ज्वलन ता के साथ रात की रात नहीं और दिन की दिन न समझ कर काम किया करते थे। इसकी आप जी खुद मखी से देखें। और जानते जी हैं। इस के ऐसे खरे काम को देख हम साधारण जाई लोग बड़े ही अनन्दित थे। और आसरा करते थे कि ये अवश्य ही इलाका और मराडली की उन्नति करेंगे। पर अनजाना बस ये कीड़े जाली दोष में गिर गये। इस को इन हम बुर्ज के जाई और बहनें अत्यन्त दुखित हैं।

पर तीनों उसके ऐसे खरे काम को और ईश्वर के बचन को याद कर हम साधारण जाई और बहनें आप से और चार्च कौन्सिल से अजी करते हैं कि आप लोग कृपाया उसके जीवन में दृष्टी मस लगईये। पर किसी न किसी उपाय से उसको फिर इस काम की पदवी दें जिसे उसका अपिस्त जीवन अच्छा होवे।

आईन्डे हुजूर सालिक हैं।

आप लोगों के **बिमान**  
साधारण जाई  
और बहिन

From The Rev Y. Dang Secretary Burju Haka  
Camp Burju  
Dated 13.6.41.

To The Rev J. J. P. Mige Secretary G. E. L. Church  
Ranchi

मान्यवर महाशय,

मुझे आपकी चिट्ठी न० 1350/41/F.-11.

ता० ५-६-४१ को जरिये आवृत्त वली के मिली। उसका जवाब मैं  
आप को भेजता हूँ।

- I पाद्री लान्द्रियस तोपोनो आज तक बुर्जु में है। <sup>नहीं लिखा था</sup> जो कि चीज कोई
- II ता० ११-६-४१ को इलाका ने C.C. की इच्छा नुसार पाद्री  
मनसिद्ध पुता को लाने के लिये इलाका चैयरमैन करके  
गुहरा लिखा है। ता० १२-६-४१ को पाद्री लान्द्रियस  
तोपोनो से चीज लिया गया।
- III बहुत बड़ा गोलघात - यदि पाद्री लान्द्रियस तोपोनो सेवकाई का  
कार्य हाथ में लेकर करते तो सेवकाई के निमित्त जाने के समय  
ठीक रास्ते ही में लगड़ा होता, या गिरजे में न बैठ कर लोग  
सकाई से बाहर चले जाते, या गिरजा घर में सकुटा न होकर  
आपनी अपनी देखी टोला टोली में जहाँ कतर गिरा करते,  
यहाँ गोलघात होता।

आपका विश्वस्त  
Y. Dang.



# INDIAN POSTS & TELEGRAPHS DEPARTMENT. RECEIPT FOR INLAND TELEGRAM

Class      Amount      No.      Date  
Rs.      A.      (or date-stamp).

Office of Origin

Rs.      A.  
Class      Amount.      No.      Date.

Office of Origin

Code      Service  
instructions



## INDIAN POSTS & TELEGRAPHS DEPARTMENT

### Inland Telegram

H.      M.      Words.  
Sent at  
To  
By

Charge.  
Rs.      A.

### Space for Postage Stamps

(Space for additional postage stamps on reverse.)

(If National Cash Register Machine is in use, the booking clerk should sign here.)

( Nothing is to be written by the sender above this line.)

If this telegram is to be classed EXPRESS, write the class here.

If this telegram is on State business, the word STATE should be written in this space.

When a reply is to be prepaid, write the words "Reply Paid" and the amount in the space below.

TO { Name  
Address  
Telegraph Office

Reverend Andrias Topuo  
Singhani  
Hazarilagh

|      |    |           |         |
|------|----|-----------|---------|
| Come | on | Twentieth | without |
| fail |    |           |         |
|      |    |           |         |
|      |    |           |         |
|      |    |           |         |

FROM

Tiga Secretary

NOT TO BE  
TELEGRAPHED

Signature  
and  
Address of Sender

Tiga

Secretary

G. E. L. CHURCH.

CH. NAGPUR & ASSAM,

*[Handwritten signature]*

*cc*

No. 1394/HI/F. 11

9th. June 1941

14.6.41

Rev. Andrias Topno,  
Burju, Burju.

Dear Rev. Topno,

I am in receipt of your letter D/- 6.6.1941.  
I am afraid your continuing to stay at Burju has made the situation still worse. You should have left Burju just the time when we asked you to do so. You should at once make over charge of the work you have been doing in the Burju Ilaka to the Rev. M. Purty. The charge you have brought against some people of Burju is out of place.

Yours Sincerely,

*[Handwritten signature]*

ॐ

चर्च कौंसिल के निकट सादर निवेदन ।

आपसगों को विदित होवे कि इलाका समामें  
पेशा हुई बातें आपके पास नहीं भेजा जाता है  
क्यों कि यह मुकदमा आपके पास खुंटी से भेजा  
गया - है ।

कृपा करके जहल खिवा किया जाय -  
माइने ~~हु~~ आप लोग - मालिक हैं

आप लोगों का

निवेदन .

18.6.41.



Church Council ~~समिति~~ सभा के निकट सादर निवेदन ।

आप सभी को विदित होवे कि यहां चर्च में आने का प्रयास प्रथम सभा बैठकी पर मेरा इज्जत नहीं लिखा - केवल खुंटी की चिड़की होकर प्रेषित किया इसलिसे मैं अपने आप से बातों को प्रेषित करता हूं। (इलाका सभा में हलवान बिना) <sup>सं. सं. मेहलान बिना</sup> प्रेषित किया सभा में प्रेषित करने में असम नहीं था पर इलाका सभा चर्च की सिल में। लड़की होना का गर्भ खुंटी का चालाकाना सुलेमान पुत्री वासील का, उसमें दो लड़के भी सामिल हैं। प्रहलत भीत है तो सेजां नका पोथी गयी है। - मर्दान लड़की की ते से प्रेम में मेरे धर्म भी जिस समय हम लोग शिक्षा का संकेत समग्र रांची में थे। २२२२: को हम लोग रांची से आये और लड़की देवता; को अपने आईन धारिण और लड़का प्राकृत बमाली के साथ खुंटी चली गयी, तब से खुंटी हीमें है यहां नहीं आयी। जब चचाह महीना बीत रहा है, तभी इतने दिनों तक मा आईक हिनको दूसरे लोग जानते हैं भी दिखा एला, भाती जानते हैं भी दिखा एला परमात्म सेता है कि जब आगे दिखाना नहीं बना, तब खुंटीमें हलाक उसको निकाल दिया जब मा ६ दिन हो रहा है तब उसको कोजने निकालो वही वासील सभों का अनुवाचन का खोजवाया। डंगवा माहूर चर्च सभा, नहीं पाया, तब पिडीडीह कितने लोग गये और गर्भवती पाये पर उसको जवती में न रहा तब पिडीडीह से घघाए ले गये, वहां मा २ हुआ, अपना मामा मामी जानते हैं और खुंटी वाते। खुंटी वाले जांच कर पाया, पर जो भी गर्भ रहा तभी जवत में न रहा, क्यों कि जवती में रहने से बातों को सम्भालने नहीं सकते। लड़की को जो चिड़की लिलवाये हैं उसको भी उनका फैसला को पढिमे उसी से मालूम होता है कि गर्भवती पाते हैं तभी नहीं जवती करते हैं और चिड़की लिलवाते हैं उसी समय उसमें लिखा जाता है कि की आशा के बिहू पाप किया और गिर गया खुंटी में पुष्ट स्त्री कई का (कोई, साबुत नहीं पाये। कई मेम (उसमें नही) तब पेची से वासील सा देव थि. Sumin और चर्च सुपरवेज (वि. व. गुंजच को सुलाये, मा २ हुआ मालूम नहीं है। इसके बाद सुलेमान वासील जब जवत मिटिंग बैठा कर फैसला किया और सं. सं. में भेज दिया। डंगवा माहूर के धर्म मिटिंग होने वाली थी पर वहां होने न दिया, दूसरी जगह मिटिंग हुई। डंगवा माहूर से केरी ही जव जवत सुलेमान वासील से केरी बना और सही किया कि से केरी हूं, जो निग्रम बिहू है जब सं. सं. में भेजा गया तब आप ही चर्च भी कागज को लाया और प्रयास प्रथम मैं जिमा दिया पेरिश में जिमा देना था पेरिश नबेठे पर प्रयास प्रथम बैठा। पेरिश जानता भी नहीं कि मिटिंग बैठते हैं। इसलिसे कि प्रहलत वासील के अपान पडे, पर चर्च की पापी प्रकड़ा जाने और को बातों को जवती फैलाने के लिसे जिसको पाया उसी को रुके सुना दिया, माहुरी का पुष्ट सभों को। आप ही जानते थे कि सं. सं. में कागज भेजा गया है निग्रमों को जानता है कि सब प्रहां बिना करना नहीं बनेगा, तभी फैलाने में भी बिना करते और खाने में लग रहा ॥ साबुत, इतना दिन सों चुप रहा, जब लड़की उन्ही के पास है। प्रदि बात निकाला तो साबुती वाला जीज को सों नहीं दिखाता है, पुलिस में जिमा सों न दिया आप ही तो वासील है। लड़की को भी समय में पाया सों जवती में न रहा। अपने ही को लड़की को जवता है तब ले जाता है।

इतना ही से मालूम भी जिसे कि वह अपने को दिखाता है। सों मेरे अपमें देश लाया गया है जब जवत से।

सं. सं. जांच करने चाहते थे न हुआ, चर्च प्रयास प्रथम सं. सं. को समीक्षण बुलाया जांच समीक्षण को नहीं था पर मालूम नहीं है। हो सकता है कि मिमाल न बुले कोल के रोका गया। मैं भी समीक्षण चाहता था कि जांच किया जावे, इसलिसे एक तरफ चर्च में साहू देवता रहा। मैं सों चुप हूं २. मैं इज्जत का साहू में हूं। एक चिड़की पाकी गयी है जो लड़की का लिखा हुआ है जो वासील के पास भेजा था यही इसी से आप लोगों को मालूम होगा - ।

आप लोगों का सह समीक्षण  
१२.6.41.

True copy

धन्य

प्रिये श्याम वाकील साहेब आपका प्रिय सख्त  
आपको जगते हैं कि मेरा पुत्र लुट गया मैं बच गया  
आप भी बच गये। कृपा करके २० जल्दी मेज के जिमे-  
नो ३० बुद्धिवा सवके लिमे- के दिक्कत करती हैं  
साजरा से जल्दी मेज के जिमे

हेल तो पगे

CC  
~~Bugh~~  
6.6.41.

To, The secretary, S. E. L. Church Council,  
Ranchi.

Sir,  
With reference to your letter of 1/6/41.  
I have the honor to state that I am going <sup>home</sup> on  
leave which is given to me for 15 days after  
giving charge. Further I request you to let me know  
whether I am permitted to put a case in the  
Court?

I am obliged to do so, though  
I do not want. ~~examined by the~~ <sup>A.P.</sup>  
~~side and that~~ <sup>A.P.</sup>

I have the honor to be,  
Sir,  
your obedient servant  
A.P. Das.

From, Rev. Dr. D. P. Singh

11

17-16.6.41.

2. The Secretary G. E. Church Council,  
Ranchi.

Sir, This is to inform, that I left Bijnor for home on 1<sup>st</sup> June 41, after giving <sup>charge</sup> from 10-13<sup>th</sup> June, to the Chairman Rev. M. Puri and the Haka Sabha.

It was very desirable that I should have kept the place till the decision.

Consideration and justification should have been imposed, but now it seems very difficult, according to the time and place from my side as surroundings are changed.

My last point is this, that the higher authority of the Church proved himself rather weak by giving order to leave the place, before the Bijnor Pracharakpan Sabha. Because a minister is the servant of the C. C. and when he is justified to minister, Pracharakpan, Parish and Haka Sabha should obey. Discipline should have been observed, because an authority is authority and it is the work of the C. C. to back his minister, as now in this autonomous Church, no one can please every body.

Yrs. sincerely  
Dr. D. P. Singh.

*File*

1351/41/F.-11

5. 6. 15

Rev. Mansidh Purty,  
On Pension, Indipirt,  
P.O. Bandgaon, Dt.-Ranchi.

Manyawar Rev. M. Purty ko bshut 2 Yisusahay.

Ap ko malum howe ki Church Council ne Padri Babu Andrias Topno ko hukum diya hai ki abhi wah Burju men na rahe. Ap se arji kii jati hai ki abhi ap kuchh dinon ke liye Burju jakar wahan ke awashikiye kamon ko kijiye. Ap ko apne ganw se Burju jane ane ka kharch Church Council degi. Ap ke sath ap apne liye jitna chij bahut darkar hai unko leke jaiye aur apne subhite aur sahayta ke liye jinko le jana darkar hai leke jaiye. Aj hamon ne Burju se ek " Express chithi " paya jisse ham log nahin samajhte hain ki kya hone wala hai. Abhi yahan se turant jana nahin banta hai jab lon thik se na janen ki Padri A. Topno abhi kahan hai aur kya bhari golwal honewala hai. Main abhi hi Pt. Abraham Barla ke pas in baton ki janch chithi bhej raha hun Kripa karke ap jitna jaldi ho sake Burju pahunchiye.

Ap ka Bishwasht,



*[Handwritten signature/initials]*

1352/41/F.-11

5. 6.

1

Mr. S. Purty, Pleader,  
Khunti.

Dear Mr. Purty ,

This is to inform you that at the last meeting of the Executive Committee of the Church Council it was decided to refer the case which has been sent to the Church Council from Khunti against the Rev. Andrias Topno to the Executive Committee of the Ministerium which will meet on the 18th. inst. *Meanwhile* Rev. Andrias Topno has been asked not to live in Burji. He has been asked to stop his work in the Ilaka. *The Council has asked* the Rev. Mansidh Purty to take charge of Burji for the time being.

Yours Sincerely  
*[Handwritten signature]*  
sfb

11

*[Signature]*

To. The Secretary Lutheran Church Councils  
Chotanagpur - Ranchi  
Dated - 3<sup>rd</sup> June 1941.

मान्यवर महाशय

आप लोगों को योशु सहाय ।

निवेदन ऐसा है कि मैं न किसी मराडली सम्बन्धी समा का कोई विशेष कार्यकर्ता न कोई पदाधिकारी हूँ और न मैं मराडली समा की अनुमति से यह पत्र आप को लिख रहा हूँ, मैं तो <sup>खास</sup> बुइजू पुचारक पन समा का एक साधारण मेम्बर हूँ, तभी बुइजू मराडली का भारी गड़बड़ और गोलमाल देख कर मैंने प्रच्छासमन्त्र कि इसके बारे आप लोगों को जानकारी करा दूँ । इसलिये यदि आप लोगों के विचार में मेरा यह पत्र अनुधिकार, अनियमित और अनुचित समझा जाय, तो इसके लिये मैं नम्रता से माफ़ी मांगता हूँ, और आशा करता हूँ कि आप लोग <sup>क्षमा कर</sup> इस दुष्ट सेवक की असमर्थिहोई माफ़ करेंगे ।

वस्तु यह है कि बीते महीने (अप्रैल) में खुंटी पुचारक पन समा की ओर से बुइजू पुचारक पन समा को एक पत्र दिया गया जिस में बुइजू के पादरी बाबू अन्दि यस तोपनी और पुचारक बाबू बन भरनावास सोय के ऊपर भारी दोष लगाया गया जिसकी सुन कर पंच और मराडली के सब भाई बहनों के दिल में बड़ी भारी चोट पहुँची, पुचारक पन समा ने उसका निपटेरा और जांच करने के लिये इलाका समा में भेज दिया, पर पेरिस समा में इसलिये नहीं भेजा, क्योंकि वह पत्र पेरिस ही के सभापति और सेक्रेटरी के विरुद्ध था । इलाका समा के मेम्बरों के मुँह से जबानी सिर्फ़ इतना ही सुना कि वह पत्र चाँच कौंसिल के पास भेज दिया गया । लेकिन अभी एक महीना हो गया कि, उसके बारे का

और प्रबन्ध  
निरीय, हुंप्पा सौ न इलाका सभा की और से न चर्चे को सिल हो की  
और से, कोई बात बुड्ज मराडली को बताई गई, इससे और  
पादरी, बाबू और प्रचारक पहले ही के समान मराडली सम्बन्धी  
सब काम करते ही जा रहे हैं। इस से मराडली के लोग बहुत ही  
अधीर हो रहे हैं और मराडली सभाओं और पदाधिकारियों के  
विरोध बहुत सी अनुचित बातें भी कही जा रही हैं। मराडली  
में गड़बड़ होना शुरू हो गया है। बीते ~~सप्ताह~~ रविवार १ जून की  
बुड्ज प्रचारक पन सभा बैठे जिसमें बहुत से और मेम्बर अन्य  
भाई भी थे, जिसमें सभी ने बहुत ही अपसन्नता प्रकट की,  
उन्होंने निरीय किया कि (१) जब तक पादरी और प्रचारक के  
बारे चर्चे को सिल आ के फैसला न करेगा, बुड्ज प्रचारक पन की  
आमदनी से नूलाइज न किया जाय। (२) पंचों की ओर से  
मराडली पैसा का तहसिल बन्द कर दिया जाय। (३) पादरी बाबू  
को नोटिश दिया जाय कि जब तक उनके ~~अभिधानों~~ ऊपर  
जो अभियोग <sup>की ओर से</sup> लगाया जाता है उसका निरीय इलाका या  
चर्चे को सिल ~~न~~ की ओर से न किया जाय तब तक हमारे  
गिरजे में मराडली सम्बन्धी कोई काम अर्थात्, गिरजा, प्रभुभोज  
स्नान शादी वगैरह न करे, और उन्होंने, उनके अपराधों के  
बारे अधिक जानकारी प्राप्त करने और पंचायत करने के लिये  
आने वाले रविवार ८ जून को खुंटी के पंचों को भी बुलाया है।  
सो बड़ा भारी गड़बड़ और गोल माल मालूम होता है।  
इस लिये मेरा नम्र निवेदन है कि अगर आप लोग मराडली को भलाई  
चाहते हैं तो कृपा कर तुरन्त आकर इस गड़बड़ को मिटा दीजिये  
अगर स्तोस साहेब के पास यह बात नहीं पहुँची है तो मेहरबानी कर  
उनको तुरन्त बता दीजिये। मालूम रहे कि आने वाले रविवार की  
प्रभुभोज होने की बात भी पादरी ने पुकार किया है, तो क्या आप  
समझते हैं कि ऐसे गोल माल में प्रभुभोज होगा?  
बुड्ज के कराई दत्त बाबू भी सेमिनरी का अपना ट्रेनिंग पूरा करने के लिये  
रांची वापस जा रहे हैं, उनसे भी ६ घण्टे के गड़बड़ के बारे में दुरायुक्त  
कर सकते हैं। ज्यादा और क्या लिखें।

आप का विश्वस्त

प्रभुदयाल पुनी-मुकु ।

बुड्ज प्रचारक पन का मेम्बर ।

Express Letter.

4.6.41

11

To  
The President,  
G. E. L. Church

Ranchi.

महा मान्यवर प्रेसिडेंट साहब को नीचे दस्तखत-  
कारियों की ओर से प्रार्थना है।

महाशय,

आप को तथा चर्च कौंसिल को जानती दी  
जाती है कि बुझू मखली में पाद्री प्रिन्सिपल तोपनो  
के सम्बन्ध में कदमा मंडली पंच का ता. ८-५-४१ का  
हस्ताक्षर ले कर बहुत बड़ा गोलमाल होने का डर है।  
इस लिये दोनता पूर्वक प्रार्थना है कि कौंसिल इसको  
तुल्य शांत करने का पल करे।

बुझू ला. ४, दि. ४९

प्राची  
Abraham Barba

दाऊद - होरा  
सिम्ह - मुद्द

बिना पुरा

हजुरा पुरा

यादव पुरा

मोहन पुरा - बि.

मोहन पुरा

बाबिरहाम - पुरा

पुरा मुद्द

P. H. 1000

P. Puri

4/6/41

Johann Kandier

हा. १२॥ ३२॥



1350/41/F.-11

5.6. 1

Pandit Abraham Barla,

G.E.L. Church, Burju, Dt. Ranchi.

Manyawar Babu Abraham Barla ko Yisusahay.

Ap ki "Express" Chithi jo ap ne President saheb ke pas 4.6.41 ko bheja jismen aur anek bhaiyon ki sabhi hai mili. President ne usko mere pas forward kiya ki main uska jabab bhejun. Ham logon ne Andrias Padri Babu ko hukum diye hai ki Burju men abhi na rahe so ham ap se janne chahte hain ki wah abhi Burju men hai athwa kahin chala gaya. Ap ko yah bhi janate hain ki ham logon ne phaisla kiya hai ki kuchh samay ke liye Burju men Padri Babu Mansidh Purty kam kare. Ham log ashra karte hain ki Padri M. Purty kisi na kisi prakar Burju jaenge. Church Council unke liye jane ka kharch degi. Ham nahin jante hain ki Ilaka ka Secretary kaun hai isliye ap ke pas likh raha hun aur arji karta hun ki ap is chithi ko Ilaka Secretary ko saump dijiye aur aur kahiye ki we isko Ilaka Secretary hi ke pas bheja huwa sa sanjhe aur uchit karrawai kare. Ham log Ilaka Secretary se yah report mangte hain ki abhi Andrias Padri kahan hai; Dusri bat ki abhi ke liye Ilaka Padri Mansidh Purty ko grahan kare, tisri bat ki ap log jo likhte hain ki "bahut bara golmal" hone ka dar hai so golmal kya hai? Yadi Ilaka Secretary nahin hai to ap hi jaldi jabab dijiye.

Age Shubh,



*File*

1318/41/F- 11.

31st May, 1941.

The undermentioned document is forwarded to the Rev. A. Topno, Burju for information *and guidance*.

*J. S. Gupta*  
Secretary,  
G. E. L. Church.

Extract copy from the Minutes of the C. C. Executive Committee held on the 30th May, 1941.

Item No. 4.

" Khunti Case :- Bahut der lon sab baton par soch bichar kiya gaya aur yah phaisla huwa ki :-

Andrias Padri Babu abhi Burju men na rahe. Yah bat Niyamawali ke anusar Full Council ke Padabhishikt memberon ke hath saumpa jay."

To

~~File~~  
The Secretary G. E. L. Church  
Ranchi.

11  
Bwya  
17/5/41

मान्यवर महोदय,

आप को प्रार्थना है ।

आप को मालूम होवे कि जदमा प्रचारण पत्र का  
एक दस्तखत वजहों से पूर्ण प्रचारण पत्र के इलाका  
से छेदरी को सोझा गया ।

पुंड्रु मिनिस्ट्रियम सभा ने इसको पदवार ताज  
पेज किया और यह पाया कि इसका विचार करना  
अति कठिन है । इसलिये मिनिस्ट्रियम ने उचित  
समय का विचार के निमित्त C. C. को भेज देई  
जाये । सो वह भेजी जाती है ।

आपका विश्वस्त

Yunash Dang

C. K. Guria.

N. Mundu.

बुर्जु इलाका जंघों को  
ची बुसहाय ।

महाशय,

जदमा मंडली के तारिख ८-२-४९  
का रिपोर्ट और बुर्जु पुचारक पत्र के  
तारिख १२-२-४९ के कार्यकारिणी बैठकी  
के मिमिर का नक्का दिचाव नौ कारवाई  
के निमित्त बुर्जु इलाका बैठकी (सभा)  
के पास भेजा जाता है ।

P. Parth  
Secretary  
15/5/41

Santhosh Hore  
Chairman

## कुर्छे प्रचारक पत्र समा कार्य कारिणि समा

I प्रार्थना :- बाबू सन्तोष होरो न्ही प्रार्थना से  
समा का काम आरंभ हुआ ।

II हाजिरी :- आज न्ही समा में निम्न लिखित पंच  
उपस्थित थे :-  
(1) बाबू सन्तोष होरो (2) क. शिमोन मुन्डू रुई टोला  
(3) खिल्लोपाळ मुन्डू रुई टोला (4) चोहन पुर्तो  
दुई बधांग (5) बोकस पुर्तो गोवा, (6) बाबू  
पुर्तो बरुपोडि (7) दाऊद होरो राई डीह (8) समुएक  
पुर्तो ओतोंगकोडा (9) बाबू मलोइदाह हस्सा (10)  
बाबू चोहन नन्डि (11) बाबू कब्रसम बर्सा -  
(12) बाबू फिलिप पुर्तो से फेररी, बाबू इक्षिपल  
पुर्तो, Visitor

III समापति का चुनाव :- आज का काम चलाने के  
लिए बाबू सन्तोष होरो समापति चुने गये ।

IV कदमा प्रचारक पत्र का रिपोर्ट :- कदमा प्रचारक  
पत्र का रिपोर्ट समा में पढ़ा गया और विचार  
के निमित्त ग्रहण किया गया । कदमा मंडली  
के रिपोर्ट से मालूम हुआ कि पाद्री बाबू अनिष्ट  
तोपने 7 वीं आइया के विरुद्ध पाद में गिर गया ।  
निधमावली पर दुष्टि कर समा को मालूम हुआ  
कि प्रचारक पत्र समा अपने पुरोहित का विचार  
नहीं कर सकती है । इस लिये निधमानुसार यह  
रिपोर्ट समा में भेजा जाता है ।

प्रचारक बनाना का सोच के बारे: — नदमा

मंडकी की ओर से प्रचारक बनाना का सोच के  
अपर चर्चा लाया जाता है। क्योंकि प्रचारक  
इलाके के शासन में है इसलिए यह समा  
इस रिपोर्ट को विचार के निमित्त इलाका  
समा में भेजती है।

P. Purbi  
Secretary  
15/5/41

Sanatosh Huro  
Chairman  
(समापति)

*Sanatosh Huro*

41324 - होरा  
पावल पुरी  
सिमोन मुंडी

Samuel. Purbi

प्रो. प्र. प्र.

Boas Purbi  
विष्णोपाल मुंडी  
Abraham Barla

E. Purbi.

Johan Kandir

Note यह बात पेरिश के सेक्रेटरी और समापति  
के बारे है इस लिये यह रिपोर्ट पेरिश में न भेज  
कर सीधा इलाका समा में भेजा जाता है।

P. Purbi  
15/5/41



बुर्जु मराठली के पनचों को यीशुसहाय

सहाय, आप लोगों के पास  
ता: ८-५-४१ को कटमा मंडली के  
भाई वो बड़िनो की जो पनचें ती बेंड़ी  
थी उस का फैसला वस्ते जनती और  
उचित करवाई के भेजा जाता है

साथ मिस हेरन तोपनो का हाथ बिठाका नकल  
भेजा जाता है।

आप का आज्ञा कारा

सेक्रेटरी ता: ८-५-४१ का

सुलेमान पुती खूरी

११-५-४१

*True copy of the original.*

मैं अपने दिल की सच्चाई से मान लेती हूँ  
कि मैं बुर्जु के पाद्री नाबू अनक्रियस तोपनी  
के साथ 6वीं आज्ञा के विरुद्ध व्याभिचार के पाप  
में गिर गई। गर्भ में था लेकिन गर्भ गिर  
गया। इस के लिये मैं पाप क्षमा माँहती हूँ

न. सही { आप लोगों की  
हेरन तोपनी

ता: २६-४-४९

True copy of the original

पावे प्रचारक बरनावास सोय आप को मेरा यीशु सहाय  
जल्दी पैसा भेज दीजिये। घर मांगने रोज जाती है।  
जल्दी नहीं देने से का जने और बिगाड़ देगी तो और  
आपत होगी। और घर में भी खर्चा नहीं का खाऊंगी  
सो बाकी १२ रु. जल्दी मामू हविल के पास इस चिट्ठे  
के पाते भेज दीजिये और नहीं भेजियेगा तो आप  
दोनों का इज्जत और मरगली जल्दी बरवाह होगी।  
और बुदिया सब तम्बाखू पीने के लिये दीक लगाये हैं  
सो जरूर से जरूर १२ रु. भेज दीजिये मामू हविल  
के पास जब तक दवा बुदिया को न दिया जाये मुक्त  
को यहाँ रहना होगा और का खाऊंगी को सेवा  
सुसार बसार करेगा।

(न. सदी) लि. हेरन

पावे प्रचारक बरनावास सोय।

आज तारिख ८-५-१९४१ ई. को  
कटमा सड़ली के निमित्त लिखित भाई  
बहिने पन्चैठी बैठी ।

(१) प्रवारक बाबू इसहाक बरला (२)  
बाबू सुलेमान पुर्ती (३) बाबू मंगलदास  
मनकी (४) बाबू लुकास कोनगाड़ी (५)  
बाबू प्रीतम मसीह बड़ा उद घंघ  
मेम्बरान को (६) बाबू अरविन्द होरो  
(७) बाबू प्रीतम मिंज (८) बाबू नोतरो  
त पुर्ती (९) बाबू लुकास तिहु (१०)  
बाबू समुसल बरला (११) बाबू जयमसीह  
(१२) बाबू नथानिएल तोपोनो (१३) सो०  
मरियम तोपोनो (१४) को सो० सलोमी  
तोपोनो । यह पन्चैठी बाबू बिन्यामीन  
सेक्रेटरी के मकान में बैठने को गई थी  
परन्तु बाबू बिन्यामीन के पन्चैठी में  
बैठने से इनकार करने के वजाह से  
पंच बाबू नथानिएल तोपोनो के  
आंगन में बैठी ।

इस काम को चलाने के लिये सभापति  
प्रवारक बाबू इसहाक बरला और  
सेक्रेटरी बाबू सुलेमान पुर्ती



सभा ने निमित्त लिखित बाती पर बात बात को विचार कर फैसला किया।

पंनों को मालूम हुआ कि मिस हेरन तोपोनो गर्भवती है इस को जांचने के लिये कदमा मंडली के पंच मेम्बरान (१) बाबू इसहाक बरला प्रचारक (२) बाबू विन्यामीन ढंगवार सक्रेटरी (३) बाबू सुलेमान पुत्ती (४) बाबू लुकारा कौनगाड़ी

(५) बाबू प्रीतम मसौह बडार उद (६) वो लड़की <sup>वो लड़की का मामा इबिल मुन्हु</sup> हेरन के माइ बाबू नयानिसल तोपोनो पिड़ी डिट गये। जांच करने पर मालूम हुआ कि मिस हेरन तोपोनो बुर्जू के पाद्री अन्द्री यस तोपोनो के साथ मिल कर ६ वीं छात्रा को भंग कर व्याभिचार के पाप में जिर गये। मिस हेरन ने खुले दिल से पंनों के सामने अपने व्याभिचार के पापों को मान ली वो लिख कर भी दिई। जांच करने पर यह भी मालूम हुआ कि बुर्जू का प्रचार बरनावास सोय इनके व्याभिचार को जानते हुए बिपारका और उसने घिनित पाप करने में उनकी मदद की इस लिये सभा यह फैसला करती है :-



फैसला । \* 3

(क) कि मिस हेरन तोपोनो मंडली की छोटी सजा में रखी जाए वो प्रभुभोज से छलग की जावे।

(ख) कि बुर्जु का <sup>पाद्री</sup> अन्द्रीयस तोपोनो इस आदरवन्त काम से फौरन निकाल दिया जावे और प्रभुभोज से अलग कर दिया जावे

(ग) कि बुर्जु का प्रचार बरनावास सोय को बुर्जु के मंडली पंच बिचार कर तुरन्त इस आदरवन्त काम से निकाल कर प्रभुभोज से अलग कर देवे।

(घ) कि चर्च कौनसिल से अर्जी किया जाये कि चर्च कौनसिल ~~हो~~ एक अच्छे ईश्वरीय काम करने के योग्य पाद्री को बहुत जल्द बुर्जु भेजे ॥

J. Parti  
9/5-41  
Secretary.

J. Barthelemy  
18/5/41

President.

मरियम- तोपोनो

Lucas Zureu  
9-5-41

Arleind Hoff  
9-5-41

P. H. H.  
9/5/41

16/5/41

9-5-41

9/5/41

9/5/41

M. M. M.  
9-5-41

S. Barthelemy  
9-5-41

J. M. M.  
9/5/41

9/5/41

8-5-89

8-5-89

11/5/41

9-5-41

1235/41/F.-11

17th. May 1941

Mr. Syleman Purty,  
Khunti.

Dear Mr. Purty ,

This is to acknowledge receipt of your letter No.(1) Dated Khunti ,15.5.41. In reply I beg to write that there are some technical difficulties which must have to be cleared up before the case can be taken up in a regular way.

It will be well if you come to Ranchi and we discuss the matter . I wish to point out to you why it cannot be at once taken up by the Council.

I am to go to Jashpur on the 21st. instant. It is therefore desirable that you come to Ranchi on the 19th. or 20th. If you come on the 20th. it should be in the morning so that we find sufficient time to talk together.

With hearty wishes.

Yours Sincerely,

*J. R. Gupta*

1224/41/F.-11

16. 5.

15

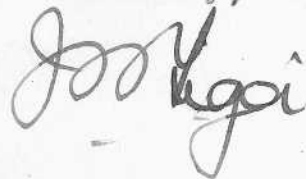
The Rev. Andrias Topno,  
G.E.L.Church , Burju,  
Burju.

Dear Rev. Topno,

With reference to your application for  
leave Dated Burju ,9.5.41 for 15days the President asks  
me to inform you that your leave is granted. You can go  
yo Singhani.

I am in receipt of your letter D/- 15.5.41  
and I got also one letter from Khunti.

Yours Sincerely,



Dear Mr. J. J. P. Tiga, with reference to your letter no 1204/41/F 42 dated 13th May I beg to state that the Kadma people do not understand what the secretary church council means to say that the matter is not ripe for the c.c. to take it up.

We know fully well that Andrias Topno Padre of Buryu enticed the girl, Miss Heran Topno and made her pregnant, He kept the girl in his quarter for more than two months on the false pretext that she would help him in the absence of his legally married wife. This Andrias Padre committed sin against the Holy Ghost by disregarding his honourable position (Padreship).

People say whenever they see him either on the pulpit or on the Holy Altar of God, that the devil has come to deceive us. There is every likelihood that either today or to morrow the people of this Ilaka may be obliged to kick him out of the church. So is the spirit of the people at large and there is likelihood of the breach of peace.

I therefore request you to bring the matter at once to c.c. and get him dismissed or suspend him pending the decision of his case and please arrange to send a good-charactered-God-fearing Pastor for this Buryu Ilaka. Further I beg to inform you that when this matter was being investigated two of the church council executive members viz Mr. Theodore Surin and Rev. Gogowar came here uncalled for, in order to dissuade us by their unjust and unreasonable advice "saying this matter should be disposed of secretly for the sake of the Padres and not to be put up before the council". It is disgracing and shameful for these persons that they being elders of the church should give us such a bad advice uncalled for. I shall be much grateful to you if you would kindly let us at once know the date of taking up this particular case.

Thanking you in anticipation  
your sincerely.

S. Puri Secretary Kadma  
punch. Khunti  
15-5-41



1218/41 /E-11.

15.5.

1

Dear Rev. Topno,

May I request you to come to Ranchi at once.

I have talked with the President and we would like to give you some suggestions.

Yours Sincerely,





1202/41/F- 11.

12th May, 1.

To,

The Rev. A. Topno.  
G. E. L. Church, Burju.  
P. O. Murhu.  
Dist. Ranchi.

My dear Rev. Topno,

There is a very serious charge against you and  
your coming to Ranchi at once is very desirable.

With the advice of the President I request you  
to come to us without any delay.

Yours sincerely,

*J. D. Gupta*  
12/5-

File

Burj  
9-5-41.

Mahanyawar President, Sahel  
Ko yishusahay.

Ap ke Kamal Chavan men niwedan  
pesh karta hun, ki Singhani ke khet  
men bihan bone ke liye 15 roj ka  
chutti dijiye. Koun tarikh se jaunga  
So ~~thik~~ thik se nahin janta hun. Programme  
thik karke kam ka bandobast yanga  
kar lunga aur tab se jaunga.

Ap ka bishwast  
Apko.

Church Supervisor ke chittimen Rauchi bheja  
gaya tha par pakar mere pas phir wapas  
aya. Main aj phir bhejta hun.

10-5-41.

Apko.

16-5-41

Dear Mr. Tig

Kindly inform the  
Padre at Topono that  
this leave is granted  
Yours very truly  
J. Stosch

मन्यवार; प्रेसीडेन्ट वी सेक्रेटरी C.C.  
लूथेरान मिशन रांची

महाराय, आप लोगों के पास ता: २-५-  
४१ को कदमा मंडली के भाई वी बहिनो  
को जो पनवैती बैठी थी उस का फैसला  
वस्ते जनती और उचित करवाई के  
भेजा जाता है। साथ मिस हेरन तोपनो का हाथ  
चिड़ा का नकल भेजा जाता है  
आप का आभारकार

सेक्रेटरी ता: २-५-४१

सुलेमान पुत्री खूंटी

११-५-४१

आज तारिख ८ - ५ - १९४१ ई. को  
कदमा सड़ली के निमित्त लिखित भाई  
बहिनें पन्चैठी बैठी ।

(१) प्रचारक बाबू इसहाक बरला (२)  
बाबू सुलेमान पुर्ती (३) बाबू मंगलदास  
मनकी (४) बाबू लुकास कोनगाड़ी (५)  
बाबू प्रीतम मसीह बड़ा उद घंन  
मेम्बरान को (६) बाबू अरबिन्द होरो  
(७) बाबू प्रीतम मिंज (८) बाबू नोतरो  
त पुर्ती (९) बाबू लुकास तिडु (१०)  
बाबू समुसल बरला (११) बाबू जयमसीह  
(१२) बाबू नथानियल तोपोनो (१३) मो०  
मरियम तोपोनो (१४) को सो० सलोमी  
तोपोनो । यह पन्चैठी बाबू बिन्यामीन  
सेक्रेटरी के मकान में बैठने को गई थी  
परन्तु बाबू बिन्यामीन के पन्चैठी में  
बैठने से इनकार करने के वजाह से  
पंच बाबू नथानियल तोपोनो के  
आंगन में बैठी ।

इस काम को चलाने के लिये सभापति  
प्रचारक बाबू इसहाक बरला और  
सेक्रेटरी बाबू सुलेमान पुर्ती चुने गये



सभा ने निमित्त लिखित बातों पर बातचीत को विचार कर फैसला किया।

पंनवों को मालूम हुआ कि मिस हेरन तोपोनो गर्भवती है इस को जांचने के लिये कदमा मंड़ली के पंच मेम्बरान (१) बाबू इसहाक बरला प्रचारन (२) बाबू विन्यामीन इंगवार सक्रेटरी (३) बाबू सुलेमान पुत्ती (४) बाबू लुकारा कौनगाड़ी

(५) बाबू प्रीतम मसीह बड़ारुद (६) वो लड़की <sup>वो लड़की का मामा डोबेल मुन्द</sup> हेरन के माइ बाबू नथानिएल तोपोनो पिड़ीडी गये। जांच करने पर मालूम हुआ कि मिस हेरन तोपोनो बुर्जू के पाद्री अन्द्रीयस तोपोनो के साथ मिल कर ६ वीं आज्ञा को भंग कर ब्याभिचार के पाप में गिर गये। मिस हेरन ने खुले दिल से पंनवों के सामने अपने ब्याभिचार के पापों को मान ली वो लिख कर भी दिई। जांच करने पर यह भी मालूम हुआ कि बुर्जू का प्रचार बरनावास सोय इनके ब्याभिचार को जानते हुए बिपारका और उसने घिनित पाप करने में उन की मदद की इस लिये सभा यह फैसला करती है: —

फैसला। \* 3

(क) कि मिस हेरन तोपोनो मंडली की छोटी सजा में रखी जाए वो प्रभुभोज से अलग की जावे।

(ख) कि बुर्जु का <sup>पाद्री</sup> अन्दीयस तोपोनो इस आदरवन्त काम से फौरन निकाल दिया जावे और प्रभुभोज से अलग कर दिया जावे

(ग) कि बुर्जु का पुचार बरनावास सोय को बुर्जु के मंडली पंच बिचार कर तुरन्त इस आदरवन्त काम से निकाल कर प्रभुभोज से अलग कर देवे।

(घ) कि चर्च कौनसिल से अर्जी किया जाये कि चर्च कौनसिल ~~हो~~ रुक सके ईश्वरीय काम करने के योग्य पाद्री को बहुत जल्द बुर्जु भेजे ॥

J. Parti  
9/5/41  
Secretary.

J. Barla  
9.5.41  
President.

हरियम- तोपोनो

Lucas Lion 9-5-41  
Arbuid Horn  
9-5-41

P. Kine 9/5/41

h. h. h. h.  
9.5.41

P. Mr. Barain  
9/5/41

N. Parti  
9-5-41

६-५-४१

P. Kine

9.5.41  
S. Barla  
9-5-41

समीची

तोपोनो

६-५-४१

Jannasik

9/5/41

18. Popas  
9-5-41

True copy of the original.

मैं अपने दिल की सच्चाई से मान लेती हूँ  
कि मैं बुर्ज के पाद्री जॉबु अनड्रियस तोपनी  
के साबूतों आजा के विरुद्ध बाग़िमार के पाप  
में गिर गई। गर्म में था लेकिन गर्म गिर  
गया। इस के लिये मैं पाप दमा माँहती हूँ

न. सही { आप लोगों की  
हेरन तोपनी

ता. २६ ४-४९



True copy of the original

प्राप्त प्रचारक बरनावास सोय आप को मेरा यीशु सहाय  
जल्दी पैसा भेज दीजिये। घर मांगने रोज आती है।  
जल्दी नहीं देने से क्या जमे और बिगाड़ देगी तो और  
आपत होगी। और घर में भी खर्चा नहीं क्या खाऊंगी  
सो बाकी १२ रु. जल्दी मामू हविल के पास इस चिट्ठी  
के प्राते भेज दीजिये और नहीं भेजियेगा वो आप  
दोनों का इज्जत और मरडली जल्दी बरवाद होगी।  
और बुदिया सब तम्बाखू पीने के लिये दीक लगाये हैं।  
सो जरूर से जरूर १२ रु. भेज दीजिये मामू हविल  
के पास जब तक दवा बुदिया को न दिया जाये मुक्त  
को यह रहना होगा और क्या खाऊंगी वो मेरी सेवा  
सुसार बसार करेगा।

(न. सदी) लि. हेरन

प्राप्त प्रचारक बरनावास सोय।

No 16 f 18/4/39

INCOME-TAX OFFICE *Ranchi*  
*Sadr. Ranchi*  
Dated 18/4/39

To

*Secy & Treasurer,*  
*G.E.R. Mission, Ranchi*

Gentlemen,  
Sir,

**Annual Return of salaries, etc., paid.**

I have the honour to invite your attention to Section 21 of the Indian Income-tax Act, 1922, and to request you to furnish the required return of salaries paid, etc., in the accompanying form within the period stated therein. Failure to do so will render you liable, under Section 51 (c) of the Income-tax Act, 1922, to a fine which may extend to Rs. 10 for every day during which the default continues.

2. House-rent allowances and the value of rent-free quarters of an employee provided by an employer form additions to the remuneration and are taxable even when residence in a particular town or building is necessary for the proper performance of the employee's duties.

3. Important amendments were made to the Indian Income-tax Act, 1922, by the Indian Income-tax (Amendment) Act, 1939, and the following changes made to the basis of charge of tax in respect of income falling under the head "salaries".

4. *Basis of charge.*—Previously the basis of assessment in respect of any amount chargeable under "salaries" was the actual amount paid, but this has now been changed and the present basis is the salary paid to a person or due to him, whether paid or not. An advance by way of loan or otherwise of income chargeable under the head "salaries" is deemed to be salary due on the date when the advance is received. Where advance of salary is included in the returns of two years namely in column 9 of the return when the advance is made during the one year and in column 10 when it is due in the next year, to provide against confusion any sum included in column 10 which has been included in column 9 of a previous return should be shown in red ink separately.

5. *Super-tax also to be deducted by employer.*—The responsibility to deduct tax at the time of payment of salary has been made to cover super-tax as well as income-tax.

6. *Rates of tax for persons resident in British India.*—In the case of an employee, who is resident in British India, income-tax and super-tax must be deducted at a rate representing the average of the rates applicable to his estimated total income under the head "salaries". Special attention is drawn to the fact that the system of rates for income-tax has been changed and now follows that which has always been in force for super-tax.

7. *Non-resident employees.*—In the case of an employee, who is not resident in British India, income-tax should be deducted at the time of payment at the maximum rate and super-tax at the rate or rates applicable to his estimated income under "salaries".

8. *Salaries (and leave salary) paid abroad but earned in British India.*—The salary (including leave pay but excluding pensions payable outside British India) of an employee whether resident or non-resident, is deemed to accrue or arise in British India, wherever paid, if it is earned in British India; also where "salary" earned in British India is payable outside British India no allowance in respect of that payment will be allowed in computing the income of the employer, unless tax has been paid thereon or deducted therefrom under Section 18.

9. Payments due or received by an employee in connection with the termination of his employment consisting of employer's contribution and interest, unless the payment is made solely as compensation for the loss of employment and not by way of remuneration for past services should be included under "salaries". This does not, however, apply to:—

- (a) any payment from a provident fund to which the Provident Funds Act, 1925, applies,
- (b) any payment from a recognised provident fund under Chapter IX(A), if such payment is exempted from payment of income-tax under that chapter,
- (c) any payment from an approved superannuation fund under Chapter IX(B) made on the death of a beneficiary or in lieu of, or in commutation of an annuity, or by way of refund of contributions on the death of a beneficiary or on his leaving the employment in connection with which the fund is established.

10. *Life insurance premiums, provident fund and other contributions.*—Rebate of income-tax (but not super-tax) calculated at a rate representing the average of the rates of income-tax applicable to the total income of the employee is admissible in respect of the following deductions, contributions and premiums, subject to the condition that the aggregate of the total sums exempted shall not exceed in the case of an individual 1/6th of the total income or Rs. 6,000 (Rs. 12,000 in the case of a Hindu Undivided Family), whichever is less:—

- (a) sums deducted from a Government servant's salary under the authority and with the permission of the Government for the purpose of securing a deferred annuity to him or making provision for his wife or children,
- (b) contributions to a recognised provident fund subject to the provisions of Chapter IX(A),
- (c) contributions to a recognised superannuation fund subject to the provisions of Chapter IX(B),
- (d) sums paid by the employee to effect an insurance on his life or on that of his wife or in respect of a contract for a deferred annuity on his life or on that of his wife. Before any rebate is given in respect of any of these sums, the employer should satisfy himself that it is properly due and, if in doubt, should communicate with the Income-tax Officer.



11. *Employees' expenses.*—Tax is not payable in respect of any sum which the employee, by the conditions of his employment, is required to spend out of his remuneration wholly, necessarily and exclusively in the performance of his duty. The cost of travelling from a person's residence to his place of employment is not admissible. Except where the Income-tax Officer has agreed to the amount to be allowed, income-tax and super-tax should be deducted on the gross income before deducting such expenses paid by the employee, who may claim the allowance either by adjustment of a later deduction or by refund at the end of the year when he is making his return of income.

12. Although during the year ended on 31st March 1939, tax was deductible only in respect of the amounts of salary, etc., actually paid the full particulars required by the form (in respect of amounts due but unpaid, etc.), must be furnished in the appropriate columns. Any additional tax found to be due will be assessed directly upon the employee.

13. The exemption of leave salary and allowances paid in the United Kingdom and at colonial treasuries has been withdrawn as from 1st of April 1939 but this does not affect any leave salary or allowances drawn for periods prior to that date. Tax is, however, deductible on and after 1st April 1939 in respect of such leave salary and allowances paid on or after that date.

14. Particulars of all payments of salary, allowance, provident fund or perquisites which have, for the purpose of deducting income-tax, been treated as exempt may be given in the remarks column but the furnishing of such particulars in this column does not exonerate the payer from penalties for failure to deduct any tax which by law is deductible or exonerate the employer from furnishing the correct particulars required by this return. In case of doubt you should consult me.

I have the honour to be,

Gentlemen,

Sir,

Your most obedient servant,

*R. Kumar*  
Income-tax Officer.

*Ranchi. March 5*  
*Ranchi.*

Return under Section 21 of the Indian Income-tax Act, 1922, to be made within thirty days from the 31st day of March in each year by the prescribed person in the case of every Government office, and the principal officer of the prescribed person in the case of every local authority, company or other public body or association and every private employer.

Designation of

Government office  
Local authority  
Company  
Public body  
Association  
Private employer

| Serial No. | Name of employee. | Postal address of residence. | Appointment or nature of employment. | Total amount of salary, wages, annuity or pension paid during the year ending on 31st March 19 . | Period for which items in column 5 were paid. | House allowance paid during the year. | Value of rent-free quarters for the year. | Bonus, gratuity, fees, commission, perquisites or other allowances, profits in lieu of salary payments made at or in connection with the termination of employment, advance of salary, etc., and all other sums paid which were chargeable to income-tax (full details showing the total amount, paid during year, period for which the payments were made are to be given separately for each distinct class of payment). | Salary, bonus, and all other sums which were due to be paid during the year but which were not actually paid (full details showing the amount, the due date, and the period for which the amount was payable are to be given). | Total of columns 5, 7, 8, 9 and 10. | Yearly amounts paid in respect of provident fund contributions and life insurance premiums (give details). | Net amount upon which tax has been deducted during the year. | Total amount of income-tax deducted during the year. | Remarks. |
|------------|-------------------|------------------------------|--------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|---------------------------------------|-------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|----------|
| 1          | 2                 | 3                            | 4                                    | 5                                                                                                | 6                                             | 7                                     | 8                                         | 9                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 10                                                                                                                                                                                                                             | 11                                  | 12                                                                                                         | 13                                                           | 14                                                   | 15       |
|            |                   |                              |                                      |                                                                                                  |                                               |                                       |                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                |                                     |                                                                                                            |                                                              |                                                      |          |

[illegible]

| Serial No. | Name of employee. | Postal address of residence. | Appointment or nature of employment. | Total amount of salary, wages, annuity or pension paid during the year ending on 31st March 19 . | Period for which items in column 5 were paid. | House allowance paid during the year. | Value of rent-free quarters for the year. | Bonus, gratuity, fees, commission, perquisites or other allowances, profits in lieu of salary payments made at or in connection with the termination of employment, advance of salary, etc., and all other sums paid which were chargeable to income-tax (full details showing the total amount, paid during year, period for which the payments were made are to be given separately for each distinct class of payment). | Salary, bonus, and all other sums which were due to be paid during the year but which were not actually paid (full details showing the amount, the due date, and the period for which the amount was payable are to be given). | Total of columns 5, 7, 8, 9 and 10. | Yearly amounts paid in respect of provident fund contributions and life insurance premiums (give details). | Net amount upon which tax has been deducted during the year. | Total amount of income-tax deducted during the year. | Remarks. |
|------------|-------------------|------------------------------|--------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|---------------------------------------|-------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|----------|
| 1          | 2                 | 3                            | 4                                    | 5                                                                                                | 6                                             | 7                                     | 8                                         | 9                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 10                                                                                                                                                                                                                             | 11                                  | 12                                                                                                         | 13                                                           | 14                                                   | 15       |
|            |                   |                              |                                      |                                                                                                  |                                               |                                       |                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                |                                     |                                                                                                            |                                                              |                                                      |          |

I certify that the above statement contains a complete list of the total amounts paid by or to whom was due income on the 31st day of March 19 , at the rate of Rs. 1,600 per annum or have received or to whom was due during the year ended on that day not less than Rs. 1,600 in respect of salary, wages, annuity, pension, gratuity, fees, commission, perquisites on profits in lieu of or in addition to salary or wages, advances of salary payments at or in connection with retirement or any other sums chargeable to income-tax under the head "salaries" and that all the particulars stated are correct.

Dated \_\_\_\_\_

at \_\_\_\_\_

MFP-1070 IT-(M-1741)-7-11-30-300,000 Books.

Signature of person by whom the return is delivered \_\_\_\_\_

Designation \_\_\_\_\_



Secretary G. E. L. Church, Chota Nagpur & Assam,

---

No. ....

Lutheran Compound  
Ranchi.

Date...13.8.1941

DEAR SIR,

Received your  $\frac{\text{letter}}{\text{petition}}$  No...*218*...of date...12.8.41...

on the subject of.....

The same will be placed before the Council [Executive] and the result communicated to you in due course.

Yours sincerely

*J. H. Raja*  
Secretary.



Rev. Andreas Topmo  
Singhauri  
P.O. Hazaribagh  
Dist. Hazaribagh

BUY DEFENCE  
BOND CERTIFICATES  
DELIVERY  
2 JULY 41  
11 30 A.M.  
DELIVERED

POST CARD

ADDRESS ONLY



To The Rev. J. J. P. Liga  
Secretary G. E. L. Church  
Ranchi

मानव्य सेवार्थी

ओ मेरा प्रेम है।

Tapkara

1-2-41

11

आपकी चिट्ठी नं० 1436/41/4-11 ता० 23-6-41 ओ मिली।  
उसको जवाब मैं आप को देता हूँ कि दियांकेल गिर्जा मरम्मत  
कांड का रुपैया गिर्जा मरम्मत कमीटी को द्वारा दियांकेल  
Co-operative सोसाइटी में डिपॉजिट किया गया है। सोसाइटी  
ने उसको सेन्ट्रल बैंक में डिपॉजिट किया है। सेन्ट्रल बैंक  
ने दियांकेल सोसाइटी को आपकी चिट्ठी नं० 812 ता० 11-6-41  
के अनुसार देने का वादा किया है। सो आप को (C.E. को)  
दियांकेल मराडली को मांड को गिर्जा मरम्मत कमीटी  
बैंक में डिपॉजिट रुपैयों के वावत- इजाजत नहीं  
दे सकती है। आपका विवरण

J. Darg

From

The Rev. Junash Dang Lutheran Church, Tapkara.

P.O. Banda. Dist Ranchi.

Dated 4.1.40

To

The President G.E.C. Church Ranchi.

मान्यवर,

महाशय

आप को मेरा प्रशुभ हय ।

आप को ज्ञात हूँ कि तपकारा पेरिश के भाई वीहिन  
गिरजा घर बनाने के निमित्त जोर पकड़ है । जनवरी १९३९ में  
काठ चौर का तैयार करने चाहते हैं । पेरिश के भाई वीहिनो को  
आज्ञा है कि आप गिरजा घर के निमित्त तपकारा के  
जमीनदार नामे "सुरेश चन्द मित्र वकील उपरवाजारा बन्धी"  
से ४ गाछ मांगने की कृपा करें और तपकारा पेरिश को  
खबर दें ।

आप का विश्वस्त

Junash Dang.

82/27/6 No. 1138  
T.A. bill of Rev. A. Topono from Burju to Singhani.

June, 1941.

|                                                                                                          |                   |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|
| 1. 12 coolies from Burju to Murhu @ -/3/-                                                                | Rs 2- 4-0         |
| 2. Bus fare for 3 & $\frac{1}{2}$ passengers @ 2/4 & 1/2                                                 | ,, 7-14-0         |
| 3. Bullock cart from H'bagh to Singhani                                                                  | ,, 1- 8-0         |
| 4. Luggage 15 <del>mds</del> mds @ -/10/-                                                                | ,, 9- 6-0         |
| 5. $8\frac{1}{2}$ mds double excess penalty charges on the road paid<br>by difficulty on security @ 1/12 | ,, 28-13-0        |
| 6. Fooding charge 2 belas @ -/4/- of 4 passengers                                                        | <u>2- 0-0</u>     |
| Total                                                                                                    | <u>Rs 51-13-0</u> |

The padris are entitled to 25 bharias for saman and one cart for sawari.... or 4 bail gari tak.

All items are permissible except No. 5 ( excess penalty ) and so if it is not allowed the bill ought to be ( Rs 51-13-0 ) - ( Rs 28-13-0 ) = Rs 23/- only.

Submitted to the C.C. for consideration and order

Ranchi, the 27th June, 1941.

*N. S. Roy*  
Treasurer.





Received from the Secretary, Church  
Council, Ranchi, the sum of Rupees Seven  
teen annas thirteen ( $\text{Rs } 17/13$ ) only for the Provi-  
dent Contributions of the Burjia & Laker  
Pastors together with the Stake Contribution  
for the months of June & July, 1941

|                   |   |    |         |
|-------------------|---|----|---------|
| Pastors' Contrib. | - | Rs | 11-14-0 |
| Stake Contrib.    | - | "  | 5-15-0  |
| Total             |   | Rs | 17-13-0 |

V. S. Singh  
Treasurer  
C. C. Ranchi  
22-7-41

1607/41/F- 11.

22nd July 1.

To,

The Rev. M. Purty.  
G. E. L. Church, Burju.  
P. O. Murhu, Dist. Ranchi.

Manyawar Rev. M. Purty ko yisusahay.

Ap ki chithi 20.7.41 ki mili. Provident Fund contribution har mahina C. C. Khajanchi ke pas bhejna chahiye.

Poracharakon ke Bonus sambandh men ab tak koi nischit faisla nahin hai. Anewale Ministerium men bichar hoga.

Bahut afshosh karte hain ki May Gharbandhu Burju Parish ko ab tak nahin mila hai. Nishchay bhul huwi hai. Despatcher ke pas likh raha hun.

Ap ka bishwasth,

*J. O. Ligga*  
Secretary.

File

9

11

व. ब्रह्म गणेश चर्चकौंसिल सभा रांची के निम्न  
सादर निवेदन ।

वा-प्ररिये - इलाका सभा कुरु ।

महोदय -

दियांकेल पेरिस सभा को बैठक 11.0.2.5-89 के  
निमित्त लाइसेंस नामवर्द्धि से यह फैसला है कि कौंसिल को  
लाजो किया जावे ।

कि दियांकेल मंडली को कौंसिल मदत देने में  
देस कर रही है । इस विषे लाजो है कि दियांकेल  
मंडली स्वतः नामवर्द्धि को कौंसिल तुरन्त खर्च के लिये  
मानुमति देवे ।

R39- sent to  
Prof. Dang for  
discreet approval  
required.

लाप का विनित निवेदन  
दियांकेल पेरिस पंच के नामसे  
पेरिस सेक्रेटरी -

*Chairman*

Chairman  
17-5-41.

मनसिद्ध बडिग  
व. सास

Y. Dang  
Secretary  
17/5/41

*Treasurer*

Treasurer

From

The Rev Yumash Dang Tapkara. P. O. Bonda  
Dist. Ranchi.

Dated 13<sup>th</sup> May. 1941

To The Secretary C. C. Lutheran Church  
Compound Ranchi

मान्यवर

चार्व कोमिल कोचोशुसहाय ।

आप को मालुम होवे कि दियांकेल का गिर्जा घर अभी बनाया  
जा रहा है। १० मार्च १९४१ से आरम्भ हुआ है जिसका खत में ने एक  
वेर भेजा था। पर सोधो कोमिल को भेज जाने के वजह कुछ नोट  
के साथ लौटा दिया गया। अभी १० मार्च १९४१ तक खत भेज नहीं हुआ है।  
पानी के डर से पहिले धत तैयार किये जाने की कोशिश की जाती है।  
कोमिल दिवाल पानी देने से गिर जायगा। मन्डली अभी विलकुल  
लाचार हालत में पहुंच गई। अभी तक मासलों में बड़े प्रेम से कुछ  
जलपाव हो के वास्ते खच कर के काम करते आई। अभी बातों को  
जा रहा है। दिवाल को दूर खिड़की को मुन्धाना को रख का का काम  
विलकुल बाकी है। लाचार हालत में होने के वजह मासलों में इस आशा  
से मासली के आलौ कामानों में से १२ काट खात खच कर री हो है  
कि वह C.C. को कोर से जो मद्धत रुपये का हम को मिले <sup>उम्मा</sup> उसे भरा  
जाय। कोमिल काम चलाना मुश्किल जान पड़ा।

चार्व कोमिल अन्य पक्षों गिर्जे घरों को बनाने में मद्धत  
देती है। इसी वजह दियांकेल मासलों को आशा की आंखें कोमिल  
को कोर लगाई है।

सो दियांकेल मासलों का यह विनीत निवेदन चार्व कोमिल  
को चरमा तले पेश करती है कि जैसा अन्य पक्षों घरों को बनाने में C.C.  
मद्धत करती है वैसी कोहर वानी का को दियांकेल को जो मद्धत  
देने की कृपा करे।

आमद खच का हिसाब दूसरे पृष्ठ पर है

आपका विश्वस्त

Y. Dang

Chairman

17-5-41.

Y. Dang Yumash Dang  
Secretary

13<sup>th</sup> May 1941

17-5-41



दिवांनेल रिजि मरूमत मरु  
ना हिसाब ।

Dated 13<sup>th</sup> May 1941

आमद  
मरुड सेनेरीनेरामे जमादुमा १२५ - १५ - ३  
" खजान्या " " १४ - ० - ७ $\frac{1}{2}$   
मोड जमा आमदानी... २०८ - १५ - १० $\frac{1}{2}$

खच

|                                |                             |
|--------------------------------|-----------------------------|
| रसी लेने मे खच दुमा            | ५० - ५१० - ५१०              |
| वांस " "                       | ५ - ४ - ०                   |
| मद्यो तेल " "                  | १३ - २ - ०                  |
| अलवाया " "                     | २३ - ७ - ०                  |
| सिमेट " "                      | १४ - ४ - ०                  |
| भडा खच                         | ३ - ८ - ०                   |
| राज मिस्त्री                   | २ - ० - ०                   |
| काम कानेवालों को जलपान देने मे | १२ - १३ - ३                 |
| गाछ चरना को रिको               | ७ - ६ - ०                   |
| चूना मे                        | ११ - ८ - ६                  |
| कांटी मे                       | ५ - २ - ०                   |
| जमा जोड                        | १०४ - ६ - ३                 |
| वैक मे डिपोजिट                 | ८६ - ७ - ३                  |
| दावा मे (खजाना मे)             | २०८ - १३ - ६                |
| कुल टोटल                       | २०८ - १५ - १० $\frac{1}{2}$ |

नोट : - वैक मे जो रुपैया (८६) ३ डिपोजिट है वर दिवांनेल मोसाद्री के जोखे सेन्ट्रल वैक मे डिपोजिट है। वर रुपैया मासली को मरूमत के समथ नहें वैक नहो दे रही है जिसके कारण आगे कठिनाई हो रही है।

आम ना बिबरन

Chairman

17-5-41

Yunash Dang  
Secretary  
17/5/41

13<sup>th</sup> May 1941

1436/41/F.-11

23. 6. 1

The undermentioned document is forwarded to the Rev. Y. Dang, Tapkara for information, guidance and compliance.

*[Signature]*  
Secretary, 23/6  
G.E.L. Church.

Extract from the Minutes of the meetings of the Full Church Council held from the 18th. June, 1941 .

" Item 37 ; Diankel Chapel .-

Bhaiyon ka darkhast parha diya gaya. Soch bichar kiya gaya aur yah Bankar ki Diankel ke bhaiyon ka rupaiya jo Girja ghar bananen men laya jana chahiye so C.C.C.C.Bank men hai aur kaha jata hai ki abhi nikalne nahin banta hai.

Phaisla : Phaisla kiya gaya ki jitna rupaiya Diankel ke Mandli ka C.C.C.C.Bank men deposit kiya gaya hai usko nikalne ka adhikar Church Council ko dewen aur likhen ki yah rupaiya Church Council le lewe. Aisa lekh jab Diankel ke panchon ki sahi men awega to Church Council Diankel ke liye C.C.khjana se itna rupaiya advance degi jitna rupaiya unka Bank men hai. Bank se nikalne ka adhikar Diankel ke Panch log sahi karke dewen aur yah adhikar bhi likh dewen ki rupaiya nikalkar CHurch Council usko le lewe. Aisa lekh pane par C.C.turant utna rupaiya bhej dewe. "

From

F. II

The Bwija Naka

To

The Secretary G. E. L. Church Ranch.

मान्य महोदय,

आप को जनाया जाता है कि दिवांगेल  
पेरिश को भाई एडिन वंडे प्रेम से अपना गिरजा घर बनाने  
में हाथ डाले हैं। कोशिश भी कर रहे हैं कि वदतैयार होजावे।  
१०वीं मार्च — १०वीं अप्रैल तक में काम आया भी नहीं हुआ  
था जिसमें उनके संग के रूप में २०० दो सौ रुपये का और निगदी  
में ७५ पचास रुपये खर्च हो चुके। दिवांगेल पेरिश को  
काम खत्म करने को बहुत ही जाग्रत है। इस समय इलाका  
उसे सहायता देने तो चाहती है पर विलकुल लाचार है।  
इसलिये इलाका <sup>के</sup> ~~द्वारा~~ <sup>द्वारा</sup> पूर्वक कारण कहती है कि अपने  
पुत्रों को ~~आसाम~~ <sup>आसाम</sup> पर दृष्टि कर मेहरबानी को  
दिवांगेल को सहायता देने को कृपा करें। जैसा दूसरे पक्ष  
गिरजे घरों के मामलत में Board of management  
आया देती है वैसे इस गिरजे के लिये भी देने की कृपा  
करें।

~~Chairman~~

Chairman

17-4-41.

J. Dang

Secretary

17/4/41.

Rev. Jyamas Dand  
Tapkara

19.5.1941

No. 1241/41/F. 11

Manyam Rev. J. Dand ko Yisurakay.

Ap ki chitthi ta. 13. 5. 1941 ki  
Executive men pesh ki gayi. Ap  
ke chitthi ~~men~~ se saf malum  
nahin huwa ki ap CC se kitna  
nadad mangte hain. Tanbhi  
Rs 30/- manji lena gaya jo  
ap ko CC se lehaiwale ki  
se milega. Bhawishya men tale  
nadad ke liye darlehar  
denge to saf se likhke ki  
kitna darlehar hai.

Ap ka Bishwasht,

J. D. Hegde

File CC

11

B. E. L. Church,  
Bunji  
17/12/40.

To,  
The Secretary C. C.  
B. E. L. Church,  
Ranchi.

Ap ko mera gishurday.

Ap ki chithi No. 2092-2159/40. Df 28/11/40.

Ke motabik, ki Candidate Babu Santosh Surin  
ko Padri pad dii gay. mere taraf se koi nka  
tak ki bat nahin hai.

Ap ka bishwas.  
~~Adf~~  
Chairman.



OFFICE OF THE COUNCIL OF THE G. E. L. CHURCH  
IN CHOTANAGPUR AND ASSAM.

---

Memo No. 389/41/F- 11. Dated, the 12th February, 1941.

The undermentioned document is forwarded to the Rev. A. Topno, Ilaka Chairman, Burju for information and guidance.

  
Secretary,  
G. E. L. Church.

---

Extract copy from the Minutes of the Full C. C. meeting held on the 31st January, 1941.

Item No. 35.

" Hostel at Khunti :- Burju Ilaka se arji ayi hai ki Khunti men jo larke High School men parhte hain unke rahne ke liye Khunti men Kalisa ka jo jagah hai us men ghar banane ki ijajat mile. Kharch we apne taraph se lagane chahte hain.

Phaisla huwa ki Khunti G. E. L. Compound men Burju Ilaka ek Hostel banawe. Kharch ke liye wah ap hi jababdehi howe."

# 11/12/40 Full Council 4

Subject - Rev. Nichol Ekka

श्रीमान चर्च कौंसिल मोकाम रंजी ।  
 इलाका के मरफत चर्च कौंसिल के निकट निवेदन ।

मार्ज गुजारिस हे निह हमारे पारिस चेयरमैन  
 सनः रुका का बदली निहायत जरूरी हे कारण कि  
 मंडली : —

1, उसका भाषा नहीं बुझती हे जिससे मंडली में  
 धर्म शिक्षा की चर्चा होती हे ।

2, कौंसिल से हमें हे कि हर एक मंडली कर्मचारी  
 अपने सर्कल में हमेशा जुमा करे, परंतु हमारा  
 पास्टर M. Ekka इतने दिन के भीतर मानों जब से  
 माओ हे आज तक कानून सर्कल के कानून कभी  
 नहीं जुमा हे इसलिये बदली की जरूरी हे  
 माइन्हे कौंसिल मालिक हे ।

मार्ज लोगों का बिश्वास  
 Inandmasih Topuo.  
 Birtu.  
 1.12.40.

Imow Sanga  
 1.12.40

मथनियल संगल वा. रवास

रुका मरिज

मुन्सस संगल वा. रवास

रुका मरिज

Mansih Sanga

खिस्तोचित वः रवः

मोहन संगल वा. रवास

हैदरु गान वा. रवास

मुन्सस संगल वा. रवास

खिस्तोचित वः रवः  
 मोहन संगल वा. रवास  
 Nathaniel Sanga

प्र मुद्रा यत्

J. Dang  
 Secretary Naka Burgin  
 9/1/41

महादली को टेवा  
 निमी वा. रवः

रुका मरिज

रुका मरिज

रुका मरिज

रुका मरिज

रुका मरिज

रुका मरिज

रुका मरिज

रुका मरिज

रुका मरिज

रुका मरिज

रुका मरिज

रुका मरिज

रुका मरिज

रुका मरिज

सौ मन चार्ज कौसल मोकम रंचो  
के निकार निवेदन हुआ के प्रार्थना  
पेरीस चारमेन रुम रुका को बदलो  
का जरूर है; मालिका -

१- मुन्हादी सासा नही जानता है

२- प्रभु मोल पुरता न नही मिलता है

३- प्रभु मोल के दिन में सामाये प्रभु सर गौरवा  
नही होता है

संज होत है : प्रभु दे चार्ज व्योसील मालिका है :

सारे मन सा च संग -

साही : लुका र : संग -

साही : मन रास - पुती -

नील मात - सांगा

गारुषाशी गा तो रंशंग -

देना सहे म कुरियास संग

देना सहे लेवडा मुन्हा प्रती

J. Daul  
Secretary Hakea Bureja  
9/1/48

Chairman  
9/1/48

आमान चचे जोसील मौकाम रंजरी  
 के निकट निवेदन इलाका के जरीये ।  
 चेस चयरेमैर इन सका को बदली का जरुरी है;  
 मन्डली -

- १ - मुखारी माछा ठीक नही जानता है ।
- २ - प्रमुमोज पूरातर नही मिलता है ।
- ३ - प्रमु मोज के दिन में समय अनुसार जोजी  
 नही होता होता है साज होता है ।  
 मन्डली चचे जोसील मालीम है । -

समुद्रल संगा

प्रमुसहाय संगा

जोहन बीरी

सुप्रकाम संगा

Yakub Sanga.

Phudi

8-12-40

Prabhu Dayal Sanga

Phudi

Dated the 8-12-40

Santosh Sanga

Phudi

8-12-40

Yakub Sanga. Phudi

Dt. 8-12-40

Junash Dany  
 Secretary Elaka Bureja

9/1/41

9/1/41



प्रेसिडेन्ट,

गोसनर एवं लू चर्च होयानगपुर और आसाम  
के निकट निवेदन ।

वज्रिचे चैपरमैन,

बुर्ज इलाका ।

महाशय,

हम सरनाटोली प्रचारकपत्र के भाई और बहिन  
इन बातों को हुजूर के आगे रखते हैं : —

कि हम लोगों के पाद्री बाबू जो हमलोगों की  
मुखजारी भाषा ठीक से नहीं जानते हैं जिस से  
हम उसकी बोली समझने में बड़ी कठिनता  
पाते हैं । विशेष कर बहिनों को और हो कठिन  
हो रहा है । जिसे में उपदेश को समझना बड़ा

मुश्किल होता है । जैसा सवाल-जोतेभा भन्नु को तपेस-समला:  
जोतेभा भन्नु को तपेस-समला: हुदी कुरंग के समझ-समझ-सवाल-होता है  
इसलिए हमलोगों को आज्ञा है कि कृपा  
करके मुखजारी भाषा जाननेवाले पाद्री को  
सरनाटोली भेजें ।

अईन्दे हुजूर मालिक हैं ।

आप के विश्वास्त  
सरनाटोली प्रचारकपत्र के  
भाई और बहिन ।

सही पौलुस लिङ्ग पेलीला मरसा लिङ्ग सरनाटोली  
सही पतरस गुडिचा पेलीला

Junark Singh  
Secretary  
9/1/41

Chairman  
7/1/41



मतिपयस मुन्डा



11/1/41



सहि. दला. तिहु. पन्हु



रेमा सुसामा तिहु पन्हु

आरौ मेगरा पन्हु



रेमा ममादलो तिहु पन्हु



सुसामा तिहु पन्हु



रेमा मरस तिहु पन्हु



रेमा मोशे पतस तिहु पन्हु

सई हविल तिहु



कसना तिहु पन्हु

Yunallan रिम

पोल, स तिहु पन्हु वःला

वि मो पी पुस तिहु पन्हु वःला



रेमा मेरुत तिहु पन्हु



सकुड चान बिचना



रेमा रलोसवा तिहु पन्हु



रेमा सई मरियम बाबा  
सला टोली

अकरा पा ह तीहु वःला



" मश्री बाबा  
सला टोली



कसना तिहु पन्हु



" मरियम तिहु सला  
टोली



मरियम तिहु बिचना



" मरियम के के ह।  
सला टोली



सलसी चान बिचना



" दुलारी बाबा. सला टोली



दुलारी तिहु बिचना



" कृपा तिहु सला टोली

महासन्ध्याव

ईलाका सामा का कुटास म्हाडली के  
भाई बहिनों के भोग से झुंझुसहाय।

बिनती यही है, कि हमारे घरि के चेषा  
मेन के बदल जो साना टोली में जो काम नह  
भाये हैं उन में से किसी को भेज दिया जाय।  
जो अच्छी तरह से मुन्हा भाषा जनत है कौंकि  
हल के चेषा मेन बातों को भाई बहिन नह  
समाफते हैं, और जो बहाय दुर सम्बन्ध नह ले  
भाते हैं।

अइन्दे भाप लोगो के पिये भाई बहिन  
कुटास प्राचारक पत्र के।

J. Bhangra  
Secretary  
9/1/41

Chairman  
9/1/41

Secretary: Gunathan Jopono  
Kutam.  
Date. 18.11.40

Patras Bhangra  
Kokerya  
सहो शुलभा मंगरा  
कोकया  
महो-पौलुस-सोय  
कोकया

Khanganchi Manmash Parti  
Kutam  
18.11.40

कुंवारी मंगरा  
कोकया।

पुनारी-उडिका-डसी

J. Bhangra  
Rugvirsud  
सांमंडिय मुन्हा मुसमसोय  
वपो सो जेर

P. Sahay Churia  
1-12-40

पतर स मुन्हा मंगरा  
कुसल मुन्हा मंगरा सुडिपुद  
मोहन-मंगरा  
सीवला

मुलभागी कोसकेम।  
मुसम सोय

नानादे मसिरे मुन्हा सा: वमन  
मार्थरम मुन्हा कोसकेम  
रुथ मंगरा, रुगुडसुद  
बहनाबास मुन्हा डसीर

मंगलान कोसकेम

॥ १ (२) ~~File No.~~ ०० ॥  
मान्यवर ए.ए. सेक्रेटरी को बुर्जु इलाका सभा की ओर से  
सादर प्रीति सहित ।

Burju Naka सभा का मित्रता: १३-११-४० का निवेदन  
आप के पास भेजा जाता है।

विषय :- खुंटी लुयेरान हाता में स्कूल लड़कों के लिये होस्टेल  
बनाना -

Naka Mem No. १ डी-10  $\frac{5}{39}$  ; १. No. १ डी-11  $\frac{10}{39}$  ; १. No. १ डी-15  $\frac{11}{39}$  ; १. No. ४  
डी-17  $\frac{4}{40}$  ; १. No. १ डी-15  $\frac{5}{40}$  ; १. No. १ डी-12  $\frac{6}{40}$  ; १. No. १ डी-17  $\frac{7}{40}$   
१. No. १ डी-14  $\frac{8}{40}$  ; १. No. १ डी-2+3  $\frac{9}{40}$  ; १. No. 2+3 डी-15  $\frac{10}{40}$   
१. No. १ डी-13  $\frac{11}{40}$  .

प्रस्ताव :- प्रस्ताव किया गया कि खुंटी लुयेरान हाता में होस्टेल बनाने के लिये  
जगह मिले - इसलिये ए.ए. को अनुरोध किया जाय ।

कैसला :- सर्व सम्मति से कैसला हुआ कि बुर्जु इलाका सभा ए.ए. को  
अनुरोध पत्र लिखे कि खुंटी में होस्टेल बनाने का प्रस्ताव देवे । इलाका  
आपनी सामर्थ्य से किसी इलाके से एक होस्टेल बनाने चाहती है । क्योंकि  
इलाका के लड़कों अधिकतर खुंटी में पढ़ते हैं पर उनके लिये कोई होस्टेल  
नहीं है ।

इसलिये ए.ए. से अनुरोध है कि कृपया एक अनुमति पत्र  
बोर्ड को भेजने को कृपया को कि वहां काम करा रहस्तान - क्या  
सांसारिक, क्या अन्य जाती सभों की सहायता से एक होस्टेल  
तुरन्त बनाने को आरम्भ कर सकें ।

आप लोगों के कृतज्ञतापूर्वक  
बुर्जु इलाका सभा के

Chairman  
20/11/40.

J. Dang.  
Secretary  
20/11/40

P/6 11

Sarnatoli  
7. 9. 1940.

सेक्रेटरी,

जी० इ० एल चर्च छोटा नगपुर और आसाम,  
रांची ।

के निकट निवेदन ।

वजरिमे, इलाका चैयरमैन,

बुर्ज इलाका ।

महाशय,

आप को मालूम है कि C.C. की कृपा से सरनाटोली जिर्ने की मरम्मत गत वर्ष (१९३६ ई०) हुई है। पर यह काम पूरा नहीं हुआ है। बीते वर्ष ही इसका हाल C.C. को दिया गया था और बाकी काम की पूर्ति के निमित्त अर्जी पत्र भी भेजा गया था। इस पर C.C. ने सलाह दी कि बकाया काम स्थानीय माई-बहिनों द्वारा पूरा किया जावे क्योंकि C.C. सहायता देने में अभी असमर्थ है। बाद में स्थानीय माई-बहिनों ने शक्ति भर कोशिश कर १५) २० लगभग चन्दा कर और अन्य प्रकार की सहायता देकर काम किया, पर तिस पर भी काम बाकी ही रह गया है जिसको पूरा करने बिना समूचा किया हुआ काम बे फेंदा सा मालूम पड़ रहा है। बाकी काम ये हैं:—

- (१) नया प्लस्टर पर घना पोचरा। (क्योंकि सिर्फ एक बार पोचरा दिया गया है जिससे प्लस्टर कमजोर होता है।)
- (२) मुन्धना पर पक्का प्लस्टर देना। (यह बाकी है इससे इस वर्ष वर्षात में मुन्धने पर से ही काँड़ों द्वारा दीवाल पर पानी चूने लगा।)
- (३) बाहर दीवाल की कुर्सी का प्लस्टर करना।

ये सब काम राजमिस्त्री के बिना नहीं हो सकते हैं इससे माई-बहिनों द्वारा काम



पूर करने में कठिनाई पड़ रही है।

मृत सेक्रेटरी साहब ने इन कामों के लिये Estimate मांगा था और यों नीते दरखास्त में इसका Estimate ४०) २० दिया गया था।

अब हम लोगों का दीन-विनय है कि कृपया अधूरे काम जो उपर दरखास्ते गये हैं, C. C. के द्वारा पूरे किये जावें।

आइन्दे हजूर मालिक हैं।

Nichot Ekka  
Chairman Sarnatoli,  
Parish  
7.9.40

आप का विश्वास  
Paulus Siru  
Sarnatoli Parish Secy.

Forwarded to Church Council  
G. E. L. Church Ranchi.

Gyurash Dang  
Secretary  
Burgin

Rev. Audias Logono,

Dear Chairman,

Please let me  
know whether you recommend  
the petition or not.

Joshigia 26/9  
Secretary,  
G. E. L. CHURCH  
CH. NAGPUR & ASSAM  
RANCHI, BIHAR, INDIA.

Approved  
Chairman  
Burgin  
11/9/40.

Elaca  
11/9/40

Recommended  
26/9/40  
is necessary for the  
report.



11  
No. 13

तुजुर  
पोस्ट ऑफिस - बन्दगांव  
जिला - रांची  
ता: ३०-८-४०.

जीमान महाशय -

चाची कौंसिल तथा ट्रस्टी बोर्ड की हम तुजुर मराङली के सब साधारण भाई बहिनों का बहुत योशु सहाय-प्रेम और आदर से होवे - ।

हम लोग आफसोष के साथ यह रिपोर्ट अरजो आप के चरखा में पेश करते हैं, सो कृपाया बहुत गौर और तीर से सोच के हम लोगों का धपकार कौजिये, हम लोगों का अरज बिषय ये हैं -

I "मिशन चाहै कलैसिया का नयमानी करना"

हम लोगों का पुराना पाद्री 'चर्मदास तिंडु' जो मराङली के आदिदिनी से याने पिता के दिनी से हमारे मराङली की चरखाई किरा और चर्मी में हम लोगों को अगुवाई किरा सो अन्नी कितने बरसों से हमारे मराङली में बड़े डोकर के कारवा हो गये हैं जिसके कारवा अब हम लोग अन्नी उसकी पाद्री भी मानने नहीं चाहते हैं - ।

(क) - वह बराबर नेतौरत राहब का निन्दा करता है -

कि - वह हमको खेत जमीन हल से लूट लिया - ।

(ख) - वह बराबर कहता है कि मिशन का पट्टा नहीं है हमारा पट्टा है याने किरानी नाम के कागज पर जोसा रुख के हाई कोर्ट का नाम करते रहता है - ।

(ग) हल में हम लोगों ने सुना कि पुराने गिरजा घर के पूरब के टांड के बारे में - ८. ८. होडने का नोटिस दिया परन्तु उस नोटिस को गहरा करने के बदले और रुक किया गी टांड जिसका आध बटाई मिलता था उसकी भी जीत लिया इससे वह मिशन का बिरोधी अपने को बनाता है - ।

II "गांवली बिषयक"

(क) जिस किसी का खेत को सालिक में फपना पड़ता करवा लिया ।

(ख) वह बहर में अच्छा बोलता है पर नेतर में कपट दिख राखता है - ।

(ग) और विशेष कारवा कि परती काड़ती है विशेष अधिकार

रखता है- और मुन्हा और परजा लोगों को नहीं मानता है। इससे गांव वाले  
 उसे विशेष अनजान हैं। और कि चाची कीसिल चर्मदास बाबू को  
 विशेष समझौता देने कि हम लोगों का और उसका लान होवे।  
 इससे हम साधारण चाची बहिन लोग बहुत ही नाराज हैं। रिभिजन नाम हम  
 लोगों को मिशन जायदादों के बारे कुछ भोजा नही दिया, ना- G. E. पर  
 रिपोर्ट करने दिया बल्कि हमको देकर चुप कराया। जैसा कि हाता के  
 नेतर का जाह दरखतों के विषय में और मिशन जायदादों के विषय में  
 उन्होंने कहा कि सी को बोलने का हक नहीं है। केवल पाद्री का है। और अपने  
 नाम में नापवाया। इससे उसका हल चतुराई पगट हुआ, सी ऐसे बातों  
 से का चाची कीसिल उसको पाद्री समझ सकता है? का उसका  
 पैसन बन्द होने के योग्य नहीं है? का वह पद से हटाये जाने के  
 योग्य नहीं है? क्योंकि उपरोक्त बातों से हमारी समूचा पैरिस ठोकर  
 खा गया है। और यहां के कर्मचारी पर कभी र चीट पहुंचा जाता-  
 है। सी चाची कीसिल में हम लोगों का और है। इन सब बातों का विचार  
 चाची कीसिल हलकाई से नहीं पर गम्भीरता से विचार करके हम लोगों को  
 शांत करे जिस्ते हम लोगों का नराजी चला जावे और मराडली नो शान्त  
 रहे ॥

आइन्दे आप लोग मालिक हैं-

बि. आनन्द मसीह वरजो;

बि. १ जयमसीह पाचीन-

२- मराडली पंच बी इलाका } मसीहदास वरजो: वरजो:  
 पंच-

३- मराडली पंच

नेहमियाह चुडेया

४- मराडली पंच

इलियास-मेरा वरजो:

५- साधारण पंच

सिलास मडली वरजो:

*8/19* *C7* *113*  
No. 1368

*Rec*  
Ranchi.  
September 17, 1940.

The Church Council,  
G. E. L. Church of Chotnagpur and Assam, Ranchi.

Dear Sir,

I beg to report that ~~since~~ since I have been doing the work of the Church Council Treasurer I cannot do justice to the work of the Organiser of the Burju Ilaka because the whole of my time is occupied by the works of the school supervisor and Treasurer of the Church.

I, therefore, request that some other person or the Church Organiser himself be asked to supervise the congregational work of the Burju Ilaka and thus to assist the Chairman and the pastors of the Ilaka to carry on the work satisfactorily in the Ilaka.

Yours sincerely,

*N. G. G.*

८८

॥

७

File

राँची रे तीन तन बुड़जू इलाका रेन दुलइ को,  
 नेया दो नेल उरुमा कइ कजीगे तना: चि अबुआ बुड़जू  
 रा: गिरजा ओड़ा: रेया: बेदी रे धर्म पुधा दोदो नतिन ना:  
 जकेदु शेल्फ का बैया कना।" गिरजा ओड़ा: नतिन लगातिंग  
 हुपुड़ंग चीज कोरते नेया चीज (शेल्फ) सेकेडा बु ओम  
 दइया।" नेयागे नेल केदते अले राँची रे पढ़ौन तन  
 बुड़जू इलाका रेन होन कोले बिचार केदा चिने ओक्येबर  
 छुट्टी तलोरे अबु बुगिलेकाते राँची रेगे शेल्फ बै केघाते  
 अबुआ: प्रेम अबुआ: इलाका केबु उकुबइया।

नेया नंग अले होनको अपे केले गोहारीपे तना  
 चि राँची रे तीन तन बुड़जू इलाका रेन दुलइ कोयो  
 लगातिंग बारी चन्दा ओम केते अले शेकाले सनंग  
 तन कमी केबु पूरा तया।

अपेया: दया सनंग तन को

Recommended  
 Self-Rev. J. Storch  
 sa/ J. J. P. Liga  
 बुड़जू इलाका रेन होनको।  
 ता. १६-६-१९४०.  
 Resident  
 Secretary.





24 October 1940  
मैं तुम्हारे भा. प्रेम - भा. भा. भा. हूँ, इसलिये -  
(अज्ञात) M. Day को 1 Nov 1940 को खत में भर्ती  
लिखे भा. भा. में सुपना (सिद्ध) नहीं करता और  
नहीं भेजता हूँ ॥

आपको धन्य -

आपको भेजने के दिन धन्य -

Rev. O. D. Lane

Surge

104/41/F- 11.

15th Jan. 1.

To,

The Rev. Y. Dang,  
G. E. L. Church, Tapkara.  
P. O. Barda, Dt. Ranchi.

Manyawar Pastor ko yisusahay.

Ap ko maum howe ki ap ki chithi jise ap ne President saheb ke pas 4.1.41 ko 4 gachh ke bare likha us ke bishay 8.1.41 ko Ex. men batchit huwi aur Exececutive ne mujh se arji kii ki main Mr. Suresh Chandra Mittra ke pas ja kar ap logon ki arji ke bishay baten karun. Main aj un ke pas gaya tha. Bahut arji karne par bhi unhon ne kewal ek gachh manjur kiya aur apne Munshi ke mere samne hukum diya ki wah jab jayga tab ek gachh dikha dewe.

Ap ko sallah deta hun ki ap wahan us ka jo barahil rahta hai usse ja ke batchit kijiye aur us ko gachh chunwa kar Vakil saheb ke pas likhwaiye ki falana gachh un ko diya jay - tab jaldi hoga. Agar ap log aur gachh chahte hain to Barhil ko Vakil saheb ke pas likhwaiye ki ap log aur gachh chahte hain, wah sifarish kare ki gachh itna hai ki aur bhi diya ja sakta hai. Vakil saheb darte hai n ki un ka gachh ghat jaenge. Ap log ab un ke pas sidhe bhi arji kar sakte hain.

Age shubh,

  
Secretary.

# **The Gossner Evangelical Lutheran Church in Chotanagpur & Assam.**

Mission Estd. 1845—Autonomous 1919  
Registered under Societies Registration Act XXI of  
1860 on July 30, 1921.

## **Officers and members of the Executive,**

1. *President* : Rev. J. Stosch,
2. *Treasurer* : Mr. N. Soy,
3. *Secretary* : Rev. J. J. P. Tiga,
4. Mr. Th. Surin,
5. Mr. A. L. Tirkey,

## **Other members of the Church Council.**

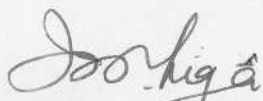
- |                     |                   |
|---------------------|-------------------|
| 6. Rev. S. Bage,    | 10. „ W. Radsick, |
| 7. Mr. C. D. Ekka,  | 11. Mr. P. Soy,   |
| 8. Rev. L. Jojowar, | 12. „ D. Tirkey,  |
| 9. Rev. S. Kula,    |                   |

G. E. L. COMPOUND,  
RANCHI. (BIHAR) INDIA.

No. 54/41/F- 11.

Dated the 9th Jan. 1941.

The undermentioned document is forwarded to the Rev. N. Mundu,  
Tokad for information.

  
Secretary,  
G. E. L. Church.

Extract copy from the minutes of the C. C. Executive Committee  
held on the 8th January, 1941.

Item No. 13.

" Petition from Tokad Parish regarding Ilaka Headquarters :-

Tokad Parish Panch ki arji hai ki Tokad hi Ilaka ka head-  
quarter mana jay.

Phaisla huwa ki yah bat Full Council men layi jay. Jab tak  
bishesh karan na hon pahili phaisla na badli jay."

# The Gossner Lv. Lutheran Church in Sholannagpur & Assam.

[ Mission Estd. 1845—Autonomous 1919 ]

## Officers and members of the Executive,

1. President : Rev. J. Stosch,
2. Actg. Treasurer : Mr. N. Soy,
3. Secretary : Mr. F. N. Topono,
4. Rev. J. J. P. Tiga,
5. Mr. A. L. Tirkey,

## Other members of the Church Council.

- |                     |                    |
|---------------------|--------------------|
| 6. Rev. W. Radsick, | 10. Mr. Th. Surin, |
| 7. " L. Jojowar.    | 11. " C. D. Ekka,  |
| 8. " S. Kula,       | 12. " P. Soy,      |
| 9. " S. Bage,       | 13. " D. Tirkey,   |

Incorporated under Section 21 of Societies Registration Act of  
1860 on July 30, 1921.

G. E. L. COMPOUND,  
RANCHI, (BIHAR) INDIA.

No.....

Dated the.....194

2218/40/F- 11.

11th Dec. 0.

The undermentioned document is forwarded to the Chairman, Burju Ilaka for information.

  
Secretary,  
G. E. L. Church.

Extract copy from the Minutes of the C. C. Executive Committee held on the 9th December, 1940.

### Item No. 9.

" Burju :- (1) Reply regarding Rev. N. Mundu :-

Note kiya gaya ki Burju Ilaka Padri Babu N. Mundu ko arthik abhao ke karan Chairman ka sahayak banane men asamarth hai. Padri Babu N. Mundu January ke ant tak Tokad hi men rahe, January ke ant men Church Council un ko koi dusra parish dene ka bichar karegi.

(2) Hostel at Khunti :- Burju Ilaka ki arji hai ki Khunti High School men parhne wale larkon ke liye Khunti ke Lutheran Hata hi men ek hostel bane. Hostel banane ke liye we chanda batorna chahte hain aur Council se is ki manjuri mangte hain.

Phaisla huwa ki yah bat Full Council men bichar ke liye layi jay.

From  
Tahsildar

The Rev. Junash Dang G.E.L. Compound Taphara.  
Dated The 11<sup>th</sup> April 1940.

To The Secretary of G.E.L. Church Ranchi.

महोदय,

आप को चिट्ठी नं० ३८७/५० एक पृष्ठ ता० १५ जनवरी १९४०.  
तपकारा मिशन हस्ता के मालगुजारी के बाबत जोस्त मुन्डा की दफ्ती  
के विषय कोन्सिल ने फैसला किया था कि पेरिश से (तपकारा  
पेरिश से) राय लिया जाय।

उसके बाबत पेरिश ने यह फैसला किया कि हस्ता का स्वतंत्रान  
पेरिश के हाथ में नहीं है। यह चर्च कोन्सिल के हाथ में है। पेरिश हस्ता  
स्वतंत्रान के बिना देखे राय देने में असमर्थ है, सो एक रात कोन्सिल को  
लिखा जाय कि स्वतंत्रान का पूरा नकल तपकारा पेरिश को भेजने की कृपा  
करे।

हो मैं आप से अजी करता हूँ कि तपकारा मिशन हस्ता के स्वतंत्रान  
का पूरा नकल तपकारा पेरिश को भेजने की कृपा की जाय।

मैंने पहिले यह खबर hand post से भेजा था का जाने आप को  
मिलना वा नहीं इसी कारण मैं दुबारा भेजता हूँ।

आप का विश्वस्त

Junash Dang.



Tahiti to report.

Target 8-S. 40.

ઝીનન-મહાન-૯.૯ રાગડી ઓ-દિન-મહાનકાદિ-  
 રાગડી-

इसने सभी से - धन - सुख - विद्यादि महिमा - देना विवक्षित

[illegible]

7. B. from the mouth

ଅଧିକାଂଶ ଲେଖକଙ୍କ ଦ୍ଵାରା

Khayameli —  
D. Curia.  
8.5-40

Wm. McQuirk  
Sugar Point  
Chairman

42



2018.05.15

From: J. D. Singh  
Wait for the  
to

11

Junash Dang

Lutheran Church Tapkara

Dated 12th February 1940

The Secretary

G. E. L. Church, Ranchi.

Mahashae

Council ki chitthi No 387/40 F 29 Tarikh 15 February 1940. Tapkara Lutheran hatta ke malguzari ke baad mein Council ne jo phaisla kiya, uske jabale mein Tapkara Parish yah phaisla karti hai

Tapkara Lutheran hatta ka khatian Parish ke hath mein nahin, par Council ke hath mein hai. Is liye Parish hatta khatian ke dina dekhe Council ko ray dene mein asamarth hai, so ek khat Council ko likha gay ki khatian ka pura nakal Tapkara Parish ko dewe.

Is liye meharwani khatian ka pura nakal bhej dijiyo.

ap ka bishwas

Junash Dang



POST CARD

ADDRESS ONLY



To  
The Secretary C.C.

Lutheran Church

Ranchi

Dist. Ranchi

श्री युक्त मान्यवर सेक्टररी सी० सी० को  
वीथु सहाय।

आगे आप को मालूम हो

कि सरना टोली मिशन खेत का धान  
अभी तक किराये नहीं हुआ है और  
खेत का मालगुजारी भी रुक किरा  
जमीन मालीयास का शेष तीन साल  
का नहीं दिया है। सो मेरी मर्जी है  
है कि धान वर्षा के शुरू पहले ही  
बेचा जाय और मालगुजारी भी  
भार दिया जाय।

खेत का इन्तिजाम भी ठीक दिया  
जाय; साम्रा वालों को काबुलियत  
लिखा जाय कि ठीकाने से वे भी  
बचक करें - वही नुस्खा भी हर साल  
का आमदनी के लिए बतलें।

स लि: आप का विश्वास

Nichol Eka

Sarnatoli Pastor

# The Gossner Evangelical Lutheran Church in Chotanagpur & Assam.

Mission Estd. 1845—Autonomous 1919  
Registered under Societies Registration Act XXI of  
1860 on July 30, 1921.

## Officers and members of the Executive,

1. *President* : Rev. J. Stosch,
2. *Treasurer* : Mr. N. Soy,
3. *Secretary* : Rev. J. J. P. Tiga,
4. Mr. Th. Surin,
5. Mr. A. L. Tirkey,

## Other members of the Church Council.

- |                     |                   |
|---------------------|-------------------|
| 6. Rev. S. Bage,    | 10. „ W. Radsick, |
| 7. Mr. C. D. Ekka,  | 11. Mr. P. Soy,   |
| 8. Rev. L. Jojowar, | 12. „ D. Tirkey,  |
| 9. Rev. S. Kula,    |                   |

G. E. L. COMPOUND,  
RANCHI, (BIHAR) INDIA.

No.....2067/40/F. II

Dated the.....22. 11. 194 0

The under mentioned document is forwarded to the  
Secretary, Tokad Ilaka for information and guidance.

*J. J. P. Tiga*  
Secretary.

Extract from the Minutes of the Meeting of the  
Executive of the Church Council held on the 20th. November,  
1940 in the President's bungalow.

" Item 19. Request from Tokad. - Tokad se arji ayi hai  
ki wahan ke Girja ghar ko maramat karne men Church Council  
madad kare.

Faisla ; Faisla huwa ki pahile puchha jay ki Tokad ke  
bhai log apne Girja ghar ki maramti ke liye kitna kam aur  
kharch karne chahte hain. Maramati men kitna kharch lagega,  
iska estimate ( andaja hisab ) we bhej dewen aur tab we C.C.  
ko janawen ki C.C. we kitna madad chahte hain. "

.....

Extract from the Minutes of the Meeting of  
the Full Church Council held on the 5th. October, 1940 in  
the President's bungalow.

" Item 2. Sarbsammati se faisla kiya gaya ki,

Tujur : (1) Tokad aur Tujur ke naye Ilaka ka headquar-  
ter Tujur howe isliye ki bhaugolik bichar se wah Ilake ka  
kendr hai, wahan ka Padri Babu Mansukh Manki is Ilaka ka  
Chairman howe.

XXXXXX      X X X      X    X    X      "

.....



## The Gossner Evangelical Lutheran Church in Chotanagpur & Assam.

Mission Estd. 1845—Autonomous 1919  
Registered under Societies Registration Act XXI of  
1860 on July 30, 1921.

### Officers and members of the Executive,

1. *President* : Rev. J. Stosch,
2. *Treasurer* : Mr. N. Soy,
3. *Secretary* : Rev. J. J. P. Tiga,
4. Mr. Th. Surin,
5. Mr. A. L. Tirkey,

### Other members of the Church Council.

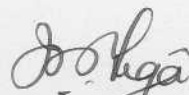
- |                     |                   |
|---------------------|-------------------|
| 6. Rev. S. Bage,    | 10. „ W. Radsick, |
| 7. Mr. C. D. Ekka,  | 11. Mr. P. Soy,   |
| 8. Rev. L. Jojowar, | 12. „ D. Tirkey,  |
| 9. Rev. S. Kula,    |                   |

G. E. L. COMPOUND,  
RANCHI. (BIHAR) INDIA.

No. 2065/40 / 15 //

Dated the 22.....11. 194 0

The under mentioned document is forwarded to  
the Rev. M.Manki , Ilaka Chairman, Tujur Ilaka for information  
, guidance and compliance.

  
Secretary.

Extract from the Minutes of the Meeting of  
the Executive of the Church Council held on the 20th, November,  
1940 in the President's bungalow.

" Item 16. Reply from Rev. Dharmdas Tiru; Rev. Dharmdas Tiru ne  
likha hai ki wah ap us tanr ko jot kor nahin kiya par uske dhangar  
log usko jot diye aur ki usne koi paidawar wahan se nahin liya hai.

Faisla: Faisla huwa ki Ilaka Chairman se report manga jay ki  
bat gaisi hai. "

.....

# The Gossner Ev. Lutheran Church in Sholnagpur & Assam.

[ Mission Estd. 1845—Autonomous 1919 ]

## Officers and members of the Executive,

1. *President* : Rev. J. Stosch,
2. *Actg. Treasurer* : Mr. N. Soy,
3. ~~*Secretary* : Mr. K. N. Topono.~~
4. Rev. J. J. P. Tiga, *Secy* :
5. Mr. A. L. Tirkey,

## Other members of the Church Council.

6. Rev. W. Radsick,
7. „ L. Jojowar.
8. „ S. Kula,
9. „ S. Bage,
10. Mr. Th. Surin,
11. „ C. D. Ekka,
12. „ P. Soy.
13. „ D. Tirkey,

Incorporated under Section 21X of Societies Registration Act of  
1860 on July 30, 1921.

G. E. L. COMPOUND.  
RANCHI. (BIHAR) INDIA.

No. 1923/40/F- 11.

Dated the 1st Nov. 1940.

The undermentioned document is forwarded to the Rev. N. Ekka,  
Sarnatoli for information, guidance and compliance.

*Do Nigpi*  
Secretary,  
G. E. L. Church.

Extract copy from the Minutes of the Full C. C. meeting held on  
the 7th October, 1940 in the morning.

Item No. 54.

" Sarnatoli Church Repair ( Property 16. ) :-

Phaisla huwa ki baki kam ko pura karne ke liye bhai log phir is  
barsh parishram karen."

Behti pusa'ant  
Kul husab usi  
soney fortist  
sachit dening

sgo shubh

Rev. M. Hank  
Feyer  
pauke

POST CARD

ADDRESS ONLY



Rev. J. P. Zeger

Ag. Secretary

Ranchi

E. C. I. Compd.

Dist. Ranchi

July 21. 8. 40

Rev. J. P. Fizer ko bahut 2  
gustak hai —

Main ap ki or se ek  
kita notice rakhi. Fizer ke  
khet aurain bikhay. So  
main ap ke adar se

Rs 90/- jitni bikri  
hain hai bley deta hun

Kompany Khayamchi  
Sahib Hun N. Soy ke

has bleya hun ki

e. e. Jankar howe

Kompany Khayamchi  
Sahib Rs 90/- ke

Receipt bley de de

Agar nalin to main

noonoon class karna  
waha karna

# The Gossner Lu. Lutheran Church in Shoranagpur & Assam.

[ Mission Estd. 1845—Autonomous 1919 ]

## Officers and members of the Executive,

1. *President* : Rev. J. Stosch,
2. *Actg. Treasurer* : Mr. N. Soy,
3. *Secretary* : ~~Mr. F. N. Topono~~
4. Rev. J. J. P. Tiga,
5. Mr. A. L. Tirkey,

**Offg. Secretary.**

## Other members of the Church Council.

- |                     |                    |
|---------------------|--------------------|
| 6. Rev. W. Radsick, | 10. Mr. Th. Surin, |
| 7. „ L. Jojowar.    | 11. „ C. D. Ekka,  |
| 8. „ S. Kula,       | 12. „ P. Soy,      |
| 9. „ S. Bage,       | 13. „ D. Tirkey,   |

Incorporated under ~~Section 21~~ of Societies Registration Act of  
1860 on July 30, 1921.

G. E. L. COMPOUND,  
RANCHI, (BIHAR) INDIA.

No. ~~1251~~ 1507 / 40 / F. 11. Dated the 29. 8. 1940

v. Andrias Topono,

Ilaka Chairman, Burju.

Manyawar Rev. Topone ko yisusahay.

Main ne ap ke Autonomy Updesh ko paya aur bahut  
khusi se usko September ke Gharbandhu men Dharmopdesh ka sthan  
diya. Main ne usko ap hi parha aur uske liye ap ko bahut dhanya-  
bad deta hun.

Samay samay par Gharbandhu ke liye lekh bhejna ki  
kripa kijiye. Yadi ap chahen to apne Ilaka ke kisi bhai ko athwa  
bahin ko chalaiye ki Gharbandhu ke liye lekh likhen. Main pratig-  
nahin de sakta hun ki sab chhape jaenge par nischay yadi hamare  
Gharbandhu ke yogya paye jaenge aur ap sifarish karenge to main  
sochta hun ki jagah milne se koi bhi apatti nahin hogi. Mandli  
Samachar ke jagah ke liye bhi samachar bhejiye.

Ap ka Bishwast,

*J. J. P. Tiga*



OFFICE OF THE COUNCIL OF THE G. E. L. CHURCH  
IN CHOTANAGPUR AND ASSAM.

Memo No. 1468/40/F- 11. Dated, the 24th August, 1940.

The undermentioned document is forwarded to the Chairman Tokad Ilaka for information, guidance and compliance.

*J. S. Gupta*  
Offg. Secretary,  
G. E. L. Church.

Extract copy from the minutes of the C. C. Executive Committ.  
held on the 21st August, 1940.

Item No. II (12).

" II. Business arising out of Minutes ~~(vide IV 14 of 14.8.1940)~~  
(1) --- --- --- --- --- ---  
--- --- --- --- --- ---

(12) Tokad School (vide IV 14 of 14.8.1940) :-  
Headsupervisor ne bataya ki District Board se bite sal jabab mila tha ki fund men paisa na rahne ke karan wah Tokad School ko nahin le sakti hai. Isi jabab ko unhon ne wahan abhi bhej diya hai.

Bichar huwa ki Tokad School ko District Board ko dene ki bat Church Council ki or phir nahin kar sakte hain. Yadi District Board ap hi ichchha prakat karegi ki wah us school ko lene chahti hai to Church Council bichar karegi."

भीयुक्त मान्यवर सेक्रेटरी सी०सी० को भीयुसहाय।

1. आप को मालुम होवे कि मई महीने का धरबन्धु अभी तक मुफ को नहीं मिला है यदि भेजने में भूल हो गयी है तो कृपया शीघ्र ही भेज देंगे।
2. सरना टोली मिशन खेत का धान अभी तक बिक्री नहीं किया गया है, धान को मूसा बुटिमा आदि से बचाना मरिक्कलता है एक-दोरो मोरा को काट कर धान की हानि कर रहे थे, इसी की ऐसा धान से मुफ को बरबर भय बना रहता है, मुफ को सफर करना होता है, सो कृपया बिक्री का शीघ्र उपाय किया जाय।
3. निवेदन है कि उस धान से फिर भी जो मरम्मत के लिये बाकी है सहायता दी जाय क्योंकि मरम्मत अधुरा होने से फिर भी गिरजा घर की नुकसानी होगी भाईजों से भी बहुत कुछ सहायता के लिये बन्दा हो रहा है पर उस से भी अधुरा ही रह जायगा। -
4. खेत का मालगुजारी देने बाकी ही है सो मालुम होवे।

आप का विश्वास

Nichol Ekka Pastor

G. E. L. Church

Sarnatoli

10 (14)

File  
11/1/4

11

From The Rev Junash Dang G.E.L. Compound  
Tepkara.

Dated 24<sup>th</sup> June 1940.

To  
The Church Council G.E.L. Compound  
Ranchi.

मान्यवर महाराज,

नदु मुंडा ने लोगों को मराडली तहसीलदार  
के वतये दुर अनुसार सर्कारी कामेन के निश्चित किये  
दुर लाईन को नमान कर पश्चिम की ओर प्रायः  
७ कड़ी और बीच में प्रायः ५ कड़ी रास्ते को जोत  
कर तारिख २२.६.४० रोज शनिवार को आपने टांड  
में मिला लिया है। तारिख २४ जून १९४० रोज सोमर को  
उसने मिशन हत्ता के घेरे का पुदुर कांटा प्रायः १२  
कदम लम्बे जगह का कोड़ कर फैक दिया है।  
घेरे के पगार को तो कोड़ कर सम्पूराता से नहीं  
विगाड़ा है। उसका इरादा है कि रास्ते का उत्तरी  
शिमान मिशन हत्ता के भीतर ठेल दिया जाय

आप का विश्वस्त

Junash Dang.

11

Tugur Mandli Khuk Andani 1439 Kai

m. Sq. Chh.

|      |                                |     |    |   |        |
|------|--------------------------------|-----|----|---|--------|
| shan | gama thi                       | 103 | -  | - | men Se |
|      | Malguyari men <sup>m.</sup> 13 | 20  | -  | - |        |
|      | Korhar men <sup>m.</sup> 10    |     |    |   |        |
|      | Hathi Baki                     | 80  | -  | - |        |
|      | Kurthi                         | 3   | 4  | - |        |
|      | Surguya                        | -   | 32 | - |        |
|      | Best Chana                     | 1   | 5  | - |        |
|      | Baturai                        | -   | 37 | - |        |

M. Manki..

Chureh Supervisor + Panch Se Gah niptayai  
 gayai ki in Sal 22<sup>Se</sup> Ke bhaw Se Rupaiya  
 men lekre kiya jay. Kyunki bhaw abhi  
 karhi jai rahai hai, aur piche Bhuti

leani kai din bli pahunchi rahi hai

Isi bhain se agatar Rev. D.D. Jure ko  
Rs 100 kai dhain diya gayi hai. So khayandi  
pension ko agami faris June kai pension  
paise wapas le lewe.

July mahina mein bhain aur  
barhega. Is ek hi mahina pension kai  
gordli pahunch kar koi na kami  
bhain se nahin lega.

M. K. Gunkh

29.6.40



# The Cassner Ev. Lutheran Church in Sholanagpur & Assam.

[Mission Estd. 1845.—Autonomous 1919.]

G. E. L. COMPOUND.  
RANCHI, (Bihar) India.

Secretary: ~~XXXXXXXXXX~~

No 1396/40/F- 11.

Dated the 10th Aug. 1940.

Ag. Secy: Rev. J.J.P.Tiga, B.D.

To,

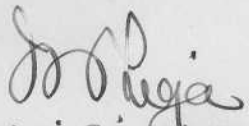
The Rev. Dharmdas Tiru,  
G. E. L. Church, Tujur.

Manyawar Padri Babu ko yishusahay.

Malum howe ki gira huwa girja ghar ke purb wala tanr ke liye Church Council ne mukddama karne ka bichar kiya hai. Ap se arji karte hain ki ap us tanr ko salsudhi se chhor dijiye ki mukddama karna na pare kyonki yadi mukddama karna hoga to kya jane ap ka pension bhi band ho sakta hai.

Age shubh,

Ap ka bishwast,

  
Actg. Secretary.

# The Cassner Ev. Lutheran Church in Sholnagpur & Assam.

[Mission Estd. 1845.—Autonomous 1919.]

G. E. L. COMPOUND.  
RANCHI. (Bihar) India.

Secretary ~~XXXXXXXXXX~~

No. 1391/40/F- 11.

Dated the 10th Aug. 1940.

Ag. Secy: Rev. J.J.P.Tiga, B.D.

To,

The Rev. Nichot Ekka,  
G. E. L. Church, Sarnatoli.  
P. O. Khunti, Dt. Ranchi.

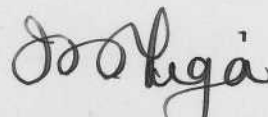
Manyawar Padri Babu ko yishusahay.

Ap ka darkhast babat Girja ghar ka baki kam pura karne ke liye rupaiya ki arji - likhne ka tatparj hai ki darkhast kahin rakha gaya jo milta nahin hai so naya darkhast bana kar apne Ilaka Chairman ke jariye bhejiye.

Sarnatoli ka Zamindar kahan hai, us ka address bhej dijiye ki us ke pas malgujari bhej saken.

Age shubh,

Ap ka bishwast,



Actg. Secretary.

# The Cassner Tr. Lutheran Church in Sholanagpur & Assam.

[Mission Estd. 1845.—Autonomous 1919.]

G. E. L. COMPOUND.  
RANCHI, (Bihar) India.

Secretary: F. N. TOPNO Esqr.

No. 1257/40/F- 11.

Dated the 6th July, 1940.

To,

The Rev. N. Ekka.  
G. E. L. Church, Sarnatoli.  
P. O. Khunti.

Manyawar Padri Babu ko yishusahay.

Girja ghar marammati ke bishay ap kuchh nahin likhte hain ki kya kam baki hai kitna sahayta chahte hain aur kitna bhar ap log uthane chahte hain. Jab tak ye baten malum nahin honghi chitti ko C. C. men pesh karna bekar hai. So is ke bishay thik thik likhiye.

Ap ka bishwast,

*N. Topno.*

Secretary,  
G. E. L. CHURCH  
CH. NAGPUR & ASSAM  
RANCHI, BIHAR, INDIA.

11

8

सिंहभूम के रोकाद इलाका के रोकाद हाता कौमिटी की ओर से  
रांची लुये राम चर्च कौंसिल के निकट निवेदन ।

File No. 6.46

महाशय,

रोकाद इलाका के रोकाद हाता कौमिटी की ओर से निवेदन है कि रोकाद हाता का घर दो तीन वर्ष से बेमरामत है जिसके कारण घर की दशा बहुत ही शोचनिय है क्योंकि चर्च कौंसिल से जो रुपया मरामत के लिये दिया जाता था वह कई वर्षों से बन्द हो गया है ।

अगर इन साल मरामत नहीं किया जायगा तो घर के गिरने में कुछ शक नहीं है । इसलिये शरवत अर्ज है कि घर मरामत के लिये शुरत रुपया भेजा जाय । समुचा खर्च नहीं तौभी छत मरामत के लिये जरूर ही शीघ्र मदद दिया जाय । यदि रुपया न मिले तो चर्च कौंसिल से रोकाद हाता का पेड़ विक्री करने का इजाजत दिया जाय क्योंकि हाता की दशा अति शोचनिय है ।

रोकाद

३-६-४०

शाप का कृपागिलाषी  
रोकाद हाता कौमिटी के पंच

Maskalyan Tén.  
N. Munda Pastor  
दाऊद मुन्दु रोकाद

पौलस मुन्दु रोकाद

देव शाही  
मुन्दु याला मुन्दु रोकाद

Munda



# The Cassner Tr. Lutheran Church in Ghatanagpur & Assam.

[Mission Estd. 1845.—Autonomous 1919.]

G. E. L. COMPOUND.  
RANCHI. (Bihar) India.

Secretary: F. N. TOPNO Esqr.

No 1103/40/F- 11.

Dated the 17th June 1940.

To,

The Rev. Nathaniel Mundu,  
G. E. L. Church, Tokad.

Manyawar Padri Babu ko yishusahay.

14th June 1940 ke C. C. Executive Committee ke minutes ka nakal Item No. 8 ap ke pass ap ki janti ke liye bheja jata hai. Minutes ka nakal is prakhar hai :-

Extract copy from the minutes of the C. C. Executive Committ. held on the 14th June, 1940.

Item No. 8.

" Marammati ke liye Tokad ki arji :-

jay Tokad Station Committee ki arji hai ki wahan ke gharon ko marammat ki bahut jarurat hai so us ke liye C. C. se rupaiya diya ya wahan ke brikshon ko bikri karne ki ijajat di jay ki jisten bikri rupaiye se gharon ki marammat ho sake.

Phaisla :- Station Committee se puchha jay ki kin kin gharon ki marammat nihayt hi jarurat hai aur marammat ka estimate bheje tab C. C. dekhegi ki kya karna hoga."

Yours sincerely,

*N. Topno.*

Secretary,  
G. E. L. CHURCH  
CH. NAGPUR & ASSAM  
RANCHI, BIHAR, INDIA.







(3).

श्रीन-पा-पा- दसवाले-मिपुनी, दान-बोटा दुखित दास हजूरों के-  
चरण तले गिर कर-अर्ज निवेदन-मेरा कहना है कि मेहनती हो  
नो कृपावन हो, ऐसी दुःख की हालत में सहाय पात्र में आश्रित  
बोला जाता हूँ- कि-मैं आप लोगों से दया को दान-पात्र बहुत  
बहुत आप लोगों का चन्दा वादी होऊँ ।

252

Rev. D. D. Tinn      Tinn -  
26/5/40.

ਮੇਰਾ ਮਨਾਨ ਪੁਰਸ਼ 2 ਚਰੇਰੇ ਨੇ

ਮੇਰੇ ਮਨਾਨ ਹੋਵੇ

ਮਨ ਨੇ 9 ਨਾ : ਨੇ ਚਿੰਨ੍ਹ ਮਿਲੀ

1 - ਦਰਦ ਨੇ ਮੇਰੇ ਮਨ ਨੇ ਮਨ ਨੇ ਮਨ ਨੇ  
ਅਤੇ ਦਰਦ ਨੇ ਮਨ ਨੇ ਮਨ ਨੇ ਮਨ ਨੇ  
ਮਨ ਨੇ ਮਨ ਨੇ ਮਨ ਨੇ ਮਨ ਨੇ  
ਮੇਰੇ ਮਨ ਨੇ ਮਨ ਨੇ ਮਨ ਨੇ ਮਨ ਨੇ  
ਮੇਰੇ ਮਨ ਨੇ ਮਨ ਨੇ ਮਨ ਨੇ ਮਨ ਨੇ  
ਮੇਰੇ ਮਨ ਨੇ ਮਨ ਨੇ ਮਨ ਨੇ ਮਨ ਨੇ  
ਮੇਰੇ ਮਨ ਨੇ ਮਨ ਨੇ ਮਨ ਨੇ ਮਨ ਨੇ  
ਮੇਰੇ ਮਨ ਨੇ ਮਨ ਨੇ ਮਨ ਨੇ ਮਨ ਨੇ

2 - House rent ਚਰੇਰੇ ਮੇਰੇ ਮਨ ਨੇ  
ਮਨ ਨੇ ਮਨ ਨੇ ਮਨ ਨੇ ਮਨ ਨੇ  
ਮਨ ਨੇ ਮਨ ਨੇ ਮਨ ਨੇ ਮਨ ਨੇ  
ਮੇਰੇ ਮਨ ਨੇ ਮਨ ਨੇ ਮਨ ਨੇ ਮਨ ਨੇ  
ਮੇਰੇ ਮਨ ਨੇ ਮਨ ਨੇ ਮਨ ਨੇ ਮਨ ਨੇ  
ਮੇਰੇ ਮਨ ਨੇ ਮਨ ਨੇ ਮਨ ਨੇ ਮਨ ਨੇ  
ਮੇਰੇ ਮਨ ਨੇ ਮਨ ਨੇ ਮਨ ਨੇ ਮਨ ਨੇ  
ਮੇਰੇ ਮਨ ਨੇ ਮਨ ਨੇ ਮਨ ਨੇ ਮਨ ਨੇ

ਮਨ ਨੇ ਮਨ ਨੇ ਮਨ ਨੇ  
Res Mansidh Puri.



No. 507.

From,

The Headmaster, Lutheran M.E. School  
Bugyi.

To.

The President G. E. L. Church. Ranch.  
Bugyi, 19<sup>th</sup> Aug. 1939.

Sir,

In accordance with your letter. no ml  
dated 18<sup>th</sup> Aug. 1939. Concerning the Slaka Contribution  
to schools, I have the honour to inform you that  
it is said that for some years the Slaka paid  
their contribution regularly. Later on the  
Slaka was unable to pay its contribution, hence  
the Secretary of the Slaka reaped the Slaka contri-  
bution from the balance of the Boarding ac-  
count. Then again the boarding money (of course, the  
balance) was advanced to school account on  
the understanding that all the advances be refunded  
on the influx of money in the Slaka. Now the In-  
Committee has written off the sum of money advan-  
ced to school ac. for the Slaka is quite unable  
to fulfil its condition. The Headmaster  
knows fully how the school has been financed  
till now.

2) House rent - I have personally no objection  
in renting the houses to teachers who are quite  
willing to pay the reasonable rent of the houses  
in which they live.

The definite conclusion could not  
be reached owing to the sickness and of the pastor  
who is quite unable to conduct meeting.

I have the honour to be,

Sir

Yours most obedient servant

C. H. Steens  
Headmaster



11

Buaji

April 2, 1934

To The Secretary,

No. 18

G. E. L. Church, Ranchi.

Sir,

I most humbly and respectfully beg  
to submit the minutes of the Station  
Committee meeting for your information  
and approval.

Executive

File  
n. n. 40.

Yours most obediently

Abraham Barak.

Secretary

Station Committee.

Buaji

बुद्धि-दाता के स्कूल और मछली कर्मचारियों की बैठकी का मन्तव्य - ता. ३०, ३, १९४०.

मा. पाद्री प्र. तोपनो के द्वारा यह बैठकी बुलाई गयी थी जिसमें निम्न लिखित जन हाजिर थे :- (१) मा. पाद्री प्र. तोपनो। (२) बाबू मसीहदास हस्सा-हेड मास्टर मि. ई. स्कूल (३) प्रचारक मौका हेमरोम (४) बाबू मोहन मुखू मास्टर (५) बाबू मोहन कशिहर मास्टर (६) बाबू सन्तोष होरो नीचे टोली (७) कंडिदात मनसिद्ध तोपनो (८) बाबू पिपिलिप पुर्ती मास्टर (९) बाबू प्रब्रह्म बरला मास्टर (१०) बाबू मन्निषस तिङ्ग मास्टर (११) मिस्स भरोसो मुखू हेड मिस्ट्रेस लड़की स्कूल (१२) मिस्स मरियम कशिहर प्रचारनी।

१. चेयरमेन ने सभा को स्टेशन कमिटी संगठन करने की आवश्यकता और उसके काम के बारे बताया। उसके बाद सर्व सम्प्रति से मंजूर किया गया कि यह कमिटी बनायी जावे। तब चेयरमेन ने उक्त कमिटी के सदस्य होने के निम्न नीचे लिखित जनो का नाम पेश किया :- (१) मा. प्र. तोपनो (२) बाबू मसीहदास तोपनो (३) प्र. मौका हेमरोम (४) बाबू मोहन कशिहर (५) बाबू सन्तोष होरो-नीचे टोली (६) कंडिदात मनसिद्ध तोपनो (७) बाबू बोप्रस पुर्ती-गोवा (८) बाबू समुएल पुर्ती कोटना (९) बाबू प्रब्रह्म बरला (१०) मिस्स भरोसो मुखू (११) मिस्स मरियम कशिहर।

पै सर्व सम्प्रति से इस कमिटी के सदस्य मंजूर किये गये। फिर सभा में कहा गया कि इलाका चेयरमेन पद के हेतु इस सभा का चेयरमेन रहने और मि. ई. स्कूल हेड मास्टर तथा प्र. पी. स्कूल की हेड मिस्ट्रेस पद के हेतु प्रंग रहें। खजांची मिस्स भरोसो मुखू और सेक्रेटरी बाबू प्रब्रह्म बरला चुने गये।

२. यह निर्दिष्ट किया गया कि बैठकी का कोरम ६ जन से होवे जिन में एक जन हाता से बाहर वाले की उपस्थिति जरूरी है।

३. कमिटी में बताया गया कि जोर पानी आने के कारण कितने काम स्कूल की ओर से तुरन्त शुरू किये गये जिस्ते जमीन सूखने के पहले ही जल्दी किये जा सकें। वे काम हैं - (क) स्कूल के सामय विशेष कर बाजार के दिन बिना काम स्कूल के निकट से लोगों के आने जाने को रोकना। (ख) स्कूल हाता को शोभा बनाना (ग) स्कूल के आस पास पलवन्त पौधों को लगाना। इन कामों की शक्ति के लिये स्कूल हाता को घेरना और पुराने ग्राम रास्ते को बना कर स्कूल घर जाने वाली सड़क को बन्द करना आवश्यक समझा गया। सभा में इन बातों के सम्बन्ध में और अनेक बातों के बारे बहुत देर तक बात चोत होने के बाद संवत्स किये गया कि :-

स्कूल की ओर स्कूल हाता को घेरने और सड़क में कुछ परिवर्तन करने के सम्बन्ध में जो काम शुरू किया गया है उसको यह कमिटी दृढ़ती है और यह शर्तिका इच्छा प्रकट करती है कि यह काम पूरा किया जाय और जो स्कूल हाता और अधिका उपयोगी बनाया जाय।

टिप्पणी - स्कूल से मतलब दोनों प्रकृत मि. ई. और लड़की स्कूल। बैठकी के कुछ और अन्त में चेयरमेन के द्वारा प्रार्थना की गयी।

4. 7adi P. bu D. Japono  
 are nai sake to ham  
 panchon ko in sab  
 baton ko kar kar  
 the liye anumat  
 likh bheje. Myonki  
 hisab sab hamare  
 ginnewar hai. So  
 Krupayai in baton  
 hai garwal kusti galdi  
 denge - 17.4.40 tak  
 Mr N. Soy - chahu Rev. G. J. J. J.  
 Me dwara gauraiye  
 Prabhi M. Manki

POST CARD

DELHI  
 13 APR 40  
 REPLY.  
 ADDRESS ONLY



Mr. N. Japono  
 C. C. Secretary. G. C. L  
 Church Compt  
 Ranchi.  
 Dist. Ranchi

22) Babu N. Jopono. Surting. C. C. } July 10. 4.40.  
 Ho bahut 2 gushashtang. P. D. Pandgaon  
 Hye afo se ari hoi ki main baton ki garwah  
 e. e ki ki executive munkeem se chike Jalseldar Baba  
 D. Jopono se Salah khar 17.4.40 Tak jawab likh  
 kliejinge. —  
 1. Kyai ham log in sal Jyur me dhan  
 se kuchhi dhan khet maramati khareh kar  
 sakte hain ki nahiin agar khareh ki arumati  
 ho to kisai tak? bhaw 25-26 ser hai. so ham  
 2. aj kal bhaw 25-26 ser hai. so ham  
 bikkri karna suru karenge wa nahiin?  
 3. In sal idhar dakaisti logon ki  
 kuchhi dar hai so ham karabar safar me  
 hone se chor ki dar hai. so Jalseldar  
 Babu D. Jopono zaldi ake bikkri kar  
 dewe. raksi karna kuchhi  
 kattan hai

22) Babu N. Jopono. Surting. C. C. } July 10. 4.40.  
 Ho bahut 2 gushashtang. P. D. Pandgaon  
 Hye afo se ari hoi ki main baton ki garwah  
 e. e ki ki executive munkeem se chike Jalseldar Baba  
 D. Jopono se Salah khar 17.4.40 Tak jawab likh  
 kliejinge. —  
 1. Kyai ham log in sal Jyur me dhan  
 se kuchhi dhan khet maramati khareh kar  
 sakte hain ki nahiin agar khareh ki arumati  
 ho to kisai tak? bhaw 25-26 ser hai. so ham  
 2. aj kal bhaw 25-26 ser hai. so ham  
 bikkri karna suru karenge wa nahiin?  
 3. In sal idhar dakaisti logon ki  
 kuchhi dar hai so ham karabar safar me  
 hone se chor ki dar hai. so Jalseldar  
 Babu D. Jopono zaldi ake bikkri kar  
 dewe. raksi karna kuchhi  
 kattan hai

# The Cassner Ev. Lutheran Church in Chotanagpur & Assam.

[Mission Estd. 1845.—Autonomous 1919.]

G. E. L. COMPOUND.  
RANCHI, (Bihar) India.

Secretary: F. N. TOPNO Esqr.

No. 637/40/F- 11.

Dated the 10th Apr. 1940.

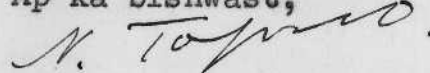
To,

The Rev. Yunas Dang,  
G.E.L. Church, Tapkara.  
P.O. Barda, Ranchi.

Manyawar Padri Babu ko yishusahay.

Arji hai ki Koenara walon ko un ki ichchhanusar Panchait,  
karne dijiye. Ap suniye. Un ko chher chhar mat kijiye.  
Jab we Dharm birudh challenge us samay ap ko pura bolne ka haq  
hai ki udhar mat jao. Un ko phaisla ke liye mat thuriye.  
koi koi baten aisa hi se aste aste ant ho jati hai.

Ap ka bishwast,



Secretary,  
G. E. L. CHURCH  
CH. NAGPUR & ASSAM  
RANCHI, BIHAR, INDIA.



Ap ka bishwast,

N. Топоро.

Secretary,  
G. E. L. CHURCH  
CH. NAGPUR & ASSAM  
RANCHI, BIHAR, INDIA.

Extract copy from the minutes of the C. C. Executive Commtt.  
held on the 19th March, 1940 at 4 p. m.

Item No. 6 (d)

" 6. President aur Church Supervisor ke daure aur un ka  
report :- 13th March ke 6th Item se age :-

(d) Koenara :- President ne Koenara ka report pesh kiya.  
Koenara men ek purana girja ghar hai aur do naye girje ghar jin  
men se ek sanskar kiya gaya hai aur dusre ke sanskar ke liye  
arji ki gayi hai. Tark bitark huwa par kuchh phaisla na ho  
saka. Bishay dusre din ke liye multabi rah gaya."

Extract copy from the minutes of the C. C. Executive Commtt.  
held on the 20th March, 1940 at 7-30 a. m.

Item No. 6 (d)

" 6. (d) Koenara :- Koenara ke bishay phir tark bitark  
huwa ant men Phaisla huwa ki Koenara ke bhaiyon ko likha jay ki  
we apne hi is bat ka niptara karen. Ek hi gaon men do girja  
gharon ka hona thik nahin. Babu Luther Jojowar chitti draft  
karenge."

*N. Tojowar*

Secretary,  
G. E. L. Church.

॥

Secretary

महामान्यवर प्रेसिडेन्ट साहेब को येशुसहाय ।

आप को हाल दिया जाता है कि बुड़जू के  
लिखे चेकर हैं पाद्री A. Topno दूसरे मर्च  
को बुड़जू पड़ने और दैवी मर्च को हम लोग  
कहिदत के साथ <sup>उसको</sup> सब का चर्ज जिमा देदिगे ।

आपका आह्वाचीन,  
सेवक,

Christ Kalyan Guri  
Pastor Darigutu

9-3-40

OFFICE OF THE COUNCIL OF THE G. E. L. CHURCH  
IN CHOTANAGPUR AND ASSAM.

Memo No. 553/40/F- 11. Dated, the 1st April, 1940.

The undermentioned document is forwarded to the Rev. Y.  
Dang for information

*N. Tejwani*  
Secretary,  
G. E. L. Church.

Extract copy from the minutes of the C. C. Executive Committee  
held on the 13th March 1940.

Item No. 6 (b)

" 6. President aur Church Supervisor ka dusra daura aur  
un ka report :-

(a) :- ----

(b) :- Tapkara :- Dusre bihan ko we Churdag chhor Raniyan  
laute. Wahan bhi bhai bahinon ko updeshe diya gaya bad us ke we  
Tapkara pahunche. Tapkara men un ka swagat kiya gaya aur  
President ne bhai bahinon ko updeshe diya. Pichhe meeting huwi  
jis men girja ghar maramat ki bat aur swapalan ki bat thin.  
Bhaiyon ko swapalan ki bat samjhayi gayi aur maramat ke bishay  
kaha gaya ki we pahile apne tayar howen tab C. C. dekhegi ki un  
ki sahayta ke liye kya kar sakti hai."

# The Gossner Ev. Lutheran Church in Sholapur & Assam.

[Mission Estd. 1845.—Autonomous 1919.]

## Officers and members of the Executive.

1. *President*; Rev. J. Stosch,
2. *Treasurer*; Rev. K. Th. Jellinghaus,
3. *Secretary*; Mr. F. N. Topono,
4. Rev. J. J. P. Tiga,
5. Mr. Th. Surin,

## Other members of the Church Council.

- |                     |                       |
|---------------------|-----------------------|
| 6. Rev. W. Radsick, | 10. Mr. A. L. Tirkey, |
| 7. „ L. Jojowar,    | 11. „ C. D. Ekka,     |
| 8. „ S. Kula,       | 12. „ P. Soy,         |
| 9. „ S. Bage,       | 13. „ D. Tirkey,      |

G. E. L. COMPOUND.  
RANCHI, (BIHAR) INDIA.

No. 516/40/F.11.

Dated the 27th March 1940.

Diyankel Mandli ke pyare bhai bahinon ko mera Vishusahay.

Main sunta hun ki ap logon men girja ghar ke banane men bhinn bhinn bichar hota hai. Main ap logon se Council ki or se Kalisha ka President ho ke arji ke sath kahta hun ki ap log girja ghar banane men bilkul ek mat hoiye aur Prabhu ke adar ke liye aur ap logon ki bhalai ke liye ek hi sundar aur majbut girja ghar banaiye. Prabhu ek hi hai; ap logon ki Mandli bahut purani hai aur wah bahut nami jagah hai. Aisa dikhaye ki ap ka girja auron ke liye namuna thahre aur Mandli ko bahut ashish milta rahe. Abhi jo girja ghar hai usi ko ap log maramat kijiye chahe yadi naya hi girja ghar banane ka matlab hai to usi jagah phir banaiye. Yadi dusri jagah banane ki ichchha ho to Church Council ki anumati ke bina mat banaiye. Church Council jis jagah ko manjur nahin kiya hai us jagah ke girja ghar ko wah sanskar nahin karegi.

Main ne suna hai ki girja ghar banane ke liye ap log kuchh paisa aur kuchh dhan jama kiya hai. Ap logon ko phir bhi arji ke sath kahta hun ki thora ya bahut jo bhi ap logon ke pas hai us ka hisab kitab ap log thik thik rakhiye. Ek paise ka bhi golmal mat kijiye nahin to wahi ap logon men phut dal dega. Isliye jab jab Padri jawe ap log Padri ko apna hisab janch karne ke liye kahiye. Wah ap logon ke hisab ko janch kare. Hath men jo rupaiya ya dhan ho use dikhaiye ki sab ko bishwas ho ki rupaiya paisa ya dhan surakshit hai.

P. T. O.



Jab naya girja ghar banawenge to Purb ke kothriyon ko chhor dijiye. Ab we kam men nahin laye jate hain chahe jarurat bhi ho to un ke badle chhote ghar banaye ja sakte hain. Un kothriyon ko chhorne se ap logon ka bhar kuchh kam ho jayga.

Girja ghar bahut chaura hai. Aj kal aise chaure gharon ke liye dharna khojna bahut mushkil hai isliye achchha hai ki bich men khunta ka byawahar kijiye. Koi koi khunti men hamari Mandli ka girja ghar ko dekhe hain. Thik usi prakhar khunta byawahar kiya jay to <sup>6</sup>lame dharnon ki jarurat nahin paregi. Bich men jhukne ka dar bhi nahin hai.

Aur bhi ek bar kahta hun ki mel prem se ek sath kam kijiye tab Ishwar ka ashish bhi ap logon ke sath thahrega.



Ap logon ka bishwast,

*J. S. Tosh*

President,  
G. E. L. Church.

# The Cassner Ev. Lutheran Church in Chotanagpur & Assam.

[Mission Estd. 1845.—Autonomous 1919.]

G. E. L. COMPOUND.  
RANCHI, (Bihar) India.

Secretary: F. N. TOPNO Esqr.

No. 511/40/F. II.

Dated the 26th Mar. 1940.

27th

To,

The Rev. Christochit Guria.  
G. E. L. Church, Marcha.

Manyawar Padri Babu ko yishusahay.

Bahut ashra karte hain ki Tahsildar 9th April ko pichhe  
turant Marcha jaynge. Usi samay naye thikadar wo sajhait  
thik kiye jaynge. Raiyaton aur thikadaron ko khabar dijiye  
ki we apne apne den ke liye paisa kauri jutaye rakhen.

Ap ka bishwast,

N. Topno.

Secretary,  
G. E. L. CHURCH  
CH. NAGPUR & ASSAM  
RANCHI, BIHAR, INDIA.

# The Gossner Ev. Lutheran Church in Chotanagpur & Assam.

[Mission Estd. 1845.—Autonomous 1919.]

G. E. L. COMPOUND.  
RANCHI, (Bihar) India.

Secretary: F. N. TOPNO Esqr.

No. 510/40/F. 11.

Dated the 26th Mar 1940.

27th

To,

The Rev. Junas Dang.  
G. E. L. Church, Tapkara.

Manyawar Padri Babu ko Yishusahay.

Narhu Mattias dakhin rasta se jahan par wah bite sal  
maruwa ropa tha wahan se wah apna ghera aur dakhil utha diya  
ya nahin. Phaislanusar 16th March tak us ko apna ghera utha  
lena chahta tha. Khabar dene ki kripa kijiye.

Ap ka bishwast,

*N. Topno.*

Secretary,  
G. E. L. CHURCH  
CH. NAGPUR & ASSAM

**The Gossner Ev. Lutheran Church in Chotanagpur & Assam.**

[Mission Estd. 1845.—Autonomous 1919.]

G. E. L. COMPOUND.  
RANCHI, (Bihar) India.

Secretary: F. N. TOPNO Esqr.

No. *509/40/F. II.*

Dated the *26th* Mar. 19*40*.

*27th*

To,

Mr. S. Purti.  
Pleader, Khunti.

Mr. S. Purti ko Yishusahay.

Kripa kar ke khabar dijiye ki Tapkara ka Parcha Khatian  
adalat men dakhil huwa hai ya nahin. Agar dakhil huwa hai  
to use bhi nikalne ki jarurat hai.

Ap ka bishwast,

*N. Topno.*

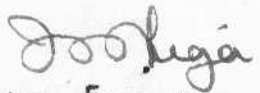
Secretary,  
G. E. L. CHURCH  
CH. NAGPUR & ASSAM  
RANCHI, BIHAR, INDIA.

OFFICE OF THE COUNCIL OF THE G. E. L. CHURCH  
IN CHOTANAGPUR AND ASSAM.

---

Memo No. 372/40/F- 11. Dated, the 15th Feb., 1940.

The undermentioned document is forwarded to the Pastor,  
Marcha for information.

  
Actg. Secretary,  
G. E. L. Church.

---

Extract copy from the Minutes of the C. C. Executive  
Committee held on the 12th February. 1940.

Item No. 18.

" Request from Marcha for full School grant from Church  
Council :- Phaisla huwa ki arthik sankat ke karan arji ko  
manjur nahin kar sakte hain."

---





Burja  
The 20 Dec. 1939.

To The Ag. Secretary  
G.E.L. Church  
Ranchi

|                    |
|--------------------|
| Church Council     |
| Received 22.12.39. |
| Register No. 361.  |
| Date 20.12.39.     |
| File 4.            |
| Reply No.          |
| Date               |

महोदय

कृपया कृपया मिश्रित विद्या के विषय महासभा के फैसले का निम्न 2 पत्र देखिये। मुझे खाल होता है कि किसी महासभा में इसके विषय बातचीत हुई हो। मेरे पास उनके सवाल जाते हैं कि हमारे मिशन को लड़की S.P.G. मिशन को लड़के के साथ शर्तों के लिए वचनबद्ध नहीं मानते हैं। या उनको बिना रोक रोक वचनबद्ध नहीं दे सकते हैं। मसबों लड़की तरफ का शर्तों को पूरा करने में मदद है कि इस बात का पता बिना गलती हो सके मुझे जो खुशिये।

आपका विश्वासपूर्ण सचक  
M. Topano

Cand. Burja.

See  
Maha  
Sabha  
Mumbar

No 2 beauties file

Indipisi.  
I.O. Bandganw.  
Dt Ranchi.  
13-12-39.

महामान्यवर President Ker f. Stosch साहेब को बहुत २ पारसु सहाय होवे।

आप का फिर रांजी आ जाने का हाल सुनके हम लोग में बहुत आनन्द के साथ ईश्वर को प्रार्थना कीया और बिन्ती में किया कि प्रभु आप को फिर अपने महात और बड़े काम के लिये पौरुष, शक्ति, चंगापन और सम्लता आपने पवित्रात्मा के द्वारा और पवित्र वचन के द्वारा प्रदान करे ।

आप लोगो के जाने बाद जी भी कौंसिल के नितने मेम्बर लोग तो हमारे पास जाते थे तो भी हम अस्पताल में जल ही के समान लगा। पाकिस्तान के विमानों से मेरा दुःख और भारी होता जाता था जिसकारण कौंसिल की कृपा से मिशन-भोदोर में ३१ ओक्टोबर को यहां इन्वैपिडी आया — बुढ़जू नहीं गुये क्योंकि दोनों विमान होने से वहां पर दिन रात हमारे सेवा करने वाले नहीं हैं। प्रभु की दया से पाकिस्तान तो ४५ साल दिन के अन्दर अच्छी हो गई — मैं भी लार्ड की सहायता से घर के आसपास चलता फिरता हूं पर थोड़ा दूर जाने से थक जाता हूं और लौटना मुश्किल होता है सो अबलों इलाके का या किसी परिसर का जिमा लेने लैव नहीं हूं क्योंकि अबलों अच्छा नहीं हुआ हूं और शरीर में केवल नहीं पर सोव बिजाल में भी कमजोर हूं।

मैं ऐसी आधुरी जीवन में नहीं काम कर सक रहा हूँ पर मुझ को बहुत ही  
आपशोष लगता है — तिसपर यह सोचता हूँ कि जब मुझ को और कुछ अच्छा लगे  
तो बड़प्पन ही में जाकर रहूँगा और जब लकूँगा तो बड़प्पन के आसपास के गाँवों  
में फारेर बुमूँगा ।

मैं आपको (कौशल) बहुत प्रशंसा देता हूँ कि आपने अवलोकन सहायता  
लिखी है और आशा सहित अर्जित करता हूँ कि कृपा करके आपको दिया दृष्टि मुद्रा  
आगे भी बतौर हे पदों में बुद्ध में रहें वहाँ पर भी, जब तक कि मैं पूरे सति से  
काम करने लगे न होऊँ। मुझे नीज घर या बुद्ध के सिवाय, इस दुःख के समय ऐसे जगह  
में जहाँ लकड़ी की अपेक्षा धनी है रहना कठिन है क्योंकि मुझे आगे की भी आवश्यकता है।

मम मा माता माता माता  
Rev Mangidh Puri

No. 2

24/11

20

To

The Secretary

G. E. D. Church,

Ranchi

The 23<sup>rd</sup> Nov. 1939.

Church Council

Received 24.11.39.

Register No. 337.

Date 23.11.39.

File No. 11.

Reply No. ....

Date ....

महाशय,

रैवेडा के वावत आप को चिट्ठी नं० 948-49/39/F.10 बीते इलाका मन्मैर ता. 15-11-39 को पढ़ी गयी। और सभा ने फैसला किया कि सभा ने जो फैसला किया है उसका तत्काल आप को भेज दिया जाय।

जब Govindpur और Burju Lake की joint Commission Japkhara में बैठक होकर दोनों के कारण नहीं बैठ सकी, Govindpur इलाके की ओर से, ता. 16-8-39 को Burju Lake की प्रतिनिधि-रिपुम ने इस प्रकार फैसला किया:-

रैवेडा के वावत प्रतिनिधि रिपुम का विचार।

विचार हुआ कि रैवेडा पराडली में फिर से शांति स्थापित की जावे। और दोनों इलाकाओं के बीच भाइयों के इधर उधर होने की वजह खत्म होने पावे। सो निम्न बातों पर निर्णय हुआ:-

१- बुड़र इलाके का कोई चाटो गोविन्दपुर इलाके के अन्दर इलाके की अनुमति बिना सेवकाई का काम न करे। और इसी प्रकार गोविन्दपुर इलाके का कोई भी चाटो बुड़र इलाके की अनुमति बिना बुड़र इलाके के अन्दर सेवकाई का काम नहीं करेंगे।

२- गड़बड़ के दिनों में एक इलाके के भाई रहिन दूसरे इलाके में शाही को सक्रोमता आदि के लिये न बुलाये जावे न तो दिये जावे, पर एकदम रोके जावे।

३- दोनों इलाकों के तिकरुम सभाओं के मौजों की पराडलियों पर भाइयों के इधर उधर होने की बात होने तो दोनों इलाका आपस में गुप्त बैठ कर तसद्दिपाद करें कि एक पराडली के लोगों में एक ही मौजा में दो पराडली न होने न उनको दो पराडली बनाने का मौका दिया जावे।

४- दोनों इलाका नित्य पारस्परिक उधेप दो एक दूसरे की सहायता करें।

५- भाई लोग सप्रभापे जावे कि वे सब एक दोबरे में एक साथ गिजी करें।

उपरोक्त फैसला Rev. d. Topano chairman और Rev. M. Mariki की काम की सहायता और अनुमति के लिये सौंपे गये हैं।

आप का विश्वस्त सेनक

M. Topano

Acting Secretary

Burju Lake.

From Rev M. Puri  
Ri. Indipiri  
P.O. Bandaganw  
Dt Ranchi.

File

|                    |
|--------------------|
| Church Council     |
| Received..2.1.46.  |
| Register No...2... |
| Date...28.1.39     |
| File.....11.....   |
| Reply No.....      |
| Date.....          |

Indipiri  
28-12-39.

महामाज्यवर प्रेसिडेंट Rev J. R. S. साहेब  
को धन्यवाद देने ।  
आप का दोनों चिट्ठियां मिलीं उस के लिये धन्यवाद देने ।  
दूसरी चिट्ठी का जवाब - मैं प्रभु की महिमा के लिये काम तो करने चाहता  
हूँ पर क्या करूँगा मैं जब तक ऐसा हूँ कि किसी तरह से काम नहीं चला सकेगा  
तो अच्छा होगा कि कृपा करके किसी दूसरे पाद्री को बुझू इस लिये  
Chairman हर एवेजिमे जिसे इस लिये काम न गिरे ।

दूसरी चिट्ठी का जवाब - जितने प्रकारों के पदाभिषेक किये जाने  
के बारे में इन प्रकारों में से कोई बुझू इस लिये काम नहीं करते हैं -  
इस लिये हमारी ओर से किसी प्रकार का रोकटोक की बात भी नहीं है । परन्तु  
इतना तो लिखता हूँ कि क्या अच्छा नहीं होगा ? कि बेसी उमर वाले पाने प्रया  
दो बार से बेसी उमर वाले और अधिक ऐसी लोग तो न लिये जावे, ऐसा न  
हो कि 8 या 9 बार से बाद पेशान पाने वालों की गिनती के लिये होवे ।

आप का आभारकारी

निष्काम दास  
पाद्री मनासि कृपुता

# The Coasner Ev. Lutheran Church in Sholanagpur & Assam.

[Mission Estd. 1845.—Autonomous 1919.]

G. E. L. COMPOUND.  
RANCHI, (Bihar) India.

Secretary: F. N. TOPNO Esqr.

No. 219/40/F 11.

Dated the 3rd Feb. 1940.

Ag. Secy: Rev. J.J.P.Tiga, B.D.

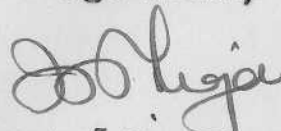
To,

The Rev. M. Manki,  
G.E.L. Church, Tujur.

Pyare Rev. Manki,

Ap ko Yisusahay. Kisi karan se ap ki chitti tarikh  
26.12.39 ki mere liye aj mila. Ap se arji hai ki jaldi janaiye  
ki ap ko Hisab rakhne ki bahi aur Marriage Register mila hai athwa  
nahin. Dhanyabad dete hain ki upaj ka hisab ap yatn se rakhte  
hain. Tahsildar abhi tour men hai lautega tab us ko batawenge.

Age Shubh,



Actg. Secretary.

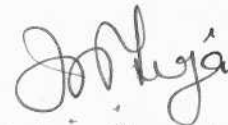


OFFICE OF THE COUNCIL OF THE G. E. L. CHURCH  
IN CHOTANAGPUR AND ASSAM.

---

Memo No. 206/40/F- 11. Dated, the 1st February, 1940.

The undementioned document is forwarded to the Rev. N. Mundu Tokad for information and guidance.



Actg. Secretary,  
G. E. L. Church.

---

Extract copy from the Minutes of the Full C. C. meetings held from the 25th to 29th January, 1940.

Item No. 26. B.

" Tokad U. P. School :- Church Council Tokad ke bhaiyon se chanda batorne ko nahin kahti hai. Tokad School ashra na rakhe ki Church Council kharch degi. Dekhna hoga ki District Board kya karegi."

---

To  
The Secretary  
Y. E. L. Church, Ranchi.

Dated Ranchi the 4<sup>th</sup> Jan. 1941

मेडिसिन

गुर्जर रत्नाकर वैद्यकी, १३-१२-३२ के प्रतिका  
नकल जाय के पाते भेजते हैं।

Item No 3. a, मधुमसुगरी (३) में कहा गया कि  
"कौंसिल सेक्रेटरी से दृष्टा जाय कि लोहार और  
तांति रहस्यमय जाति के किस खाने में लिखे जाय।"

जाय का विवरण

M Topono

Ag. Secretary Burja Haka

OFFICE OF THE COUNCIL OF THE G. E. L. CHURCH  
IN CHOTANAGPUR AND ASSAM.

Memo No. 40/40/- 11. Dated, the 9th January, 1940.

From :- Rev. J.J.P.Tiga.  
Actg. Secretary,  
G. E. L. Church, Ranchi.

To,

Candidate M. Topno,  
G. E. L. Church, Burju.

Dear Cand. M. Topno,

Ap ko yishusahay. Ap ke chitti ke jabab men likhte hain ki Lohar aur Tanti Christanon ko Mardumsumari ke column 13 ( Hindu aur Bangali) men charhaiye.

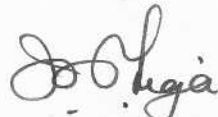
Ap ke pahli chitti ke sambandh men ( Mishrit Sadi ) ap ko janate hain ki Mahasabha ne 1928 men nimn phaisla kiya :- Dekhiye Mahasabha Minutes March, 26 - 28, 1928.

Item No. 14. IX.

" Gan, Baja, Shadi dastur adi :- Mahasabha ne sudhar ke liye paramarsh diya ki ye upaya prayog kiye jawen :-

IX :- Mishrit Shadi roki jawen."

Ap ka bishwast,



Actg. Secretary,  
G. E. L. Church.

# The Cassner Tr. Lutheran Church in Chotanagpur & Assam.

[ Mission Estd. 1845.—Autonomous 1919. ]

G. E. L. COMPOUND.  
RANCHI. ( Bihar ) India.

Secretary: F. N. TOPNO Esqr.

No. 1321/39/F. II.

Dated the 16th Dec. 1939.

Ag. Secy. :- Rev. J.J.P. Tiga.

To,

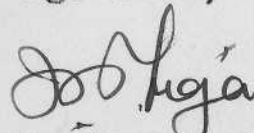
Cand. M. Topno,  
Ilaka Secretary,  
Burju Ilaka.

Dear Cand. Babu,

Ap ka report babat Raibera Mandli ka Executive ke age parha gaya aur note kiya gaya. Kripa kar karrawai ke fal ke bishay susamay men report dijiye. Govindpur Ilaka is ko grahan karti hai athwa nahin ? Raibera Mandli ke bhai bahin manne ko taiyar hain athwa nahin ?

Yishwasahay,

Age shubh,



Actg. Secretary.





Abiraham & Hiamani in 1854.

५१५ अ० ५१५५ —

किन्तु अन्तः प्रहस्य भिन्नाः एव नो कर्मभिः । तस्मात्  
 पूज्यमानाः ननु ताः केनैव त्वयि एव पादौ न विभज्यते  
 कश्चिद्वा त्वेति विभज्यते यान्ति कर्मिणो नान्यथा  
 त्वेति ननु है न त्वेति नान्यथा भवति । तस्मात् पूज्य  
 नो विभज्यते त्वयि नो कर्मिणो नान्यथा ।

होए मरी अपने सपने को गाढ़ने बाद यह उम्मीद  
पुलक बुझ जाते हैं मुला ऐरा से विद्या पड़ा वह  
अपने गाँव को खोजे गाँव को खोजे हो मल मले  
पर भी नहीं लौटी जैसा कि उम्मीद पुलक अविशिष्ट  
बयान किया है तो आपाद भी किसी पुलक के  
साथ खोजे गई । सुनते हैं कि वह आपाद में  
म( गई ) ।

महोदय का बयान बताते हैं कि उनकी  
जिसे अज्ञात भागी के साथ वाइ. मानेश का  
नाम जो S.G. & Sons में बचो. समा. मो.  
विगत अज्ञात वाइ. वह Police में भ. (गुप्त).  
अज्ञात वाइ. जिसे जिसे के साथ रहता है उसका  
होसके मो. 444 नहीं. दिया था —

मैं भी उन पर आइसो को जानता हूँ जो  
अबिष्टा के बारे में जानता हूँ  
अपना क्या है वे लोग जानें  
क्या बताते हैं जो वे लोग हैं  
जानता हूँ।

सो मैं नहीं लिखता हूँ कि मैं (1845)  
 का परिणाम क्या है? है 3 (1845)  
 मुझसे होने योग्य है यदि 3 (1845)  
 धारा की लंबाई लंबाई की लंबाई  
 दोनो लंबाई लंबाई — 3 (1845)  
 लंबाई लंबाई के लिये लंबाई है।

M. Rust  
Glaka, Chairman  
Buz'u  
10-7-39

P.T.O

10-7-39

18-7-39,

अब्राहम की सलने की कोशिश

मुलानदी गुफा का पता नहीं है, पर मुनिका का बीच सारा है कि अब्राहम ने उसी जगह नाम कैसे मारा २ होता है २ सो नाम अपने को मारने के पहिले सिंघानी पकड़ से न दूएन कीजिये हो सकता है मुनिका अपना नाम बदल दिके मुलानदी नाम अब्राहम को मारा — हो सकता है उसका दोनो नाम है मुनिका मुलानदी ।

पहल जोर से सिंघानी हो है कि मुनिका को अब्राहम ने मारा जो कंवारी है जो एक तीन जगह के पंच माने को मारा, उरुका, और कंजली के पंचो ने भी जगह का मारा ।

सो दूरा एमता है कि जगहो उरुकी राह की को मारने का पूरा हान मिने — इनको dispensation law द्वारा कर्म दिया जाल ।

M. Rush:  
Burgin.

M. Rush:  
Glaka, Chas. man  
Burgin

P.T.O.

10-7-39

आदिरहाम भेंगरा कोयोगशार और शिशुनी का  
वचन ।

मैं इनके समय में योगेश्वर में मधुरी काम  
कला जा । जैसा आदिरहाम भेंगरा ने आपने  
विषय में वचन दिया है ठीक वैसाही है इसमें  
कुछ संदेह नहीं है । उसके वाप के मरने और उसके  
फुलारो ज से चंगा होने और उसकी स्त्री के काम  
भग जाने पर खुंटी D. 9. का बक्का हुआ ।

Phillip Quinn

Barjo

10/7

મુદ્રિતના નામ અમર ।

જીવંતિમાં, મુદ્રિતના નામ તપના ( છે. એ-  
 S. P. Q. Mission ના છે. ઉપના-  
 પિતા. આસાન - મેં છે. ઉપના. માતા  
 ના ( માઈ. પિતા. આસાન - ચાલે જાત  
 ને - બાલુ - બદ્ધે લેવા - ને પાંદે - અમર  
 મામા મુદ્રા - દિવસના મામા - અમરના -  
 મામા ઉપનામાં મેં માઈ આઈ - એઈ રહી  
 એઈ રહી સમય - અમરનામાં મામા -  
 પિતે મુલ - એ મમે ના ના - લે. ગયા ।  
 નાડના - જીવાતી છે ।



૨૫  
 દેના મદદિયા.  
 મદદિયા.  
 અમરના  
 ઉપનામાં.

Patras - Bhengra.  
 Koyongar

11. 7. 39



૨૫ દેના  
 મદદિયા.  
 મદદિયા - અમરના  
 અમરનામાં



File

8.

Church Council

Received.....

Register No.....

Date.....

File.....

Reply No.....

Date.....

Tapkara

9-1-1939

Manyabat Secretary to J. B. Sahay.

Ap ka 2.18. Dec. 1938 letter mila.

Hum mein hin baten the.

1. Lakri ke babat thi :- uske bishay mein apko manyabat ki tahsildar ko bheji aur bat ko sapai kia.

2. Ronhe Hiramani ke babat.

Hira mani Ronhe Abraham koyongpat se sahi hui thi. par jab Abram apine pita ko mara tab asam bhaga aur asam mein kutam ke last ki rakha hai : shadi niyam ko Abraham hi pahile bhangi kin tab Hiramani dohra se bhagai gai.

3. Phulmani Guria Tapkara S.P.G. ke babat.

Phulmani nam stri nahin milti hai jo mamahat unuk daa mein rakhti thi. Par Munika nam ki stri jo unuk daa gayi thi milti hai.



Church Council

Received 24.3.39

Register No. 124...

Date... 23.3.39.

File... 19. ....

Reply No. ....

Date. ....

8.  
7. The Secretary

Lutheran Church Council  
Ranahi

Singhania 23.3.39.

Mahashay, Apki Chitti No. 137/39/F 19.

Df 25<sup>th</sup> Febr. 1939, Item No. 18

Bidhay "Abraham Bhengra" - "Hiramani se  
Chutachutti."

Abraham ka ihsa: — jab main <sup>at</sup> 8 yoh 9 mahina bimari  
tha to Hiramani bhag kar apna ghar chali gai. Aur mere  
bimari ke samay phir laut ke nahin ai. Jab main bimari se  
achha huwa to Budhu Koyongar ke sath jo mere ghar ke pas  
hi hai, uske sath lane gaya, to nahin ai aur lane chura  
to ghaach mein chur gai. Phir 2 mahina ke bad gaya  
to bole ki aaram chali gai, Koi dohar chokor ke sath  
Abhi tak jiinda hai ki mar gai, so ham nahin jante  
hain. Ham to Ranichi Dipu mein chalan karne  
wala ka nam janch kiya par nahin paya.

Isse main janta hun<sup>patife</sup> ki main uske nahin chora.  
Notice chapahe abhi nahin chalta hun. Piche karunga.

Sincerely yours

A. D. Puro.  
Singhania

File

11

Gurindas

Dated 12<sup>th</sup> July 1939

To

The President

G. E. L. Church,

Ranchi.

Maharaj

Ap ke chitthi ke milne ke pahle  
mai 11<sup>th</sup> July ko Burju gaya tha aur  
uske waqt ke chairman ke sath  
thebhaya ke donong jao shaka ke shaka  
Commission 21<sup>th</sup> July ko Topkara jake  
es golmal ko Tay kurege. Aha hai  
ham log jake es bisay par pure  
Tarah se bichar hoga. Karengi.

Yours obediently  
David Lucas Thoro

OFFICE OF THE COUNCIL OF THE G. E. L. CHURCH  
IN CHOTANAGPUR AND ASSAM.

Memo No. 1082/39/F- 2. Dated, the 24th November, 1939.

From :-

N. Topno Esqr.,  
Secretary,  
G.E.L. Church, Ranchi.

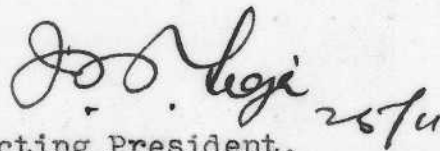
To,

The Chairman,  
Lohardaga Ilaka.

Manyawar Ilaka Chairman aur sab Padri Pracharakon aur Ilaka  
Panchon ko Yisushahay.

Ap logon ki chitti mili. Ap logon se nahin kaha jata hai ki  
ap log Saikre panch rupaiya <sup>Maudli Paisa</sup> dijiye. Yah faisla masteron ke  
liye hai. Sach to yah hai ki Schoolon ko chalane ke liye  
Council aur koi dusra rasta nahin pati hai. Church Council,  
Ilaka Panch aur School Staff tinon ko bhar uthana chahiye tab  
hi School chalega. C. C. aur koi dusra upay nahin dekhti  
hai. Bahut soch bichar aur chinta men yah faisla kiya gaya  
hai. Kripa kar is ko grahan kijiye ki School sambhala ja  
sake.

Age shubh,



Acting President,  
For the Secretary, G. E. L. Church,  
R A N C H I

OFFICE OF THE COUNCIL OF THE G. E. L. CHURCH  
IN CHOTANAGPUR AND ASSAM.

Memo No. 1021/39/F- 11. Dated, the 7th November, 1939.

From :-

N. Topno Esqr.,  
Secretary,  
G.E.L.Church, Ranchi.

To,

The Chairman,  
G. E.L.Church, Burju.

Manyawar Padri Babu ko yishusahay.

Master log saikra Rs. 5/- mandli paisa Ilaka Panch ko denge.  
Tab Ilaka us ka duna School ko dega. Yadi masteron ka Mandli  
paisa jama Rs. 10/- ho to we us ko Ilaka Panch ko denge. Tab  
Ilaka Rs. 10/- men aur Rs. 10/- apne taraph se de kar Jama  
Rs. 20/- School ko dega.

Ap ka bishwast,

*N. Topno.*

Secretary,  
G. E. L. Church.

महामान्यवर बुर्ज इलाका समा की योशुसलाय।

महाशय,

आज ऐसा है कि तापकारा पेरिश के प्रचारकपन कोरनारा में गिर्जा घर बनाने का बात बिचार करेबा नाव दस बर्ष से चला आ है पहली दफा पुराने घर की बढाने का बिचार हुना उस समय भी खरीदा गया था लेकिन कई रक मन के रोक टोक के कारन गिर्जा घर न बना और खरीदा हुना काठ में सड़ गया।

दूसरी दफा गाड़ा हुना पत्थर से दक्षिण में जगाह चुना उस जगाह को चुनने में पाद्री बाबू खिस्तीचित गुडिया और मरिचि व दाजिर थे उनके साथ में गांव के सब पंचान लोग भी, और जगाह के मंजूर किया लेकिन यहां भी रोक टोक की बात निकली जो गिर्जा घर न बना।

तीसरी दफा गाड़ा हुना पत्थर के उत्तर में जगाह चुना गया नाव भी कोड़ा गया इतना भी बनाया, लेकिन उसी की जोर से रोक टोक की बात निकली जिसके कारन वहां भी न बना।

चौथी दफा में मुन्डा जयमसोह जो भाई जोहन जो हिस्सा न हुना है उस टांड की जो गांव के पश्चिम में है गिर्जा घर बना लिये आनन्द से दान कर दिये, जो कि स्कूल घर और माधुर घर बनाने के लिये बहुत सुबिस्ता है।

गिर्जा घर बनाने का नाव जोक ता. २२-३-३८ को और नेव भी गया। ता. २३-३-३८ को काम शुरू होकर आज तक में पूरि दिवाल उठाया गया जिसकी लम्बाई ३० हाथ और चौड़ाई १३ हाथ है।

लेकिन आज का देखा जाता कि और दूसरा गिर्जा घर बना ता. ३०-३-३८ को नेव कोड़ा जाता और दीवाल उठाया जाता है इलाका समा से आज है कृपाया हमों की समूहा दोनिये, जिसे दो गिर्जा घर के बदले एक ही गिर्जा घर बना।

आइन्दे इलाका समा भादिक है।

आप लोगों के सेवक बिश्वास-

कोरनारा मराडली के भाई बहिन जिनके नाम नि

लिखित है।

घर संख्या-

- १, मंगल गुडिया
- २, मसीहदार " महतो
- ३, मतिथाम " "
- ४ शन्तीमथ " "
- ५, भाबिर हाथ " "

६, मोरमत सबोकी आइन्दे

- ७, जयमसोह गुडिया मुन्डा
- ८, जोहन " "
- ९, मतिथाम " "
- १०, दबिल " "
- ११, मसीहदार " "
- १२, जोहन " "



૧૩, દ્વલિયાસ ગુડિયા

૧૪, સામુરજી "

૧૫, જોટજી "

૧૬, સામુરજી "

૧૭, ઘાઝજી "

૧૮, કુશલિમજી "

૧૯, જનારિયાટી "

૨૦, ગઝરિજી "

૨૧, બેન્ગામીજી "

૨૨, જુનારજી "

૨૩, સામુરજી "

૨૪, લલિયાજી "

૨૫, સુરવરાજી પદમ

મરાઠી સેનેટરી

જાધમસીટ ગુડિયા

૪-૪-૧૯૩૨

मृत्यु में धारो में ईश्वर के आत्मा से आये जाने वाले  
लोको के बारे में चाहता हूँ कि कोएनए गांव को मृत्यु की लोको  
मृत्यु की लोको हां एक २ धारो के एक जन भी मुकुट (दुर्गा)  
के समान होवे - इसमें के जन का हानि भी होवे  
मृत्यु जीवन का मुकुट जाने का तो निश्चय है ।

तो मैं फिर लिखता हूँ कि कोएनए गांव को मृत्यु की  
मुकुट मृत्यु की लोको मुकुट वाला गांव होवे इसलिये  
जो जन कलियुग से पैदा होना विक साविक गिजा हो  
बढ़ाया जाय और यदि हो एक तो मुकुट होवे और  
जनाया जाय कि वह मुकुट की लोको दिसे और (आदि)  
ईश्वर का आत्मा बाह्य को लोको मानो मुकुट गांव  
को धारो के (आदि) ।

आप लोग दूसरे जगह के गिजा धार जन के  
लिमे जो मुकुट २ एक दिनों को लानि मेहनत और  
नकलिय के साथ जो गाड़ किने है और जो गाड़ का  
है है, मर्यादा है कि इसी साविक गिजा के मानो  
इसी ईश्वर के मानि जन के जनाया जाय ।  
एक दि के साथ आप लोग की धारिका, मुकुट  
और जन को । धारिका का लोको कि का लोको  
की ऐसी ईश्वर नहीं है ।

इसलिए हमारी प्रार्थना है कि जिसका नाम आप  
जोनों में भी पढ़ी शिक्षा-उत्पन्न करें।

मौ (जामनासोर के बाहरी में जो आ बनाया जा रहा  
है उसके बारे में छद्म प्रेम से लिखते हैं) - जिन्हीं  
आ तो जैसा लिख चुका साबिक गिरना बरही  
हेगा, सर्व समिति से वह स्कूल आ रहे हैं।  
वह जगह स्कूल का मॉ (इस ही सच के लिखे हैं)।

मौ एकचित्त होके स्कूल की उत्पत्ति के  
लिखे मौ आधिकारि गिरना कि जिस नाम कि न (2  
के बालक मुकुल के ऐसे पैदा होवें।

प्रभु का बनाया नाम हमों में काह के मौ  
उसकी एकमात्र कुशलता जो प्रभु के जामनासोर के  
आती है हम हमों को भी होवें। आमीन।

M. Puri.

Tapkara Parish commission and Boujaalaka  
commission in joint committee to interview—  
5471

इन्हें से यह मजबूत हुआ कि गिरफ्तार करवाने के  
समय में पकड़ो हुआ जो उसके निम्न लकड़ी की नक़्शों पर  
हुआ पर जगह मुझे मे' मिलने लसहमत हुए, जिसपर  
लसहमत होने से भी नेव डाला गया ।  
जो इन्हें से

कौ (इसके) से यह भी मजबूत हुआ कि असहमत हुए लोग कौ (बढ़कर) दूसरे पक्ष का नेतृत्व करने को भी तैयार हो सकते हैं। इसलिसे जो लोग असहमत नहीं हैं।

इसलिए जो ईश्वर की मर्मादृष्टि में नहीं है कि-

१- किमपुस्तकं लब्धं एकमिदं ह्येव ।  
२- पञ्चाङ्गमपि ।

2- पुनः (कथन मन्त्रोक्त का प्रमाण) लिखने का है।

३- कि सब लोग इस गिरावट को नज़र न आये और न ही  
साथ साविक गिरावट को नज़र न आये - जिसमें  
परिणत से गिरावट कद है है और कागज का भी  
उसी में शामिल गिरावट कद लगेगा ।

M. J. H. H.



ਸੇਵਾਦਾਰ ਸ੍ਰੀ ਸਾਹਿਬ 34421 —

1971 के आर के मुद्रा मण्डली के वर्णन से  
(प्रका. 2, 2-99) जोड़ा जा उपरोक्त निम्न है। मुद्रा एक  
गण (या निम्न) एक मण्डली थी। उपरोक्त गण के बीच  
एक डोंगरी थी जो मुकुट (हुनरी) के समान दी जाती थी।  
जो (उपरोक्त गण) एक मुकुट पर सजाए जा करता हुआ  
था वह भी मुकुट के समान होता निम्न होता था।  
अन्यो के...

जगह 2 उपदेस दो के कि जौन नाल के किन एक  
 दोनो ही जो मुकुट के समान है और उसके अंग बना  
 हुआ धात्री मुकुट के समान है नैला ही नाल है;  
 महला वा दोनो में हां बरह है मुकुट के हरे लोग  
 नैला होवे । और मण्डली में जो उपदेसक लोग हैं  
 निजध में भी उपदेस दो के कि मण्डली में हां मण्डली  
 के हरे लोग हैं और धात्री में बालक लोग हां काम  
 काम धात्री एक जगह मुकुट के समान नैला होवे ।  
 दोनों तरफ के नाले

लोगों ने एक मुकुट के समान नैपाल (चित्र) ।  
 दुम्मा कि जैना यह मुकुट बनाया गया था नैपाली भाषा में  
 लोग हैं और उनके लोग भी हैं और जैने एक जन्म ने  
 मुकुट की गार्ड नैपाल (चित्र) इसका साक्षात्कार (चित्र) दुम्मान  
 से स्पष्ट है कि सत्ता के समय जोनीकरी जो दुम्मा  
 लोग नैपाल माला थे (चित्र २, १०) ।



OFFICE OF THE COUNCIL OF THE G. E. L. CHURCH  
1 IN CHOTANAGPUR AND ASSAM.

---

Memo No. 634/39/F- 11. Dated, the 23rd August, 1939.

The undermentioned document is forwarded to the Rev. C. K. Guria for information.

*N. Tagore.*

Secretary,  
G. E. L. Church.

---

Extract copy from the Minutes of the C. C. Executive Committ.  
held on the 16th August, 1939.

Item No. 3.

" Rev. Mansidh Purti :- Padri Mansidh Purti bahut bimar hain aur un ke liye kuchh karne ki jarurat hai. Phaisla huwa ki we Ranchi laye jawen aur uchit chikitsa ki jawen. Un ko kuchh khurak bhi di jawe. Padri Christ Kalyan Guriya un ki jagah Chairman ka bhar uthate rahe."

---

No 12

File  
17 मेहमायवर प्रेसिडेंट Rev J. H. H. H.  
साहेब को भी भेज रहा ।

महाराज,

मैं २२ जून को रिपोर्ट को  
तैयार करने के दूसरे दिन से माने २४, २५ जून को  
मैं फिर दाना जोर से बिमार में पड़ा कि अपना काम  
के और अधिक कमजोर होने के कारण सोकर-  
न बैठ न उठ सकता था, बांधों पांव हिलाने तक  
नहीं सकता था माना उस दिन मैं मृत्यु की तरफ में  
पड़ा हुआ था ।

परन्तु फिर की वधा से बहुत मरामत मिले जाने  
पर आप २२ जून को बैठने और उठने सकता हूँ  
और कुछ चल सकता हूँ, परन्तु काम करने में  
फिर अतिरिक्त बलहीन हो गया हूँ, किसी घर और  
रोना तक जाना भी असहनी हो पड़ गया है । मैं  
चंगा हो जाने की आशा कर फिर ज्वलनता से फिर  
काम शुरू कर दिया था कि जैसे ठंड पड़ा मैं एकदम  
फिर ऐसी दशा में पड़ गया तो ... हज़र - आपसे  
दीनता पूर्वक अपेक्षा करता हूँ कि कृपा करके -

- (1) मुझे काम से विश्राम देजिये जब लों किमें चंगा न होयें लो काम करने लें न होयें और
- (2) बुजूर परिस और रणके को चलाने के लिये इस रणके के Druggaminder के साथ - बातें कर पूरा प्रबन्ध काजिये और पहली मजिस्ट्रेट
- (3) कि कृपा करके मेरी जीविका के लिये समदुरा हो जाइये ।

मेरा पता प्रभु परदेवार की महिमा के लिये और काम करने चाहता है सो मेरा जीविका उम्मी के लिये है । मैं बहुत बित्ती करता हूं कि मेरी छिमारी के द्वारा भी उसको महिमा होवे और उसका निराला बचन फैलाया जावे ।

कापका माझाकारी

|                       |
|-----------------------|
| Church Council        |
| Received... 4. 6. 39. |
| Register No. 203      |
| Date..... x .....     |
| File..... 11 .....    |
| Reply No. ....        |
| Date.....             |

मन्दा गीत.  
Mansidh Pusti  
Radhi  
Burgu.

The Cassner Ev. Lutheran Church in Sholnangpur & Assam.

[Mission Estd. 1845.—Autonomous 1919.]

G. E. L. COMPOUND.  
RANCHI. (Behar) India.

Secretary: F. N. TOPNO Esqr.

No. 557/39/F- 29.

Dated the 27th July 1939.

To,

Dr. J. Sisingi.

Chandkhuri Home

P.O. Baitelpur, via Bhatapara, C.P.  
B. N. Ry.

Manyawar Doctor Babu ko yishusahay.

Ap ki chitti mili aur main ne use Council men pesh kiya tha.

Ap ke dukh par hamara pura sahanubhuti hai par lachar bash ham log ap ki arji ko grahan nahin kar sakte hain. Wah ghar jis men abhi ap ka pariwar rahta hai khas kar Doctor ke liye hai. Wah ap ke gharane ke liye nahin chhor diya ja sakta hai. Doctor ko yahan nikat men rahna hi chahiye. Us ke dur men rahne se bimariyon ki sewa uchitanusar nahin kiya ja sakta hai. Rat bikar Doctor ko dur se bula le ana bimari ke liye achchha nahin hai. Bulane wale aur Doctor ko bhi takliph hai. In sab baton ko ap yahan khud rah kar bujhte hain. So us ghar ko ap ke gharane ko khali karna hi parega. Ham logon ke hata men ek chhota ghar kewal jis men Tarulata rahti thi abhi khali hai. Par us ghar ko ap ki patni manjur nahin karti hai. Us halat men ap ke gharane ko hata ke bahar kahin ghar khoj lena hoga. Jo ho par Council ki ichchha hai ki ghar khali ho jana chahiye. Ham log ap ki patni se batchit kiya aur us ko ek chitti bhi diye hain ki wah ghar ko 1st October, 1939 tak khali kar dewe. So ap bhi apni patni ko likhiye ki in 2 mahinon ke bhitari kahin ghar khoj kar ghar ko khali kar de.

Ap ka bishwast,

*N. Topno.*

Secretary.

OFFICE OF THE COUNCIL OF THE G. E. L. CHURCH  
IN CHOTANAGPUR AND ASSAM.

---

Memo No. 443-44/39/F- 11. Dated, the 14th June, 1939.

The undermentioned document is forwarded to the Rev.  
~~Mr. K. K.~~ M. Purti and the Rev. M. Manki for information.

*N. Tojima*  
Secretary,  
G. E. L. Church.

---

Extract copy from the Minutes of the Full C. C. Minutes  
Meeting held on the 2nd June, 1939 at 7 a. m.

Item No. 10.

" Sigid-daa :- Tanr ijmāl hai, ya to Lutheran bhaiyon  
ka hai is liye char bhaiyon men se tin Lutheran bhai log khare  
ho kar mana karen to kanun birudh nahin hoga, Anglican kuchh  
nahin kar sakte hain."

---



OFFICE OF THE COUNCIL OF THE G. E. L. CHURCH  
IN CHOTANAGPUR AND ASSAM.

---

Memo No. 438/39/F- 11. Dated, the 14th June, 1939.

The undermentioned document is forwarded to the Rev.  
M. Purti for information and necessary action.

*N. Tojwala.*  
Secretary,  
G. E. L. Church.

---

Extract copy from the Minutes of the Full C. C. Meeting  
held on the 2nd June, 1939 at 7 a. m.

Item No. 16.

" Abraham Bhengra aur Hiramani :- Purush stri ke chhuta-  
chhuti ki bat hai. Burju Ilake ki bat hai. Achchha hoga  
pura janch aur sipharis ke liye Burju Ilake ko saompa jawe.  
Us sambandh men jo chittiyan hai Chairman ko bhej di jayn."

---

To,

The Church Council  
Lutheran Mission  
Ranchi

Church Council  
Received... 20.1.39  
Register No. 50...  
Date... 20.1.39...  
File... 11...  
Reply No...  
11

महाशय,

हम बुर्ज इलाके के पंचगण दीनता पूर्वक महासभा के आदेशानुसार यह अरजी आप के पास पेश करते हैं कि बुर्ज इलाके का पूंजी पैसा जो द्वासी के हाथ में है चाँच कौंसिल के Central Fund में शामिल न किया जाय।-

१ कि यह कुर्ज इलाके का पैसा है और यह पैसा Trustee के हाथ में इस मतलब से दिया गया है कि वह कुर्ज इलाके के लिये हिफाजत करे।

2 किं इलाका बहुत दिनों में थोड़ा २ करके अत्यन्त दुःख और तकलीफ़ जमा सहकर जमा की है अगर यह सेन्ट्रल फ़ंड में शामिल किया जाय तो फिर कभी इस संकट समय में जमा नहीं किया जा सकता है

३ कि इलाका यह चाहती और जात्रा करती है कि मंडली और स्कूल इसके सड़ से संकट के समय में सहायता पावे

४ कि हमारे इलाके का बड़ा गिरजा इस रूपये के सद से मरामत किया गया और यदि यह पैसा नहीं होता तो श्रवश्य गिरजा धर गिर जाता। इस प्रकार यह मदद हुई है।

५ कि कभी हमारे स्कूल घर की मरामत हो रही है और केवल इसी रुपये के सड़ के आज़ा में इलाका है। अगर यह रुपैया यदि Central Fund में शामिल किया जाय तो स्कूल घर जो उजाड़ा गया है कभी मरामत हो नहीं सकती और स्कूल ही उठ जायगा।

७५. ई. कि इलाके के लोगों से जो इस रूपये के विषय जानते हैं यह बताया जाता है कि यह रूपया ४५००) रु० था। पर जैसे दूसरी मंडलियों का रूपया - खर्च किया गया वैसेही इसके कुछ रूपये खर्च किये गये। अभी सुनते हैं कि १३७३) रूपये हैं यह भी यदि इलाके के नाम से हटा दिया जाय तो इलाका बड़ी लाचारी कायदा में पड़ जायगी और अपने बचत पूंजी से भी बंचित हो जायगी।

इसलिये हम बुड्गू इलाके के डेलीगेट बड़ी दीनता पूर्वक यह आरजी  
पेश कर रहे हैं कि कृपा कर इस कठिन समय में जब पैसों की बड़ी आवश्यकता  
है बिचार करें कि यह पैसा बुड्गू इलाके का ही रह जाय और हाल में भी इसके सहाय  
सहायता मिले।

आप के कृपाशी

- |   |                        |    |                 |
|---|------------------------|----|-----------------|
| 8 | M. Manki               | £  | G. Moro         |
| 3 | N. Munde               | 9  | gy 1122 as 1234 |
| 3 | C. K. Quira            | 2  | D and minche    |
| 8 | <del>Q. K. Quira</del> | £  | Mannick Bading  |
|   | 30-1-39                |    |                 |
| 4 | Rev. M. Tutu           | 90 | abraham Moro    |
|   |                        | 90 | Da              |

Date.....

file To The Secy  
Mr. H. H.  
12121

20/12/21, ਮਨ ਕਾ ਸਿਰਬਰਾਜ ਹਾ

1.  $\frac{1}{x^2} = x^{-2}$   
 $\frac{d}{dx} x^{-2} = -2x^{-3} = -\frac{2}{x^3}$   
 2.  $\frac{1}{x^3} = x^{-3}$   
 $\frac{d}{dx} x^{-3} = -3x^{-4} = -\frac{3}{x^4}$   
 3.  $\frac{1}{x^4} = x^{-4}$   
 $\frac{d}{dx} x^{-4} = -4x^{-5} = -\frac{4}{x^5}$   
 4.  $\frac{1}{x^5} = x^{-5}$   
 $\frac{d}{dx} x^{-5} = -5x^{-6} = -\frac{5}{x^6}$   
 5.  $\frac{1}{x^6} = x^{-6}$   
 $\frac{d}{dx} x^{-6} = -6x^{-7} = -\frac{6}{x^7}$   
 6.  $\frac{1}{x^7} = x^{-7}$   
 $\frac{d}{dx} x^{-7} = -7x^{-8} = -\frac{7}{x^8}$   
 7.  $\frac{1}{x^8} = x^{-8}$   
 $\frac{d}{dx} x^{-8} = -8x^{-9} = -\frac{8}{x^9}$   
 8.  $\frac{1}{x^9} = x^{-9}$   
 $\frac{d}{dx} x^{-9} = -9x^{-10} = -\frac{9}{x^{10}}$   
 9.  $\frac{1}{x^{10}} = x^{-10}$   
 $\frac{d}{dx} x^{-10} = -10x^{-11} = -\frac{10}{x^{11}}$   
 10.  $\frac{1}{x^{11}} = x^{-11}$   
 $\frac{d}{dx} x^{-11} = -11x^{-12} = -\frac{11}{x^{12}}$   
 11.  $\frac{1}{x^{12}} = x^{-12}$   
 $\frac{d}{dx} x^{-12} = -12x^{-13} = -\frac{12}{x^{13}}$   
 12.  $\frac{1}{x^{13}} = x^{-13}$   
 $\frac{d}{dx} x^{-13} = -13x^{-14} = -\frac{13}{x^{14}}$   
 13.  $\frac{1}{x^{14}} = x^{-14}$   
 $\frac{d}{dx} x^{-14} = -14x^{-15} = -\frac{14}{x^{15}}$   
 14.  $\frac{1}{x^{15}} = x^{-15}$   
 $\frac{d}{dx} x^{-15} = -15x^{-16} = -\frac{15}{x^{16}}$   
 15.  $\frac{1}{x^{16}} = x^{-16}$   
 $\frac{d}{dx} x^{-16} = -16x^{-17} = -\frac{16}{x^{17}}$   
 16.  $\frac{1}{x^{17}} = x^{-17}$   
 $\frac{d}{dx} x^{-17} = -17x^{-18} = -\frac{17}{x^{18}}$   
 17.  $\frac{1}{x^{18}} = x^{-18}$   
 $\frac{d}{dx} x^{-18} = -18x^{-19} = -\frac{18}{x^{19}}$   
 18.  $\frac{1}{x^{19}} = x^{-19}$   
 $\frac{d}{dx} x^{-19} = -19x^{-20} = -\frac{19}{x^{20}}$   
 19.  $\frac{1}{x^{20}} = x^{-20}$   
 $\frac{d}{dx} x^{-20} = -20x^{-21} = -\frac{20}{x^{21}}$   
 20.  $\frac{1}{x^{21}} = x^{-21}$   
 $\frac{d}{dx} x^{-21} = -21x^{-22} = -\frac{21}{x^{22}}$   
 21.  $\frac{1}{x^{22}} = x^{-22}$   
 $\frac{d}{dx} x^{-22} = -22x^{-23} = -\frac{22}{x^{23}}$   
 22.  $\frac{1}{x^{23}} = x^{-23}$   
 $\frac{d}{dx} x^{-23} = -23x^{-24} = -\frac{23}{x^{24}}$   
 23.  $\frac{1}{x^{24}} = x^{-24}$   
 $\frac{d}{dx} x^{-24} = -24x^{-25} = -\frac{24}{x^{25}}$   
 24.  $\frac{1}{x^{25}} = x^{-25}$   
 $\frac{d}{dx} x^{-25} = -25x^{-26} = -\frac{25}{x^{26}}$   
 25.  $\frac{1}{x^{26}} = x^{-26}$   
 $\frac{d}{dx} x^{-26} = -26x^{-27} = -\frac{26}{x^{27}}$   
 26.  $\frac{1}{x^{27}} = x^{-27}$   
 $\frac{d}{dx} x^{-27} = -27x^{-28} = -\frac{27}{x^{28}}$   
 27.  $\frac{1}{x^{28}} = x^{-28}$   
 $\frac{d}{dx} x^{-28} = -28x^{-29} = -\frac{28}{x^{29}}$   
 28.  $\frac{1}{x^{29}} = x^{-29}$   
 $\frac{d}{dx} x^{-29} = -29x^{-30} = -\frac{29}{x^{30}}$   
 29.  $\frac{1}{x^{30}} = x^{-30}$   
 $\frac{d}{dx} x^{-30} = -30x^{-31} = -\frac{30}{x^{31}}$   
 30.  $\frac{1}{x^{31}} = x^{-31}$   
 $\frac{d}{dx} x^{-31} = -31x^{-32} = -\frac{31}{x^{32}}$   
 31.  $\frac{1}{x^{32}} = x^{-32}$   
 $\frac{d}{dx} x^{-32} = -32x^{-33} = -\frac{32}{x^{33}}$   
 32.  $\frac{1}{x^{33}} = x^{-33}$   
 $\frac{d}{dx} x^{-33} = -33x^{-34} = -\frac{33}{x^{34}}$   
 33.  $\frac{1}{x^{34}} = x^{-34}$   
 $\frac{d}{dx} x^{-34} = -34x^{-35} = -\frac{34}{x^{35}}$   
 34.  $\frac{1}{x^{35}} = x^{-35}$   
 $\frac{d}{dx} x^{-35} = -35x^{-36} = -\frac{35}{x^{36}}$   
 35.  $\frac{1}{x^{36}} = x^{-36}$   
 $\frac{d}{dx} x^{-36} = -36x^{-37} = -\frac{36}{x^{37}}$   
 36.  $\frac{1}{x^{37}} = x^{-37}$   
 $\frac{d}{dx} x^{-37} = -37x^{-38} = -\frac{37}{x^{38}}$   
 37.  $\frac{1}{x^{38}} = x^{-38}$   
 $\frac{d}{dx} x^{-38} = -38x^{-39} = -\frac{38}{x^{39}}$   
 38.  $\frac{1}{x^{39}} = x^{-39}$   
 $\frac{d}{dx} x^{-39} = -39x^{-40} = -\frac{39}{x^{40}}$   
 39.  $\frac{1}{x^{40}} = x^{-40}$   
 $\frac{d}{dx} x^{-40} = -40x^{-41} = -\frac{40}{x^{41}}$   
 40.  $\frac{1}{x^{41}} = x^{-41}$   
 $\frac{d}{dx} x^{-41} = -41x^{-42} = -\frac{41}{x^{42}}$   
 41.  $\frac{1}{x^{42}} = x^{-42}$   
 $\frac{d}{dx} x^{-42} = -42x^{-43} = -\frac{42}{x^{43}}$   
 42.  $\frac{1}{x^{43}} = x^{-43}$   
 $\frac{d}{dx} x^{-43} = -43x^{-44} = -\frac{43}{x^{44}}$   
 43.  $\frac{1}{x^{44}} = x^{-44}$   
 $\frac{d}{dx} x^{-44} = -44x^{-45} = -\frac{44}{x^{45}}$   
 44.  $\frac{1}{x^{45}} = x^{-45}$   
 $\frac{d}{dx} x^{-45} = -45x^{-46} = -\frac{45}{x^{46}}$   
 45.  $\frac{1}{x^{46}} = x^{-46}$   
 $\frac{d}{dx} x^{-46} = -46x^{-47} = -\frac{46}{x^{47}}$   
 46.  $\frac{1}{x^{47}} = x^{-47}$   
 $\frac{d}{dx} x^{-47} = -47x^{-48} = -\frac{47}{x^{48}}$   
 47.  $\frac{1}{x^{48}} = x^{-48}$   
 $\frac{d}{dx} x^{-48} = -48x^{-49} = -\frac{48}{x^{49}}$   
 48.  $\frac{1}{x^{49}} = x^{-49}$   
 $\frac{d}{dx} x^{-49} = -49x^{-50} = -\frac{49}{x^{50}}$   
 49.  $\frac{1}{x^{50}} = x^{-50}$   
 $\frac{d}{dx} x^{-50} = -50x^{-51} = -\frac{50}{x^{51}}$   
 50.  $\frac{1}{x^{51}} = x^{-51}$   
 $\frac{d}{dx} x^{-51} = -51x^{-52} = -\frac{51}{x^{52}}$   
 51.  $\frac{1}{x^{52}} = x^{-52}$   
 $\frac{d}{dx} x^{-52} = -52x^{-53} = -\frac{52}{x^{53}}$   
 52.  $\frac{1}{x^{53}} = x^{-53}$   
 $\frac{d}{dx} x^{-53} = -53x^{-54} = -\frac{53}{x^{54}}$   
 53.  $\frac{1}{x^{54}} = x^{-54}$   
 $\frac{d}{dx} x^{-54} = -54x^{-55} = -\frac{54}{x^{55}}$   
 54.  $\frac{1}{x^{55}} = x^{-55}$   
 $\frac{d}{dx} x^{-55} = -55x^{-56} = -\frac{55}{x^{56}}$   
 55.  $\frac{1}{x^{56}} = x^{-56}$   
 $\frac{d}{dx} x^{-56} = -56x^{-57} = -\frac{56}{x^{57}}$   
 56.  $\frac{1}{x^{57}} = x^{-57}$   
 $\frac{d}{dx} x^{-57} = -57x^{-58} = -\frac{57}{x^{58}}$   
 57.  $\frac{1}{x^{58}} = x^{-58}$   
 $\frac{d}{dx} x^{-58} = -58x^{-59} = -\frac{58}{x^{59}}$   
 58.  $\frac{1}{x^{59}} = x^{-59}$   
 $\frac{d}{dx} x^{-59} = -59x^{-60} = -\frac{59}{x^{60}}$   
 59.  $\frac{1}{x^{60}} = x^{-60}$   
 $\frac{d}{dx} x^{-60} = -60x^{-61} = -\frac{60}{x^{61}}$   
 60.  $\frac{1}{x^{61}} = x^{-61}$   
 $\frac{d}{dx} x^{-61} = -61x^{-62} = -\frac{61}{x^{62}}$   
 61.  $\frac{1}{x^{62$

(9) - कुछ पापों के सिवाय का: का 4 (आज)  
मेरे पास है कि एक Lutheranism नाम के जहाँ ई. ई. ई.  
नामों के सिवाय का नाम का उद्देश्य का सिवाय का  
का नाम है ?

(2) अलायन के लिए - सी. पी. ए. के Rev M. J. J. ' (3) अलायन के लिए - (3) अलायन के लिए -

(3) Dand Jay को Seminary में लेने वाला - जो  
 पहला उल्लेख मद्रास - मिशनरी द्वारा किया  
 पहला पहला 4 (प्रति) केवल राम है ।

(8) यह कि संज्ञा के लिखने को 'मि' के पक्ष  
 में 'मि' लिखने को 'मि' लिखने में  
 जिसकी मिला (मि) के अर्थ estimated  
 मिला (मि) के अर्थ estimated  
 18-4-39 } M. P. H.

## शोक समाचार ।

डाडिगुटु का मान्यवर बूढ़ा पाद्री मनसुक टुटी  
१ला न्नेपेल, १६३६, शनिवार दिन प्रायः १०, ११ बजे  
बिहान को पेट दर्द और रिसा दुःख के द्वारा प्रभुमें  
सो गया । और २रा न्नेपेल प्रभुवार को प्रायः  
६, १० बजे उसको मिट्टी दी गई ।

जो प्रभुमें मरते हैं सो मृतक चत्न है, आत्मा  
कहता है हां कि वे अपने परिमर्त से विश्राम  
करेंगे । प्रभु शोकित घराने को शांति देवे ।

बुड्जू इलाका ।

Burgin

13-4-39.

महामान्यवर President  
Rev. J. Stroh सारे को प्रेम सहित  
होवे ।

आप को चिढ़ी मिली उसके लिये  
पन्थ बाद होवे ।

हम लोग रूढ़िवादी विचार को  
दबजे तक मे आशा करेंगे कि आप यहां  
पहुं चेंगे ।

१२ बजे से पहिली गिरजा आएंगे  
होगी जिसमें आप कृपा कर उपदेश  
देेंगे ।

पहिली गिरजा के गुलन पीछे यहां  
प्रभु भोज होगी समय लगे हारे थोड़े होंगे ।

उसके बाद बंगाला को स्कूल के  
लिये खोलने आदि का काम कृपा कर  
आप करेंगे ।

चर्च को सिल सुकोटी को इसी चिह्न  
के द्वारा अपनी कहते हैं अगर ऐन लोक न हो



तो कृपा करके आप के साथ आने को  
हल दो जिसे, यह दलका उसका नीपका  
है पर सिर्फ पढ़ने सीखने को बालकपन में  
आमे हुए मर लेंगे।

शोक समाचार - हमारे बड़े पाद्री मासुल  
दुली को प्रभु ने १२ अप्रैल को सनातन के  
विश्राम के लिये बुला लिया, उसका देह  
२२ अप्रैल को समाधी में उतार गया।  
और वहाँ के वर्तमान पाद्री के द्वारा गाढ़ा गया  
तो आप को हाल देते हैं।

आप का आभार

मधनदास.

M. देवतः

Burgin.

OFFICE OF THE COUNCIL OF THE G. E. L. CHURCH  
IN CHOTANAGPUR AND ASSAM.

Memo No. 116/39/F-11. Dated, the 4th April, 1939.

The undermentioned document is forwarded to the Rev. M. Tuti for information.   
मनमोहरी बिलकुल सच है इससे आप खर्च का डर नहीं है।  
जो कुछ खर्च होगा वो केवल मोर्चे के लिए है। ऐसे तो बाकी में खर्च होगा ही है। वह  
खर्च इसी जगह खर्च का रास्ता बना लेना प्रच्छ है।

V. Tojico.  
Secretary,  
G. E. L. Church.

Extract copy from the Minutes of the C. C. Executive held  
on the 24th March, 1939.

Item No. 5.

" Rev. M. Tuti ka ~~sarkhast~~ Report :- Shadi golmal ke  
bishay :- Chitti ka saransh kah sunaya gaya. Bahut soch bichar  
ke pichhe phaisla huwa ki bhai ko stri ko tyag patr dene ka salah  
diya jay."

B. 2.

M

महाशय C. C. सेक्रेटरी वायु नवनिर्माण लोपोनो को बहाना -

प्रीतिमहाय प्रहुरो -

जिस बात को विचार के लिये मन्थना महाशय स्तोत्र साहित्य मेरे द्वारा आप को विचार के लिये दिये थे. मैं आशा रखता हूँ कि आप जल्द उस बात को चर्च को मिल बैठकी में निभा लेंगे - होंगे -  
मेरे विचार में उस बात को बारे कुछ लोपोनो चीज हुआ होगा -  
मैं आशा रखता हूँ कि आप उस के बारे समाचार देने को ज़रूर करेंगे मेरे समक्ष में लड़के को जो फिर सादी देना उज्ज्वल बात नहीं होगी. लड़के तो अपने स्त्री को त्याग नहीं दिया. पर लड़की अपने पुत्र को त्याग देना वो ज़रूर हो गई. लड़की अपने पुत्र को त्याग देकर त्यागपत्र दे दिई है - अब लड़का <sup>बिना</sup> दूसरा सादी करे तो लड़की जिस रस्ता से लड़के को अपना माँसिश करेगी. लड़की लड़के को त्याग देने से रजिस्टर को भी तोड़ दिई है वायु में तो ऐसा ही समझता हूँ.

आप जल्द निर्विवाद लड़का बेचारा छोड़ जाओ उस को फिर सादी देने का दिलावा नहीं देते - लड़के जीती है. उसी बात पर <sup>उसके लिये</sup> ~~जिस~~ सादी पाने की बात अन्त हो जाती है - आगे शुभ -

ता. 3/2/39.

|                 |
|-----------------|
| Church Council  |
| Received 5.2.39 |
| Register No. 65 |
| Date 3.2.39     |
| File 11         |
| Reply No.       |
| Date            |

दिना. पा. मनसुख दुई  
डाईगुट -

महा मन्यवार चर्च को सिल को मेरा बहुत भी शुभहास पहुंचे ॥

जिस बात को मैं ने मन्यवार महाशय उ० स्तोस साहिब की लिखा था. उस को मैं ने खुली तोड़ से नहीं लिखा. मेरा अपाशा था कि मन्यवार महाशय फुरसत पाकर उस बात को बारे मेरे साथ कुछ बातचीत करेगे. पर महाशय को महा सभा के कारणा फुरसत नहीं मिली. इस कारणा मेरा लिखित संकेदरी को सौंपा गया ॥

नीचे मैं संक्षेप से खुला तोड़ लिखता हूँ ॥

वह लड़का मेरा बेटा अबिराहम है. और वह लड़की अबिराहम की स्त्री पिडीहातु के लुकास की बेटी मरियम है. लगभग दो साल से अपा अबिराहम की स्त्री मरियम को मेरा बेटा पुतौ है. अपने पुतब को घर से सब बात में अच्छा ही से रहती थी. पर पीछे मरियम गोब ही में एक जवान लड़के से जुजर्म में मिल गई. और यह बात गोब में प्रसिद्ध हो गई. ऐसी बुरी बात सुनकर मैं ने डीडिगुड प्रचारक वन के पंचों को और डीडिगुड के मादरों को और संयोग से उस दिन लुमा पात्रि भी डीडिगुड आये थे लुमा पंडी को और गोब के मुख लोमो को और मरियम के पिता को बुलाकर बात को जोर करने के लिये बुलाया. पांच वरन से दोनों के अपा जुजर्म करने का समुल आया गया. दोनों ने वजुल भी किया. और अपने कबुलियत पर हाथ ठेपा सही भी दिया. और सब को जोर में उपस्थित थे. उन दोनों का इजहार सुनकर ठेपा सही दिया. मरियम का पिता और उस का काका भी जो सभा में उपस्थित थे ठेपा सही दिये. मरियम का पिता यह भी कहा कि मेरे बेटे ही का दोष है. आप्रिया में जो भी मरियम महादोष में मिली सो भी उपस्थित पंचों मादरों प्रचारकों और लुमा पात्रिवमुद मरियम को सभा से कुछ फाव ले जाकर खूब समझाये कि वह अपना पहिला पुतब को न छोड़े वरन उस का हाथ चढ़े पांच पण्ड वर दमा मांगे. अबिराहम दमा मांगने से उस को फिर ग्रहा करने को लैया. पर मरियम जब सभा में फिर बुलाई गई सभा ही में अपने पहिला पुतब से दमा मांगने को उस को हाथ चढ़े पांच पण्डने के बदले नया पुतब ही का हाथ पण्डा और दोनों पण्डा पण्डा होकर नया पुतब को घर को चले गये सभा अंतर्भित हो गई. उसी दिन से वे दोनों स्त्री पुतब को समान रहने लगे. लगभग एक माहना के बाद मरियम के माता पिता आये और नया पुतब के माता से बातचीत करके मरियम को मा वाप अपना गोब पिडीहातु ले गये. पिडीहातु में रहते समय कितने दुःखियों



से फुसलाया जाऊँ। मुझे क्या वयान बनाऊँ। मरियम ने अविवाहम और हमारे ऊपर दरबस्त दिई  
 कि मेरा पुरुष अविवाहम और मेरा समुदाय पीछे धर से निजात दिया और अभिरवाने  
 बिना रहती हूँ। मुझ को महिना २ फु रुपैया खरीदकर अविवाहम से पाने का हुकुम अदात  
 से हुकुम फामाया जाये। अविवाहम को मरियम के दरबस्त का जबाब देने को नोटिश दिया  
 गया। अविवाहम मोकरार तारीख मोताबिक अपना जबाब अदात में पेश किया और फिर  
 तारीख दिया गया उस तारीख में मुदई मुदाहले और उन के गवाहों का इजहार होने को  
 था। लेकिन कचहरी मुक्त होने को पहिले अविवाहम के जज्जल ने कहा कि यह बात बड़े  
 धर की बात है कचहरी में बड़े लाज की बात भी पूछी जाती है। मुझ को लाज मलूम पड़ता  
 सो हम डी. डी. ओ. को कहेंगे कि यह मुझमा चर्च को मिल में सौंपा जाये और विचार होकर  
 तय किया जावे। सो जज्जल ने डी. डी. ओ. से बातचीत किया और यह मुझमा चर्च को  
 मिल को विचार के लिये सौंपा गया और मोकरार तारीख पर रिपोर्ट सौंपने के लिये फामाया  
 गया। चर्च को मिल, बिदा जाऊँ। चर्च को मिल को और से मन्जूर प्रेसिडेंट दाशद -  
 कुजुर और मन्जूर महशय, रज्जिक साहिब अपनी और से मोकरार तारीख पर डाडीगुद  
 पहुंचे। उस तारीख में मुदई मुदाहले और उन के सब गवाहान हाजिर होने की बात थी। सब हा-  
 जिर थे। मरियम के दरबस्त और अविवाहम के जबाब वयान मोताबिक पहिली -  
 मरियम को उस के पीछे मरियम के पिता को इजहार दिया गया। इजहार में दोनों वापवेदी  
 फतारम से अन्व तक मूठ कहा और पहिले हुई बात को सब इनकार किया। पीछे अविवा-  
 हम को, तब मुझ को तब अविवाहम के सब गवाहनों का इजहार हुआ। इजहार में अविवाहम  
 और मेरे ऊपर मारपीट का दोष निजात देने का कुछ साबुत नही पाया गया। उक्त दोनों  
 महाशयों ने लमलूम गों में जाऊँ छोटे बड़े लड़कों सहित जिन को पाये पूछ पाछ किया, पर  
 मारपीट का दोष धर से निजात देने को अगड़ा करने का कुछ साबुत नही पाये। उक्त महा-  
 शय डाडीगुद लौट कर अपना रिपोर्ट तैयार किया। और वह रिपोर्ट तारीख मोताबिक  
 डी. डी. ओ. के हाथ सौंपा गया। और उस रिपोर्ट को डी. डी. ओ. मन्जूर करके मोकरार तारीख में  
 मुदई मुदाहले को हाजिम ने अदात में बुलाया। अदात में ही मैं हाजिम ने मरियम से  
 कहा कि तुम तो दूसरे जत की रत्ती हो गई, तुम को कुछ नहीं मिलेगा चले जाओ।  
 और अविवाहम को कहा गया कि जाओ तुम्हारा धुँडा हो गया [महाशय यही तो बात है]  
 मेरी बराजी यह है कि यह बात होने से बहुत ही दिन बीत जाता है। हम दोनों बुदा बुदा  
 लोगों की दशा भी सोचनीय होता जाता है विशेष करके बुढ़िया धकती जाती है धरैला फाम के  
 लिये बड़ा मोसफित हो गया है फिर दो दुआ लड़के हैं। हम दोनों बुदा बुदा में से कोई इस दुनिया  
 को छोड़ जायें धर की दशा निपायत ही खराफ हो जायेगी। इस लिये अविवाहम तो  
 पंचो रे. को मिल से अदात से निर्दोष पाया गया है। कोई मूरव से फिर साबुत करने का हुकुम  
 चर्च को मिल फामाया जाये। यह भी लिखते हैं कि जहां तक बना, अपना बेटा को -



अपने घरों में रहना। अभी तो वह दो लड़कों का बाप हो गया है। फुलना हठ जगत में  
 बहुत है चाहे हम दोनों की दशा को धर की दशा देखना किसी स्त्री को चाहे लड़कों  
 को स्त्री चं स्त्री चं कर लेना जाये। तो हम दोनों बुढ़ा बुढ़ी का दोष नहीं है। फिर यदि  
 त्यागपत्र को लिये कहा जाये तो वह बात मेरे लिये पहाड़ हो जाता है। भाग्य तो दया  
 करके मुझ को प्रेम सेन मिलता है और कोई सूरत से जिवी का चलाया जाता है ॥  
 आगे महाशय चर्च को सिल की ओर से मुझ से जितनी बातों का मांग है। मेरी जिवार में  
 उपयोग वातों में से को सिल समझ जायेंगे। फिर जिन लोगों ने मरियम को समझाया।  
 २ जिसने नालिश कि है। अवाकत का Order sheet मेरे पास है। इन को डोंग में  
 चाहे। किसी को हाथ नहीं भोज सत्ता है आरसा जि यो आग जाल मेरे जेबे को लिये हथि-  
 धार है। जो भी है, १० कोस रांची जाना मेरे लिये कठिन है तो भी छोरे २ बल कर  
 में आप ही इस Order sheet को को सिल को पहुंचावेगी। - भागी भुन.

तल. २५/३/३६

गिरा आप का आशा चीन से बक

पा० मन मुख दुटी

लमलुम ॥

महा मन्त्रवार महाशय डी.के.ए. जे. कल्लोस साहिब को बहुत धीमेसहाय  
 मी आप का आशादीन सेवक पाद्री मनसुख दुदी दीनहीन होकर विचार के  
 लिये आप को पांच तले एक आजी पत्र पेश करता हूँ ॥  
 बात ऐसी है कि यदि सन १९३१ के कारनाम आपने पुस्तक को छोड़कर  
 दूसरे पुस्तक पुस्तक का रक्ती हो जाती है। पाद्री, प्रचारक और मास्टर और पंच भाइयों  
 सम आ बुझाते से भी आपने पुस्तक को त्याग देती है। फिर अदालत को द्वारा भी लन्द-  
 मन्द पकड़ी जाकर उस को कही जाती है कि वृत्त दूसरे जन का रक्ती हो गई चली-  
 जाओ। तो वह पुस्तक को निदोष होकर बहुत दुःख में रहता है। घर में काम उद्यम में-  
 मोशमिल हो जाता है। त्यागपत्र के लिये उस को प्रोसा पाना भी बहुत मोशमिल है तो  
 उस निदोष पुस्तक फिर सादी पा सकी उस के लिये का उपाय किया जा सकेगा।  
 महाशय आप को ज्ञात है आशा है कि यह पत्र आप को विचार के लिये दीनता से  
 मौपता हूँ उस निदोष पुस्तक के लिये कि वह फिर सादी पा सकी अपना विचार आपने  
 दास को सुना देने के लिये ज्ञात किजिये ॥

|                  |
|------------------|
| Church Council   |
| Received 26-1-39 |
| Register No. 55  |
| Date 23-1-39     |
| File 11          |
| Reply No.        |
| Date             |

॥ २२/१/३९  
 आजी. आप का आशादीन सेवक  
 पाद्री. मनसुख दुदी  
 लमलुम..

Stosch

Through Organiser, Buzji State 13  
To The Secy H. F. S. Church Council  
Ranchi.

महाराय, आप को प्रेरित होवे ।

आप C.C. को मजबूत करने के लिए प्रेरित होकर आए हैं।  
से लौटकर बुलाए गए हैं मैं एक भयानक निधारी में पड़ा।  
आने वाली आवाजों का बाधा तब सिद्ध तब तक  
अमजबूत हो गया पहिले से कुछ दूर तो भी पल्लव-  
बुद्धि अधिक हो गया। अभी निरुद्ध से उठते हैं कि  
बाधाएं या पांव एकदम लुप्त हो गई। (हवा है तब मलिन)  
आपके गर्म कलना पड़ता है। अभी राय में या पांव में  
या बदन में 'दर्द' और नसर में भड़कन तो लगता है।

पर धरिने बगल में अभी तक दर्द नहीं मजबूत  
होता है इसलिये उठने बैठने लिखने आदि सकता हूं  
और धरिने आंगन में बाधा बगल कांपते हुए नसे-  
हिलते हुए और भड़कते हुए चलता हूं और  
आसपास कुछ दूर गिरने का डर लगते हुए लगे लगे  
जा सकता हूं।

मैं सोचता था कि नहों में जल्दी बल आने लगे  
और यह दुःख कम हो जायगा इसी से आपको अभी  
नहीं बताया। हवीं जो एगवा को बहुत मुश्किल से  
आवाज सिर्फ एक सप्ताह जो भी उधर दिन कुछ 2 पानी  
बसता था पर मुझ को गिरने के लुहरे लगातार  
जो से पसीना होता था ऐसा कि गिले 2 बच गया।  
कोते सतवा 1 दिना को तो मैं आवाज नहीं हो क (सका  
पर बैठकर उपदेश दिया।

मुझे दो पड़ा रहना, पड़ा होके दोरी तक बोलना  
या पढ़ना आदि अतिरिक्त कठिन हो गया। मैं बहुत ही  
अपशोष जाता हूं कि इतने काम कर सकने के उम्र में  
मैं असानो से चलने जिले, उपदेश देने और  
सकाफे नहों को बंधने के अभोग्य हो जाता हूं।

संजी से लौटकर मैं किसी प्रयास में  
आगत नहीं गया और इस हालत में नहीं जा सकूंगा  
केवल घर में बैठे हुए जो दूर से आते हैं उनसे  
बोलता उनको प्रेम देता, जोड़ा 2 लिखता होता  
लिख देता पर जाना हो तो अपना दुःख सुनाता

हूं तो — महाराय, मैं अपनी प्रति होचनिय  
दवा आपको बता देता हूं और D.T.R.

Memo No 1277  
D/- 22-10-38

It is true that  
Petitioner  
requires rest  
for a month or  
two as he is quite  
unable to go out  
of his headquarters.  
During the time  
of his leave the  
Tokat Padri he  
asked to look  
after some of his  
Southern Pracha-  
rappers and  
the Darigute  
Padri, his northern  
Pracharappers.  
The Pensioned  
Padri, Mr. P.  
M. Tute, may  
assist the Darigute  
Padri in  
the Darigute  
Parish.

V. S. S.  
Organiser



और आपको आजी कला हूँ कि -

(1) कृपा करके H. J. P. 18-10-38 के जो पहले के Organiser हैं एमले के यहां का काम चलाने के लिये कोई उपयुक्त प्रबन्ध जल्दी कर दोजिये। और पर भी आजी कला हूँ कि कृपा करके मुझको मिलने समयों के लिये कुछ दोजिये।

(2) मैं आपको यह दुःख भी बताता हूँ कि तलब के सिवाय मैंने जीने लाने के लिये यहां कोई दूसरा उपाय भी नहीं किया, मैं अपना सा ए समय प्रभु के काम में बिताता था, पर जो कुछ महिने में मिला यथेष्ट न होने के कारण एक मो न बचा इसलिए मैं अति दौरीन और आका के साथ आजी कला हूँ कि कृपा करके मोरे इस सोचनिय दशा के समय के लिये भी मुझ पर अनुग्रह कीजिये।

(3) और पर भी आजी कला हूँ कि कृपा करके हाता के लिये इस धा में जिसमें रहना हूँ या किसी दूसरे कोहले में भी रहे दो को मंजुरी कीजिये किमोरे यहां के बांलक भी अपना जोर पढ़कर खतम कर सकें।

मैंने President परे को भी आपका आका करी अपनी दिवली का हाल सुना है।

दास -

M. P. 18-10-38.

Thiruvananthapuram

18-10-38.

महाराज, मैं अपनी अति निमनिय दशा आपको बता देता हूँ और R. T. R.

OFFICE OF THE COUNCIL OF THE G. E. L. CHURCH  
IN CHOTANAGPUR AND ASSAM.

Memo No. 1805/38/F 11. Dated, the 27th Oct., 1938.

The undermentioned document is forwarded to the Rev. M. Purty, Chairman, Burju Ilaka for information and guidance *with the request-* to distribute his parish between Rev. N. Munchu and Rev. Ch. K. Guria and ask Rev. M. Tuty to help Rev. Ch. K. Guria in Darigutu Parish. *N. Tojw.*

Secretary,  
G. E. L. Church.

Extract copy from the Minutes of the C. C. Executive held on the 25th Oct., 1938.

Item No. 13.

" Rev. Mansidh Purty :- Padri likhte hain ki we ardhan *g* bimari se pirit hain. Un ko kuchh dinon ke liye chhutti di jay.

Is sambandh men Hd. Supervisor ki sipharish parhi gayi aur yah phaisla huwa :- Ki Padri likhne parhne sakte hain isliye we Chairman ka kam ko karte rahen. Sewakai ka kam Tokad ka Padri dakshin pracharak panon men karen aur Darigutu ka Padri uttar ke Pracharakpanon men karen. Darigutu Parish men Padri Babu Mansukh Tuty se sahayta li jawe."

Memo No. 1806- 8/38/F 11. Dated, the 27th Oct. 1938.

Copy of the letter addressed to the Rev. M. Purty, Chairman, Burju Ilaka is forwarded to the Rev. Nathaniel Mundu, the Rev. Christkalyan Guria and the Rev. Mansukh Tuty, through the Chairman Burju Ilaka ~~with the request to distribute it to the persons concerned for their information and guidance.~~

*N. Tojw.*  
Secretary,  
G. E. L. Church.



From Rev. M. Mantki Injam Paris. P.O. Murhu

c/o Rev. C.K. Gurmai Tokar  
Surgblum.

Mahashay Secretary Paul Kandulua to Jatsunahay.  
Main ap ki Notice No 404/37/7. -43 dated 8<sup>th</sup> Sept 1937  
ka pa gaya, thik samay mein. - par yah mujhe  
nischit nahin hui ki main kis tarikh mein hadis  
houn aur ki C.E. kis tarikh tak karthege. Main  
5<sup>th</sup> October ko Ranchi aise ko thanda the jisten 6<sup>th</sup>  
tarikh hi mein hadis houn. aur C.E. se last elist  
karam aur Injam Paris + Burju Ilaka Ranchait  
khi hadis houn - par bese haptan mein Jai -  
24 Sept. - 2 Oct. tak lagatar 8 din dakhin Maundlion  
mein gaisa joroda - Ranchera taraf safar gaya  
udhar hi mujhe ek rop pakia yani Galphulit jar  
nog 30 Sept. ko suru hua jis se main khani  
pina nahin kar sakta hun kewal thora chah  
pita hain - is kaituntai par yah miri arji hai  
ki main 6-7 tarikh hadis nahin ho sakunga  
par yadi thora si deli chain roun to 8-9 Oct.  
hadis hunga - so mera ampastuk par C.E.  
aps ho nai kare. Agar nahin to koi dusra  
Tarikh mein phi main hadis hounge.

File  
Dab  
et  
Agar  
ap ki  
Ranchi M. Mantki  
5/10/37

Church Council  
 Received.....  
 Register No.....  
 Date.....  
 File.....  
 Reply No.....  
 Date.....

महामान्यवर

छोटा नागपुर और सरगमस्थ

चार्यकोंसिल रांची के निकट साविनय  
 निवेदन ।

महाशयगण,

हम दोकद पेरिश के नार्ड  
 पन्थों का मनर्जी है कि एक दरखास्त खादी  
 बाबू खरलकल्यान गुड़िया को किसी एक  
 दूसरे उपच्ये जगह में दे कर दूसरे पाद्री  
 बाबू को दोकद पेरिश में नैज दिये जाने  
 का बात था - मगर मल तक इसके बारे  
 कुछ हाल चाल नहीं मालूम होता है।  
 इस लिये उस जवाब के माफ़े के साथ  
 दीन पुन्व मनर्जी करते हैं कि हम लोगी  
 के इस दोकद पेरिश में आप लोगी की  
 मनर्जी से नाये पाद्री बाबू लुथर कोन्गो  
 को नैज दीजिये २ अइन्दे हजूर मालिक है।

सेक्रेटरी- दोकद पेरिश के पन्थ

" J. Handia Kacha

जले का गुड़िया - पारदांसा  
 उन्नीयास - हजूरों म कुड़ियु  
 ६३६६ उहगां लेगंजी

प्रभु लाल मुन्डु दोकद

इत्याजर मुन्डु दोकद

J. Manohar

Reg.: Darigutu - Burya Thaka.

Regarding case N. M/89 of 1937  
Mesumat Mariam Vs Abiraham Munda  
Section 488 Cr. P. C.

खुंदे सबडिबोजन ओफिसर को अपने मोताबिक  
बुर्ज के लूथेरान मिशन के इलाका चेन्नायमेन मान्यकर पाद्री  
बाबु मन्मसिद्ध पुते से कौन्सिल में दिया गया - कि कौन्सिल  
के मेम्बर आपके - लमलूम के मोसोमत मरियम और अक्विरहाम  
मुन्दा के मुकदमा का इन्कारी करके रिपोर्ट देवे, सो कौन्सिल  
के मेम्बरों में से - प्रेसिडेंट और रबजान्वा साहेब इस काम  
के लिये - चूने जाके ता. 10.12.37 को डाडीगुट्ट में इस  
बिचार के लिये आये, और दिन दो बजे से रात 10  
बजे तक बैठकी हुई।

इसी पन्चैट में मुदाई और मुदालेह और 26 गांव के  
भाई जो करीब 60 या 70 हाजीर थे; तब मुदाई, मुदालेह  
और गवाहों का जिन को अदालत से सामान दिया गया था  
इजहार लिया गया। पहिले लमलूम के पन्चैट में जो ता.  
22. 2-37 को उनके बाबत हुआ था - उसका इजहार  
और फैसला पढ़ के सभी को सुनाया गया। बाद मुदाई  
मुदालेह और सब गवाहों का इजहार सब पंचों के सामने  
लिया गया।

फजोवे ता. 11-12.37 को लमलूम और डाडीगुट्ट  
में जाके सरजमीन में जांच किया और जितनों का इज-  
हार लिया। लमलूम का पहिला पन्चैट ता. 22-2.37  
को हुआ, जिसमें बराह गांव के लोग हाजीर थे; जिन  
संख्या - 70, 20 तक थे। इस पन्चैट में मोसोमत मरियम  
और जगराम भोगता जिसके साथ ब्यभिचार हुआ, दोनों  
ने खुलम खुली पंचों के सामने आप ही अपने मुंह  
से ब्यभिचार का साबुत दिये। जगराम ने काबुल  
किया कि मैं मरियम को डाड़ी रास्ता में फुसलाया  
और दो महीना से ब्यभिचार के मेल में था। और



मोशोमत मरियम भी कानुन किई कि एक महीना से परन्तु ता. १०-१२-३७ के इजहार में मोशोमत मरियम बिलकुल अपने इजहार के फूट बोल के नकारी कि मैं पन्चैट में नहीं थी और नहीं जानती हूँ। फिर उसने कहा कि मैं जगराम भोगता और उसकी माता मोशोमत अखनी (डुगाडुगिया) को नहीं जानती हूँ, जिस के बिधय पन्चैट के सब लोग बहुत अचमित थे, क्योंकि पहिले पन्चैट के जितने गवाह इस तारिख के पन्चैट में हाजिर थे, जानते थे, कि वह सब बातों को स्पष्ट रीति से बताई और साही ठेपा भी दिई थी, पर अभी दूसरी पन्चैट में फूट बोल के नकारती हैं जौभी कि एक ही गांव के हैं।

जॉच रिपोर्ट :-

१ गवाहों और सरजमैन के इनकारी से साफ मालूम हुआ कि लमलूम में २२-८-३७ में पन्चैट बीठी बी और मोशोमत मरियम और जगराम भोगता पन्चैट में हाजिर हो के अपना ब्यभिचार मेल संगत किस प्रकार हुआ इजहार दिये और उसमें साही ठेपा भी दिये

इनकारी में लमलूम के पुरुष स्त्री और दस ब्राह्मण के लड़के भी इस पन्चैट को जानते हैं इस से पूरा साबुत होता है कि मोशोमत मरियम का यह कहना कि मैं पन्चैट में नहीं थी, नहीं जानती हूँ और साही ठेपा नहीं दिया बिलकुल झूठ है।

२ गवाहों और इनकारी से मालूम हुआ कि पहिली बैठक में इजहार करने के बाद मोशोमत मरियम जगराम के पास गई और दोनों एक दूसरे का हाथ पकड़ के जगराम के धर गये और जगराम की माता ने मोशोमत मरियम का पांव धो के अपना धर भीतारी सब पंचों ने देखा जौभी पाटो बाबु लुथर कोनगाडी और माछर बाबु प्रभुदयाल और कितने पंच मरियम को बहुत धौरज और प्रेम से पहिले समझाये, कि जा के अपने पुरुष अविरहाम का पांव पकड़ के माफी मांगो और बचाने को बहुत यत्न किया गया और उसने प्रतिज्ञा भी किई कि मैं ऐसा ही करुंगी तौभी पीछे पंच लोगों के सामने अपने पुरुष के पास न गई न छमा मांगी परन्तु जगराम भोगता के पास गई और हाथ धरा धरी हो कर के जगराम अपना धर

ले गया । इस से साबित होता है कि मोशोमत मरि-  
यम और जगराम भोगता पहिले से मिले हुए थे और  
दोनों राजी थे और मोशोमत अपनी भोगताईन (डुगडुगिया)  
भी पांव धोने के द्वारा उसके बुरे काम में सहमत  
हो के मंजूर किई और अपना पुताऊ बना लिई इस  
लिखे मोशोमत मरियम का यह कहना कि मैं जगराम से  
नहीं मिली हूं सर्वथा झूठ है निश्चय वह जगराम  
भोगता से फंस गई ।

3 गवाहों के इजहार और सरजमीन के जांचने से मालूम  
हुआ कि लमलूम गांव के पुरुष स्त्री और लड़के लड़कियों  
से पूरा साबुत मिलता है कि मोशोमत मरियम जगराम  
भोगता के घर हो में रुक महीना रह के उसके घर का  
काम करती थी और खेत में भी देखी गई कि उसी का  
गोन्दली काटती थी इस से मालूम होता है कि दोनों स्त्री  
पुरुष ही के समान रहते थे इस कारण मोशोमत मरियम  
का यह नालिश करना कि पहिले पुरुष से उसको ५० रु. मह-  
रौ दिया जाय सर्वथा झूठा नालिश है ।

8 गवाहों के इजहार और सरजमीन से मालूम हुआ कि मो-  
शोमत मरियम का बाप लुकास लमलूम में आ कर के मोशो-  
मत मरियम को अपने घर ले जाने के लिखे जगराम भोगता  
और उसकी माता मोशोमत अपनी से बड़े मांग के अपना  
घर ले गया और एक रोज अपने घर में रख के दू-  
सरे रोज अपनी स्त्री के साथ अपनी बेटी को जगराम  
के घर पहुंचा के उसको जिमा दिया और मोशोमत मरियम  
उसी के घर रहने लगी

इस से भी मालूम होता है कि वे दोनों बाने मोशो-  
मत मरियम के माता पिता भी मंजूर हैं कि बेटी जगराम  
का होवे जिस से भी देखा जाता है कि मोशोमत  
मरियम का अपविहारा से ५० रु. महरौ पाने का दावी  
का बयान गालत है

5 मोशोमत मरियम का बाप लुकास जोड़हातु ता. 10-12-37  
के इजहार में झूठ बोल के नकारा कि मैं पहिले प-  
न्चैट को नहीं जानता हूं और हाजीर नहीं था पर  
सरजमीन में जांचने से साबुत है कि पन्चैट में था  
और सब बातों को सुना और साही ठेपा भी दिया



इस लिये नम्बर ४ के मोताबिक लुकास भूठा पाया जाता है।  
 ६ डाड़ीगुट्ट और लमलूम के सरजमौन से साबुत मिला कि पंचों ने अबिरहाम के बिहोड़ खर्चा और त्याग पात्र का खर्चा जगराम से मांगा गया, तब उसको माता मोशोमत अपनी (डुगडुगिया) खुसी से २०० रु. अपने दो सौ रुपैया देने की करार किई। पर रुपैया उसी समय नहीं दे सकी, इस कारण वह डाड़ीगुट्ट के इसहाक और बिरसा को और डेम्पो के सिंगराय को अपना जमनी खड़ा किई।

इस से भी साबित है कि मोशोमत मरियम आप ही अबिरहाम के घर से निकल के अनजान हो गई इस कारण मोशोमत मरियम का यह कह के दाबी करना कि हम की महवरी जीने का खर्चा दिया जाय गलत है।

७ मोशोमत मरियम और उसके बाप लुकास की तारीख १०. १२. ३७ के बैठकी में का बयान सरासर भूठा है मालूम होता है कि वे दूसरों से सिखाये गये, क्योंकि सरजमौन के जांच से मालूम हुआ कि बजोगमा का बोझास और डोन्डाडीह का सामुसल ता. ७-११-३७ को डाड़ीगुट्ट आप के पाद्री बाबू मनसुख दुहरे को डाड़ीगुट्ट के जोहन के घर में बुलाये और यह कह के उसको डरवाये कि अभी तो खोराक पोशाक का तालिम हुआ है जरूर डिगी होगा, तुम महीना २ पांच रुपैया मोशोमत मरियम को देना पड़ेगा, सो अच्छा होगा कि अबरिक तारीख में हाकीम के सामने अबिरहाम बोले कि मैं अपनी स्त्री को ले जाऊंगा, तब बाद में हम लोग दोनों तरफ के पंच जामा होके लड़का लड़की को लिखा पढ़ा कर के एक एक चिट्ठी दे देंगे और अलग २ कर देंगे तब लड़की अपने लिये पुरुष खोजे और लड़का भी अपने लिये स्त्री खोजे, उनको गांव २ फिर के ऐसी वैसी बातों को सिखाना और डाड़ीगुट्ट में आना का जरूरत था।

८ मोशोमत मरियम अपने इजहार में बोली कि अबिरहाम मार पीट करके और हाथ धर के निकाल दिया इस लिये मैं कैसे जाऊंगी कह के

खाना खोराक के लिये नालिश किया, पर सरजमीन के साबुत से और उसको गवाह मोरोमत सुमो (जोउरी) से कोई साबुत नहीं मिला।

इस लिये उसका यह बयान भी कूठा है वह अपने इच्छा तथा खुसी राजी से अपने खराबो चाल के कारणा पुरुष के द्वार से निकल के जगराम भोगता के द्वार में रही यह नम्बर २, ३, ४, और ६ से साबुत है अब उसको खोराक पोशाक पाने का कोई दाबी नहीं रहा, क्योंकि वह अपने इच्छा से अपना जात हो चुकी और पंच से जात बहार हो चुकी और १०. ६ - ३७ को मराडली के पेरिस पंच में भी व्यन्धवार का दोषी पाई गई और तारिख २४. १०. ३७ को ~~मराडली~~ पाटी बाबु नथानिएल मुन्ड के द्वारा मराडली सजा में रखी गई. इन सब बातों पुरा साबुत मिला कि वह अनजात हो चुकी इस लिये खोराक पोशाक का जो मुकदमा चलाया गया - - - - - से इसमिस के काबिल है

६ इस कारणा हमों का यह राय है कि त्याग पात्र और बिहोड़ खर्चा के लिये २००/ रु. अंके दो सौ रु. हरजना जो पहिले पंच में मांगा गया जिसको जगराम की माला मोरोमत अघनी (डुगडगिया) भोगताईन मन की खुसी से देने को मंजूर किई सो सरकार के द्वारा अबिरहाम टुड़ी को दिला दिया जाय।

Rev. W. Radzick  
12.12.37.

Rand J. Rajen

President

12-12-37

L. K. Jagan.

12/12/37

*Che sent  
again*

The Cassner Ev. Lutheran Church in Chotanagpur & Assam.

[Mission Estd. 1845.—Autonomous 1919.]

G. E. L. COMPOUND,  
RANCHI, (Behar) India.

Secretary: ~~K. K. RANDEKAR~~

No. 596/37/F. II

Dated the 7 Dec. 1937.

A.L. Tirkey, B.A., B.Ed.

To,  
Rev. M. Purty,  
Chairman,  
G. E. L. Church,  
Village Burju,  
P.O. & Murhu,  
Dist Ranchi.

Pyare Padri Babu M. Purty,

Ap ko mera yishusahay.

Ap ne Darigutu ki mukadama ke bare jo chithi likha tha, us par Council ne bichar kiya. Ap ki arji ke mutabik President aur Padsick Sheb panchayat ke liye Darigutu phunchengen.

Yahan se donon jan motor men Shukrawar (10 Dec. 1937) 9 baja chalengen. Murhu se age jahan tak banega motor se jayengen. Saheb motor ke sath ek cycle le jane ka bichar kar rahen hai. President banega to ghore par wahan se jayengen.

Ap bhi Murhu se in ke sath ja sakte hain. Lekin achha hota agar ap ek roj pahle jake longon ko jama kar ke rakhte jisten meeting thik samay men ho sake. Sanichar bihan ko meeting shuru hoga. So ap donon taraf ke logon ko hal de kar jama kijiye.

Is chithi ko pane par mujh ko likhye ki chithi mil gaya. Agar panchayat ke liye log jama nahin hongen to yahan se jana bephayda ho jayga.

Kripa kar likhye ki ap kaise aur kidhar se jayengen aur logon ko jama karne ka kaisa bandobast karenge.

Ap ka

*A. L. Tirkey*  
Secretary.

OFFICE OF THE COUNCIL OF THE G.E.L.CHURCH IN  
CHOTANAGPUR AND ASSAM.

---

From,  
Mr. A.L.Tirkey, B.A., B.Ed.  
Secretary,  
G.E.L.Church,  
Ranchi.

Extract from the Minutes of the Church Council Executive, dated  
the 2nd December, 1937.

" 4. Burju Ilaka ke Chairman ki chithi ta: 22.11.37.ki.

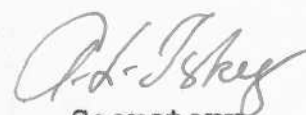
Is men Darigutu ke Padri Mansukh Tuti ke Putau ke golmal ke bishay  
likhi huwi hai. Adalat ne hukum diya ki is ka bichar pahle Lutheran  
Church Council se kiya jay.

Bichar huwa ki President aur Padri Radsick Sahab Shanichar  
11th December 1937 ko Darigutu jake, mudai mudaleh aur dusre logon  
ke sath panchait kar is bat ko saphai kare."

---

Memo No. 596/37/E.71, dated the 7th Dec. 1937.

Copy forwarded to the Chairman Burju Ilaka for information and  
guidance.

  
Secretary,  
G.E.L.Church,  
Ranchi.



The Gossner Ev. Lutheran Church in Chotanagpur & Assam.

[Mission Estd. 1845.—Autonomous 1919.]

G. E. L. COMPOUND.  
RANCHI, (Behar) India.

Secretary: ~~P.O. KANDULNA~~

No. 596/37/F. II

Dated the 6th Dec. 1937.

A.L. Tirkey, B.A., B.Ed.

To,  
M. Purty,  
Chairman,  
G. E. L. Church,  
Village Burju.  
P.O. Murhu,  
Dist Ranchi.

Pyare Padri Babu M. Purty,

Ap ko mera yishusahay.

Apne Darigutu ki mukadama ke bare jo a chithi likha tha, us par Council ne bichar kiya. Ap ki arji ke mutabik President aur Radsick Saheb panchayat ke liye Darigutu pahu-nchengen.

Yahan se donon jan motor men Shukrawar (10 Dec.) 9 baje chalenge. Murhu se age jahan tak banega motor se jayengen. Saheb motor ke sath ek cycle le jane ka bichar kar rahen hai. President banega to ghore par wahan se jayengen.

Ap bhi Murhu se in ke sath ja sakte hain. Lekin achha hota agar ap ek roj pahle jake logon ko jama kar ke rakhte jisten meeting thik samay men ho sake. Shayd Sanichar bihan ko meeting shuru hoga. So ap donon taraf ke logon ko hal de kar jama kijiye.

Is chithi ko pane par mujh ko likhye ki chithi mil gaya. Agar panchayat ke liye log jama nahin hongen to yahan se jana bephayda ho jayga.

Kripa kar likhye ki ap kaise aur kidhar se jayengen aur logon ko jama karne ka kaisa bandobast karenge.

Ap ka

A.L. Tirkey



OFFICE OF THE COUNCIL OF THE G.E.L. CHURCH IN  
CHITANAGPUR AND ASSAM.

---

From, Mr. A.L. Tirkey, B.A., B.Ed.  
Secretary,  
G.E.L. Church,  
Ranchi.

Extract from the Minute of the Church Council Executive, dated  
the 2nd December, 1937.

"4. Burju Ilaka ke Chairman ki chitti ta: 22.11.37 ki.  
Is men Darigutu ke Padri Mansukh Tuti ke Putau ke golmal ke bishay  
likhi huwi hai. Adalat ne hukum diya ki is ka bichar pahle Lutheran  
Church Council se kiya jay.

Bichar huwa ki President aur Padri Radsik sahab Shaniwar 11 win  
December ko Darigutu jake, mudai mudaleh aur dusre logon ke sath  
panchait kar is bat ko saphai kare."

---

Memo No. 596/37/F. 11 dated the 6th Dec. 1937.

Copy forwarded to the Chairman Burju Ilaka for information  
and guidance.

  
Secretary,  
G.E.L. Church Council  
Ranchi.

Date... 9.12.57...

451214

७६१ विधिना नरपुत्र - युवाकरे अति पुरान (Rev M. Tush-  
 Daniguthu के बेटे को उपनिषद् पुत्रों के नाम में -

[illegible]

Report को के ना: गुल नवीन मुंयके नए मो  
मोने नए दूरा कोर वर से समय र को नए Inquiry &  
॥: 10  $\frac{12}{37}$  को Jarigutu Lumbuma ले मे 6 एका मा ॥  
मो युद्ध मो युद्ध को अना जतो मो रिवाज मो

1894  
 1895  
 1896  
 1897  
 1898  
 1899  
 1900  
 1901  
 1902  
 1903  
 1904  
 1905  
 1906  
 1907  
 1908  
 1909  
 1910  
 1911  
 1912  
 1913  
 1914  
 1915  
 1916  
 1917  
 1918  
 1919  
 1920  
 1921  
 1922  
 1923  
 1924  
 1925  
 1926  
 1927  
 1928  
 1929  
 1930  
 1931  
 1932  
 1933  
 1934  
 1935  
 1936  
 1937  
 1938  
 1939  
 1940  
 1941  
 1942  
 1943  
 1944  
 1945  
 1946  
 1947  
 1948  
 1949  
 1950  
 1951  
 1952  
 1953  
 1954  
 1955  
 1956  
 1957  
 1958  
 1959  
 1960  
 1961  
 1962  
 1963  
 1964  
 1965  
 1966  
 1967  
 1968  
 1969  
 1970  
 1971  
 1972  
 1973  
 1974  
 1975  
 1976  
 1977  
 1978  
 1979  
 1980  
 1981  
 1982  
 1983  
 1984  
 1985  
 1986  
 1987  
 1988  
 1989  
 1990  
 1991  
 1992  
 1993  
 1994  
 1995  
 1996  
 1997  
 1998  
 1999  
 2000  
 2001  
 2002  
 2003  
 2004  
 2005  
 2006  
 2007  
 2008  
 2009  
 2010  
 2011  
 2012  
 2013  
 2014  
 2015  
 2016  
 2017  
 2018  
 2019  
 2020  
 2021  
 2022  
 2023  
 2024  
 2025  
 2026  
 2027  
 2028  
 2029  
 2030  
 2031  
 2032  
 2033  
 2034  
 2035  
 2036  
 2037  
 2038  
 2039  
 2040  
 2041  
 2042  
 2043  
 2044  
 2045  
 2046  
 2047  
 2048  
 2049  
 2050  
 2051  
 2052  
 2053  
 2054  
 2055  
 2056  
 2057  
 2058  
 2059  
 2060  
 2061  
 2062  
 2063  
 2064  
 2065  
 2066  
 2067  
 2068  
 2069  
 2070  
 2071  
 2072  
 2073  
 2074  
 2075  
 2076  
 2077  
 2078  
 2079  
 2080  
 2081  
 2082  
 2083  
 2084  
 2085  
 2086  
 2087  
 2088  
 2089  
 2090  
 2091  
 2092  
 2093  
 2094  
 2095  
 2096  
 2097  
 2098  
 2099  
 2100  
 2101  
 2102  
 2103  
 2104  
 2105  
 2106  
 2107  
 2108  
 2109  
 2110  
 2111  
 2112  
 2113  
 2114  
 2115  
 2116  
 2117  
 2118  
 2119  
 2120  
 2121  
 2122  
 2123  
 2124  
 2125  
 2126  
 2127  
 2128  
 2129  
 2130  
 2131  
 2132  
 2133  
 2134  
 2135  
 2136  
 2137  
 2138  
 2139  
 2140  
 2141  
 2142  
 2143  
 2144  
 2145  
 2146  
 2147  
 2148  
 2149  
 2150  
 2151  
 2152  
 2153  
 2154  
 2155  
 2156  
 2157  
 2158  
 2159  
 2160  
 2161  
 2162  
 2163  
 2164  
 2165  
 2166  
 2167  
 2168  
 2169  
 2170  
 2171  
 2172  
 2173  
 2174  
 2175  
 2176  
 2177  
 2178  
 2179  
 2180  
 2181  
 2182  
 2183  
 2184  
 2185  
 2186  
 2187  
 2188  
 2189  
 2190  
 2191  
 2192  
 2193  
 2194  
 2195  
 2196  
 2197  
 2198  
 2199  
 2200  
 2201  
 2202  
 2203  
 2204  
 2205  
 2206  
 2207  
 2208  
 2209  
 2210  
 2211  
 2212  
 2213  
 2214  
 2215  
 2216  
 2217  
 2218  
 2219  
 2220  
 2221  
 2222  
 2223  
 2224  
 2225  
 2226  
 2227  
 2228  
 2229  
 2230  
 2231  
 2232  
 2233  
 2234  
 2235  
 2236  
 2237  
 2238  
 2239  
 2240  
 2241  
 2242  
 2243  
 2244  
 2245  
 2246  
 2247  
 2248  
 2249  
 2250  
 2251  
 2252  
 2253  
 2254  
 2255  
 2256  
 2257  
 2258  
 2259  
 2260  
 2261  
 2262  
 2263  
 2264  
 2265  
 2266  
 2267  
 2268  
 2269  
 2270  
 2271  
 2272  
 2273  
 2274  
 2275  
 2276  
 2277  
 2278  
 2279  
 2280  
 2281  
 2282  
 2283  
 2284  
 2285  
 2286  
 2287  
 2288  
 2289  
 2290  
 2291  
 2292  
 2293  
 2294  
 2295  
 2296  
 2297  
 2298  
 2299  
 2300  
 2301  
 2302  
 2303  
 2304  
 2305  
 2306  
 2307  
 2308  
 2309  
 2310  
 2311  
 2312  
 2313  
 2314  
 2315  
 2316  
 2317  
 2318  
 2319  
 2320  
 2321  
 2322  
 2323  
 2324  
 2325  
 2326  
 2327  
 2328  
 2329  
 2330  
 2331  
 2332  
 2333  
 2334  
 2335  
 2336  
 2337  
 2338  
 2339  
 2340  
 2341  
 2342  
 2343  
 2344  
 2345  
 2346  
 2347  
 2348

Buzja

8-12-37

M. Fush:

OFFICE OF THE CHURCH COUNCIL OF THE G.E.L.CHURCH  
IN CHOTANAGPUR AND ASSAM.

No 603/37/F11

From,  
Mr. A.L.Tirkey, B.A., B.Ed.

Secretary,  
G.E.L.Church,  
Ranchi.

REXX

Rev. M.Purty,  
Chairman,  
G.E.L.Church  
Burju,  
P.O.Murhu,  
Dist Ranchi.

x Pyare Padri Babu M.Purty,

Ap ko mera yeshusahay.

Ap ki chithi 8/12/37 ki mili. Ap ko bahut dhanyabad ka us bat ki saphai ke liye panchayat karne kax kaxx ka bandobast ki phikir men ap lage hain, aur Nima Purty ko bheje ki panchayat ki meshchayta howe.

Main ne Sombar 6th Dec. ko Council ka resolution aur chithi ap ke pas bheja, aur jisten ki hal jarur hi mile. Main ne usi chithi ka copy phir Mangalwar ko bheja. Ap ko donon chithi mil gayi hogi. Phir Radisck Saheb ne bhi ap ke pas dakhras thal bite haphte men bheja hai.

Ap ne 10 tarikh, panchtat ka din thahraya hai, par idhar se 10 ko jane aur 11 ko meeting karne ka bichar kiya gaya hai. Ap ne jo tarikh di hai us ko badalne ka darkar naxx nahin hai kyonki President aur Saheb 10 tarikh ko Darugutu pahunch x jayengen aur usi roj bhi kuchh batchit ho sakegi.

Ap ke bichar men ap ko pahle jana awashyak hai to jaiye nahin to sang men khikukxax ja sakte hain. Idhar se President aur Saheb 9 bje motor men chalengen. Ap kuchh to andaja kar sakte hain ki we kab Murhu pahunchengen. Nirmal Purti kahta hai ki Maran hada tak motor men ja sakte hain, aur wahan se Darigutu kewal 2 ya 3 mile duri par hai.

Main to ap ke pas ye sab baten likh raha hun, par Nirman bhi

Saheb se bat kar kuchh hal le jatga, rasta ityadi ke bare.

Main asra karta hun ap sab log mil kar bat ki saphai kar  
lengen aur 15 tarikh ko Katcheri men is ka report de sakengen.

Ap ka bishwast ,

*A. L. Isky*  
Secretary .

OFFICE OF THE CHURCH COUNCIL OF THE G.E.L.CHURCH  
IN CHOTANAGPUR AND ASSAM.

From, *no 603/37/F.*  
Mr. A.L.Tirkey, B.A., B.Ed.

Secretary,  
G.E.L.Church,  
Ranchi.

RECORDED

Rev. M.Purty,  
Chairman,  
G.E.L.Church  
Burju,  
P.O.Murhu,  
Dist Ranchi.

R Pyare Adri Baby M.Purty,

Ap ko mera yeshusahay.

Ap ki chithi 8/12/37 ki mili. Ap ko bahut dhanyabad ke us bat ki saphai ke liyepanchayat karne ~~kar kar~~ ka bandobast ki phikir men ap lage hain, aur Nima Purty ko bheje ki panchayat ki meshchayta hove.

Main ne Sombar 6th Dec. ko Council ka resolution aur chithi ap ke pas bheja, aur jisten ki hal jarur hi mile. Main ne usi chithi ka copy phir Mangalwar ko bheja. Ap ko donon chithi ~~mil~~ mil gayi hogi. Phir Radisck Saheb ne bhi ap ke pas dakhras ~~thai~~ bite haphte men bheja hai.

Ap ne 10 tarikh, panchtat ka din thahraha hai, par idhar se 10 ko jane aur 11 ko meeting karne ka bichar kiya gaya hai. Ap ne jo tarikh diya hai us ko badalne ka darkar ~~mayax~~ nahin hai kyonki President aur Saheb 10 tarikh ko Darigutu pahunch ~~n~~ jayengen aur usi roj bhi kuchh batchit ho sakegi.

Ap ke bichar men ap ko pahle jana awashyak hai to jaiye nahin to sang men ~~khiknkhikn~~ ja sakte hain. Idhar se President aur Saheb 9 bje motor men chalengen. Ap kuchh to andaja kar sakte hain ki we kab Murhu pahunchengen. Narmal Purty kahta hai ki Maran hada tak motor men ja sakte hain, aur wahan se Darigutu kewal 2 ya 3 mile duri par hai.

Main to ap ke pas ye sab baten likh raha hun, par Ni bhi



04  
Saneb se bat kar kuchh hal le jauga, rasta ityadi ke bare.

Main asra karta hun ap sab log mil kar bat ki saphai kar  
lengen aur 15 tarikh ko Katcheri men is ka report de sakengen.

Ap ka bishwast ,

*A. L. Tsking*  
Secretary .

Full Council

ता. ३१. ६. ३७

File

मन्थवार चार्च कोन्सिल के निकट निवेदन ।

प्रिये मण्डली पद्यदशकों को डाइगिट पासि के भाई बहिनो का योशुसहाय ।

महाशयगण  
अन्तर्ज्ञानी ओ सर्वज्ञानी ईश्वर की इच्छा हुई, जिनके आत्मा के चलाने से सभा डाइगिट पासि के लिये मन्थवार पाद्री बाबु मन्सुख दुष्ट के उत्तराधिकारी पर बाबु कन्दिदात्त लूथर कोनगाड़ी चूने जाकर भेजे गये हैं । और इन्होंने यहां अगस्त महीना से अपना शाशक प्रवृत्त कर चुके हैं । जिनके आगुवाई से मण्डली में मगनता का नाया लक्षणा यह देखा गया - कि इस पुराने मण्डली में आत्मिक जीवन का स्रोत पहले ठी से बहता तो है पर अब उमड़ते हुए दिख पड़ता है । आशा है इन्होंने यहां का बिश्वास शाशक हो कर मण्डली के हर किस्म के कमियों को जो निद्रा में पड़े हैं जगावेगे-

लेकिन बहुत ही अपशेष की बात- हमों के सुनने में आया कि अब इतने ही दिन में इनको बदली डाइगिट से नह कर किसी दूसरी तरफ किई जा रही है - जिसके कारण डाइगिट पासि में आनंदता की जगह पर शोक और मलिनता छा जा रही है ऐसी हालत पर मण्डली की साबित्य अरज है कि मन्थवार बाबु लूथर कोनगाड़ी पदानिषेक किये जाने पर काई वरसों के लिये डाइगिट ही में प्रभु की सेवाकाई का आगुवाई करने को भेजे जावे

आप लोगों का बिश्वास गण

प्रभुदयाल . तोपोनी

१ सही मसीहदास ड्यो डली  
वः रवः

४ सही इसाहक ताम दुष्टी

वः सः

२ Johan Sulli  
Dulli

५ देवा सही प्रमोदय डुष्टी  
डुष्टी -

३ मगसिध मुडु डुष्टी  
वः रवः

६ Gunas Jaki Sulli

७ प्रमु अयल दुर्गा दुर्गा  
वा: रवा:

८ प्रमु अयल दुर्गा दुर्गा  
वा: रवा:

९ D. Runda. Baroudih

१० K. Runda

११ जोहन दुर्गा दुर्गा  
वा: रवा:

१२ प्रमु अयल दुर्गा दुर्गा  
वा: रवा:

१३ ज्ञानदत्त मसौद दुर्गा  
जोहरा ज्ञाना.

१४ जोनरु दुर्गा - १० ज्ञान १५ ज्ञाना.

१५ हसन दस चोन्डोर

१६ सके मसिद्धदस दुर्गा दुर्गा वा: रवा:

१७ प्रमु अयल दुर्गा सवगाडीह

१८ - जोनरु - दस - चोन्डोर वा: रवा:

१९ मसिद्धदस चोन्डोर वा: रवा:

२० - Isahak. Sopomo Chondor

२१ Joseph. Hono Alaudih

२२. Zakaria Baroud Serengdih.

२३ Santos Hava. Janumazih.

२४ मसिद्धदस चोन्डोर वा: रवा:

२५. प्रमु अयल-नाग-अरस वा: रवा:

२६ - David Tuly. Baroudih.

२७ Joshua Tuly Muller

२८ जोनरु दुर्गा दुर्गा

२९ प्रमु अयल-नाग-अरस





१ II

महा मन्त्रालय चार्च कौन्सिल के  
निकट निवेदन ।

महा शय -

कोटना मराठों के माइयो  
का यह आरजो निवेदन है कि  
कोटना का सामुहिक प्राचीन से  
हम लोग न मंजूर है । क्योंकि उसके  
द्वारा बहुतेरे माइ वाहनों के लिये  
रोकार का कारण होता है ।

१- वह बराबर लक्ष्मण से कहता है  
काम करता है जो कि प्राचीनों के  
लिये अच्छा काम नहीं है ।

२- वह बराबर सिरनी आमदनी से  
आधा दखिल करता है और आधा  
आपने पास रखता है । इसको भी  
हम लोग न खुस है ।

इस लिये चार्च कौन्सिल से आरजो  
है कि वह प्राचीन लो: पंच से  
छोड़ दिया जाये ।

लौ: ८ - २ - ३३ ई०

लाइन्स द गूर माली कहै ।

आप लोगों के निश्वास्त  
कोटना पंच,

सहा: बोलास पुर्त कोटना  
" यो हन पुर्त कोटना

21/2/37  
Returned to President  
21-7-37



6/11/20

महा मन्त्राचार्य चार्च कौन्सिल के  
निकाट निवेदन ।

महाशय -

गुरुज्ज् इलाका के पंच लो:

माइयों का चार्च कौन्सिल में यह आरजा  
बरखास्त है कि कोटना का सामुहिक  
प्राचीन का काम लो: चल चलन बहुत  
बराबर मालूम है - क्योंकि

१- वह सदा आदालती सौकरारी काम  
करता है जो कि प्राचीन लोगों का काम  
नहीं है ।

२- वह बराबर सिरनी आदनी से आद्या -  
परिवर्त करता है और आद्या अपने  
पास रखता है । यह जो हम लोगों के  
विचार में ठीक नहीं है ।  
इस लिये वह प्राचीन लो: पंच से  
छोड़ दिया जाये ।

ला: द + २ - ३७ ३०

माइके हजूर माली का है ।

आप लोगों के विश्वस्त

गुरुज्ज् इलाका के पंच लो माइ  
लो ग

महा - सिलास पुत्री गोवा

" - दाडा मुन्डू सहरोला

" - सामुहिक पुत्री डान्डी डीह

" - सन्तोष होरे नीचे डोली  
गुरुज्ज्

" - साकुल पुत्री बर पाली

Returned to P. 2-37  
M. P. 2-37  
24-7-37

111

महा मन्यावार चार्च कौनसिल के निकट  
निवेदन - 1

महा शय -

तारिख ८-२-३७ को को २०१

प्रचारक पत्र से जो - बुरजू इलाका के माई  
लोग जो दरखस्त - प्राचीन सामुएल के उपर  
में चार्च कौनसिल को दिया था - सो का हुआ ।  
हम लोगों को मालूम हुआ था - कि चार्च कौन -  
सिल - उस दरखस्त इलाका चेयार मेन को जिमा  
दिया - लेकिन इलाका चेयार मेन उसको क्यों  
झिपाया । इस लिये हम लोग फिर दूसर दुफा  
लिखते हैं - कि इस बात को अगर चार्च -  
कौनसिल सफाई न करे और उसको प्राचीन  
से नहीं छोड़ देगा । तो माई लोग बहुत नसजता  
में पड़ जायेंगे । काहे कि उसका चाल चलन ही  
खराब है । उसके द्वारा से बहुतों माई वहिन  
लोग ठोकर पार रहे हैं ।

वह मराडली को अगुवा के समान नहीं चलता  
पर जिमिदार के तरह चलता है । प्राचीन सामुएल  
के बारे में इतना बात है कि बोलना ही अन्त नहीं  
होगा - जो - लिखना भी अन्त नहीं होगा ।  
इस लिये हम लोग बाड़ी सी बात में लिखते हैं -  
कि वह प्राचीन - जो - पंच से बिलकुल छोड़  
दिया जाये - ।

हर एक खुरान माई वहिन लोग स्वापानन  
के बारे अच्छी रीति से जानते हैं और रात दिन  
चिन्ता रहे । यदि कोई सच्चा माई  
मराडली के विषय प्राचीन से मारादा होता है  
तो पादरी मनसिद्ध पुत्री - मराडली का विना  
दोष किये हुए उस माई को मराडली मज्जा देता  
है का ऐसा ही आशय है ।

॥: १०-५-३६ ई०  
 मायके हज़र मासोके है ।  
 मायके विराट् मासोके है ।

ਅੰਤਰਿ ਹਿੰਦੁ ਸਿੰਦੁ

उत्ती डी ६ वः १४:

[illegible]

Returned to President  
M. Lusk.  
24-7-37.



Church Council  
Received... 28.6.37  
Register No. 78...  
Date... 27.6.37...  
File... H. ex 52  
Reply No. ....  
Date.....

To The Secy. L. S. L. Church Council  
Ranchi.

१९१२५, मास को अङ्क २ प्रकाशित ।

कार्बोहाइड्रेट के अक्षरों के बारे में - कार्बोहाइड्रेट - कार्बन युक्त  
 सजीव अक्षरों को कहते हैं - शर्करा (sugar) कार्बोहाइड्रेट  
 को माना जाता है। शर्करा Organism के लिए तो  
 विचार्यमान मिश्रण के मुख्य है से वही काम करता है  
 (शर्करा सजीवों को पाने से वही के प्रत्यक्ष को भी अक्षरों  
 बनाता है। (हाइड्रेट))

पर आप को यह बात पता पड़े (है कि छत्र  
महि लोग इस बदला से अपमान का ले को  
छोड़ उड़ल करते हैं) (समाप्त महि लोग) कि बदला  
बलसत के मोतल न होवे । कि बदला होने से  
तो बलसत के पारले या बलसत के मोतल के पीछे होने से

महाराज, आप से मिलने के लिए मैं बहुत चाहता हूँ।  
आपकी आज्ञाकारी शक्ति का मुझे बहुत प्यार है।  
मैं आपकी आज्ञाकारी शक्ति का बहुत प्यार करता हूँ।  
आपकी आज्ञाकारी शक्ति का मुझे बहुत प्यार है।

Bucja  
27-6-37 }

men are on the way  
M. Fust.  
Gloucester Chairman  
Bristol.

Memo to. 876  
of - 29-6-37.

The transfer during the rains is no doubt quite inconvenient but I don't think it is impossible to shift oneself to a little distance. Burja and Derigute are not so far from each other to make the transfer impossible because in the rainy season rains are not expected every day. However the Petition is forwarded to K.C. for their consideration and disposal.

Mr. Guy  
Slack Organizer

Church Council

Received 1.6.37

Register No. 57

Date 1.6.37

Repl. to

Sir,

to

*ch* *file* No. 736

Ranchi.  
June 1, 1937.

The Church Council,  
G. E. L. Church of Chotanagpur and Assam,

I beg to inform you that after the ceremony day of Rev. M. Tuti's Jubilee at Darigutu there was a short meeting as to the location of the Burju Ilaka pastors and the decision was decide as follows :-

- 1, That Rev. N. Mundu who is now in Sarnatoli be immediately transferred to Tokad and
- 2, That Rev. C. K. Guria be at once sent to Darigutu.
- 3, That the Pracharakpans of the Sarnatoli parish will be divided ~~divided~~ and shepherded by the Burju and Darigutu padris.

The committee requests the C. C. to approve of the above decision <sup>and</sup> issue order of Transfer to the present Sarnatoli and Tokad padris.

*The matter of separating the Tokad & Guria from Burju may remain pending for sometime.*

Yours sincerely,

*V. S. Jy*

Organiser, Burju Ilaka



Church Council

Received 25.5.37

Register 45. 21. 6

Date... 17.4.37

File... // ...

Reply .....

Date 43121

၈၂၂။ ဂြိုဟ် အုတ်ဂြိုဟ်  
 အိ ဝါးက ဝါးက-

आप लोग सुना कर के  
अब भी अदारी में मेरे अदारी  
तलाव जो और गी नइल के नाम से  
था उसका तलाव 22) रूप 4 महीने  
का हो दिया है और महीने में  
तीन वर्ष कम था उसका आवाज  
(20) था उसका वीनस वीन  
सुनते 10) रूप वीन से- दिया जाय  
यही हमारी- अर्ज है —

[illegible]

Henryson  
17. 4. 37.

Ranchi 17. 4. 37

श्रीमान चर्च कौंसिल सभाको - तुजुर पेरिस चेअरमेन को  
ओर से घोसहाय -

महासभा ने तुजुर इलाके को ओ देन्नाइ  
इलाके न्यो विभाग को पास कर गइ है, परन्तु  
उन के भौगोलिक सिमाने बनाने का अधिकार  
महासभा चर्च कौंसिल को सौंप दिई गई है जिसे  
करंजटोली को देन्नाइ में मिलाने ओन मिलाने को  
डिस्मिसन हुई है - इसके ऊपर तुजुर पेरिस चेअरमेन  
ने एक्क बात का जोड़ना इस बिषय पर चाहा  
महासभा से जवाब मिला कि ९.९ को लिख के  
दिया जाय, सो यही बात है कि भौगोलिक सिमाने  
तुजुर पेरिस न्यो बनाने में चर्च कौंसिल राईबेटा  
मंडली को बात नो जिसे चर्च कौंसिल को  
भी ख्याल है उचित विचार करे - यानी वह  
मंडली जो पुरातन दिनों से तुजुर पेरिस के  
अन्धर है बियोग न किया जाय । इसका  
फैसला ९.९ से कुछ जल्द किया जाय क्योंकि  
यह बात १९३१ डी. से चल रही है।

भागे शुभ अचिन्ता सेवक.

पाद्री M. Manki

17. 4. 37

डिलीजेंट सुमेल लेफिगा.  
बुड्गबेल

Church Council  
 Registered 2.4.37  
 No. 5  
 Date 27.3.37  
 File

महा मन्यवर चार्च कौंसिल लुथेरान महा सभा ।

रांची के सम्मेलन ।

निवेदन पत्र ।

लुथर पेरिस राइवेडा मराडल्लो ।

ता 26-3-36

महा मनोन्मत्त

महाशय

हम राइवेडा के भाइयो का योशुसहाय ।

आगे आया को जनाया जाता है, कि मोकाम नरा दानु में 24-2-36 को राइवेडा मराडल्लो के विषय में हम लोगों का दुःसो को सुना, और आप दोनों कौंसिल मेम्बर केरियस पौलुस बकूलना और गोविन्दपुर मिस सहव हमों को बुझाया- उसके मोताबिक हम लोग लुथर पेरिस में सब मिल के जो गैरा कर के दरखस्त दिया। तोकेवास पौलुस दरखस्त लिखने के रोज भाग गये। फिर से उन्होंने यह दरखस्त दिया जो दूर को नहीं छोड़ेंगे परन्तु पर चुरदाग नहीं जायेंगे। इसे मालूम होती है। आप लोगों का बात कुछ न सम्भा। पौलुस अपना मुँह से बोला था। हमें राइवेडा मराडल्लो को पहिले चुरदाग इलाका था। जिस समय निफल सहव था।

मराडल्लो वैदाया -  
 रसाल के 3 वरस के बाद बहुत प्रचान गांव वासा और 4-6 वरस से सर्वाक सैडलमेन्त तक चुरदाग हो था। सैडलमेन्त के बाद लुथर इलाका हुआ ॥  
 लुथर पेरिस उन दोनों का सहो न जाने से हमों का दरखस्त डिटेन करेंगे बोला लुथर पेरिस ॥ पेरिस का जवाब भी भेजा देते हैं ॥

24-1-36 से 28-3-36 तक समिल गिर्जा किया

आब - 29-3-36 से फुटा गिर्जा करते हैं  
 पौलुस ने उन्मुम से करते हैं ॥

{ प्रदो वरनावास हमरोप - भाइसुगाए - सम्बलपुर  
 कुछ बहुत कहा सवेंगे होंगे }



हम लोगों को राइवेडा मराडली में जब से बोयास किन्दुगडा सहायक -  
पुचोन ठहराया गया। तब से राइवेडा मराडली गडबड को बात  
आज तक होती है। इसे सहायक पुचोन बोयास को ~~राइवेडा~~  
खास राइवेडा न मंजूर है॥

दुसरा परदे के लोग पौलुस सांगा को प्रचार काम दिया गया -

वह तो ३६-२५- साल- एक मोसोमात को रखना सवा था।

पौलुस मराडली का खुटखाटी बोलता है। वह खुटखाटी नहीं बोलेंगे -

जब कि नहुम पुचोन गांव यह मराडली न बैठाने से होगा।

क्योंकि ऐसक प्रचार काम करते आते हैं। और प्रचारों को खेडाइता-  
है। यह तो ठीक नहीं है। इसे मालुम होगा है ~~राइवेडा~~ और चेखा  
जाता है। कि राइवेडा मराडली के गरिभोग पर ~~४~~ दाय मारा है।  
ऐसा काम ठीक नहीं है। क्योंकि पौलुस आज तक जगह जमीन  
भी लुटपाट करता है।

इसे हम गरीबों का अर्ज निवेदन बिन्ती सुन कर ~~नहुम~~ चुराया  
हो- जावे। यदि हमो का दरस दो तीन बार देते हैं। सो ना-वाग  
पेड तो हमारे राइवेडा को छोड़ दिया जावे।

हम लोग दुसरा ~~४~~ रास्ता देखेंगे, जहां कि ईशा मसौह का  
महिमा होता है॥

आखीर दरस देते हैं। इसे जैसा जैसा होगा हमों को -  
उत्तरा ~~नहुम~~ दिया जावे ॥ एक महिना तक आशा देखेंगे॥

नहुम पुचोन १) वः सः प्रभुसहाय बोपनो ईवेडा। ओ पांच

२/ इबिजिए राइवेडा

३/ मरुवास जोछो ॥

४/ जयमसिह आइव। को जैराः ॥

७६-६ जु२ जनव ११२ - चेपा (मैनेपेरिश कोमरी दुं०५२

महाशय.

दा० २८-२-३६

मिगे दुं० ५२ इलाका राई बेड़ा माइली के  
पहिला दूसरा पुरी लाव मिलने हमें का माजरी निवेदन पत्र  
यह है- मि- हम लोग दुं० ५२ पेरिश पंचपाठ मीने जाने में  
दुं० १५ यह नकलिया पड़ता है - पहिला दूर है मोरे  
मिच में रिजाव जंगल है मोरे एक गड़द है एक कोरे है  
वर्षात के दिनों में - मोरे बिना तीन पैला खचो नही  
पकड़ने से - पेरिश नही जा सक ते है।

हेसा र बातों को कौ सिल को मेम्वर पुरी केरिये  
सहेव - से लड़ी पौ लुल नन्दलना मोरे गुविन्दपुर  
मिससहेव इन लोगों के पास यह दलाल हमों ने नारादाव  
मो काम मे २५-१-३ को लह चुनाया - तब उन्होंने  
कहा एसा दलाल हम लोगों पर होती है तो - अच्छा होगा  
पुरवाग पेरिश में मिल जाओ बाले इससे हम लोगों  
का यह निमित्त लिखे बातों में सचों का राय को सलह  
हो गया - यह परिसर दुं० ५२ को मोरे खै सिल को मोरे  
दिना जाता है - मोरे कि खै सिल मेम्बरा के साथ यह  
बात हो गया था -।

पां चों के मोरे से वाः (वाः प्रभु सहाय कोमरे  
ओवा मैरा।



મુકુલ - ગણકર

પાળુ જોગા બડા

જયમસી દોરા ચિત્તોડા

મસાલા - વડૂલના - ૧૧

ગ્રાહ્ય દેમરામ મલાડા ગેશા

પ્રચિન નકુમ વગે રેડબેડ

પાંચ ફલિખાજી જોનગડી

મરઆસ જોજો

મુળે માન વગે

મરઆસ જોજો

જયમસી અઈદ

१२-३-३६ लुगु पेरिस-

प्रिय हैबेडा-भाइल को गोरे बहिनो को लुगु पेरिस से भाग के भाग  
 से भाग लगेगा को उम से बहुत २ येशुसदाय-होवे,  
 भाग-भाग लगेगा को-मुनीवे है कि भाग लगेगा को दोनो ताल का दारवस्त  
 पेरिस में पड्या-चो-पेरिस से भाग-में पडा गया, जो-पेरिस को यह मन्देह  
 हुआ कि हैबेडा भाइल को भाग ताल दो मत में है इस लिये पेरिस यह  
 राय देती है कि हैबेडा भाइल को एक ही कागज होना चाहिये  
 जिस में दोनो ताल को मुख्य २ सीधियों का-दरबस्त होवे जिससे जाना  
 जावे कि हैबेडा भाइल को एक ही चित है, कि हैबेडा भाइल को यह जो  
 जानते है कि पेरिस में बदल बदल आने का काम-केवल महारत का  
 है चोदे-युवा में चोदे लुगु पेरिस में ॥

पेरिस से भेजो

अपना कामगा-

पुत्रा-ल-

देना-पुत्र-

Rev. M. Manki  
 12.3.37

12.3.37

१५-३-३८

१५-३-३८

१५-३-३८

१५-३-३८

१५-३-३८

१५-३-३८

१५-३-३८

१५-३-३८

१५-३-३८

१५-३-३८

१५-३-३८

१५-३-३८

१५-३-३८

१५-३-३८

१५-३-३८

१५-३-३८

१५-३-३८

१५-३-३८

१५-३-३८

१५-३-३८

Brady  
187-39

Re The Seey.

9.5.18:37 Church Council  
Ranch.

मि. ५७१२१५.

मध्य का जलमय

9- मनुष्य को 99  $\frac{1}{36}$  की शक्ति प्रदान की है 4 (4) पर  
 100 शक्ति को 93  $\frac{1}{36}$  की संख्या मनुष्य को (10) पर  
 11 'न' शक्ति को 37 शक्ति को शक्ति प्रदान की है।  
 (शक्ति को शक्ति) को मनुष्य को शक्ति प्रदान की है।  
 को शक्ति है।

२० जनवरी को पुनः (उपरा) पहिले के सदस्य  
 के बीच के वाक्य का हल काय को गली हो जनवरी।

2- મહાનગર પાલિકા ની - HQ Supervisor ની સહાયતા  
મને મળી રહી છે । સહાયતા મને

[illegible]

8 — Danigula en 4550 sig Mansukh Tuh'i  
en 4551 en 4552 hi — 4553 en 4554 en 4555  
en 4556 en 4557 en 4558 — 4559 en 4560 en 4561

पुलिट् प्रश्न को भी माननी C.C. से नहीं जवाब  
 दिया है तो क्यों बरी होकर जिता 3 फुल मरु  
 मरुतिन, मरुतिन ।

1. Chlorophyll is the green pigment in plants which captures light energy.

M. J. H.



१३ जनवरी १९३७ के

बुड्ढे इलाका कार्यकारी समिति के  
मिनि२ का नमल ।

कार्टरम न० ६: चिट्ठियाँ:— C.C. Secretary  
को चिट्ठी के साथ रेवेन्डो का दखल मिले ।  
वह जगह से पठा गया और चट्ट विचार हुआ  
(५) कि C.C. को बताया जावे कि रद्दी १२-३६ को  
इलाका समिति से विचार हुआ कि उतका सफाई करने  
के लिये और एक बड़े बुजूर पेरिशियर का पोलिश के  
साथ मिल कर उन को समझा देवे ।  
(६) और रेवेन्डो प्रजासमिति के गजब के हाल इस नये C.C. को  
लिखा जावे ।

(C) Candidate को बारे — इस के बारे  
विचार हुआ कि Candidate को संजोरोली न  
भेजने को स्कूल और हॉस्टल में काम करने के  
बाबर से पहिले इस सुझाव से लिखा पढी की

जाता ।  
M. Rushi:  
18-1-37.

sd Rev C. S. Guna  
Glacke Secy.

*Handwritten signature: M. E. [illegible]*

251.3.

575

25-1-B

V

Date \_\_\_\_\_

10 The Secy G. E. I. Church Council  
Through the Bureh State Ranchi  
4/12/14, मीम ओ, रीयहलम हंग । Organiser Ranchi.

(बहुत जल्दी) वारीसदत के तलाक के दमे को खत्म करने  
दमे को खत्म करने के बारे में — इलाका समाने 16  $\frac{12}{36}$  को  
बहुत जल्दी बिचार कर रहे 68 एमा कि यथेष्टी निर को  
भार जो बिदे जावे कि इलाके समाने निभू निर निर के समान  
को पुनः बिचार कर मंजूर कर देवे ।  
मैसदत —

Memo No. / 20  
d/- 25.1.37.

The Petition is forwarded to C.C. with strong recommendation. Tokad Ilaka be made Toka Ilaka ( a separate Ilaka as in the t of missries No other pastor be sent to Dari gutu when Re M. Tuti is pensioned of The work will be managed by rest of t Burju padris very efficiently.

[illegible]

Organiser.

(3) मैं ( मरिडम अरु बुल्स कंगरि जो कानून में मान्यता  
या जो House master ने मान्यता दी है ) में उक्ति लिखे महीने  
दिनांक ११, ११११ (दिनांक) लिखता है - उक्ति को विचार (इका  
लिख दे विचार में महीने, हर में महीने, याने बुद्धि शक्ति  
में (रक्त महीने) महीने हर : प्रत्येक महीने महीने महीने  
(२) ॥

[illegible]

Burja  
31-12-36 }

M. Puri.  
Glaka Chairman.

Bury 14. 11. 37

P.O. Mordue

Imper Paris.

महाशय गण - यह मौसिम ले - मेरा (म) ले - बहुत चौकुरा - होवे -  
आम का चिकी इलाका ये म (मेन - मा) - वागु मी पुरां से  
राखे ३। ले दखिता से नयी लिखे हुए - मुक्त मिली - ओ. आम - मा - पराम  
म मालुम हुआ - म मुक्त एसे मालुम हुआ कि - नये ए. ए. ओ - राखे ३।  
मा पूरा हाल - मा मागे मालुम नहीं है - म जो हो - आम ओ - मालुम  
चाहे मालुम - मैं पूरा रिपोर्ट राखे ३। ले बिबय देना हूँ -

रिपोर्ट

मा. १२३४ दिखी है - राखे ३। मंजरी दो मरी में विमो हुआ है  
I मरी नहुम वगैरह है जो आम दखिता दिखे है - ये मा ८५ है विमो  
मा. १२३४ दिखी है - यही लोग चुराग मेसि में मिलना चाहते हैं -  
II मरी मौलुम हुआ - तो बिबय वगैरह - ये २०५ है उन का जन मा. १२३४  
तथा है ये तुम्हारे मेसि में रहते हैं -

ये दोनों मरी तीन दोर मा. १२३४ में मानव न हुए -

मा. १२३४ -

१, बिबिजन नाम में जितो ले तनाका ले मा. १२३४ से

२, नहुम मरी को कोड़ी जवान ले बनिचा में गिसे को  
मा. १२३४ से

३, मौलुम मरी को जवान ले बनिचा ले वावर से -

४, मा. १२३४ को मानव से वे दोनों मरी मेल मिलाप हुए ये  
मा. १२३४ को मानव में ऐसा मुर हो गये कि - इलाका मी  
उनको समझाने वाला कमिशन होके गया - म I मरी ने मानव म  
ऐसा लोके बिबय कि. II मरी से मेल मिलाप माना नहीं चाहता ओ  
नहीं चाहता है - जैसा इस मरी मेल मिलाप चाहता है ओ



OFFICE OF THE COUNCIL OF THE G.E.L. CHURCH IN CHOTANAGPUR AND ASSAM.  
CHURCH COUNCIL KI KARYYAKARAK SABHA KI BAITHKI.

Ta: 7 January, 1937.

-----000-----

8. Burju Ilake ke Chairman Padri Mansidh Puri ki chitthi ta: 20-11-36 ki, Prabhudan Baengra, Bichna ki shadi ke bishay parhi gai.

SANKALP hua ki Chairman ko likha jawe ki i s bishay ka bichar, Pracharakpan, Parish aur Ilake men phaysla kiya jawe aur phaysle ke kul kagj at Council ko bhej diye jawen.

Memo no: 1101/37/F.-11.

Dated Ranchi, the 14th January, 1937.

Extract from the Minutes of the Church Council Executive of 7th January, 1937 forwarded to the Chairman, Burju Ilaka, Burju, for information, guidance and compliance.

  
Secretary,  
G.E.L. Church.



File

જૂએના ચાર્જ - શ્રી. વિના એ સેમેટરી એ  
અનન-ચાર્જ - અલ-નિતર નિવેશન -  
Rev. Mr. Kerschis એ નમીન -

૫૬૧૨૧૫,

શા.ન. કો ૨૪ માર્ચ ૧૯૩૩ રૂ.  
એ ચાર્જ શ્રી. વિના એ નિતર એ મંદિર એ  
મિત્ર મ દોશ - - જો મેરા નવન (૫૫ માર્ચ ૧૯૩૩)  
માર્ચ ૧૯૩૩ રૂ. એ નવ. વિના એ ૧  
૩૫ નવેને એ ચાર્જ શ્રી. વિના મુને એવે નવન  
અ એવેલ એવેના મિત્ર ગુરૂ રવાને - એ  
વિના ૬ દરમિયાન - એ + ગુરૂ રવાને ને નવન  
દેના રૂ. માલ મિત્ર - એ મંદિર ગુરૂ ને ૫૫  
મદિ ના રૂ. એ ૫૫ અલગ રૂ. એ - એ  
પર ને ૫૫ એવેના એ એવે વિના એ ૫૫  
એવે ને માન નવ. એવેના એ વિના એવે  
વિના - એવે ૫૫ એવેને એ ૫૫ માન  
એવે એવેના એ ૫૫ માન - એવે વિના એવેના  
એવેના એ એવેના એવે - એવે ને એવેના

૫૫ વિના માન એવેના Rev. J. એવેના  
માન એવેના વિના એવેના - એવેના એવેના  
વિના એવેના એવેના એવેના એવેના એવેના  
એવેના એવેના એવેના એવેના એવેના એવેના  
એવેના એવેના એવેના એવેના એવેના એવેના

શા.ન. કો વિના એવેના -  
J. Henson  
5.1.1937.

|                     |
|---------------------|
| Church Council      |
| Received 23.11.36   |
| IN No. 465          |
| Register No. 201.36 |
| Daily No. ....      |
| Date .....          |

File

23/11/36

To The Secy. C.C. Ranchi.

महोदय, आप को प्रभुसहस्र ।

एक जोड़े को मरामत शादी दिये जाने के बारे में -

बुड़जू इलाके के सरावों की परिषद के बिना गांव के मुख्त का बेटी - प्रभुदास मेंगल जिसको शादी स्त्री किसी संसारिक लड़के के साथ आपस भाग गई और अभी 20 बरस से खप हो रहा है । प्रभुदास मेंगल अपने घर का काम स्त्री बिना किसी प्रकार चलाने करने के कारण रांची इलाके के किसी उंगल लड़के को लेनी एवा जो 6 बरस तक हो रहा है और उनके हाथ में 2 बरस का एक बालक भी है ।

शादी होने के कुछ महीनों के बाद ही स्त्री भाग जाने के सबब जैसा कि तने लोग कहते हैं साबित होता है कि प्रभुदास मेंगल का उस छोड़ा छोड़ी में कसूर नहीं होगा ।

प्रभुदास के कानिपकानिप काने से उक्त प्रवालकपन और परिषद यह निपटा लिया कि उस लेनी लड़के का

તલાકાનું બિમા જાવે એનો પાપદામાનો  
મુલમત શાલો દિમા જાવે ।

बुद्धिमानों का समा उक्त प्रथा (कर्म और पारित से जानकर कि प्रभुदास भेंगल - पश्चातापी जीवन हो जाता है) और भ्रम चाल चलता है और एवने को एवने का दोष छोड़ और बातों में निर्दोष है — उसके बारे में यह कहती है कि चर्च कौं सिरको मजि विभा जले (१) कि प्रभुदास भेंगल जो काजकात रंगी ड. ई. फ. डेए वना को तलाव के नजदीक है उसकी एवने के बारे रंगी इलाके चेकमेन से और एक बार जांच करे । . . . (२) १९३२ के प्रस्ताव में मौसला इस मोताबिक चर्च कौं सिर उनको Dispersation के द्वारा माइली में डरए मजे को उन पर अनुसर करें । और . . . (३) इसलिए कि वे रंगी में रहते हैं उनका समाई (पाप दामाकादि) रंगी माइली होमें हो जावे । सो -

महाराज, नृपा को 34 माई कोर  
बहिन (एली) पर अनुग्रह कोजिये मिले  
वे पापदाहा को धर्म प्राप्त करे और उनके  
लिये स्वर्ग का द्वार मिल पुन जावे ।

माप का विचार

M. Puri.

Shakha Charman.

Burja

20-11-36.

Let Puri and Panchantra  
ka k bharla phaila  
Mintu Bheja lun.  
M. Puri.

K. K. K. K. K.

20-11-36

A copy of the minute - Sammānti Pracharakpan.

No 20. iv — 11-10-1936

इस III मराठली शहरा ओ शादी: —

विवाह के मकर का बेरा प्रमदास मेंगरा की शादी ओ  
मराठली शहरा के विषय बालचीत हुई — उसका विवाह  
धोलेपेडा के मृत सनिका की बेटी लुईस से हुआ था —  
विवाह के बाद लड़की बहुत मुश्कील से लड़के के साथ  
केवल १० महीना रही थी बाद वह गिनगिल के सांसारिक  
लड़के के साथ आलाम चली गई यह २० वर्ष से अप  
की बात है । उसका (लड़की) का हाल पता भी नहीं है  
लड़की के माता पिता दोनों मर गये ओ ओ  
माईयों का भी पता नहीं चलता — वर्तमान में प्रमदास  
मेंगरा किसी उम्र लड़की के साथ प्रायः छ, ७ बरसों से है  
ओ उन को ५ वर्ष का एक लड़का है वह अब मराठली  
शहरा ओ शादी के लिये मजूर करवा है ।

कैसेलो: — उसको मराठली शहरा ओ शादी प्रार्थना दिई  
जावे ओ यह कैसेला-पेरिश समा में भेजा जावे  
कि उसकी सलाह इस विषय पर क्या है ?

N. K. Kunder  
10-11-36

SA/John Jim  
Offg. Secretary

Copied by  
Paulus Jim  
Secy.  
1 of 11/36

विवाह — जनवरी १९१५ ई०  
मेलन — अक्टो १९१५ ई०



A copy of the minute-book Samatoli Parish

No. 47. I of 12-10-36

कार्यकारिणी सभा - सरनाटोली पेरिस

वाजिरी: — १, सभापति २, खजंची ३ सेक्रेटरी जौनुस तिङ्ग।

प्रिजियरस: — १, पतरस तिङ्ग सरनाटोली २, पतरस गुडिथा मासूर।

मराडली ग्रहण: — विचना के मरकस मेंगरा का <sup>बेरा</sup> प्रमुदस मेंगरा हाल मोकाम एस. पी. जी. मिशन डेरखाना <sup>पुची</sup> का विवाह धोरपेडा के सनिका की बेरी लुईस S. P. G. mission से हुआ था - विवाह के बाद लड़की बहुत मुश्किल से लड़के के साथ १० महीना रही - उसे लाने की बहुत कोशिश की गई पर फल कुछ न हुआ - बाद वह लड़की गिनगिरा के सांसारिक लड़के के साथ आसामे चली गई यह बात प्रायः २० वर्ष से ऊपर की है। इस का हाल पता कुछ भी मालूम नहीं है। लड़की के माता पिता दोनों मर गये और यों जाईयों का भी पता नहीं चलता -। वर्तमान में प्रमुदस मेंगरा किसी उरुव लड़की के संग प्रायः छ, ७, बरसों से रहता है और उनको ५ वर्ष का एक लड़का है -।

सरनाटोली प्रचारकपन (मिनट ११-१०-३६) की सलाह और अर्जी है कि वह मराडली में ग्रहण किया जावे -।

संकल्प: — कृपया रूचो मराडली, लड़की (जिसके संग वर्तमान में प्रमुदस मेंगरा रहता है) के विषय जांच पड़ताल करे जिसके विषय हम लोग अनजान हैं और तब उसको मराडली ग्रहण ओ शादी मिले - इस पर बलाका सभा की क्या राय है - कृपया विचार करेंगे -।

N. Munda

12-10-36

Paulus Tine

12/10/36

*[Signature]*

21/6/36

To,

The Church Council Secretary,  
+ Treasurer, Ranchi.

Through the Burji Maska.

MH12M,

हम ११ अप्रैल को जो तपकरा मेरि  
के लंग है गत २२ अप्रैल को एक एक्सेशन कीस्तान  
बहिन एक मुसलमान से फंस ने के कारणा हमों पर जेल  
कराया गया है जो हाल में २२ मई को जमानत पर छुटे  
है। अभी जमानत मोकदमा चला है जिसका ता: २२ जून  
को मोकदमा हुआ है।

अभी हमों को मोकदमा देखने में हर ताखिर  
का फीस (१००) देना पड़ता है, तो घर देना पाने  
में बहुत तकल्लिफ है कि हम पानहीं सकते हैं।  
इसलिये आप मालिक से निवेदन है कि

- १ - खर्चा देने में कुछ मदद कीजिये।
- २ - जस साहेब के पास इस बिषय खानदान में  
लावापदी कीजिये।
- ३ - बिनली में हमों को भाद कीजिये।

उपरोक्त निवेदन के लिये हम आपको बहुत धन्यवाद करेंगे।

Takara

The 11th June

आप के काबजादारी सेवक गरा

मबी हया ह लंग

Recommended by the cooperation  
by EXXKella

Forwarded to the Secy.

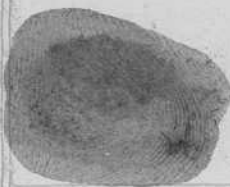
A. S. T. Church Council

Ranchi.

M. F. B. B. B. B.

24-6-36

1



Santosh Guria

2

મહે ભી દન મજા ના: ૧૪-૬-૩૬

3

મજાદાશ મિત્રા શા.કા.રે.૮ ના: ૧૪-૬-૩૬

8

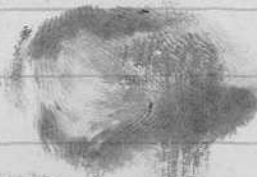
મજાદાશ મજા.શા.ના.કા.રે.૮ ના: ૧૪-૬-૩૬

૪



Kritapal Singh

૬



Jusaf Khandwala

9



Prabhushah ay Torano

2



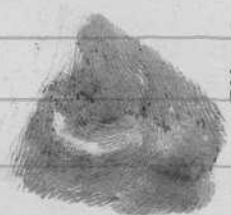
Maxidas Jaro

૨૬



Prabhu Lal Guria

૩૦



Matias Guria

OFFICE OF THE COUNCIL OF THE G. E. L. CHURCH IN GHOTANAGPUR AND ASSAM.  
CHURCH COUNCIL KI KARYYAKARAK SABHA KI BAITHKI.

Ta: 1 May, 1936.

-----oOo-----

8. Ta: 28-4-36 KI BURJU ILAKE KI CHITTHI.

Tujur mândali ki darkhast ko shipharis kar ~~xxxx~~ Burju Ilaka likhti hai ki Tujur Ilake ke kam ka dekh bhal do Parishon se arthat Churdag aur Tokad se nahin kiya jawe (jaisa Council men phaysla kiya gaya hai) parantu Burju Ilake ke hi dwara se kiya jawe.

Bichar hua ki Burju Ilake ko likha jawe ki yah intejam Kewal bartmen ke liye hai jab tak ki Tujur ~~xx~~ men koi Padri na bheja ja sake. So jo bandobast Council kii hai so kayam rahe.

Memo no: 271/36/F.-11.

Dated Ranchi, the 13th. May, 1936.

Extract from the Minutes of the Church Council Executive of 1st May, 1936 forwarded to the Rev: M. Puri, Chairman, Burju Ilaka, for information and guidance.

*P. Kauralia*  
Secretary,  
G. E. L. Church.

OFFICE OF THE COUNCIL OF THE G.E.L. CHURCH IN CHOTANAGPUR AND ASSAM.  
PURN CHURCH COUNCIL KI BAITHKI KA MANTABYA.

Ta: 19 May, 1936.

-----oOo-----

7. PADRIYON KA POSTING AND TRANSFER.

Tippani:--(b) Tujur Parish. Burju aur Govindpur Ilake ke Chairmanon ko likha jay ki Tujur Parish ke jo hisse Tokad aur Churdag Parishon ke jimme diye gaye the so Tujur Parish ko wapas diya jay.

Memo nos: 307-308/36/F.-11.

Dated Ranchi, the 20th May, 1936.

Extract from the Minutes of the full Church Council of 19th May, 1936 forwarded to the Revs: Mansidh Purti and Daud Soreng for information, guidance and compliance.

*J. Kaula*  
Secretary,  
G. E. L. Church.



श्री २५ ब्रह्म ३५ नो ५५  
 श्री २५ ब्रह्म ३५ नो ५५  
 श्री २५ ब्रह्म ३५ नो ५५  
 श्री २५ ब्रह्म ३५ नो ५५  
 श्री २५ ब्रह्म ३५ नो ५५

२१-२-३६ M. Puri.  
 २५.२.३६

Church Council  
 received... 25.2.36  
 Register No. 457  
 Date... 26.2.36  
 File... 11  
 Reply No. ....  
 Date...



To  
 The Secy,  
 G. S. L. Church Council  
Ranchi.



21/5/36

To The Secy, G.E. Y. Church Council  
Ranchi.

हरिप्रिय,

आप को प्रिय है।

मो 22 दिसंबर को पाई था -  
आइसक्रीम के बारे में जानने के लिए।

4 (हम आप को जानते हैं कि आपकी  
आइसक्रीम 24 दिसंबर को भुजा होना जो आवश्यक  
होती है।) मो (प्रति है कि 24 दिसंबर  
Seminar से 30 आइसक्रीम होके निकलेंगे।)

आप को 30 से 1 एक जो।

भुजा है 24 दिसंबर को आप को मिले  
जाने को भुजा की जिम्मेदारी।

(इसके बाद के बारे में आप में)

को - हम सोचते हैं कि यह अधिक है जितना  
होने के लिए जाना। मो (हम में भी कुछ  
आप हो जाना है, परन्तु यह कि यह कुछ  
पाई के Supervision में होके निकलेंगे।  
जहाँ के निकले प्रत्येक जो भी जिम्मेदार  
(मो) होना।)

Burju

19-5-36

आपकी आज्ञाकारी

M. Puri.

21/5

तपकारा

६-२-१२६६

वा पारिए बुद्ध इलाका चेपार में, तपकारा पेरिस  
महा मानव चर्च मौ नौल के, सेकेटारी ने, तिकार  
काफ़ी नीचे दन चेपार मसी है :-

कि तपकारा गिर्जा घर और पाद्री रहने का घर  
कब तब गिरने पर है ।-

गिर्जा घर का लावा नूस जिस पर काने को कांड  
लादे इस है, बर, टेर गाथा है जिसके आराम  
गिर्जा घर को दूर दूरिग तरफ अंक गाथा है  
नेवल गिरना नार्क है ।

फिर गिर्जा घर घर का पलस्तार और दूर कारिका  
उसका गाथा है ।-

पाद्री घर का माता टेर पाट के और सांड कर और  
दुंका रेवा कर खलत महुआ है जिसके काराम इलाका  
मलाका घर म गाथा है इसी के और भी घर है । -  
महा मानव सेकेटारी से जोरदार काज से और निकट से  
बिग्न है कि जल्दी रेपार किया जावे । ऐसा न हो कि पाद्री  
को मारना पड़े । मापका निव्वारस कास्ट केरके

Forwarded to the Secy  
H. R. L. Choudhary  
M. D. 21/5

जिलाप हेमरो म  
पेरिस सेकेटरी





OFFICE OF THE COUNCIL OF THE G.E.L. CHURCH IN CHOTANAGPUR AND ASSAM.  
CHURCH COUNCIL KI KARYYAKARAK SABHA KI BAITHKI.

Ta: 11 February, 1936.

-----oOo-----

13. BABU PAULUS BABA KI DARKHAST PAR BURJU ILAKE  
KA SANKALP. SANKALP PARMA GAYA.

SANKALP:- Padri M. Prehn se arji kii jawe ki we unke kam ke liye  
C.P. ya S.P. men likha parhi karen.

Memo nos: 722-23/36/F.-11 or 42.

Dated Ranchi, the 14th. February, 1936.

Extract copy from the Minutes of the Church Council Executive of  
11th. February, 1936 forwarded to the Rev: M. Prehn and Mr. P. Baba  
for information, guidance and compliance.

  
Secretary,  
G.E.L. Church.

8.

Burju Hake Babha जो 15 दिनांक को  
बैठी — उसको जोर का — उकीं से 24.  
6, बिही — चर्च को सिल की कोर से मे जोर का P. Babha  
को बिही कोर उसका चर्च को सिल का Resolution कोर उस  
बात को एक बिही सभा में पढ़ी गई कोर उसका बात कोर होकर  
यों बहसमा गया कि इलाका के मजदूर को मजदूर दिमा-  
जावे कि वह बाबू P. Babha के मिशन का मजदूर काम में लगने  
को सौंपने कोर इंग्लैंड की महिमा कोर मजदूरों को सेवा कर सकने  
का मौका उसको मिलने को असली से ज़ीविका चलाने के ल-  
कोई योग्य काम किसी दूसरे जगह में दिये जाने के बारे में विचारित  
को मजदूरों को बतौर लिखें । कोर जाने वाली पन्थों में  
उसका नया इलाका मिनिस्ट्र में दर्ज किया जावे ।

M. Puri:  
Hake Chairman  
Burju.

25-1-36.

To The Secy S. S. L. Church Council Ranch:

महोदय,

आपका मेला हुआ १३<sup>१</sup>/<sub>३६</sub> का पत्र —  
 E. Baba के दरबारा को उसपर के कोंसिल के  
 संकल्प के साथ मिलना —

उसके बारे में लिखते हैं कि बूना E. Baba ने  
 अपने मृतपिता (Rev. Baba) को नर्स हो अपने सारे  
 जीवन को जुवापन से देवल और भद्रों की सेवा में  
 सौंपा, यहां तक कि उसके लिये अपने नौजवांन घर को  
 छोड़ दिया है। उसको नौकरी दुवने से जीविका चलाने  
 को उपाय के लिये काम खोजता है सो केवल नही पर  
 हम जानते हैं कि वह एक समुद्रजीवन है, अपने काम  
 में ज्वलन्ता और परिश्रमी और उत्साह देने वाला है।  
 हम सिफारिस करते हैं कि वह उसके जीविका चलाने  
 को यथोचित प्रबन्ध के साथ मण्डली क्षेत्र में उसके  
 लोक काम दिये जाने के योग्य जन हो।

बुद्धि दल के सभा के परामर्श अनुसार —  
 हमारी कानि है कि यदि आप की कृपा हो तो  
 देवल की महिमा-भद्रों की सेवा और उसके  
 जीविका को चलाने के लिये किसी दूसरे जगह  
 जगह में उसके लोक काम दिये जाने का —  
 मेहबानी करेंगे।

Burjia

16-1-36

आप का आभारकार  
 M. Puri.

Copy of the resolution no 9 of the the Council  
of the G. E. L Church, held on the 8<sup>th</sup> Jan. 1986.

८- काग. जौलुस काका का दरबारा ता: ४, ९, ३६  
का निरवत मंडली में काम करने का, पढ़ा गया  
और कैमिल यह संकल्प किया-

कि दरबारा निषाधनुसार इलाके के  
सारकत भावे। इस कारण चिह्ने, इलाके  
के पंचों के पास गेज रखा जावे कि  
इलाका आपनी राय प्रकाश करे।

OFFICE OF THE COUNCIL OF THE G. E. L. CHURCH IN CHOTANAGPUR AND ASSAM.  
CHURCH COUNCIL KI KARYYAKARAK SABHA KA KARYYABIBRAN.

Ta: 18 January, 1936.

-----oOo-----

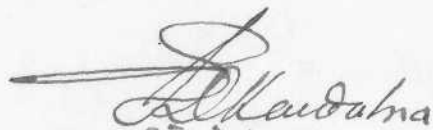
8. Padri Mansidh Purti ki chitthi babat Paulus Baba ke kam ka parhi gai we siphariṣ karte hain ki Babu Paulus ko mandali men uske yogya kam diya jāwe.

SANKALP:- Padri Mansidh Purti ko likha jawe ki we is bishay par ilake ke Panchon ka phaysla bhejen.

Memo no: 644/36/T.-11.

Dated Ranchi, the 22nd. January, 1936.

Extract copy from the Minutes of the Church Council Executive of 18th. January, 1936 forwarded to the Rev: Mansidh Purti, Lutheran compound, Burju, for information, guidance and compliance.

  
Secretary,  
G. E. L. Church.



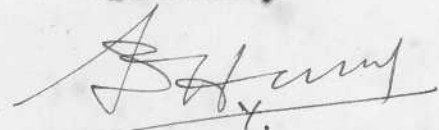
535/35/P-11

6th, December 35.

Padri Mangidh Puri, Buriu,  
Padri Daud Kerketta, Tapkara. ,

Ap donon ko Yishusahay! Abhi mere pas Banke ki Magdalini Kujur  
ai aur batai ki Khunti ka rahnehara Pawal James Barda ke Barnabas  
Kongari Ki beti ko sadi kame par hai jo kal 7 tarikh ko hogi.  
James ne Magdali Kujur ko sadi kame ki pratigya kii aur likha parhi  
bhi hai aur usse rupaiya bhi liya so uska ujur hai. Isliye ap logon  
ko likhta hun ki jab tak is bishay men saphai na hove tab tak sadi  
bad kijiye sadi mat dijiyega.

Age shulh,



Secretary,  
G. E. L. Church.

President

Kindly in your next  
tour to Bangor take up this  
application for personal &  
local inquiry so that the  
C.C. may act on first-  
hand information.

This has been lying  
with me for some time.

Yrs.

12/9/35-

[illegible]

3. जब मिश्रित पदार्थों का मिलावट होता है तो उसमें एक ही पदार्थ के गुण नहीं रहते हैं।  
 4. रस में जो विषय है उसका नाम मिश्रण है। इस मिश्रण में प्रत्येक पदार्थ के गुण नहीं रहते हैं।  
 5. मिश्रण के गुण प्रत्येक पदार्थ के गुणों के योग के बराबर होते हैं।  
 6. मिश्रण के गुण प्रत्येक पदार्थ के गुणों के योग के बराबर होते हैं।

[illegible]

रहने का उल्लेख नहीं किया जाय ।  
 ५ लल्लो इलाका जेयामेन बाबुल दलसे बूझा है सो है ज्यादा एल्लो जगह में कभी चारा  
 मो को चाहे माधु हो चाहे पाद हो चाहे प्रचार हो रहने से कोई मो काम हो कसे  
 नही चलती है । लल्लो इलाका जेयामेन बाबुल दलसे बूझा है सो है ज्यादा  
 नही चलती है । लल्लो इलाका जेयामेन बाबुल दलसे बूझा है सो है ज्यादा

१) बाल मंडल रोजाना का कोइ ठिकाना नहीं है। पांच लाख रुपए  
२) बाल स्वाभाविक रोजाना का कोइ ठिकाना नहीं है। इ बाल भूख भूख का हता  
मे मंडल का मदनी बढ़ाऊंगा कह कि लार लापि चीजें मंगला पर गुणाशन के

मिवाय को ३ फौदा नहीं हुआ।  
मंडला के लिये मिशनीर लोग लगान छोड़ दिये जिससे लाने का काम के गाछ है पर  
को ३ लाम दाना का पत्ता नहीं मिलता। १० बातें हता में जो लाम लदहा १२ के  
गाछ है पर उसका जो लाम दाना मांजूम नहीं होता है। २ बातें हता में कई एक  
मांजूरों के लगान के सामने वजार दांड के समान छपरा है जिससे हता का शोभा  
बिगड़ रहा है क्या कौंसिल का रेसा हा कुंजम है जिससे लोग हता में रहेंगे  
सो बनाया हुआ धा को बिना कौंसिल के कुंजम बढ़ाये जाहे छपरा बनाये  
उतना २ दिन कितने लोग हता में लामे लो गये पर रेसा २ कुंजो नहीं  
हुआ था। ३ बातें हता में कितने लोग गये, बैल छोड़ा छोड़ा सुवत है  
जिससे हता का शोभा बुरा हो जाहे कुंजम जैसा मंजो में प्रत्यक्ष है तो हा

आमिदनी का उपाय होता तो क्या है। अच्छा बात। १० बात जो बात इलाका समा में  
फैला हुआ है उसको जो आपना इच्छा अनुसार काम करता है। जैसा मिडिल क्लास  
में पहले वाले लड़कों में जो बातें फैला हुआ कि जैसे नामा को दरो बनाया जाय  
तो से वे पादों के घर के सामने से हटाये जावे पर नामा तब जैसा का तो सा है जो जो  
घर बनाया गया है। जेयरमें न साहेब का बलिगद गया लुपड़ लुपड़ वा न गली चलाई  
वालों में का कोर ज्यादा ध्यान देना है जिससे किसी के ऊपर शसन करने का शास्त्र  
उसमें नहीं है। बहुत से नाइ लोग उस के कामसे काम लूते हैं जो मंडली में गोल  
मान करन को जो ठान रहे हैं इसलिये तबेदार की काजि है कि उसको  
यहां से बदली करने का जितने का इ गोल्दमान न होवे - पादों महेल का  
इ जित रहे सो लाय लोग। जितना जल्दी हो इन सब बातों में का जो उसको  
यहां से बदली करने का मेहरबानी करिये। यही मेरा लाय लोगों में काजि है।  
जो २ बातें हैं जिसको मैं नहीं लिखता हूँ।

डिप्टी मॅजिस्ट्रेट







हता में लड़कन माधुरों के आंगन के सामे बजार लांड के समान खप रहे  
जिसे हता का शो भाविगड़ रहा है का मौं सिल का से मोहो हुकुम है कि जालोग  
हता में रहेंगे सो बनाया हुमा धर जो बिना मौं सिल के हुकुम बढावें चाहे खपरा  
बनावें उतना दिन कितने लोग हता में लाये मौं गये पर सेमा २ क मो नहीं हुमा था  
हता में कितने लोग गये बैन घोडा घोड़ा रखते हैं जिसे हता का शो भा पुराण  
होता है मला जे सारा बि में प्रबन्ध है तेसा कामदनी का उपाय होता तो क्या हो  
काच्छा कात होता ।

८. जो बात इलाका समा में फैसला होता है उसको जो व्यक्ति इच्छा अनुसार काम करता है जैसा मिडिल क्लास में पढ़ने वाले लड़कियों के बारे में फैसला हुआ कि जैसा नया कोटरी बनाया जाय तैसा ले पाई के धर के सामने से हटाया जावे पर जो लोक जैसे के तैसे हैं जो जो धर बनाया गया है।

९. जेयामे साहब का बकिंग गया लुपुड चुपुड को चुगला चवाइ बातों को जोर ज्यादा घेयान देता है जिससे कि सा के ऊपर शमम करने को शक्ति उसमें नहीं है बहुत से मोड़ी उस के काम से काम लुपुड हैं और मंडला में गोल माल करने को दान रहे हैं इस लिये तब दार को जागो है कि जितने कोइ गोल माल न हो ले पाई साहब का इज्जत रहे सो आप लोग जितना जल्दी हो उन सब बातों को जान कर के उस को यहां से बदला करने का मेहरोबानी करिय। यहां मेरा आप लोग से आजि है।

और २ बातें हैं जिसको मैं नहीं लिखता हूं - जागेशुभा

आप लोगों का दिन सेवक  
 लः दाऊद मनका मुनु प्रचारक  
 हाल मोआम बुर्जु सइलोला  
 पोः मोः मुंछ  
 जिल्ला रंजी

POST

WRITING SPACE

INDIA



CARD

ADDRESS ONLY

To

The Secy.  
H. E. & Church Council.  
Ranchi.

---

RANCHI

ONLY

JUN 25

11 A.M.

MURDER



File

Burgin  
31 5-35.

To The Secy, Church Council Ranchi.

पराशर, आप को प्रीति होवे ।

॥ १ ॥  
 ॥ २ ॥  
 ॥ ३ ॥  
 ॥ ४ ॥  
 ॥ ५ ॥  
 ॥ ६ ॥  
 ॥ ७ ॥  
 ॥ ८ ॥  
 ॥ ९ ॥  
 ॥ १० ॥  
 ॥ ११ ॥  
 ॥ १२ ॥  
 ॥ १३ ॥  
 ॥ १४ ॥  
 ॥ १५ ॥  
 ॥ १६ ॥  
 ॥ १७ ॥  
 ॥ १८ ॥  
 ॥ १९ ॥  
 ॥ २० ॥  
 ॥ २१ ॥  
 ॥ २२ ॥  
 ॥ २३ ॥  
 ॥ २४ ॥  
 ॥ २५ ॥  
 ॥ २६ ॥  
 ॥ २७ ॥  
 ॥ २८ ॥  
 ॥ २९ ॥  
 ॥ ३० ॥  
 ॥ ३१ ॥  
 ॥ ३२ ॥  
 ॥ ३३ ॥  
 ॥ ३४ ॥  
 ॥ ३५ ॥  
 ॥ ३६ ॥  
 ॥ ३७ ॥  
 ॥ ३८ ॥  
 ॥ ३९ ॥  
 ॥ ४० ॥  
 ॥ ४१ ॥  
 ॥ ४२ ॥  
 ॥ ४३ ॥  
 ॥ ४४ ॥  
 ॥ ४५ ॥  
 ॥ ४६ ॥  
 ॥ ४७ ॥  
 ॥ ४८ ॥  
 ॥ ४९ ॥  
 ॥ ५० ॥  
 ॥ ५१ ॥  
 ॥ ५२ ॥  
 ॥ ५३ ॥  
 ॥ ५४ ॥  
 ॥ ५५ ॥  
 ॥ ५६ ॥  
 ॥ ५७ ॥  
 ॥ ५८ ॥  
 ॥ ५९ ॥  
 ॥ ६० ॥  
 ॥ ६१ ॥  
 ॥ ६२ ॥  
 ॥ ६३ ॥  
 ॥ ६४ ॥  
 ॥ ६५ ॥  
 ॥ ६६ ॥  
 ॥ ६७ ॥  
 ॥ ६८ ॥  
 ॥ ६९ ॥  
 ॥ ७० ॥  
 ॥ ७१ ॥  
 ॥ ७२ ॥  
 ॥ ७३ ॥  
 ॥ ७४ ॥  
 ॥ ७५ ॥  
 ॥ ७६ ॥  
 ॥ ७७ ॥  
 ॥ ७८ ॥  
 ॥ ७९ ॥  
 ॥ ८० ॥  
 ॥ ८१ ॥  
 ॥ ८२ ॥  
 ॥ ८३ ॥  
 ॥ ८४ ॥  
 ॥ ८५ ॥  
 ॥ ८६ ॥  
 ॥ ८७ ॥  
 ॥ ८८ ॥  
 ॥ ८९ ॥  
 ॥ ९० ॥  
 ॥ ९१ ॥  
 ॥ ९२ ॥  
 ॥ ९३ ॥  
 ॥ ९४ ॥  
 ॥ ९५ ॥  
 ॥ ९६ ॥  
 ॥ ९७ ॥  
 ॥ ९८ ॥  
 ॥ ९९ ॥  
 ॥ १०० ॥

मृत्यु का सहाया (क) दीजिए ।  
 मुझे तुमका हाथ चाहिए । कोई बुरा नहीं किया है  
 मम जोरी और मेरे दो बिपरीत के विषय और भी और 2  
 बिपरीत ही हो चुका है । मम के मम का कल ।  
 M. Puri.

Church Council

received. 13.5.35

Register No. 773

Date. 6.5.35

Re. //

Reply to...

Date...

दे ५ ३५ तुर। 13/5/35

6.5.35 महामान्य वा - महाराज चर्च कोमिल, कोलकाता  
और इसी नाम के प्रेसिडेंट, सेक्रेटरी, और सब समाज गणों  
को बहुत र. प्रेम-युक्त साथ

१. मैं सितम्बर १९३४ से आज तक - बिमारी दशा में हूँ -  
आँख बहुत दुखती थी - लक्ष्मी साधु हुआ है, चल फिरना  
ला ला था - आप सताई, लेकिन - मैं दोनों कान बन्द पड़ा है  
नहीं सुन सके, इलाज बहुत हो रहा है, मैं ऐसी दवा में  
होके - दिन र. प्रभु से - सहायता - मांगता हूँ आप को उसी -  
के साथ सोपता हूँ -

२. १५ फरवरी और मार्च के बीच से मुझे - जान पड़ा -  
कि आप लोग - बड़ा कृपा से - मेरे (वैरा) का - मुझ - नाच दास -  
को जो - अत्यन्त - दुख और कष्ट में हूँ - नये पन्सन वाले पादियों के  
बीच रहते हैं, यह बड़े आनन्द का बात - है, जिसके लिये मैं - जीवन -  
अ - आप लोगों को - धन्यवाद - देता हूँ, जो हो अंगा ।  
कृपा से मुझ अयोग्य को - नाच दास - को धन्यवाद को -  
शुक्रार्थ करियेगा -

Rev. Dharmadas Jinn

OFFICE OF THE COUNCIL OF THE G. E. L. CHURCH IN CHOTANAGPUR AND ASSAM.  
PURN CHURCH COUNCIL KI BAITHI KA KARYABIBRAN.

Ta: 21 May, 1935.

-----000-----

**2. PADRI SULEMAN SANGA KI MRITYU.**

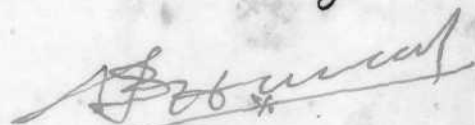
Secretary ne Council ko shok samachar sunaya ki Padri Suleman Sanga 17.5.35 Shukarwar ko jab Mahasabha baithi thi wah mar gaya. Iska samachar Ranchi Girje men diya jay. Tab "Jab chhorunga is jag ko" gaya gaya aur A. John sahib ne prarthna kii aur yah thahraya gaya ki Council ki or se ap ki bidhwa patini ko aur shokit gharane ko shanti ki chitthi likhi jay.

YAH prastaw hua ki Padri Suleman Sanga ki patni ko 2, 3 mahina ke liye pension diya jay aur bidhwa Khajane se jo panna hoga so usko diya jay. Yah grahan hua.

Memo nos: 13-14/35/F.-11.

Dated Ranchi, the 29th. May, 1935.

Extract copy from the Minutes of the Church Council of 21st. May, 1935 forwarded to Rev. M. Parki, Bapu and Mrs Suleman Sanga for information.



Secretary,  
G. E. L. Church.



Church Council

Received... 10.1.35

Register No. 512

Date... 6.1.35

File...

Reply No...

Date...

File 10/1/35

To The Secy H. S. L. Church Council  
Ranchi.

महोदय, मुझको भेज दिया है।

अनुशासन - भेज रहे हैं कि वर सारे जो कि  
Council में है, वे हमें कैसे लिखते हैं उसका  
नमन में भेज दें। लिखते हैं छोटी बात नहीं है।  
इसलिए मैं अनुशासन के तहत मजिस्ट्रेट को  
मौसिल के तहत भेज रहा हूँ। तब तक कि  
जात्रा में डूबे हुए सब गड़बड़ को भिदा देवे जिसे हारा  
के लोगो पर धरत। के लोगो का भी बिस्वास का साथ  
है, इसलिए मैं शांति बड़े को। मौसिल की रूपरा को  
रखा भी होवे।

(उनके लिखित पोताविक विशेष जात्रा करने को बारे में)

1 - जात्रा में जावे कि वर कहाँ तक रूपरा का  
मायदा है, और एकलोग कैसे उसके रूपरा को  
बला करते हैं।

2 - वर मौसिल का भेज रहे को को का  
परां के स्थल को नुकशानी के तिम में बंध स  
पुलना (गान) अब करने के बाबा Bank Secy  
को भेजने के बारे में पालन किसे जिया कि  
उसके लिखित में है।

Burja  
6-1-35

मायका माया मारी  
M. Puri.  
Glake Chairman  
Burja.

महोदय, मुझको भेज दिया है।  
अनुशासन - भेज रहे हैं कि वर सारे जो कि  
Council में है, वे हमें कैसे लिखते हैं उसका  
नमन में भेज दें। लिखते हैं छोटी बात नहीं है।  
इसलिए मैं अनुशासन के तहत मजिस्ट्रेट को  
मौसिल के तहत भेज रहा हूँ। तब तक कि  
जात्रा में डूबे हुए सब गड़बड़ को भिदा देवे जिसे हारा  
के लोगो पर धरत। के लोगो का भी बिस्वास का साथ  
है, इसलिए मैं शांति बड़े को। मौसिल की रूपरा को  
रखा भी होवे।  
(उनके लिखित पोताविक विशेष जात्रा करने को बारे में)  
1 - जात्रा में जावे कि वर कहाँ तक रूपरा का  
मायदा है, और एकलोग कैसे उसके रूपरा को  
बला करते हैं।  
2 - वर मौसिल का भेज रहे को को का  
परां के स्थल को नुकशानी के तिम में बंध स  
पुलना (गान) अब करने के बाबा Bank Secy  
को भेजने के बारे में पालन किसे जिया कि  
उसके लिखित में है।  
Burja  
6-1-35  
मायका माया मारी  
M. Puri.  
Glake Chairman  
Burja.



Chhotanagpur aur Asam Lutheran  
Church Council ko Yishusachay sahib nibellan.

Manyaar mahashay: -

1934 December

Machine ka Burji Daka panchayat 16 January  
1935 ko hunda. Panchayat men mujhe mandli -  
mardunsumari dena tha, is karanh uske palile Tujin  
ane nahi oaka. Burji Daka panchayat se 18 January  
ko Tapkara lauta. 19 January padri David Kerketta ko  
Tapkara Parish ka Charge dedia. 20 January ko  
Tapkara Gorge men Prabhuhoj banta. 21 January (1935)  
se Tujin men apne naye jagah par mandli ka kam  
suan kia hun. Tujin se Tapkara phir laut kar  
26 January ko sa pariwar apna Saman sath Tujin  
phirunch gaya hun. Bharia Kharch Rs 14/-  
dena parta hai. Month men paisa na hone ke  
karanh bharia sab ko paisa nahi dia gaya hai.  
Ek mahina tak sabur karne ko kaha gaya hai.  
Mahina din bad bharia kharch dena hai. Is liye  
mahashay ganh se meri dinto purbak arji hai ki  
bharia kharch (Rs 14) mujh din ko jubuntak  
yaldi ko dia jawe.

Aplogong ka agyadhin

Rev. C. Gunia

Tujin Parish

1-2-1935

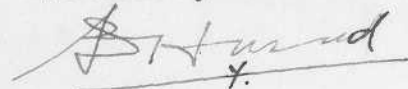
No: 875/35 F.-11.

Dated Ranchi, the 8th. February, 1935.

Manyawar Padri M. Puri ap ko mera bahut Yishusahay!

Ap ka P. Card mila jiske liye dhanyabad. Ap ko main janaya chahata hun ki yadi koi bishes roktok na howe to President, Mr. N. Soy aur main - 14 tarikh ko Burju pahunch jayenge. Ham log Govindpur hoke ja rahe han. Ham log 13 tarikh ko Govindpur men rahenge aur 14 ko Burju ke liye rawana honge. Burju 12 baie tak jarur pahunch jayenge. Itna hi abhi likhta hun

Age shubh,

  
Y.

Church Council

Received 8.2.35

Register No. POST

Date 6.2.35

INDIA



CARD

ADDRESS ONLY



WRITING SPACE

28/2/35 मि. 4/4/35  
H. Supervisor ति. 28/2/35  
Date 28/2/35  
मि. 28/2/35  
मि. 28/2/35  
मि. 28/2/35  
मि. 28/2/35

मि. 28/2/35  
M. J. J. J.

To  
The Secy.  
G. T. I. Church Council  
Ranchi.



Burgin  
6-2-35.

To the Secy, C.C. Ranchi.

महाराज, आपका पत्र मिला -  
आपको मेरी इस Circular को 2 महीने की विद्वान्ता  
मिली, मुझे इस महीने लिखा  
इस पहिले की 98 की तालिका मिलने को इलाका का  
समा होनी जिसके लिखे मुझे को मिलने चाहिए के  
हुए Hd Supervisor को Resident के साथ मिल  
को आग्रा के मिलने के लिखे मिलने लिखे गये।  
इस पहिले में आपकी मिलने चाहिए यह हायको  
हो मजरी बात है कि आप बिच में 6 की के लिखने के  
को आपने 2 महीने में जमा दे दी होने को Autonomy के  
पूरा के लिखे सुयोग्य योजनाओं के होने चाहिए के  
बताने के।  
यह है आपकी मिलने मिलने के लिखे

Date... 2/10/20...

$$3-12-34.$$

Date: 27/04/2024

मात्र पुरुष ते ही आप की जिंदगी है ११  
पुरुष (पुरुष का अर्थ है) आप का अर्थ है  
उत्तम। आप ही हैं। आप ही हैं। आप ही हैं।  
यदि अज्ञान है तो वही अज्ञान ही है।  
आप ही हैं। आप ही हैं। आप ही हैं।

जानते हैं कि यदि चलने वाला मरने का धर्म  
 होगा तो वह पक्षि तुल्य हो चुका होगा।  
 इसी कारण मरने का धर्म Christochit  
 के अन्तर्गत है। वह भी कहते हैं कि  
 मरने का धर्म तुल्य के अन्तर्गत है।  
 तो भी मरने का धर्म तुल्य के अन्तर्गत है।  
 तुल्य के अन्तर्गत है। तुल्य के अन्तर्गत है।  
 मरने का धर्म तुल्य के अन्तर्गत है।  
 मरने का धर्म तुल्य के अन्तर्गत है।  
 मरने का धर्म तुल्य के अन्तर्गत है।  
 मरने का धर्म तुल्य के अन्तर्गत है।

मरने का धर्म तुल्य के अन्तर्गत है।  
 M. Lush.

312-34.

२६-११-३४ को Tunjpur में परिषद बना की बैठकी हुई जिसमें  
३० भाई मौजूद, इना को के चेन्न (चेन्न) से जुड़े ही और (तपक) के  
Ch. Purnia पायी है। Stem H का नकल —

Tunjpur में पायी विषय का वाते — समापति (इना का चेन्न) ने  
ही जो और (मों से जुड़े ही भी) ने समा को जनाया कि हमारे मों का  
विरोध उद्देश्य प-बैट बुलाने का विषय नहीं है, और आप  
लोगों का Agenda का पहिला विषय भी नहीं है। उसके  
बाद समा को जनाया गया कि वर्तमान पाक्षिकों के बुलाने का सब  
साल C.C. को जनाया गया। सो C.C. ने उसको जम  
पहां प (बाबू Bishnab Das Hemarom को मेजने के बारे में)  
लिखी है सो तुम (वालों) का क्या मान है।

इस विषय पर देखते ही तब से-न विचार लो बात हुई और (तपकर  
का) के सब प्रयास (मनों) से पूर्ण गम - और (जवाब में) सब प्रयास (मनों)  
के लोगों से बाबू ब (न बास) को नहीं मंजूर क (लेख) का त हुई  
Raibere के एक जन ने कहा कि बाबू ब (न बास) हमारे  
जबकि वह कुरीम से लौट (ह) का तब उसने हमें कहा कि मर्जी के  
वर्तमान पाक्षिकों से सज्जना से संतुष्ट नहीं है सो वहां के मर्जों  
ने मुझे बुलाया है न इसी कारण मुझे लौटना पड़ता है।  
उसका ई ने कहा कि काट्टा होना कि जहां से उसका काम बुलाया  
नहीं ही काम मुह करे।

प (दूसरे) ने कहा कि बाबू ब (न बास) मर्जी में या करी (ला  
जावे सो C.C. की बात है पर हमारे बात तो मरी कि C.C. की  
मार्जी निपा जावे कि बाबू Bishnab Das Hemarom को Temperance  
के लिए भी न मेने, प (उसको) कोर के किसी दूसरे को मेने।  
सो इस विषय पर इसी बात से माना हुआ कि...

कि C.C. को कल्पनी किया जावे कि बाबू बलाबास हेमरेम  
को यहां Tujum परिसर में न भेजे पर उसको छोड़ के किसी दूसरे  
प्रादेश को यहां के लिए भेजने की कृपा करें ।

M. Puri, Buzar.  
3-12-34.

— कल्पनी —

To The Secy, Church Council Ranchi,  
भरबाय,

आप को योशुसहाय होवे ।  
बाबू बलाबास के पुत्र के जन्म के  
बाबत में आपको लिखी ता. ६<sup>११</sup>/<sub>३४</sub> को मिली और  
उसके मोताबिक Tujum परिसर का उसका भाव पूछा ।  
इलाका समामें ता. १४<sup>११</sup>/<sub>३४</sub> को उसको मंजूर करके  
हो की बात हुई और आप को उसका हाल दिया गया ।  
ऐसा ही पुत्र परिस समामें भी — सो उत्त परिस  
समा आप को सिल से बहुत आशा सहित और जो से  
कल्पनी करती है कि कृपा करके बाबू बलाबास को पुत्र  
इलाके Tujum परिसमें Temporal भौ मत के निमेष पर उसको  
छोड़ के किसी दूसरे को भेजिए । C. K. Guria

M. Puri.

(Maka) Secretary.

3-12-34.



OFFICE OF THE COUNCIL OF THE G.E.L. CHURCH IN CHOTANAGPUR AND ASSAM  
CHURCH COUNCIL KI KARYYAKARAK SABHA KI BAITHKI.

Ta: 7 November, 1934.

-----000-----

5. KONKEYA KA BICHAR.

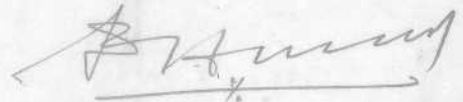
Padri Suleman Sanga ki chitthi Konkeya ki dasa par parhi gai  
aur yahi sthir hua -

SANKALP:- Ki Mr. Samuel Purti, Mr. Nirmal Soy aur Mr. Theodore  
Surin Konkeya jake wahan ke logon ke anbanaw ke bare samjhake kis  
Ilake men Konkeya rahe isko niptara karne ke liye Council men  
sipharish karen.

Memo nos: 610-14/34/F.-11.

Dated Ranchi, the 9th. November, 1934.

Extract copy from the Minutes of the Church Council Executive  
of 7th. November, 1934 forwarded to Mr. S. Purti, Mr. N. Soy, Mr. T. Surin, Rev. J. Tigg & Rev. M. Purti  
for information, ~~xxx~~ guidance, and compliance.

  
Secretary,  
G.E.L. Church.

चार्व कीसिल के सैक्रेटरी को हम तुजुर मराडली  
 के चाइयों का योशु साहय —  
 हम तुजुर मराडली के चाइ लोग चार्च कीसिल<sup>की</sup> मराडली का दशा  
 को जानाते हैं कि आज काल तुजुर इलाका<sup>के</sup> मराडली का दशा —  
 बिगाड़ गया, कारणा कि हम तुजुर इलाका का पाद्री बिमार में बहुत  
 दिन से पड़ा है उस कारणा से न प्रभु भोज न स्नान न चाइयों का  
 दशा कैसा होता है इसका पछा पछा कुछ नष्ट होता है इससे देखा  
 जाता है कि मराडली के चाइ लोग मराडली के सब बिलियों में —  
 बेफरवाई रहते हैं यदि ऐसा ही दशा में तुजुर इलाका का मराडली  
 रहेगा तो आगे को और हो मराडली का दशा बिगाड़ता जायेगा —  
 एक बरस पहिले जब कि मरकश कन्स्टेंट बाबू (तुजुर में चा-  
 या) उस समय चाइयों का और मराडली का दशा कुछ सुधारता जाता —  
 था, इसको देखके हम तुजुर मराडली के चाइ लोग आसा करते थे कि —  
 कन्स्टेंट बाबू इलाका और मराडली का दशा को इस्वर की दया से —  
 सुधारेंगा, लेकिन उसके बदली होने के पीछे तो जैसा का तैसा निश्चित  
 होता जाता है इस लिये तुजुर मराडली कीसिल को अपने तुजुर इलाका  
 का दशा को सुनाते हैं, कीसिल कृपा कर और तुजुर इलाका का  
 दशा को जो खराब होता है सुधारें, अर्जा करते हैं जहां तक बन पावे  
 कीसिल हमारे लिये कृपा कर पाद्री जल्दी भेजे ॥

ता: 30-10-1934 ई. लि: तुजुर मराडली के चाइ लोग ।

पन्थ पाचीन वी चाइयो का साही, 6 इलियाजर  
 1 जयमसीह - पाचीन  
 2 मसीह दास पंच  
 3 दलियास - मेगारा पंच  
 4 नेहमियाह - पंच मनसुख  
 5 इबिल पंच 6 घोहन  
 7 प्रोबुस पंच 8 पतरस  
 9 10 कानन्दमसीह व.ख.

Church Council

Received. 13.10.34

Register No 377...

Date... 10.10.34

File... 11. 45

The Secretary C.C., Ranchi.

Reply No...

Date...

12/10/34  
4 pm.

आपको बहुत धन्यवाद होवे ।

महाशय,

६-१०-३४ को इलाका Executive कमिटी

में फैसला कि हुई रेशन नं ७ के अनुसार लगे  
करते हैं कि आप कृपाकरके तपकर के पाद्री बाबू  
खिस्लोचित गुड़िया को तुजुर परिश जाने लो  
वहां के काम को चलाने की राय लो अनुमति  
देजिये ।

आपका आज्ञाचरी,

M. Puri.

Stika chairman

10-10-34.

C. K. Guria

Stika Secretary

10-10-34.

- मार्च ६-१०-३४ को इलाका Executive कमिटी में तुजुर पाट्रा को प्रति दुखित दशा होने के कारण तुजुर परिस के देखभाल करने के बाबत में बहुत देरी तक सोच विचार कर सिर्फ यही लच्छा मालूम करा हुआ था
- १- कि तपकरा का वर्तमान पाट्रा बाबू खिस्तोजित गुडिया जो तुजुर परिस से परिचित भी है वहां का बिल्कुल काम देखभाल के लिये ठहरा जावे ।
  - २- और पाट्रा बाबू सुलेमान संगी जो C.C. के पास पेंशन के लिये दस्तावेज लिखे हुए हैं जो पेंशन नहीं पाने पर कुछ लेने के बारे में लिखे हैं सो सरनाटोली का दखिन भाग जो तपकरा के नजदीक है यान्हे कुराम पुनारक पन को और तपकरा और दिघांकेल के काम को देखते रहें ।
  - ३- और सरनाटोली का उत्तरी भाग फुदो और चल्बगो जो डांडिगुटु के नजदीक पड़ते हैं सो डांडिगुटु से देखा जावे ।
  - ४- और सरनाटोली और बिरहू पुनारक पन बुडूज से देखा जावे ।
  - ५- तुजुर परिस का काम जो बहुत गिरा हुआ है और वहां से इलाके को कोई पैसे नहीं मिलते हैं पर पाट्रा बाबू खिस्तोजित गुडिया तुजुर परिस में कम या बेसी निम्न आम्दानी पावे इलाका में सेन्ट्रलैज करे और दूसरे पाट्रियों के बराबर ही इलाका से पावे ।
  - ६- C.C. में जरूरी तो किया गया कि पाट्रा बाबू चर्मदास को जो कोई बर महिना से पेंशन होवे, तो तो जबलों उसको पेंशन न मिले इलाका को वार्षिक दशा सोचनीय होने पर भी महिनवारी ५ पांच रुपैया जेव रक्षा के लिये इलाका से दिया जावे
  - ७- चर्च कौंसिल को जरूरी किया जावे कि वह इलाका Executive को इस फैसला पर सोच विचार कर जो मंजूर कर पाट्रा बाबू खिस्तोजित गुडिया को तुजुर परिस के काम को देखभाल के लिये जाने का रोख जो अनुमती देवे कि उसके जाने से उस गिरा हुआ परिस की दशा सुचारु जावे ।

M. Puri  
 Blake Heisma  
 10-10-34

C. K. Gauri  
 Blake Secretary  
 10-10-34



Sarnatoli 23.3.34.

26.3.34

800

23.3.34

//

छोटा नागपुर और असामस्थ लूथरान चर्च  
कौंसिल के निकट निवेदन ।

महामाध्यवर महाशय

आप को मेरा बहुत र यो भुसहाय ।

आप को मालुम होवे कि मेरी मेकस सेवा का ई १६०४ ई० से हूँ ।  
और प्रभु का काम करते हुए मुझ को एक किसिम की बिमारी पकड़ी  
जिसके कारण से मैं धीरे र निर्वल होते जाता हूँ और अब जैसा  
चाहिये तैसा जोर से नहीं काम कर सकता हूँ । इसलिये मैं  
सबिनेय आप से अर्जी करता हूँ कि कृपा करके मुझको अपने  
काम से पेनशन मिले ।

अगर यदि आप की इच्छा होवे तो मुझको पेनशन में हल्वे  
हुए भी दियांकल जैसा एक छोटा पेरिस जिमा दिया जावे जिसे  
मैं शक्तिभर प्रभु के बारी में सेवा कर सकूँ ।

आगे भुम

आपका आज्ञाचान सेवक

सुलेमान संगी ।



|                  |
|------------------|
| Church Council   |
| Received 14.2.34 |
| Register No. 673 |
| Date 29.1.34     |
| File II          |
| Reply No.        |
| Date             |

14/2/34

The Secretary, Lutheran Church

Ranchi

Umbulbaha 29.1.34

मान्यवर महोदय को मेरा बहुत धन्यवाद ।  
 आप को विदित होवे कि मैं जनवरी 20, 1934 को  
 उम्बुलवाहा आया और काम शुरू कर चुका हूँ, समुदाय  
 पेरिस में घुम रहा हूँ । थोड़ा सा घुमना नहीं शकताम किया हूँ,  
 और एक सप्ताह में पूरा कर लूंगा । मुझे यहाँ आकर कई  
 बहनों से बहुत आनन्द मिला है । ध्यान करने से कहीं न  
 बात केवल एक मिला कि डाक घर जन्मन्त दूर में है जिससे  
 समय पर चिट्ठी नहीं भेज सकते तो नहीं जा सकते हैं ।  
 पर साधारणता देखने से मुझे बड़ा आनन्द हुआ - जिसके  
 कारण आप का बहुत धन्यवाद करता हूँ, और यहाँ रह कर  
 आत्मिक बातों में और उन्नति करने की बड़ी भाशा और विकास  
 रखता हूँ ।

आप का आभारकारी

मरवास संग

उम्बुलवाहा ।

महाशय

C.C. Secy

आप को यीशुसहाय होवे ।

Mr. Mali ने जनाया कि 3 फरवरी तक में गिरजा घर मरामत होकर तैयार हो जायगा सो स्थानिय कमीटी ने अच्छा जाना कि घर जो विस्तार से मरामत हुआ सो संस्कार किया जावे सो 4 फरवरी इतवार को 12 बजे से यह काम होने की ठहराया गया ।

सो आप से प्रार्थना किई जाती है कि कृपा करके अपने और ठहराये हुए विषय को लेने की मेहरबानी कीजिये ।

### संस्कार दिन का प्रोग्राम

#### प्रवेशन

द्वार खोलना (5 मिनट के छोटे उपदेश के साथ) - Rev. M. Behn

#### दान चढ़ाना

सिंहासन संस्कार (10 मि० के उपदेश के साथ) -

#### अराधना

- M - - Rev M. Puri

#### गीत

1. उपदेश Ps 127.1 (अथवा कोई दूसरा स्थल) - President

2. " हरेक का जीवन ईश्वर की सेवा करने का

जीवन होवे (अथवा कोई विषय) Rev. M. Cesis

3. " खुस्तानी का कर्तव्य (अथवा कोई विषय) Rev. J. Lakra

#### गीत

(Mission Report) यहां कब और कैसे धर्म आया, गिरजा आदि बना श्रुति ।

C.C. Secy

M. Puri

(हरेक का उपदेश या Report 20 मिनट से बेसी न हो)

Bunji

27-1-34

आप का विवेक

M. Puri

Date.....

~~PA~~ 1/11/83

Brijn

2890-33

The Secy, C.C.

१५२५, मायको अन्त २ प्रोपुसल होत ।  
 मायको मेरी डी. ए. से कोलकाता डी. ए. ए.  
 की प्रो. (कोलकाता) विद्या-माय माय माय को १५२५  
 १५२५ । माय १५२५ माय १५२५ माय १५२५  
 माय १५२५ को १५२५ माय १५२५ माय १५२५  
 होत के वि. हो १५२५ माय १५२५ माय १५२५  
 के वि. हो - १५२५ माय १५२५ (१५२५, १५२५)  
 माय १५२५ माय १५२५ माय १५२५ माय १५२५

इमाना मुने के पीछे मैं एक निरी निरुत्तर  
 निपुण गुरु निम्न अ क हल्लत के लिए Eshmale  
 जो MMah' b c.c. न पेश हुए - अपने ही उचित का  
 में गुल्म इनके भी शक्ति म हल्लत के लिए है यह  
 औरों के भी निनी य

[illegible]

M. Fus.

OFFICE OF THE COUNCIL OF THE G. E. L. CHURCH COUNCIL CHOTANAGPUR & ASSAM  
PURN CHURCH COUNCIL KI BAITHKI KA KARYYABIBRAN.

Ta: 22 September, 1933.

-----000-----

13. KHALI PARISHON PAR BICHAR.

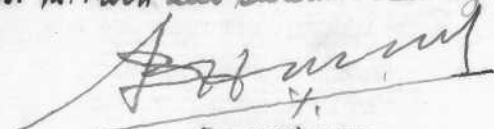
Kampatr anusar Sikuwar, Chakradharpur, Sarnatoly, Umbul baha, Dian-  
kel aur Chaibassa khali Parishon men karmchariyon ko bhejkar bharni  
ke sambandh men batchit hui arthat in Parishon men se kin kin sthanon  
men shighr padri bhejne ki bhari awashyakta samjhi jati hai.

(g) Sarnatoly men jaubhi Padri thahraya gaya hai parantu uske wahan  
na rahne ke karan se wahan ka girja aur padri ghar nigarta ja raha  
hai tatha mandali ka uचित dekh bhal bhi nahin ho raha hai. So iske  
sambandh men ilake ke dwara Padri Suleman Sanga ka kaiphayat liya  
jay.

Memo No: 340-41/33/15-11

Dated Ranchi, the 5th. October, 1933

Extract copy from the Minutes of the full Church Council of  
22nd. September, 1933 forwarded to the Revs: M. Puri and Suleman Sanga.  
for information, guidance and compliance.



Secretary,  
G. E. L. Church

OFFICE OF THE COUNCIL OF THE G.E.L. CHURCH IN CHOTANAGPUR AND ASSAM.  
PURN CHURCH COUNCIL KI BAITHKI KARYYABI BRAN.

Ta: 22 September, 1933.

-----oOo-----

16. AUR TERE ATMA KE SANG.

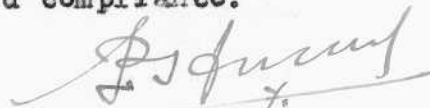
Burju ilake ne puchha ki aisa hota hai ki hamare girja ki Aradhana men Pracharak "Prabhu tumhare sang howe" yah bolke "aur tere atma ke sang" isko aphi mandali ke sang gata hai kyonki mandali akele use gane nahin chahti arthat uska abhyas nahin hai. Batchit hone par tay hua -

SANKALP: Yadi girje men log "aur tere atma ke sang" gane nahin jante hain to we sirph use bolke chup rahen. Aradhana Bidhi se use nikalna aur dusre ko grahan karna nahin ban sakta hai. Padri log is ko gane ko sikhlawen kyonki yah parasparik namaskar hai jo sewak aur mandali ke bich men hai.

Memo No: 338/23/11

Dated Ranchi, the 25th. September, 1933.

Extract copy from the Minutes of the full Church Council of 22nd. September, 1933 forwarded to the Rev: Mansidh Purti, Lutheran Compound, Burju, for information, guidance and compliance.



Secretary,



OFFICE OF THE COUNCIL OF THE G.E.L. CHURCH IN CHOTANAGPUR AND ASSAM,  
PURN CHURCH COUNCIL KI BAITHI KA KARYYABIRAN.

Ta: 22 September, 1933.

-----000-----

13. KHALI P ARISHON PAR BICHAR.

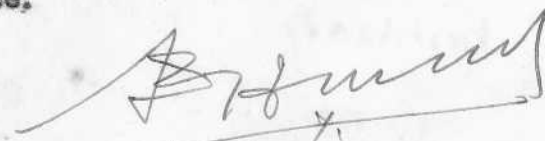
Kampatr anusar Sikuwar, Chakradharpur, Samatoly, Umbulbaha, Diankel aur Chaibasse khali Parishon men karmchariyon ko bhej kar bharne ke sambandh men bat chit hui arthat in parishon men se kin kin sthanon men shighr padri bhejne ki bhari awashyakta samjhi jati hai.

(anga) Diankel - Yah ek aisa sthan hai jahan khrishtiyanon ka bhari jamat hai aur nana bicharon se uski bisheshta malum hoti hai so wahan bhi padri rakhne ki athwa ek kandidat rakhne ki awashyakta samjhi jati hai. Wahan karmchari ke rahne ka ghar nahin hai. So jisten wahan ke bhaiyon ko ek men sangathan karne ka kam kiya jay aur unki ekta ki shakti banai jay uchit hai ki ek Deputation bheja jay. Sthir hua ki President, Padri M. Prehn, Padri M. Kerschis aur Mr. Nirmal Soy wahan jake uchit kam karen.

Memo Nos: 381-84/33/F-11

Dated Ranchi, the 3rd. October, 1933.

Extract copy from the Minutes of the full Church Council of 22nd. September, 1933 forwarded to the Rev. Dr. J. T. Puro, Mr. Prehn, Mr. Kerschis & Mr. N. Soy. for information, guidance and compliance.



Secretary,  
G. E. L. Church.

OFFICE OF THE COUNCIL OF THE G. E. L. CHURCH IN CHOTANAGPUR & ASSAM.  
PURN CHURCH COUNCIL KI BAITHI KA KARYYABIBAN.

Ta: 20 September, 1933.

-----oOo-----

7. KONKEYA KA DARKHAST ILAKA SE BAITLE JANE KO.

*8/10/33*  
Burju Ilake ne Konkeya ke kuchh bhaiyon ka d arkhasht Council men bheja. Yah darkhasht Govindpur Ilake ke marphat bina Burju se sidha Council men aya. Council ko smaran d ilaya gaya ki is bishay par kuchh baras huwe Council ne apna phayla kar chuka hai. So yadi phir awashyak ho to tadaruk hoke bichar howe kyonki koi ilaka Mahasabha ki agya bina apna bhaugolik sima nahin badal sakta hai.

SANKALP: Ki yah bishay darkhasht samet swapalan-prachar Committee ko jo Burju-Govindpur ke liye thahraye gaye hain tadaruk karne k o diya jay ki we donon Ilakon ke pratinidhiyon ke samne Konkeya men jake tadaruk kar apna report Council ko daz dewen.

Memo No: 372-75/33/15-11

Dated Ranchi, the 3rd. October, 1933

Extract copy from the Minutes of the full Church Council of 20th September, 1933 forwarded to Messrs N. S. Puri, Chairman of for information, guidance and compliance. Burju & Govindpur

*[Signature]*  
Sec retary,  
G . E. L. Church.

OFFICE OF THE COUNCIL OF THE G.E.L. CHURCH IN CHOTANAGPUR AND ASSAM.  
PURN CHURCH COUNCIL KI BAITHKI KA KARYYABIRAN.

Ta: 20 September, 1933.

-----oOo-----

5. BURJU ILAKE KE LIYE MISSIONARY.

Burju Ilake ne President ko nam par ek chitthi bheji jis men pratham bishay tha ki Ilake ke liye ek German missionary bheja jay. Darkhast men likha hai - " Ilaka to is bhul men nahin hai ki uske yahan rahne se hamari dukh dur ho jaygi par yah ki ek missionary ke yahan rahne se Ilake ke sudhar aur Autonomy men barhne ke liye ek ashish ka karan hoga". Missionariyon ke ane ke sambandh men aur purani mandaliyon men unke rakhe jane ke sambandh men bahut batchit hui aur nidan yahi niptara hua -

SANKALP: Ki Council ka Secretary is bishay par arthat ek missionary ke Burju Ilake men rahne ke bishay par batchit karne ko Burju bheja jay aur apni report Council ko dewe.

6. KHUNTI MEN PADRIPAN BANANA.

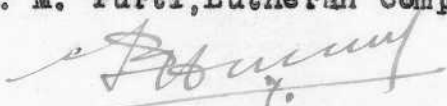
Burju ka darkhast jo is bishay par tha so parha gaya. Parish head-quarter kholve men kharch barchi ki bat nishchay hogi so kahi gai. Phir Sarnately ko utha dene men kya hani hogi aur do Parishon ka rakhna ban sakega ki nahin is par bhi batchit hai aur yah sthir hua -

SANKALP: Ki Council Secretary jab upar ke bishay men batchit karne ko jayenge usi samay men is bishay par bhi Ilake ke sang batchit kar Council ko report dewen.

Memo No: 837/33/E-11

Dated Ranchi the 23rd. September, 1933.

Extract copy from the Minutes of the full Church Council of 20th. September, 1933 forwarded to the Rev: M. Purti, Lutheran Compound Burju, for information.

  
Secretary,  
G. E. L. Church.

Church Council  
 Received... 18.8.33  
 Register No. 230  
 Date... 15.8.33  
 File... 11  
 Rem...  
 Date...

FM

18/8/33

महामान्यवर President साहब को प्रिय सहय -

(कृपा करके इस अज्ञो पत्र को C.C में पेश कीजिये।)

१- बुड़जू में एक मिशनरी - बीते हुए सालों से, परामर्शिक-  
 कर १०वीं जुलाई १९३३ से इलाके के बहुत भाइयों की ओर से  
 हमें कहा जाता है कि आप लोग बुड़जू में एक मिशनरी साहेब  
 रहने के बारे में अज्ञो कीजिये। सो इलाके सभामें भी बातचीत  
 होकर अज्ञो किंइ जाती है कि कृपा करके इसके बारे में  
 बात कीजिये।

(इलाका इस मुल में तो नहीं है कि उसको यहां रहने से  
 हमारे दुःख दूर हो जायगी पर मरुकि एक मिशनरी को यहां  
 रहने से इलाके के सुधार और ओरोनमो में बढ़ने के लिये  
 एक आशीष का कारण तो होगा।)

२- खुन्ही में पाठशाला - खुन्ही में हार्ड स्कूल होने आदिके  
 सब वहां की वर्तमान स्थिति बदलती जा रही है ओर हमें  
 वहां के (स्कूल) लुचे ए बिद्यार्थियों की भी सामिक मुहि  
 लेने की आवश्यकता होती है - इस बिषय में इलाका-  
 सभा वर्तमान ओर विचार दशा पर निरोध कर बिचार  
 करती है कि जैसा जल्दी हो सना दोली परिस उठाया जाकर  
 खुन्ही परिस बनाया जाय, कृपा करके C.C. इसके बारे  
 में विचार कर मंजूर कीजिये।

३- सना दोली लेने को लेती करने का बन्दोबस्त -  
 C.C. को जनाया जाता है कि *Admission* लेने को  
 लेती करने का मियाद जो इलाकाने बहलमा था सो इस साल  
 में खतम हो जाता है सो १९३४ से लेती करने के लिये  
 C.C. आपही (C.C. का कोई मेम्बर आपके) इस सालमें  
 बन्दोबस्त कर ले कि जैसा कदम होने जावे कमने हरे  
 जोतने सके। (बुड़जू और पिमांकेल लेखों का मियाद  
 और इस साल है)।

४ कोंकेया के भाई लोग बुड़जू इलाके में मिलने चाहते हैं  
 कोंकेया - Tixla गांव का दोला है, तिला बुड़जू इलाके में  
 है और दोला कोंकेया मेबिन्दपूर इलाका के पुरदाग  
 परिस में उयु प्रचारकपन का एक दोला भा गांव है।  
 मरुकि ई बस तक होता है कि इलाका अपने ही प्रचारकपन  
 के लोगों के साथ गोशा गोशी हो गया जिसके बाबुइदम  
 परिस अच्छी तरह जानता होगा। बावले अपने  
 मराडली को छोड़ के इच्छा बस के अन्य कितने समय -



मिलने समय बुद्धू रत्ना के मिलने समय S.P. 4 में  
 कभी नहीं मिलना करते आये ।  
 एक बार उन्हीं ने बुद्धू में मिलने की दलाली दी  
 रत्ना के ने उस दलाल को गोबिन्दपूर रत्ना के में भेज  
 दिए कि अपने रत्ना के की बात को समझाकर 1946 में  
 उसका कोई नतिजा न देल ने (को के पाके माई लोडा)  
 फिर दलाल देते हैं - सो रत्ना दलाल को आप के पास  
 उचित बिचार के लिये भेज देते हैं (समय Resident  
 हाउस 27 सब बातों को जानते हैं) ।  
 बुद्धू रत्ना का तो सोचती है कि मिलने नहीं लगे  
 S.P. 4. मिलने में उलटने से एके जाने यदि C.C. में पूरे  
 तो बुद्धू रत्ना के में सहित हो जावे ।

4- मिलना आना आने के सुझाव के बारे में "को  
 ने रत्ना के संग" - दिहात में एको जाने में कुछ बात  
 हो गई, दिहात में कोई रहस्य तो है जो रत्ना को नहीं पता  
 है कि वह एक मजदूर प्रकार के रत्ना को न जाने तो दलाल  
 युवक तो है जो (मिलने में) रत्ना के संग है । रत्ना का  
 यह एक मजदूर किताब है । रत्ना के रत्ना के रत्ना  
 रत्ना को C.C. सोचेंगे जो रत्ना किताब को रत्ना के  
 को नहीं प्रकट करने का उपाय करेंगे ।

Sept  
 15-12-33

आप का आशीर्वाद  
 M. Pushi  
 Binju



OFFICE OF THE COUNCIL OF THE G.E.L. CHURCH IN CHOTANAGPUR AND ASSAM.

Church Council ki Karyyakarak Sabha ki baithki.

Ta: 26 June, 1933.

-----oOo-----

9. MASIHIDAS TOPONO PADRI KA PENSION.

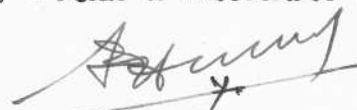
Padri Masihdas Topono ne darkhast diya ki jaisa auron ko waisa ap ko bhi pension diya jay so uska darkhast pesh kiya gaya.

SANKALP: Ki padri Masihdas Topono bhi padriyon ke pension list men rakha jawe aur July se usko pension diya jay.

Memo No: 51-52/33/6-11

Dated Ranchi, the 30th. June, 1933.

Extract copy from the Minutes of the Church Council Executive of 26th. June, 1933 forwarded to the Revds: M. Prehn & Masihdas Topono for information, guidance and compliance.



Secretary,  
G. E. L. Church.





Church Council

Received.. 1/10/31

Register No. 436.

Date 15/10/31

File प्रो. सु. हा. य.

Reply No. ....

Date .....

Burj 15.8.31.

३२

मान्यवर महाशय C.C. के सभा सदस्यों को बहुत २

I. बुर्ज में अब High English स्कूल खुल गया है; जिसमें हमारे बहुत लूथेरान बच्चे जा सकते हैं; और ५५ Matric होने से और ज्यादा लड़के होंगे। सो वहां के बाबू लोग और दूसरे २ लोग भी चाहते हैं कि वहां उनके लिये एक होस्टेल होना चाहिये। होस्टेल बनाने का भार C.C. को नहीं दिया जाता है पर उससे जगह पाने की आस की जाती है।

II. उपरोक्त लड़कों के लिये चम्म शिक्षा की भी जरूरत है, वहां पर कनिडात या पाद्री के होने से उस काम के लिये सुनिश्चिता है।

सो आप कृपा करके इन दोनों बातों के बारे C.C. में भी विचार करने की अनुग्रह कीजिये।

आगे शुभ -

M. Puri.

Stelka Chairman

Church Council

Received... 8.10.31

Register No. 375

Date..... 6.10.31

File..... 11

Reply No.

Date.....

Acknowledged in the P.C.  
on the 7.10.31.

8/10/31

Bungu  
6-10-31.

महामन्त्र आर. जेय को प्रेषित ।

१ — C.C. को यह हालत जगाने की प्रति आवश्यकता पड़ी है। हमें जान पड़ा कि Tokad Parish से Bungu Block सकते हैं। हाल दिना गया कि जो भी बहुत जुमा में गये वहाँ C.C. में उनके उनको बहुत जुमा से जुमा तो भी - Hesabera के जुमान लोग D.T.G. में उलट गये जो दुर्दिन (ए) के द्वारा D.T.G. दिना ने उनको ग्रहण किया । वे में हैं (१) दाऊद का वेदा लुक्श (२) और (सिमसा) और छोटा वेदा (३) इस एक (४) जममसाद का वेदा ज्ञानन्दमसोह (५) मिलिय का वेदा जममसाद और (६) जममसाद (७) समझन का वेदा मनसुख (८) पण (९) का वेदा जममसाद (१०) ज्ञानन्दमसोह का वेदा जममसाद और (११) निर्मल (१२) निर्मल का वेदा ज्ञानन्दमसोह (१३) रबिल का वेदा प्रमुवास ।

२ — Karanjitali ने Parish होने के सम्बन्ध में : इस समय में Bungu Block ऐसा कोई की प्रति घड़ी में पड़कर कर्मचारियों के तनखों तक नहीं दे सकते हैं, तिसपर Karanjitali के भाई लोग Karanjitali एकपरि होने की जिद कर रहे हैं, और इस कारण से मण्डली के आमदारियों को Tolcad परिसर में Bungu Block लाने से एक निमित्त है । उनका मत है कि पड़ोस पड़ोस जुमा जुमा से Karanjitali आने लगे हैं कि १६ दिसम्बर (१६३० ई) को C.C. ने तो फैसला कर दिया है कि तो सिर्फ यह बात कल का बकाए ।

इसके सम्बन्ध में इलाका समिति में बात होगी इस पर कहा गया कि C.C. को लाने किमा जावे कि बग़िचा में नया पारिस लोको या न लोलने का जो विचार उसका (C.C. का) है सो लेख में Bungu इलाके को देवे कि ए Karanjitali के भाइयों को जना हों । सो कृपा करके इसके बारे लिख भेजने का अनुरोध किया

मजु कलामाझा की (१)  
M. Puri.  
Block chairman.



Church Council

Received... 11. 9. 31.

Register No. 325.

Date... 4. 9. 31.

File... 4... Mangmar.

Reply No.....

Date.....

Typos.

Sept 4. 1931.

Apr No. mere & gharbaringon ka  
yisurabang.

1. Apr ki or se. 30 July 1931. Jo  
Watni bheja gaya. usko main ne  
paya. mere darshan, bishay. C.C.  
men. yeh. sth. hua.

1. Ki Mani. apne hi parish men.  
kare karke hain.

2. Rs 10/. allowance ke badle Rs 20/  
mahina hain. jab tak is bishay par  
C.C. ki dusri agya na ho.

Mani. in sale. ke waqt C.C.  
ka. bahut. Dhanybad bhar hua.

3. Mandani Durang Puthi II bhag main  
taiyar karke hua. 300. lkh chuka hua.  
aur 100 tak baki hai. Sept. ke ant tak  
taiyar hoga. Aji meri yahi hai ki  
yeh. chhapaya jaye ki nahin. Kuchh  
mujh ko. janti dipiya.

shubh. D. D. Typos.

-----oOo-----

5. KHUNTI MEN HOSTEL.

Burju ke Chairman ne Council ko likha ki Khunti men naya High School khola gaya hai so achchhi bat hoti yadi hamari mandali ke bidyarthiyon ke liye ek hostel banaya jata aur wahan ek kandidat bhi rakha jay jo mandali ke kamon ke sang sang in bidyarthiyon ki bhi dekh bhal karta. Bat chit men malum hua ki Khunti Kadma men rasta ki dakhin or hamari jamin hai jisko aise kam ke liye ham de sakte hain. Isliye sankalp hua -

SANKALP: Ki Kadma men rasta ke dakhin ki tanr jamin hostel banane ke liye Burju llake ko diya jay aur iski manjuri Trustiyon se mangi jay. Kandidat wahan rakhne ki bat bhawishyat ke liye chhoori jay.

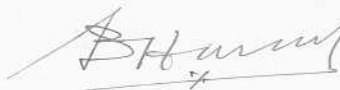
Sd/- J. Topono.  
President.

Sd/- P. Hurad.  
Secretary.

Memo No. 741/31.  
F.-11.

Dated Ranchi, the 18th. December, 1931.

Extract copy from the Minutes of the Church Council Executive of the 4th. December, 1931 forwarded to the Rev. M. Perti, Lutheran Compound, Burju for information.

  
Secretary,

G.E.L. Church.

OFFICE OF THE SECRETARY, LUTHERAN CHURCH COUNCIL, CHOTANAGPUR & ASSAM

-----000-----

12. CHRISTOCHIT GURIYA (PADRI).

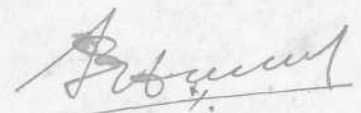
Secretary ne Padri Christochit Guriya ke Darigutu se Tapkara jane ke liye jo badli kharch hua uska bill jo bheja gaya tha use pesh kiya.

SANKALP : Ki Rs 23/- badli kharch Padri Christochit Guriya ka manjur Kiya jawe.

Memo No. <sup>289</sup> ~~288/31~~  
P. 11 or 52.

Dated Ranchi, the 12th. August, 1931.

Extract copy from the Minutes of the Church Council Executive of 21st. July, 1931 forwarded to the Revd. <sup>C/o. M. Puri</sup> M. Puri & Christochit Guriya for information

  
Secretary.

G. E. L. Church.

OFFICE OF THE SECRETARY, LUTHERAN CHURCH COUNCIL, CHOTANAGPUR & ASSAM.

-----oOo-----

9. DHARMIDAS TUYU (PADRI) TUJUR.

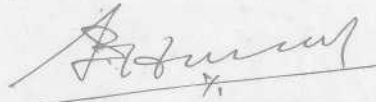
Burju Ilake ke Tujur Perish ke Padri Dharmdas Tuyu ka darkhast parha gaya jismen Ilake ke bhitari ke Koronjotoly Perish ka charge pane ki arji kiye jisten unko pura betan mile. Ap ki rogi dasha par tatha jo kandidat wahan ap ki sahayta ke liye bheja gaya hai uske kam ke bishay par bhi batchit hui. Nidan yah sthir hua -

SANKALP: Ki Padri Dharmdas Tuyu apne hi Perish men rahke apna kam karta jawe aur usko ab Rs 10/- allowance ke badle men Rs 20/- mahina diya jay jab tak is bishay par Council ki dusri agya na ho.

5204231  
Memo No. 228/31.  
P. - 11.

Dated Ranchi, the 30th. July, 1931.

Extract copy from the Minutes of the Church Council Executive of 14th. July, 1931 forwarded to the Rev: M. Prehn, Lutheran Compound  
Dharmdas Tuyu, Tujur.  
for information, guidance and compliance.

  
Secretary.

G.E.L. Church.

25/4/31

Church Council  
 Received 25.4.31  
 Register No. 971.  
 Date... 25.4.31.  
 Title... //  
 Reply No.....  
 Date.....

मान्यवर Goss nor Church Council

को मेरा बहुत बड़ा सहाय,  
 मैं अपने नये बदले जगह डिट्टिगुडसे  
 तपकरामे 12-8-31 को पहुँच गया हूँ।  
 अपने सामानों को इस प्रकार से -  
 पहुँचाया -  
 मर्याद -

|             |     |
|-------------|-----|
| 3 भाँखिया - | 10) |
| 1 हाड -     | 3)  |
| 1 गड्डी -   | 10) |
| <hr/>       |     |
| मिजान -     | 23) |

महाशय गणेश मेरी दिनता पूर्व आज्ञा है  
 कि वृथा पा - मेरी बदले (वच जो  
 हुआ सो मुझे दिया जावे।  
 आप लोगों का आशीर्वाद -

माफ़ी C.K. दिवंगत का बदले लक्ष  
 होना है, इसका उपाय करने के लिये एक  
 दो आशय है, सो इसको बदले (वच देने का  
 इस आशय का C.C ही मे अप निर्दिष्ट है।  
 M. Park  
 Glacal Chairman  
 25-4-31.

Rev. C.K. Guria  
 Tapkara  
 24-4-31



Received 25.4.31

Register No 967

Date 15.4.31

File 5

Replied

Date

लुथेरन - चर्च-कौंसिल - जोमान - रांची .

ला: १५-४-३१.

महाभारत

चर्च-कौंसिल-को-चौधुसहाय -

दीनापूर्वक निर्णय है कि- निम्न लिखित-बाले विचार-अनुष्ठान  
प्रमाणित जाय -

१:- प्रसिद्ध लोपोनो रकामा में रहते समय- २००) रुपये-सौका में लिये  
है- वे- लूय भी नहीं दे रहे हैं- बहुत लोग- बोलते हैं कि यह पाप  
रकामा-प्रदेशी जन होंगे और आप ही चलाने हारा-होंगे- मूल और  
लूय नहीं देना है- तो हम- जो इस दौलत के अधिकारी हैं- उन्हें  
देगें- पहिले बड़े लोगों से आवाए- कि आप- जाय- तब हमले भांग  
जाय- अनुग्रह कर- दुकान- उनको प्रमाणित जाय- कि वे पैसे देते  
आ- कोसिष करें।

२:- बुरेगा-में १० वर्ष अलग-गिर्जा किया-गया- कौंसिलका  
फैसला है कि यह पाप वागू- १० वर्ष का सिली रकामा मंडली  
को जीमा देवे। आप से आप- हिसाब करने से गिर्जा सिली १२०)  
रुपैया और चाटु सिली भी कमली से कमली १२०) २० वर्ष बने के  
लिये होता है जमा- २४०) रुपये- जीमा- देने का दुकान-प्रमाणित  
जाय।

३:- इलाकापत्र मिनि २ ला: ४-११-२१. Item XIII A.

यह पाप लैबरी से लिये है २४-११-१६- जो २०-आ: पाई  
१२-६-६

Item XIV

पाप यह वागू के हाथों लिखा जाको है - जो २०-०-०  
दुकान प्रमाणित जाय- युक्तवाले - जमा- ७२-६-६

४:- इलाकापत्र मिनि २ ला: ४-११-२१ Item XIII B.

पाप पत्र सवाहुलता १४-१-२० को लैबरीका लिये है जो २३-६-६  
दुकान-प्रमाणित जाय- कि- इस रुपयेको फेर देवे।

आप-का विराम

कंडिदात- वेमस मान्को सेक्रेटरी

इलाकापत्र रकामा

ला: १५-४-३१.

12.5.31  
To the  
C.M. 15-2-31

Secretary

Lutheran Church Council  
Ranchi

12.5.31  
C.M. 15-2-31

12.5.31  
C.M. 15-2-31

12.5.31  
C.M. 15-2-31

12.5.31  
C.M. 15-2-31

12.5.31  
C.M. 15-2-31

12.5.31  
C.M. 15-2-31

Received.. 13.4.31

Register No. 916

Date... 9.4.31.

File... 11

Reply No. ....

Date... ..

75

11. 2/8 31 तुजु

माध्यम -

अवाकफली - चर्च कौन्सिल के प्रेसिडेंट, सेक्रेटरी  
को सजासक गणों को भेरा समझल्य

मैरी अमी नीचे लिखित कर बातों से महजुबगुणा  
के चररा तले भेरा होती है -

1. माध्यम सेक्रेटरी के जयमें मौलाना सम्मन्धी दस्तावेज का -  
एक कितो जवाम दिवागया सो पाया, तो मेरे दस्तावेज का नकल  
नीं दल के सजा को व लय देवे को बाले जेज दिवा, तो उसका -  
जवाब नीं दला का सजा भयना लय चर्च कौन्सिल में जेज  
दिवा है, मैं माझा करता हूं कि तौनी फजैर के जवाब लेने वाय  
जल्दी मुझ को जवाब नीं दल सुनने जयेगा ।
2. मैं नहीं जाला हूं कि मावू मुकस संज्ञा दल के के सिफारिश  
से जेजा जय कि कैसा ? एक पदधारही तुजु जेज दिवागया  
होता तो अझ होता ।
3. मेरा दुख से बिलकुल जेजा लेना जाला नहीं छूट है, तौनी  
मैं जितना शक्ति है उतना जय भेरी में बाव प्रकृता भरत होई
4. श्री एमि हजर के - माझ को सजय जाला है - 150 रु -  
माव तय - 20 रु वरस पाई का काज किया - लहजु महरायगया -  
मुझ दीना दीन दाल की - करती है -  
(क) कि यदि हो सके तो जवतय मैं मुझ के समज बिलकुल जेजा  
न होवे, मुझे दल के के कदर वोट होत भोस (कॉंग्रेसी लोड)  
जगह दीजिये -  
(ख) दल के माव कर्मचारी को जेसा मिलत है, भरे लिये - पूरा हो  
तलम - भाने का - जल्दी बल कर दीजिये ॥

माध्यम को माव तय का जेजा जाला है 150 रु -  
माव तय - 20 रु वरस पाई का काज किया - लहजु महरायगया -  
मुझ दीना दीन दाल की - करती है -





28.3.31

862

26.3.31.

Buzin  
26-3-31.

To The Secy. C.E.T. Church Council को  
आयुसहस्र होने ।

महाराज, आप को १६  $\frac{3}{29}$  को बिही को बुधवार को  
के ५६७१ का लगे पिला - उनके जवाब में -  
28  $\frac{3}{29}$  को वै. Buzin Hake नाम का (ए) सभा  
के पिछले के Report का निम्न लिखित Item के  
को लिख के जवाब है ।

Item 2 दरबारी E.

Tujur पीछे Dharmdas Tiya के पूरे तलब को  
आएँ -

C.C. Secy को बिही को (पीछे धर्मदास तिहारे के  
५६७१ का तलब जो C.C. से आया ठाढ़े मुदागमा  
समय सभा के बहुत सोचविचार के ६६७१ का कि -  
C.C. को जनाया जावे कि जो भी -

- (i) ~~Dec~~ Dec 1929 से July 1930 तक के मासिक का नाम  
कहे गये का संकेत से हौमी उनको उन पहिना का  
रि 36/- का के मारे गवाह पूरा 2 तलब दिया गया और
- (ii) C.C. को 31 July 1930 को बिही के अनुसार 3 तलब  
पीछे का बु को १० पहिना का के August 1930 से दिया  
मां Feb 1931 तक मिल चुका है सो (P.T.O.)



(iii) 3rd प्राप्ति के 93-3-39 के 4 (खस्ता) भा  
 उनको Nov 1930 से फिर 1931 तक इलाका को दिये (हैं)  
 पूरा तलब नहीं दे सकते हैं। (मगर बै 6 बै 6 के तलब  
 दिये या को (2 काम कि मैं उनको 90) का के तो दिया गया  
 फिर नि 9826 के दिसम्बर से 9839 के अक्टूबर तक  
 यह पहिली बार है कि इलों मार्च को पत्थर का सके)

(iv) अविद्युत को जो यदि एक प्राप्ति को (एक कालिदास  
 दोनों वहाँ (हैं) तो इलाका दोनों को पूरा तलब देने में  
 बिलकुल असामर्थ है क्योंकि यदि दोनों (हैं) तो  
 तुजु का महिनवार (एक सिर्फ तलब में कम से कम  
 9011) होगी (माने दोनों से 36/- का (रि 24/8 को (है)  
 दो प्रकार का रि 12/- जमा रि 70/8- ) ।

1930 के तुजु फाईल का शालिपत्रा का महीना रि 240/-  
 सिर्फ (है) । महिनवार के का (महिने का) - यह

Oct-Nov. ~~Dec~~ में Rs 19-10-9.  
 1930.

Dec " " " 7-6-0

Jan 1931 " " 11-6-6.

Buju Lake का रि (11)  
 सभा के वाद से -  
 काय लोको का काय लोको

M. Puri.

# Memorandum.

From,

The Secretary,  
G. E. L. Church,  
Chota Nagpur & Assam.  
RANCHI.

No. 853/31.  
F.- 11.

LUTHERAN COMPOUND,

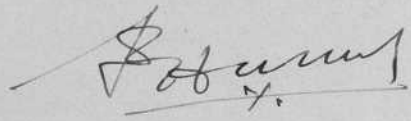
Ranchi the 19th. March, 1931.

To The Rev. Dharmadas Tuyu,  
Tujur.

Manyawar Padri D. KM Tuyu,

Ap ko mera Yishusahay!

Ap ki chithi tarikh 13-3-31 ki, jismen 1930 November mahine se 1931 ke February mahina tak ka pura talab ke liye arji kiya gaya hai mili. Age ap ko malum howe ki ap ki chithi ka nakal Burju ilaka ke Chairman ke pas ray ke liye bhej deta hun, kyonki aisi baten pahile ilake men honi chahiye aur ilaka Panch ki sipharish par bi char howe so wahan se jabab ane se iske bishay men bi char kiya jayga aur tab ap ko ilaka dwara hal diya jayga.

  
Secretary,  
Lutheran Church, Ranchi.

Church Council

Received 16. 3. 31

Register No. 830

Date 13. 3. 31

File 44

Reply No. महामान्यवर

Date

ता० १३/३ नुजूर ।

इ० शुद्धी पोड

जि० सिंहभूम ।

आज पत्र ।

गरीबपारवर - फौदवी - हजूर महाशय ग्रामों के चरगा  
तले नीचे लिखित के और ख की सब बातें अर्पण कर  
स्थापान की आज्ञा रख पत्र करता है ।

*See copy  
of the  
for opinion  
acknowledge  
this.*  
क - फौदवी १६३० के जनवरी महीना में जारी सक्रिमारो से  
पूछा गया और जुलाई महीने तक के जोतर मंडली का काम न कर  
सका, इलाके में आर्ज पेशकाने से टोकाद का पाद्री वाबू खस्तकल्याण

बारसात के पीहले एक बेर इधर उधर घूम कर स्नान का प्रयोजन

१९/३/३१ दिया; बाद इसके आज तक कोई सहमता करने नहीं गये हैं। लेकिन

का कारण स्नान का काम कितने २ गांव से मेरे पास पहुंचाये  
फौदवी ने किया वो नोवेम्बर १६३० से ३१ के फेब्रुअरी महीने तक  
खुद इधर उधर जाके फाव करते आता है ।

ख. इस वास्ते फौदवी हजूर में आर्ज पेश करता है कि कृपाया  
१६३० के नोवेम्बर से १६३१ के फावारी तक जो आगे जी पूरी  
तलम फौदवी को दी जाने का हुकुम फरमाया जावे । इस  
दुःख के जोतर मेरा अनेक खर्च हो पड़ा जिससे ई० खपेआ मृणो  
सी हो गया । मैं सम्पूर्ण अज्ञ नहीं हूं कितना दिन रहेगा से  
नहीं कह सकता, पर तौजी अपनी शक्ति अनुसार करता और  
भी कहेगा ॥

आप का आज्ञाकारी दास

पा० धर्मदास नुपू.

# Memorandum.

From,

The Secretary,  
G. E. L. Church,  
Chota Nagpur & Assam.  
RANCHI.

No. 852/31.  
F. - 11.

LUTHERAN COMPOUND,

Ranchi the 19th. March, 1931.

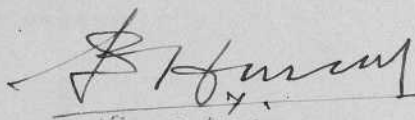
To

The Rev. Mansidh Perti,  
Lutheran Church Compound,  
Burju.

Manyawar Padri M. Perti,

Ap ko mera Vishwasahay!

Age ap ko malum howe ki Padri Dharmdas Tuyu ki chithi ka nakal jismen usne apne kam karne ke sambandh men likha hai, aur is liye November 1930 - February 1931 tak ka pura talap aur phir bhawishyat men bhi pura talap pane ke liye arji kiya hai ap ke pas bhej deta hun, kyonki aisi baten pahile Ilaka men bichara jay aur tab Ilaka apna sipharish Council men bheje, so ap log is ka bichar kar apna ray dijiye, jisten yah bishay agami Council men pesh hone sake.

  
Secretary,  
Lutheran Church, Ranchi.

Church Council

Received... 4.3.31.

Register No. 792.

Date... 12.2.31.

File... 52.11.

Reply No...

Date...

Recd from President

4/3/31.

T. A Bill

From Koronjo to Tujar

|                                                                        |             |
|------------------------------------------------------------------------|-------------|
| 11 coolies from Koronjo to Rajgangpur                                  | Rs 8-4-     |
| 2 coolies for a machine                                                |             |
| from Koronjo to Dthe                                                   | 6- - - X    |
| (machine khola ja nahin saka is waste<br>Train men lagaja nahin saka.) |             |
| Railwayfare from Rajgangpur to Chakradharpur                           | 3- - -      |
| for dugges                                                             | 2-11-       |
| 1 cooly at Chakradharpur                                               | -7-6        |
| Fooding at Rajgangpur                                                  | -7-         |
| Fooding at Chakradharpur                                               | -9-         |
| Motorfare from Chakradharpur to Tokad                                  | 2- - -      |
| for dugges                                                             | 3-14-       |
| Motor fare from Tokad to Murhu                                         | 1-7- X      |
| 3 coolies from Tokad to Tujar                                          | 2- - -      |
| 2 coolies from Dthe to Tujar                                           | 4- - - X    |
|                                                                        | Rs. 34-11-6 |

Pass for Rs 30-11-6

4/3/31

Markas Langa

Tujar

13-2-31

Treas

Pay Rs 30-11-6

4/3/31



सर्नाटोली ला० ३, २, ३१

पिआरे मान्यवा महाशय एम० प्रेहल साहिब को बहुत धीक़ा महाशय

मैं अपना transfer bill लिख आके आप के पास भेज देता हूँ।

Transfer from Sarnatoli to Darigulit

I. १२४५ मन धान

२०५ मन के लिये... एक गाड़ी

Rs. Rs. p.

१२४५ मन के लिये... ६ गाड़ी... भाड़ा... ३७-८-०

II furniture के लिये... एक गाड़ी... भाड़ा... ६-४-०

A furniture जैसे. मेज़ चौकी. मिताबकला. जमड़ा बकला.

खटिया. पटिया. डेकी. जता. सिस्केट लोहरा.

आदि-

B. furniture. अपनी चीजों के लिये... दो मरिमा... एम. ०-१२-०.

अपनी चीजों जैसा. धड़ा. तवा. बोराक-तेलन चीज

आदि-

टोटल-४४-८-०

मैं अपना transfer bill नियम के विरुध. अपने नये जगह में पहुंचाने के पहिले  
बिली आजी के साथ आप के पास भेज देता हूँ. कारणा कि चीजों को ले जाने  
के लिये मेरे हाथ में कुछ पैसा नहीं है. मेरा आधा वस का तलब धान ही  
है. अब तक महीना २ तलब में से ३० रुपैया काटा जाता है. तलब काट  
लिये जाने के कारणा आप ही से चीजों को नये जगह में पहुंचाने के लिये  
मैं निहायत लाचार दशा में हूँ - मैं यह भी आप को आजी करता हूँ कि कृपाया  
आप ही कल फेब्रुवारी माहीना के भीतर transfer पैसा मुझ को कृपा किया जाये.  
अबले अपने जाने के पहिले ही फेब्रुवारी माहीना के भीतर अपने चीजों को पहुंचा  
सकूँ - वहां मेरे आदमी हैं. वे चीजों को देखेंगे. ॥ आगे शुक्र-

दिने आप का आशीर्चन भेजक

मैं मनसुख टुट्टी  
सर्नाटोली

24-2-31.

72

President Hare को प्रमुखता -

न- पाइ - M. Tuh' के बदले रघु के Bill के -

मि. लुईस - M. Loh' an a 4th 9th on Bill an -  
मि. लुईस - मि. (Rev M. Loh' on Bill

अके अमिनी (१) सभा में विचारने वाले प्रश्न

" 11 मानें  $12\frac{2}{3}$  को 6 को बहुर होय विचार का

वर्ग २९ का पत्र Rev. M. Tuh' को १७/४/७१

ਜਾਂਦੇ ਹੋ, ਨਿਮੂਲੀਕਿਤ ਤੌਰ 'ਤੇ ਲਾਭ ਹੋਵੇ ।

ature much improved & united

૧. તુલસીના પાંદડાં ૧ ગ્રામ  
 ૨. તુલસીના પાંદડાં ૧ ગ્રામ

2. योफो'को ते पाने १ ॥

2. ચાંપા બા. રા. પા. ૪ માં

1.  $\Rightarrow$  निम्न की Rate 30% से 42% तक Bill में होगी

॥ १ ॥

को के सपुत्रे योग को लिंग को उलने काय हो शोका ने

कहो याहिने या नि कह मुला शौना देवे, पक निमन मोर

अग्र कर्तव्य है कि अग्र कर्तव्य है कि advance करना है कि

(五) 己巳年九月十五日

पिछले वर्ष, इतिहास में हमने देखा कि भारत को  
दीर्घकालीन विकास के लिए आवश्यक है।

5. सिद्धांत ने माने है की मरुभूमि का सारोनी नाम  
मरी है । मरुभूमि ने माने है की मरुभूमि है

हो है । अगर मैं माने है तो मारा हुआ है  
सब है माने ।

in Buzin Hatca

7. Buzhi Haka एत एत मे' अङ्गा संज्ञा हावत के  
ने पाहिले की अङ्गो एत आन हेलि सिद्धी भौ। भाव।

न पाइयो को बदले सब माप हो (सब भौं सिर) ५

M. Fush:

Slaska Chairman

Received 23.2.31.

By 20.7.31.

Date 20.7.31.

File

Read

Date

File

Buaju

20-2-31.

Memorandum sent to the C.C. on 20.7.31.

Subject - Memorandum sent to the C.C. on 20.7.31.  
 Date - 20.7.31.  
 File - 740/31  
 Read - 20.7.31.  
 Date - 20.7.31.

महोदय बाबू को धर दिलाना चाहिए कि वहाँ पर सिर्फ दो घर हैं।  
 मन्थार Resident मॉर Mr. N. Singh जो वहाँ गये हुए हैं जानते हैं कि वहाँ पर  
 जो घर हैं एक में पाँच बाबू मॉर दूसरे में गिर्जा को स्थान होता है जिसका  
 एक मित्रों प्रचारक है।

महोदय बाबू को धर दिलाना चाहिए कि जब तक कि पाँच बाबू वहाँ से  
 दलाने न होंगे। मॉर (महोदय को प्रस्तावना नहीं बुझाता है कि उनको वहाँ  
 मंडली को जो बहुत गिरती दशा में है सुधार को उबार सके।

महोदय बाबू को धर दिलाने की हमारी शलाह है। हमने तुम्हें  
 पाँच को प्रचारक को महोदय बाबू को यह सलाह दिया कि वहाँ से कि  
 गिरी हुई गिरना धर को लकड़ों से जो एक छोटा घर (गिर्जा धर के नाम से)  
 बनाया गया है मॉर (जो भी करीब पूरव से मध्य होता है कि उसमें खपल  
 या खे नही धार गया है सो वह जल्दी से खे से धार जावे मॉर 66/1  
 से धार जाय मॉर (उसमें गिर्जा होवे। मॉर (जो भी गिर्जा को स्थान होता  
 है उसमें महोदय बाबू रहे। मॉर (महिने दिन के बाद वहाँ से प्रचारक  
 उभाया जायगा तब उपर मॉर (बहुत छोटा जगह महोदय को दिलाना  
 तब तो उसको बहुत प्रयोज्य जगह होनायगा।

मैंने उनको आप को विधी पाके मॉर (यह काम करने को उसका  
 मॉर (उसने सुने चाहा कि काम होता है या नहीं - उसे हाल पाके आपको  
 यह विधी (जबकि) लिखना चाहता था, पर आपको उन से कोई हाल न  
 पाया - मनुष्य नहीं उन्होंने ने मेरी बात को शलाह के अनुसार किया था -  
 नहीं।

मेरे सम्म में - वही एक अच्छा उपाय बाबू को (हने के धर दिलाने  
 के विषय हो सकता है।

M. Puri.

# Memorandum.

From,

The Secretary,  
G. E. L. Church,  
Chota Nagpur & Assam.  
RANCHI.

No. 741/31.  
F. - 11.

LUTHERAN COMPOUND,

Ranchi the 12th. February, 1931.

To

Cand. M. Sanga,

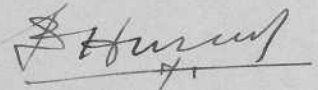
Lutheran Church Compound,

Tujur.

Manyawar Cand. M. Sanga,

Ap ko mera Yishusahay!

Ap ki chithi tarikh 2-2-31 ki mili, jismen Tujur men kam suru karne aur rahne ke liye ghar ke sambandh men likhi hui hai. Parantu is bishay par pahile ilake ko dekhna hai so main ap ki chithi ilaka Chairman ko bhej deta hun ki wan uchit chinta kare.



Secretary,

Lutheran Church, Ranchi.

# Memorandum.

From,

The Secretary,  
G. E. L. Church,  
Chota Nagpur & Assam.  
RANCHI.

No. 740/31.  
F. - 11.

LUTHERAN COMPOUND,

Ranchi the 12th. February, 1931

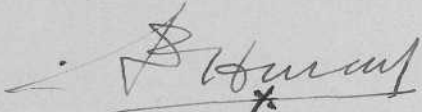
To

Rev. M. Perti

Lutheran Church Compound

Burju.

Letter of Cand. M. Sanga of 2-2-31 in original forwarded to the  
Ilaka Chairman, Burju Ilaka for information and necessary action.

  
Secretary.

Lutneran Church, Ranchi<sup>1</sup>.



True copy.

Tujur.  
2-2-31.

Manyawar mahashay ko Yishusahay .

Age ap ko janata hun ki main Koronjo se Burju Ilaka ke Tujur Perish men a gaya hun. Main 11i (pahili) January se kam nahin kar saka jahan tak phurti Tujur ane ke liye kar saka kiya par taubhi pahili January se nahin kar saka. Main 5win (panchwin ) January ko pahuncha aur chhatwin January se kam arambn kiya.

Yahan mujh ko yah bhi batlana parta hai ki yahan ka mandali, girti dasha men hai jis ke karan mujh naya admi ko bahut hi kathin jan parta nai.

Yahan ghar ki kami itni hai ki padri ke ghar ko chhor aur koi hi ghar nahin ahi. Mujhe be ghar ka ranna banut kathin jan parta hai. Ghar abhi tak khali nahin hai. Mere pariwar kahan hain mujhe malum nahin. Mere samajh men aisa rahna achchha nahin malum parta hai. Mujhe yah malum nahin ki ghar kam khali noga mere sath men susamachar, aradhana, durangputhi ko chhor aur ek bhi kitab nahin hai kyonki unko rakhne ke liye bhi jagah nahin hai.

Mujhe in baton ke bishay salah dete ki main kya karun to mera bahut upkar nota .

Ap ka agyakari.

Sd. M. Sanga

Tujur

C/O. Rev. C.K. Guri

Tokad

P.O. Murhu

OFFICE OF THE SECRETARY LUTHERAN CHURCH COUNCIL CHOTANAGPUR & ASSAM.  
CHURCH COUNCIL KE KARJAKARAK SABHA KI BAITHKI KA MANTABYA.

Ta: 19 December, 1930.

-----oOo-----

1. PADRI ANANDMASIH TIRU KI MRITYU.

Secretary ne Sabha ke Padri Anandmasih Tiru ki mrityu ka samachar bataya aur Karjkarak Sabha ne is shoksamachar par dukhit ho nimn sankalp grahan kiya.

SANKALP : Ki Council Ma: Padri Anandmasih Tiru ki mrityu ka samacha pakar atyant dukh prakash karti hai. Council ki asha thi ki swargiya Padri apne is yuva awastha men Atma aur sharir men balwant hokar bahut dinon tak Prabhu ki dakhbani men kam karta rahega aur kathin समयon aur agamya sthanon men jakar Ishwar ke bachan ka yogya pracharak aur sewak hoga. Parantu Ishwar ko achchha laga ki use isi awastha men apne pas bulawe. Ham mrityu Padri Babu ki priyatama dharmmpatni ke sang uske is kathin pariksha ke samay men sandukhi ho use prarthna karte huwe Ishwar ki shanti men saunpte hain ki wah use ap sahas aur bal dewe ki is dukh ko dhiraj se sah sake. Nidan ham mrityu Padri bhai ke bhaiyon aur kutumbon ko bhi shanti ka bachan chajte hain jisten we bhi apne manon men dharas pake shanti ki charpuri pawen.

Sd./ J. Topono.  
Secretary.

Sd. P. Hurad.  
Secretary.

Memo. No: 689/31.  
C-11.

Dated Ranchi, the 14<sup>th</sup> January 1931.

Church Council ka Shok sankalpa jo swargiya Padri Babu Anandmasih Tiru ki mrityu par hua, so uski dharmmpatni ko bhiji jati hai. Yishusahay!

*P. Hurad*  
Secretary.

Church Council  
 Received 9.1.31.  
 Register No. 618.  
 Date 6-1-31.  
 File 11.  
 Reply No.  
 Date

महामहाराज (चर्चमो) सिन-को प्रियुसण.  
 महाराज, मैं ने इसको के पांडि को के  
 मधली मधली मा होकर पावे हो ठाके  
 पाई मेन दिमा, म (Sarnatal) के पांडि M. Tuli  
 ने तो एन मजिमाय मेन दिमा जिसे-मै-  
 माय के पाई मेन दिमा ।

म (Sarnatal) पांडि का मे वही  
 हाक है जिसे स (मारे) मुद्रम मुमारी के सिने  
 Supervisor बहरमा गया, मो (उत्ते) मुने  
 जिना कि को र (र) से इसका है कुछ  
 नहीं मिल हो है, सो उत्तम मे करवा कर है  
 कि मुद्रम मुमारी काय लतम होवे म (मारे)  
 के मता तक मे मधली पांडिग ।

(मेरी मजि मे-वही होमे है  
 कि म (म) म (मुद्रम मुमारी) काय के म (म)  
 उनी म (म) म (म) म (म) । सो म (म)  
 हाक मे जिने कि Rev S. Sanga को हाक  
 मरिगे के जिने मा कहूँ ।

म (म) M. Tuli Sanga मे करम  
 मे Burju मा मे मे म (म) म (म) म (म)  
 Burju मे म (म) म (म) म (म) म (म)  
 उनी म (म) ।

Burju }  
 6-1-31.

माय का म (म) म (म)  
 M. Tuli.  
 Shree Chairman

मानवा महाशय चर्च को सिल करे बहुत धीमे, सहाय

मैंने आपने बदली होने के बारे में सीटोस्ट साहिब को एक कार्ड लिख कर भेज दिया - तब तो मैं कुछ चिन्ताओं को जारि में एक निवेदन पत्र को सिल कर भेजता हूँ - मेरे बदली के बारे में कुछ उम्मीद नहीं है - मैं को सिल के कुछ मोटा पत्र भेजने से डरता हूँ, बल्कि जाऊंगा - लेकिन इसी वजह से जाऊंगा। मेरे लिखे कुछ नहीं है 24 लिखे मैं दीनता पूर्वक को सिल को आप निवेदन करता हूँ कि नृपति मेरे वृत्त - डरता हूँ जाने का कुछ 24 को प्रवासी के माल में मुझको डरता हूँ जाने का कुछ नृपति करे। कई कार्यों हैं जिन कार्यों के कारण मैं प्रवासी के माल तब - सनादोली में ठहरने और मार्ग प्रशिक्षण के लिए मैं डरता हूँ, का चर्च करने चाहता हूँ -

1 कारणा - मैं सनादोली सेन सेन के नाम में पत्र डाल रहा हूँ - आप मुझे हो चुका - सनादोली - आप बहुत आग्रह कर रहे हैं कि आप महाशयों को मालूम है कि सनादोली सेन सेन का प्रवासी करने में प्रवृत्त होगा - सनादोली में प्रवासी माल तब ठहरना मेरा नहीं है - मैं विश्व को जानता हूँ -

2 कारणा - मैं 2, 4 महीना से निराश हूँ - अब तब मेरा निराशी है तो है - पहिले को अपेक्षा कुछ अच्छा तो है और आशा जाता है कि इसी की वजह से डरता हूँ जाने सना और कुछ अच्छा हो जाऊंगा और दंगा। दुगरी अंच नीच पारिस - में नाम - जाने का बल भी दो महीनों के पुराने और कुछ पाऊंगा -

3 कारणा - खेती का नाम समेटने में मतलब कुछ नहीं है, दांड, खेती, मुद्रा, मुद्रा - सुरक्षा आदि मतलब समेटना नहीं है - आशा है कि दो महीनों के अन्दर यह नाम भी हो जायेगा - इन दो कई कार्यों को कारण मैं चर्च को सिल को दीनता पूर्वक आजीवन है कि नृपति मुझ को प्रवासी के माल तब सनादोली में ठहरने दिया जाये -

मैं दीनता पूर्वक मेरा और एक आजीवन यह भी है कि नृपति इसी वजह से बदली रवर्षा मुझको नृपति लिखा जाये - मैं धीरे 2 दो महीनों के अन्दर अपना चीज डरता हूँ जाने दंगा - प्रमाण 27

ता. 2. 1. 21.

लिख आप का आशीर्वाद लेना

भा. मनसुख दुते -

सनादोली

Church Council

Received... 16.12.30

Register No. 528

Date.. 12.12.30.

File..... WRITING SPACE

Hi amun ni m (jagat) le  
Reply No.....  
Hi amun ni m (jagat) le  
Date.....  
E hi m uti jagat ke rinu  
amun ni m (jagat) le  
m (jagat) le

amun ni m (jagat) le  
M. Purbi,

INDIA



13 DEC 30  
11 4 AM

CARD

ADDRESS ONLY



To  
The Secy.  
G. F. I. Church Council  
Ranchi.



Burju  
12-12-30

To The Secy C. I. L. Church Council,  
Ranchi.

मेरे 1214, मति हि उदास को बार कि पड़ि बाबु  
आनन्द मसीह लिख मति विचार होके लपकल से  
पुढ़दा मे' पुहुं गमा गमा था पर कुछ बहुत संगी होके  
गलता लिता था, पर लि विचार होके ता: 2 12/30 को  
पुमु मे' हो गमा । कृपा कर धन्यपु मे' जो इसका हाल  
पुकारा कर दीजिये । (उसका पूरा जीवन चरित पीये लिख  
के धन्यपु के लिखे मे' जे'गे) । आपका पुत्र पड़ि हो को लपकल  
देवने के लिखे मजो लिखे गमे है । जब तक कि मोरे  
गमा बन्दो बरा है. ए. को को से न लिखा जाय ।

# Memorandum.

From,

The Secretary,  
G. E. L. Church,  
Chota Nagpur & Assam.  
RANCHI.

No. 634/30.  
F. - 11.

LUTHERAN COMPOUND,

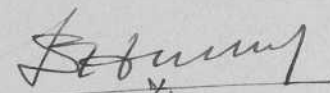
Ranchi the 9th December, 1930.

To  
Mr. M. Hemrom,  
Lutheran Compound,  
Burju.

In reply to his letter dated Burju, the 6th December, 1930, Mr. M. Hemrom is informed that his appointment depends on vacancies when they occur. The Church Council endeavours to provide suitable employments to persons trained in Theological institutions but can not undertake to guarantee such employment as an obligation unless trained in the Church's own Seminary. His application for subsistence allowance can not therefore be entertained.

The Council does not, and will not stand against his seeking employment if there be any such prospect of his being employed elsewhere.

The Council is looking out for vacancies and if there be any chance, the same will be intimated to him in due course.

  
Secretary,

Lutheran Church, Ranchi

|                    |
|--------------------|
| Church Council     |
| Received..8.12.30. |
| Register No. 566.  |
| Date...6.12.30.    |
| File.....11.....   |
| Reply No.....      |
| Date.....          |

Lutheran Compound Burja.  
P.O. Murhu, Dist. Ranchi.  
Dated the 6<sup>th</sup> December 1930.

To,

The Secretary,  
Lutheran Church Council Ranchi.

Sir,

With due respect and humble submission  
I beg to lay the following petition for your  
favourable and immediate consideration:-

That I applied to the Church Council in  
December 1929. In reply to that I was informed  
that the Church Council gladly accepted my  
service and that the proper care would be  
taken for providing me with a post and at  
the same time I was directed to submit a  
fresh application after the completion of  
the course. Accordingly, I submitted a fresh  
application on the 7<sup>th</sup> day of October 1930, but  
I have not received any information as yet.

Now, may I have the privilege to state  
that in accordance with the information given  
to me I was fully confident that the Church  
Council would provide me with a post.  
Consequently, I was obliged not to seek any  
post some where else outside the Church  
Council. But the Church Council having

P. T. O.

failed to provide me with a post I had to remain unemployed for the last eight months and to suffer a good deal of pecuniary loss.

Therefore, most humbly and respectfully I beg that the Church Council would be kind enough to consider my case and grant me subsistence allowance for the last eight months.

For this act of your kindness I shall ever remain thankful to you.

Hoping to receive a favourable reply soon.

I have the honour to be,

Sir,

your most Obedient servant,

M. Hewson

Church Council

Received 6/12/30.

Reference No. 553.

Date 3.12.30

File //

Reply

Date

Japkar 3.12.30.

File

प्रियारे भाई साहेब आप को मेरा बहुत योग्यसहाय ।

File // आप को मालुम है कि यहां कापाडो मान्यवर श्री. जिम अपनी बिमारी के सबब से कई महिने हो गये अपने गांव चले गये। इसलिये मान्यवर पाद्री Mr. Pirti ने मुझ को १७-११-३० में एक चिट्ठी दी है जिसमें उसने लिखा है कि "पाद्री बाबू के न जाने तक कृपा कर मंडली के सब कामों<sup>के</sup> भी कीजिये जो भी तनखाह तो नहीं पावेंगे, जिस्ते कहीं<sup>पर</sup> गड़बड़ न हो"। फिर किजब कभी यहां पर Parish आम सभा हुआ करती थी तो Perti के जरिये ज्यादा लोगों की राय पर मैं Chairman चुना जाता था ।

इन सब बातों को लिखने से मैं आपको यही सूचित कराने चाहता हूं कि आप को मालुम है कि मेरे इन छुट्टी के दिनों के भीतर अनेक बिरोद्ध हो गये हैं जो मुझको सब तरफ मंडली में गोलमाल करने हारा कहके फैला दिये हैं । और हो सकता है कि C.C. मेम्बरों में से भी कोई मेरे बिषय ऐसा स-प्रभु हो गे ।

हम लोग जस तस प्रभु की दया से भले चंगे हैं, आप लोगों का भी प्रभु की ओर से कुशल मंगल चाहते हैं ।

धुम .

प्रेम से

E. Sange.



Church Council

Received 18.11.30.

Register No. 508.

Date 17.11.30.

File No.

Reply No.

Date

File

Burju

17-11-30

महोदय और महोदयों को भेंट करने के लिए -

इन Burju Blace को जो C.C. को जानना चाहें कि Burju-  
Blace में जो पत्रों की माला आती है उसे हर के नीचे जो  
होना चाहिए — इसमें कि पत्रों का Suleman Sanga  
उस समय को भेंट करने के लिए भेजा गया है जो  
निम्न में जो उस समय का भेजा गया है जो भेंट करने के लिए  
गया है — यह पत्रों का S. Sanga को भेजा गया है जो  
माला में है जो भेजा गया है जो भेंट करने के लिए  
भेजा गया है जो भेजा गया है जो भेंट करने के लिए  
भेजा गया है जो भेजा गया है जो भेंट करने के लिए

Rev S. Sanga Sarinatali में  
" M. Tuti " में Darigata में " "  
" Ch. Guria Darigata " Tujer " "  
" D-Tim Tujer " Burju में (Karantali में charge  
में)

बुद्धि में जो पत्रों को भेंट करने के लिए — कि जो  
Burju में पत्रों को भेंट करने के लिए जो भेजा गया है जो  
भेजा गया है जो भेजा गया है जो भेंट करने के लिए  
भेजा गया है जो भेजा गया है जो भेंट करने के लिए  
भेजा गया है जो भेजा गया है जो भेंट करने के लिए  
भेजा गया है जो भेजा गया है जो भेंट करने के लिए  
भेजा गया है जो भेजा गया है जो भेंट करने के लिए

M. Tuti.



Church Council

Received. 7.11.30.

Register No. 475.

Date. 31.10.30.

File. 52.

Reply No.

Date.

लपकारा ३१.१०.३०।

मान्यवर चर्च कौंसिल के मेम्बर्स को मेरा यीशुसहाय ।  
आगे मैं सहर्ष और चन्यबाद के साथ आपको यह जनाता  
हूँ कि मेरी तबियत पहिले की अपेक्षा प्रभु की दया से कुछ तो  
अच्छी है इसलिये यदि प्रभु न रोके तो मैं आने वाले साल  
याने १९३१ ई० से फिर प्रभु की मंडली में काम करने को  
इच्छा करता हूँ ।

आगे शुभ

आप का आशीर्वाद

S. S. Sangh

Church Council  
 Received. 4. 11. 30.  
 Register No 469.  
 Date. 31. 10. 30.  
 File..... 52...  
 Reply No.....  
 Date.....

~~31~~  
 3/11/30.

तपकारा ३१.१०.३० ।

मान्यवर चर्च कौंसिल के मेम्बरो को मेरा यो बुसहाय ।  
 आगे में सहर्ष और धन्यवाद के साथ आप को यह जनाता हूँ  
 कि मेरी तबियत पहले की बनिशबत प्रभु की दया से कुछ तो अच्छी  
 है इसलिये यदि प्रभु न रोके तो मैं आने वाले साल याने १९३१ ई०  
 में फिर प्रभु की मंडली में काम करने की इच्छा करता हूँ ।

आगे शुभ

आप का आशा चान

J. Sangh

Church Council

Received 27.10.30.

Register No 460.

Date 27.10.30.

File 11.

Reply Dear Mr. Prehn

Date

File

Murku P.O

Dist. Ranchi

27.10.30.

Thanks for your letter of the 26<sup>th</sup>. The history of the Hesabera people is curious, and somewhat complicated. There were other factors which you did not mention. Disputes about some local fund, of which Barnabas Padre would not give an account. A jungle dispute, which is now happily settled. When Barnabas was removed from Karanjtoli, he kept on visiting the Hesabera people from Samatoli. He was also bitterly opposed to Pastor Noblett in regard to some fields which he cultivated, refused to recognize as church property — all sorts of factors combined to isolate these people as well as the marriage trouble, for which Barnabas was to blame. We did not invite or at first encourage them at all; but when they were left unsupervised & seemed bent on joining us, began to give them some instruction, & a few baptisms & so on — but left it open still. Now you have made peace. I shall urge them all to stick together, & remain in the Lutheran fold.

Yours sincerely

Edw. Witley



Ranchi the 26.10. 1930.

Dear Mr. Whitley.

Yesterday on the 24.10. Mr. Nirmal Soy and myself accompanied by Rev Mansidh Purti -Burju and Rev Christkalyan Guriya Tokad went by order of the Church Council to Hessabara to investigate the trouble between our people there and their tendency to join your congregation.

On the Panchayat called in all the male members of our congregation there were present except Nirmal and Anandmasih. Among the present were also Daud Soy and Jaymasih, who especially were tending to join you. We asked for their reasons. They clearly stated not to have any religious reasons. The only matter they brought forward was that a number of years ago after the death of Daud's wife Pastor Barnabas of Sarnatoli was unwilling to give him marriage with another woman owing to some trouble the pastor had with his Ilaka and the church. The other pastors when approached did not think within their rights to give marriage to a man of another parish. Thus Daud remained unmarried and lived with that woman in a kind of concubinate. The child born by them was not baptised in our church as our pastors could not recognize this relationship as a legal marriage and took them as excommunicated. Therefore the child was baptised in your Church. As the fault of this irregularity does not lie so much with Daud Soy the Panch and commission yesterday decided to give Daud and his wife regular marriage, which he asked for and I myself in presence of all the brethren pardoned him on his special request. So this reason for his turning towards you has been entirely removed. Daud and his followers repeatedly declared that there is no further reason or grudge against us. They declared also that they are willing to remain in the church, where they were baptised and confirmed. They only asked us to allow them, to have also a talk with you on the matter. We gladly agreed to this. The marriage of Daud and his wife will take place in the next days.

This ends the trouble in Hessabara for us and I think also for you. I surely trust that you when our people will come to talk with you will do your best to convince them that it is best to keep faithfully to the congregation in which they are brought up. In my opinion only strong religious reasons can give us ground to take over people from other congregations I think it will be also your opinion.

Yours sincerely

By order of our Church Council Mr. Nirmal Soy and myself accompanied by Rev Mansidh Purti -Burju and

Dear Mr. Whitley.

Ranchi the 25.10

Church Council

Received... 5.9.30.

Register No. 322.

Date... 4.9.30.

File... 1/1.

Reply No. ....

Date... ..

President's Symp

*File*

टोकड़

8-8-30

मान्यवर चर्च कौंसिल को येशुस हाय ।

आप को रिपोर्ट दिया जाता है कि Tokad Parish में हेसा:बेड़ा के कितने भाई अब तक S.P.C. मंडली हो में गिर जा जाते हैं । उन के पास मैं खुद ही कितने भाईयों के साथ जाता हूँ, और सिवाय इसके किंत दूसरे 2 पांच भाई व कै एक बेर उनके पास जाके उनको समझाने का प्रयत्न करते हैं पर तौ भी वे नहीं समझते हैं। वे कहते हैं कि बिशप साहेब हमलोगों को कुवार महिना में अपनी मंडली में ग्राहण करने का जवान दिया है उसको हम लोग देख ही लेंगे चोहे होगा या नहीं ।

सो उन को समझाने के लिये हमों को बहुत  
 कठिन जान पड़ता है, इस लिये C.C. से  
 यह दोन होन निवेदन है कि<sup>(a)</sup> C.C. से एक  
 दो जन कमिशन होके यदि हो सके तो  
 तुरन्त ही हेसा:बेड़ा आके और एक बार  
 उन भाईयों को समझावे, (b) कि C.C.  
 हेसा:बेड़ा के सम्बन्ध में S.P.C. बिशप  
 साहेब के साथ बात चित करे ।

क्योंकि यदि ये लोग बिशप से ग्राहण  
 किये जायेंगे तो और लोगों के जानने का डर है ।

और यदि ये लोग इस बार भी बिशप  
 से ग्राहण नहीं किये जायेंगे तो उनके  
 लौट जानने का उमेद है ।

छ: घर S.P.C. में

छ: घर C.C. में है ।

आप का आज्ञायौन  
 सेवक,

C.K. Guria.

Hesahera.

- |   |            |          |
|---|------------|----------|
| 1 | Zachariyab | G. E. L. |
| 2 | Patras     |          |
| 3 | Philip     |          |
| 4 | Paulus     |          |
| 5 | Paulus     |          |
| 6 | Marsha     |          |
- 

- |   |          |          |
|---|----------|----------|
| 1 | Dand     | S. P. G. |
| 2 | Jaymasih |          |
| 3 | Masih    |          |
| 4 | Mansuk   |          |
| 5 | Pitay    |          |
| 6 | Nirmal   |          |
-

9/10/30

File  
30/10

Lutheran Compound Burju.  
P.O. Murhu. Dist. Ranchi.  
Dated the 7<sup>th</sup> October 1930.

|                     |
|---------------------|
| Church Council      |
| Received... 9.10.30 |
| Register No. 415    |
| Date... 7.10.30     |
| File... 11          |
| Reply No. ....      |
| Date. ....          |

So,

The Secretary, Lutheran Church Council  
Ranchi.

Sir,

With due respect and humble submission  
I beg to state the following for your kind  
perusal and favourable consideration.

That, I applied in December last 1929,  
with the full hope of being provided with a  
post under the Church Council. In reply to my  
application I was directed to submit a fresh  
application. Realising the same herewith  
I beg to submit the same and beg you  
most humbly and earnestly to provide me  
with a post either in the Church or preferably  
in the school under the Church Council.

I have the honour to be,  
Sir,

Your most obedient servant  
M. Hwuram



Church Council  
 Received... 15.8.30.  
 Register No. 293.  
 Date... 21.8.30.  
 File... 11.  
 Reply No.....  
 Date.....

President's Deptt  
 seen. J. Jopson.

महा मान्यवर देय to the C.C. को योग्य सहाय ।  
 आपकी चिट्ठी 30.8-30 मिली जिसमें लिखी गई थी कि  
 बाबू M. Hemram नुजूर परिसर में भेजे जायेंगे इति -

इलाका समामें आपकी चिट्ठी पढ़ी गई और समामें  
 यह मान्य उपाय हुआ कि कौंसिल को ध्यान में रख  
 प्रबन्धकारी नज़र आया हो इलाके की ओर लगा हो ।  
 परंतु इस विषय पर बात करते हो एक दो बातें  
 हुई जिसे कौंसिल को हाल देने के लिये समामें बहस हुई गई -  
 ये ये हैं :-

(1) इलाके समाने 1930 जनवरी में एक भोग्य प्रयास  
 M. Hemram को नुजूर में भेजा है जो बिना (पादरी) की  
 राय से सब तरह बुद्धिमान है और समय पर दो पादरी  
 सम्मेलन के साथ के लिये जाते हैं । इससे और अच्छा प्रबन्ध  
 जो-हो सकता है सो इलाका कौंसिल से यह आजी कलौ है  
 कि वहां पर एक सुभोग्य पादरी हो जाए जाम को जाम वहां की  
 दशा बहुत ही गिर गई है, सिर्फ एक दो गिरा बल्कि सिवाम  
 विन्युल वंश दशा में है । पादरी सम्मेलन के कार्यों के  
 लिये जाने के साथ 2 और 2 बातों का प्रबन्ध कर सकता है ।  
 जंगल पहाड़ आदि के कारण एक ही जगह मिल जाना कारी  
 कठिन है ।  
 इसलिये कि जाम धर्ममोक्ष पादरी बाबू लखे होने के  
 ऐसा ब्रह्म है है सो जनवरी 1939 से कोई दूसरा पादरी हो  
 वहां बदली किया जाता । इलाका समामें डा. गुडू के पादरी ध-  
 र्मपति पर इशारा कलौ है कि वहां बदली किया जाम ।  
 जाम को नये साल से बदली करने का प्रबन्ध करने को अनुमति  
 मिले ।

(2) बहुतों का यह भी कहना है कि बाबू M. He-  
 ram के बड़े भाई की लड़की Bhanu इलाके Kotna गांव की है  
 जिसके बारे में बताया है कि बापों को दो बार लक्ष्मी  
 गई थी, वह छोड़ी गई और उक्त बाबू के भाई ने एक  
 लवने लामा, जो उस छोड़ी हुई लड़की के लगवाने में है  
 बिना पादरी ने अपना पुत्रो किया है जो नुजूर हो में है ।  
 सो बाबू Mansiddh Hemram के लिये कौंसिल  
 जो नुजूर में जगह बहसित है सो इलाका समामें जोर से  
 उजुल करती है और आजी कलौ है कि जाम को  
 उक्त बाबू को दूसरे हो इलाके में जगह दीजिये ।

आप का आशीर्वाद  
 इलाका समामें (11.8)  
 M. Puri.  
 Glaka chairman  
 21-8-30.

# Memorandum.

From,

The Secretary,  
G. E. L. Church,  
Chota Nagpur & Assam.

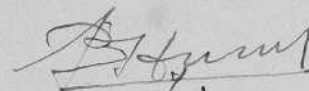
No. 304-307/30.  
F-11 d/16.  
RANCHI.

LUTHERAN COMPOUND,

Ranchi to 2nd August 19 30.

To the Rev. Christenand Aind, Rev. M.  
Puri, Mr. Kausudh Himson and  
Mr. Sudarshan Lohar.

Extract Copy of the Church Council Executive's Resolution  
forwarded to to Rev: Khristenand Aind, Kasi with  
to Rev: Mansid Puri, Burja for information  
and compliance.



Secretary,

G. E. L. Church, Ranchi.

OFFICE OF THE SECRETARY, G. E. L. CHURCH COUNCIL, CHOTANAGPUR & ASSAM  
CHURCH COUNCIL KE KARJAKARAK SABHA  
KA KARJEBIRAN.  
TA: 31 JULY, 1930.

-----oOo-----

7. BABU SUDARSHAN LAKRA AUR BABU MANSIDH HEMROM.

Babu Sudarshan Lakra aur babu Mansidh Hemrom in do janon ne Serampur ke Theological College men se is sal pass kar nikle hain. Unki Certificate bhi bite p bar parh ke sunaye gaye. Babu Sudarshan ne phir ek darkhast kam ke liye bheja hai. Yadyapi abhi hal men babu Mansidh Hemrom ka koi darkhast nahin hai par taubhi purane darkhast ko lekar donon janon ko kam dene ke sambandh men batchit hui. Nidan donon ko mandli men byawaharik anubhaw dilane ke liye aisa bichar hua -

SANKALP : (k) Ki Babu Sudarshan Lakra Karimatti ke Birmitrapur men bheja jay. Birmitrapur khas hi se Ilake ke sang Rs 15/- tak uske talab ki chinta ki jay aur baki Rs 15/- Council se abhi diya jay.

(kh) Ki babu Mansidh Hemrom Tujur Perish men bheja jay ki wahan ke Perish ka kam kaj chalawe par Sakramenton ka kam jaisa abhi Ilake ke do Padriyon men banta gaya hai waisahi chalta rane. Tujur ke bimar Padri ke salah pramars lekar babu Mansidh Hemrom kam intjam chalawe. Ilaka is ka kharch dewe.

(g) Bimar Padri babu Dhammdas Tiru ko Council August 1930 se mahina Rs 10/- degi jab tak wah pure kam ke yogya na howe.

XXX. Note. Uprokt baten pahile Ilakon ko janayen jawen.

Sd. J. Topono.  
President.

Sd. P. Murad  
Secretary.

# Memorandum.

From,

The Secretary,  
G. E. L. Church,  
Chota Nagpur & Assam.  
RANCHI.

No. 179/30.  
F. - 53x 11.

LUTHERAN COMPOUND,

Ranchi the 9th June, 19 30.

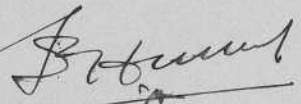
To The Rev. M. Purti,  
G. E. L. Church Compound,  
Burju.

Manyawar Padri M. Purti,

Ap ko hamara Yishusahay -

Ap ka Post Card tarikh 6-6-30 ka mila jismen ap Diankel ke Padri ko pension swarup dene ke bishay men likhe hain. Is sambandh men ap ko main yahi likhta hun ki ap Padri Masihdas Topono ko April 1930 se jo pawna Rs 10/- karke hai so usko diya kijiye.

Age shubh,



Secretary,

G. E. L. Church, Ranchi.

Church Council

Received... 16.5.30

Register No. 94

Date... 15.5.30

File... FINE-SPACE

Reply No.

Date

INDIA

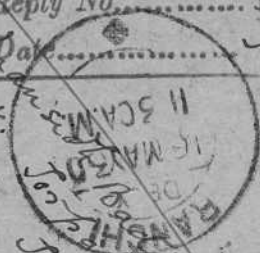


CARD

ADDRESS ONLY



To,  
The Secretary,  
Church Council,  
Lutheran Mission,  
Ranchi



From  
P. O. 11  
Ranchi



Torpa

15<sup>th</sup> May 1930

આજનાં - મૌ રિલ - સે મે રે રે - આ - મે રા - પેરુમણ  
મહારા -

આમ - આર - મે - ૧૨ - ૫ - ૩૦ મે - જો - દિવાને  
પેરિશ - મે - આર - મે - ૩૧ આ - પેરિશ - આ - નાના  
ગુરુત - મે રે - નાશ - સે - મે જ - દે જિમે, આરશ - પેરિશ  
પંચ - લોગ - આ - આરશ - મહિયો - આ - સમમાને - મે - લિમે - આ  
દરઆર - સ - મે - હે | મામના - આમનિ - પેરિશ  
મનરિશ - અરિગ

M. Pugh



CARD

ADDRESS ONLY



To The Secy,  
G. E. L. Church Council  
Ranchi.

Bunzie

5-6-30.

11/11/2020 C.C. Secy Hare Krishna  
 20/11/2020

[illegible]

(3) Mr. M. Pehlu Sahib <sup>कैलाशजी</sup> को लाने पर १९५६ के  
 निम्नानुसार प्रमाण देने के C.C. ने पात्र लिखा — ३०६६०  
 पिता का नाम <sup>कैलाशजी</sup> पति का नाम <sup>कैलाशजी</sup> — पति का नाम  
 ३०६६० देना चाहिए यह नहीं जानता था — जो है  
 माली का नाम <sup>कैलाशजी</sup> पिता का नाम <sup>कैलाशजी</sup> — जो है  
 देना चाहिए — जो है

# Memorandum.

From,

The Secretary,  
G. E. L. Church,  
Chota Nagpur & Assam.  
RANCHI.

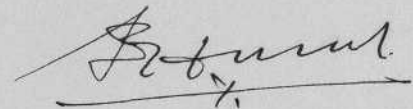
No. 142/30.  
F.-11.

LUTHERAN COMPOUND,

Ranchi the 20th May, 19 30.

To The Rev. M. Purti.  
G. E. L. Church Compound  
Burju.

Copy of the Diankel Commission's Resolution forwarded to the Rev. Mansidh Purti for information and guidance with a spare copy for communication to the Diankel Parish at an early date.



Secretary,

G. E. L. Church, Ranchi.

Diankel Commission report.

-----oOo-----

Diankel mandli ke sambandh men deputation ne jo phaisla wahan sunaya so parha gaya aur tab Karjkarak sabha ne use sun kar drirhaya

SANKALP : Ki deputation ka phaisla drirhaya jay aur uska nakal Ilake ko aur Ilake ke jariye Diankel Parish ko bheja jay jisten we bhi use apne minute-kitab men use mila lewen.

Decision .

I. NAGERA KE SAMBANDH MEN - <sup>Jitna</sup> ~~Jisten~~ Nagera ke mokdamma huwe hain we sab ke sab ekhi prakar ke the jaubhi Nagera ke sath athwa nagera ke bina bhi nach ke sang baja gaja hua aur jaubhi kisi kisi mokdamma men chhoti saja ka dand bhi diya gaya. Jo dand diya gaya hai so Parish Panch ne mandli ko sudharne ke liye bhale matlab se Kiya parantu mandli ki dand byawastha se anjan rahne ke karan dand dene men bhul hui hai. Yahan par yah bhi batana uchit hai ki Ilaka Chair-  
man ne is bishay par Parish chairman ko jo premarsch diya ki chhoti saja na di jay is ko Commission bhi samarthan kar thik samajhti hai kyunki Parish ko dand byawastha ke sambandh men phir se us ne bhul karne se bachaya hai. Taubhi Commission mahasabha ke bichar anusar yah adesh deti hai ki Parish-bhawishyat men bhi aise Nagera bajane aur nach adi ko rok dene ke liye uchit chinta kare.

Bhawishyat men ya di Ilaka chairman kisi Parish men ke phaisle ko aniyamit athwa bhul pake use ulat dene chahta hai to turant apne bichar ko usi Parish ke samhne rakhe.

II. Panch ke hath men mokdamma deke uska phaisla akele Padri ko karna uchit nahin hai.

Is bishay par Parish ke Padri babu Anandmasih ki chitthi ke sambandh men Commission ka yah kahna hai ki chitthi aise logon ki sadi ke sambandh men thi jin ki jababdihi Nagera bajane ke liye ~~nahi~~ nahin thi kyunki Nagera bajane ki jababdihi May Bap ki hai. Is liye Anandmasih Padri babu ke chitthi dene ko Commission bhul nahin samajhti hai kyunki Nagera bajane ka mokdamma piche bhi Christo Dham par <sup>~</sup>Pach la sakta tha.

Age Ilaka chairman ne bhi jo Rs 1-4-0. jurmana liya so Commis-  
sion ke bichar men aniyamit hua kyunki Parish Panch ke hath men ab



tak mokdamma phaisla nahin hua tha. Is liye Parish Panch ka ujār yahan is picchle bishay par thik hai ki Panch ke hath men mokdamma deke uska phaisla akele Padri ko karna uchit nahin hai.

III.

Munda Samajik riti bhang par.

Is bishay par Commission ka bichar hai ki Commission munda jati ke samajik rit dastur par rok chher nahin karne chahti hai jab tak Christian Dharma ke birudh nahin kiya jata hai. Yadi Dharmachar ke sambandh men bhi Parha Panch koi dand thahrate hain to hamari mandliyon ke logon ko unko manne men koi rok tok nahin hain. So yahan Eliyas Topono babu ki beti Saloni ke byabhinhar ke sambandh men yadi Parha jurmana mange to use de dena achchhi bat hoti.

Ant men Commission ka bishesh anurodh aur ichchha hai ki Padri Masindas Topono aur President Johan Topono donon jan jo is gaon aur Parish ke bhi pradhan aur aguwe hain apne bich ke anbanon ko X mel prem ke sang mitawen aur samuchi mandli ko Prabhu ki ichchha anusar uske marg men chalawen.



*J. H. Paul*  
Secretary  
G.E.L. Church  
15.5.30.



योहान ने कहा कि तुम को सुनाया गया कि आप दोनों को  
 मंडल राज मिले और मेरी रानी उसी साल मर गई और वह  
 बाहर है। नाच डेगा, बाजा हुआ - और मंडल राज हुआ -  
 पंच के साथ बिना कछे पड़े मंडल राज मिला

इस के पुरे और मंडल राज डेगा हुआ -

१। प्राचीन मरसिय के धर्म -

२। डांडेले के सामुदायिक समर्थन -

३। सुक के विपुल और मरसिय के धर्म -

४। खिस्तोपाम के धर्म में आसिय है -

मरसिय के धर्म - इसका का वृत्तान्त ठीक है इसको कोई मर  
 बोल सकते हैं कि ठीक है कि है -

गुआस के मोद लेन = जो कि मरसिय ने कहा था कि मेरी पुत्री  
 और राजा रही

काले = गुआ के में दोलन था - बागा नहीं बनाया गया था -

दे-चांग = <sup>समर्थन</sup> समर्थन के धर्म में हम बनाने वाले मरसे और हम जीत  
 गाया था। जो बागा के लोग नगर लाने के और  
 बनाने ॥ हमने देखा और सुना =

मरसिय के मोद लेन } गुआ के मोद लेन के धर्म में रोने के लोग नगर लाने के और (पुत्र  
 किसे = गुआ के लोग रहे बाच किसे थे =

दे-चांग - विप्राकेल में नगर रहे बनाने के लोग, प दोलन बनाने  
 और बनाने में है -

दूसरे रतन के लोग आने बनाने हैं नगर। बनाने वाले मरसे  
 हैं ॥

मरसिय प्राचीन के धर्म में और को के आ - के लोग आने  
 नाने। नगरा रहे था ॥ यह दोनों के समर्थन किया =

जपनसीह विप्राकेल = खिस्तोपाम के धर्म में नगर और  
 बाजा हुआ - और बाच हुआ =

खिस्तोपाम = कि हमने मरसियों को नेवता दिया - कि ई. ई. ई.  
 लोग आने के हो आप लोग मर आरसे = ही कोई रहे - आपने ॥  
 ई. ई. ई. लोग खुद बनाने रहे मरने के कि उर लोग बोले कि  
 पंच लोग मर करे तो मरने के आप तो बनाये हैं।  
 पंद्रह मर लोग बोले कि इसको नेह मत देओ क्योंकि ई. ई. ई. के  
 साथ में इसको गत हो पड़े किसे है नह तो गुम लोगो को  
 उधार राजा बनाना - और सजा देगा =

इकावत के ने बोला कि हम लोग मर किसे प (रहे)

माने।



Q. जै. गार्ड लोग बोले थे कि कुदमैत शहर. से मत करो  
हम मान-पा मजदूर हमारे ~~साथ~~ उपचिह्न काया गया था-तो  
हम कुदमैत को रोने दिया-  
हमने एक बे पहिले माना किया-या-

Q. घर मालिक + 5 जन बोलते हैं: हम लोग मना किया थे इसको

खिस्तीयान-ने इस्लाम को देखी के बोलावा वायु ५७. के साथ जोस जाने के बाद बलवाई कि मेरे पास सिद्ध बाहु-को इस्लाम के साथ जाने इस्लाम दिया= पासिय बोला-अच्छा मेरि। मेरे विवा (कोरो)। लड़का-म कबूल किई। मेरि से यह बात जाये कि मेरे जाने प। धी। मौसला देखि मे हुमा कि वह <sup>बैठा</sup> पावे। गिरा मे उस समय वही सुनाया गया-या को कि सुलेमान संगी वायु <sup>बाँच</sup> में था जो देखी के कारि। मस्तेदास दाहि ने पुकार किया कि मंडल बादर लेवे=

धूल पावने होगा वोल्गे से सगरी को मान लेगा -

वोल्गा मास्टर - ने क्या किया कि प्रैमला हुआ - कि लिखास के ब्रावारी को जात से बाहर कर देंगे = पछे रोवन भी (संसारिक लोग) इसमें समत हुए ॥ वी. सत्र में किसीने प्रस्ताव किया कि इलिखास को जात से बाहर करेंगे ? प्रस्ताव ~~मंजूर~~ [नहीं] वोल्गे से लगे गया ]

Q. कैसे आप (छिन्नोपाय) के धर्मों को से बढ़ा हुआ? इतिहास में पत्रों को  
विभाजित - और एक लोग, उनका सेवा विधि =  
७ जन लोग सोचते हुए हैं ॥

Q. मगसिध तोबोनो = छुखाने, देने से तो जात जैव (वही) लोग—  
मोमि इति मस कापरी <sup>हसा जरी वावा</sup> <sub>रवाप्रा</sub> से =

Transcript of the 1954-55 session  
III पेरिश में पंच फैसला करे बोला जाता है परन्तु पीछे वाई भाषण  
कर गूजाता है

Rev. A. M. Fink - जो कन्वन्शन बुद्ध से आया था उसी के आगे में  
बुद्धाईल की की बात हुई और नगेरा की बात दोहराई गई थी  
पर वह विषय reject हुआ -

Rev. Dr. Parikh - कई एक वोटों के बाटे में कुछ लोग कन्वन्शन आये  
थे। पर कुछ वात में समझ गूजर गया - किसी ने दावा किया  
कि हिन्दुस्तान के बाटे में बिबाद रही हुआ - तो कहा गया कि  
उसके बाटे Parikh ही बिबाद करे। पीछे हुन ने लिखा कि  
Parikh उसका बिबाद करे। ना जानने के बगल में कि मन्त्री चिन्ही  
देना ही न रहे। इसको न जान माने हुन लोग साक्षी दिया =

A. M. Fink = पेरिश को डी मा दिया किन्ही तो ही न मान्य नहीं था =  
नगेरा की बात दोहराई गई - तो ही न रहे। हुन को मान्य हुआ पीछे कि पेरिश  
को दिया गया =

मनसिख बडिंग = कि ~~किसी~~ प्रमुख लोग प्रभाव करते हैं =

A. M. Fink

Rev. Dr. Parikh कि चिन्ही देने के पीछे ही साथ चिन्ही हुई परन्तु इसके  
परिले के पेरिश पंचैत हुई =

A. M. Fink - साक्षी के परिले पंचैत करने के बाद भी इसलिये हुन ने  
पंचैत गुलामा - जिसको आई लोग बोलने लगे कि वायु चपुवाई से प्रभाव  
तो हुनने पंच से परिले ही भाषा पाया कि साई लोग भाषा लेगे की बिना  
सलाह से हम ने चिन्ही दिया -। तब आई लोग जिद करते लगे कि काय  
साक्षी को चिन्ही को रद्द कीजिये। मैं ने कहा कि नहीं रद्द करेंगे क्योंकि  
काय लोग हिन्दुस्तान से जो करते का है हो कीजिये =

President = कहा कि मैं पदा का अग्रदा-वर्ग को बहुत  
परिग्रह किया -



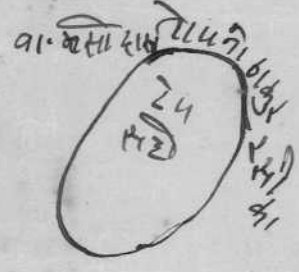
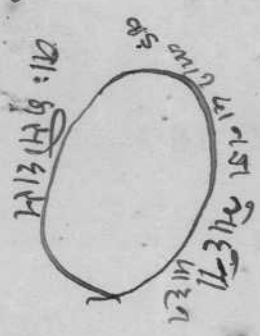




लोक पराज गौपानो के ठाकुर लाल को देवान योगेश-  
स भों का नमस्कार हो -

1 थोड़ा

लिकने का कारण यह है की दिनों के लगे हो जाने  
का इतिहास गौपानो को वेदो सलमानो गौपानो  
को ज्ञान बहार छकरा से प्रंस गड है इसको नकल  
है वे 0 को १७-४-२८ इ रवो को दुई वे 0 को छ प दो  
पै सला हु मा को भाज गी से इस के बरानों सुभल  
को हुन्डा ~~भक्त~~ भक्त से बहार से भाज से जी को इ  
उस के साथ खान पान से समिल होने से उसी के साथ  
गिना जायगा-तो इतिहास गौपानो के समिल हो कर-  
रुस्तु आश गौपानो गुपार गौपानो भा विरचा गौपानो-  
वा जहा न भंगरा खान पान में पाये गाये तो उन के -  
सुधार ने के वस्ते दो बार वे 0 को दुन्ना पर इ न लोगा-  
सभा को ठीक दिने -



Handwritten text in Devanagari script, likely a historical document or manuscript. The text is arranged in approximately 15 horizontal lines. The script is somewhat faded and includes some markings that appear to be dates or specific notations, such as "१२-४-१६" and "१७-४-१६".





लि: प्रेम तोपनों के ठाकुर लाल को देवान  
 वगैरह सबों का नमस्कार हो - ~~14/30~~ 14/30

लिखने का करण यह है कि विप्रमेल के के योंद  
 टोली का इलिथास तोपनों कि बेटे सलमान तोपनों  
 जो जात चमर कोकरा से कांस गइ है तो उस के  
 निसवत में बैठ की १७-४-२८ को दुइ  
 बैठ की में वही जे शब्दा दुई कि जाण तां से इस में धानों  
 समेत को मुन्डा सगल से बहार से जाण से जा कोइ  
 उसके साथ खान दान में समिल होने से उसी के साथ  
 गिना जायगा तो इलिथास तोपनों के समिल होकर  
 खुला धान तोपनों, मुहांस तोपनों, जमीर धान तोपनों  
 मन्तो ध तोपनों को जो हम ने गरा खान दान में पास गये  
 तो उनको सुधारने के बरत को बर बैठ की हुआ  
 पर इन लोग सभा को उठा दिया

नकल न बिस  
 मन्तर मलिथास तोपनों  
 समिन कोट को  
 ८-९-२८

(१) तोपनों  
 ठाकुर लाल का  
 (२) बड़कान कानन  
 कोट को पदान  
 बा: मन्तो धान



Church Council

Received. 20.4.30

Register No. 49 ST

Date. 29.4.30.

File. // WRITING SPACE

INDIA



CARD

ADDRESS ONLY



answer one instance?  
Briju } M. Puri;  
29/4/30 }

To The Secy,  
G. S. L. Church Council  
Ranchi.

To The <sup>1st</sup> G. I. L. Church Council Ranchi,  
Nepal

ਮਾਮਲੇ ਦੇ ਸਬੰਧ ਵਿੱਚ ਹੇਠਾਂ ਦਿੱਤੀ ਗਈ ਜਾਣਕਾਰੀ  
 ਅਨੁਸਾਰ ਹੇਠਾਂ ਦਿੱਤੀ ਗਈ ਜਾਣਕਾਰੀ ਅਨੁਸਾਰ ਹੇਠਾਂ  
 ਦਿੱਤੀ ਗਈ ਜਾਣਕਾਰੀ ਅਨੁਸਾਰ ਹੇਠਾਂ ਦਿੱਤੀ ਗਈ  
 ਜਾਣਕਾਰੀ ਅਨੁਸਾਰ ਹੇਠਾਂ ਦਿੱਤੀ ਗਈ ਜਾਣਕਾਰੀ  
 ਅਨੁਸਾਰ ਹੇਠਾਂ ਦਿੱਤੀ ਗਈ ਜਾਣਕਾਰੀ ਅਨੁਸਾਰ  
 ਹੇਠਾਂ ਦਿੱਤੀ ਗਈ ਜਾਣਕਾਰੀ ਅਨੁਸਾਰ ਹੇਠਾਂ  
 ਦਿੱਤੀ ਗਈ ਜਾਣਕਾਰੀ ਅਨੁਸਾਰ ਹੇਠਾਂ ਦਿੱਤੀ  
 ਗਈ ਜਾਣਕਾਰੀ ਅਨੁਸਾਰ ਹੇਠਾਂ ਦਿੱਤੀ ਗਈ  
 ਜਾਣਕਾਰੀ ਅਨੁਸਾਰ ਹੇਠਾਂ ਦਿੱਤੀ ਗਈ ਜਾਣਕਾਰੀ

Church Council

Received 10.4.30

Register 23.

Date 2.4.30

File away to Bombay  
2-iv-30

Dr. W. L. Laker

Reply No.

Date

The Kurki people, near Muntan, whom I had refused to receive after seeing you & Mr. Soz a year ago, & being in hopes that the quarrel might be made up, came to me when I was in Muntan lately & again begged to be received. They said they had continued to attend our services notwithstanding my refusal & were determined not to return to the Lutherans. They said that their children were still unbaptized. I asked Mr. Whitley to look into

the matter & if there is really  
no hope of reconciliation with  
E. & S. to permit the Pastor  
to baptize the children, but  
clear to explain that this  
does not admit the parents  
to our communion & that  
I would decide that our  
return in 6 mos. I meant  
to write this to you a week  
ago but in the hurry of packing  
up forgot it. I don't want  
your people, but still less  
do I want the S. D. C. people  
to get a hold in our midst  
owing to refusal in our part  
to receive people who will in  
no case return to us, as  
happened at Biehna

Yrs sincerely  
K. Chota Nagpur